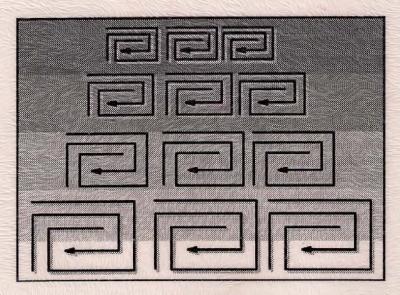
رشيد بوزيان

# الموازنة بين

# نحو سيبويه و نحو شومسكي

( دراسة في مكونات الترادف و التباين و التكامل)



الجزء الثاني

#### مذا الكتاب

... إننا إذ نلفت الانتباه إلى ما ذكر لا نمل من تكرار القول بأننا في هذا الضرب من الموازنات و المرادفات التي أقمناها بين السيبويهية و التوليدية لا نسعى إلى أن يكون الترادف تطايقا كليا و عامًّا في الجزئيات و التفاصيل شكلا و مضمونــا و لكن الـذي نسـعي إلى الإمســاك بــه في المقام الأول هو مناطات المرادف الصوري العام. أي أننا نسعى إلى استكناه أسباب ذلك التشابه القوي الذي يشعر به من اشتغل مدة بأصول النظرية النحوية العربية القديمة ثم غادرها ليشتغل بمبادئ النظرية النحوية التوليدية و هو تشابه يتراءى لنا في شكل تـواردات و تداعيات يستدعي بعضها بعضا كلما ازداد تأملنا في العلاقة بين النظريتين مـن حيـث « الزويـا » الــــى ارتضاهــا كــل منهما في استكشاف حبايا « النظام العاملي » الذي يمنح العبارة اللغوية نسيحها الفـذ . ونحـن في كل ذلك لا نسعى إلى تقديم الدليل على أن النحوي التوليدي قد اقتبس من النحوي العربسي و إن كان ذلك أمرا محتملا يجوز أن يتحذ محور متابعة تاريخية مفصلــة ، و لكـن الـذي نسـعي إليـه هــو عاولة الاستدلال على الفكرة الأساس التي قام عليها هذا الكتباب و هيي أن « الخيبال العاملي » تستفزه دائما نفس الذوات النظرية و نفس العلاقات الصورية و نفـس الملاحظـات و زوايــا النظـر و نفس المسلسمات العامة و إن اختلفت صورة « النموذج النظري » المستمد من مراجع ذلك الخيال ، في التفصيــلات و الاستنتاحات . بَيِّــنُ إذن أن الـترادف المزعــوم هنــا تــرادف في عمــوم نمط الاستجابة لإملاءات ذلك الخيال العاملي و ليس في خصوص ما يؤول إليه من ضروب التفصيل . و هذا الاستدلال إن صحت موارده فإنه يجوز أن ينضاف إلى مجموع الأدلة على افتراض وحدة « العقل النظري » و محلوديته المتمثلة في كونه يتحرك ضمن بحال ضيتي من « الثوابت » التي لازمته منذ عهود بعيدة و مازالت تتحكم فيه إلى الآن .

# المحور الثاني: «الترادف النحوي التفصيلي»

القسم الأول: «الواحد والمتعدد»:

نسق «التعريفات» ونظام التمثيلات المعجمية والتركيبية في العاملية التوليدية

القسم الثاني: عاملية المقولات الظاهرة

القسم الثالث: عاملية المقولات المسترة

القسم الرابع: نظرية «الحواجسز»:

الاعذار المانعة من توجه العامل الى المعمول ومبدأ التنظيم الرئاسي للهرم الإفضـــائي

القسم الخامس: الظاهـــرة الرتبيــة:

أصوف الميزانية وصيغها التلفيظية في ضوء مبادئ البنية العاملية الإفضائية (تطبيقات على فصائل لغوية مختلفة)

# القسم الأول: «الواحد والمتعسدد»:

نسق «التعريفــــات» ونظام التمثيلات المعجمية والتركيبية في العامليــة

الباب الأول: برنامج محاصرة التعدد والبحث عن الواحد في التعريفات «الفلسفية» التوليدية الأولى الباب الثاني: «العاملية» في نظام التمثيلات المعجمية الباب الثالث: «العاملية» في نظام التمثيلات التركيبية

# الباب الأول برنامج محاصرة التعدد والبحث عن الواحد في التعريفات «الفلسفية» التوليدية الأولى

1 - إن القدرات التي يمتلكها المتكلم والتي تمكنه من التمييز بين الجمل السليمة وغير السليمة ومن ممارسة الإنتاج والتأويل تستوجب القول بأن بحوزة المتكلم: معرفة ضمنية بالقواعد وبالمبادئ التي تنضبط بها تراكيب لغته. هذه المعرفة الضمنية النحوية التي يهتدي بها المتكلم في ممارسته اللغوية هي القطب الذي تدور حوله رحى البحث النحوي في إطار التقاليد التوليدية.

2 - إن النحو في مفهوم ومفترض هذه التقاليد يتدرج في جملة من رتب الكفاية أولها القدرة على التمييز بين التراكيب التي تنتمي الى اللغة التي تنضبط وفق مبادئ هذا النحو وقواعده وبين التراكيب التي ليست كذلك. من جهة أخرى النحو في التعريفات التوليدية عبارة عن نسق، من المبادئ والقواعد التي هي مناط الصحة والفساد في التراكيب، من خصائصه الانسجام والاتساق. وهذا يلزم عنه أن تحصيل النحو للرتبة الكفائية المذكورة أعلاه مرتبط أيضا بقدرة ضوابطه وقواعده على تصنيف التراكيب باعتبار الصحة والفساد.

هذا الضرب من ضروب الكفاية والذي لا يمكن لنحو اي لغة من اللغات أن يعدم حظه منه يدعى عندهم بالكفاية التمييزية أو التعيينية (1). لأنه يشترط في النحو القدرة على التمييز داخل عموم التراكيب اللغوية بين ما ينتمي الى اللغة المنضبطة بحدوده وما لا ينتمي وكذا التمييز داخل المنتمى: بين الصحيح والسقيم.

إن المشكل الذي يواجه النحو في إطار سعيه نحو تحصيل هذه الرتبة الكفائية إذن هو محاصرة ظاهرة التعدد والتنوع الحاد الذي يفرضه الواقع اللغوي، سواء على صعيد اللغات الطبيعية في تنوعها وتعدد فصائلها واصنافها وآحادها أم على صعيد التراكيب المندرجة تحت نوع لغوي واحد. وسبيل النحو الى تحقيق المحاصرة المطلوبة هو الدفع بمسطرة اختزال الأنواع الى أقصى حد ممكن وذلك باحترام الحد الادنى في التنويع وهو الثنائية (المنتمى اللامنتمى، الصحيح/ السقيم). التمييز الاول يجعل اللغات

Observational adequacy.- 1

نوعين: نوع تنتمي إليه التراكيب المعنية بالتحليل ونوع لا تنتمي إليه هذه التراكيب وداخل النوع الاول التراكيب على تعددها وتنوعها ترجع الى بابين اثنين هما الصحيح والسقيم.

3 ـ إن تدرج النحو في رتب الكفاية، المشهورة عند التوليديين، مرتبط بمجاوزة مستوى إحصاء الوقائع اللغوية وتصنيفها باعتبار مقياس الصحة والفساد الى مستوى آخر أرقى يمكن من تفسير الحدوس التى توجه المتكلم في أحكامه على تراكيب لغته.

4- إن النحو الذي يصبو الى الترقي في مدارج الكفاية يجب ألا يكتفي بالتنصيص على قاعدة جزئية يستقيم جعلها أصلا للصحة في الجملة السليمة الموافقة وللحن في الجملة الفاسدة المخالفة وذلك لأن هذا المستوى لا يمكن من تفسير الحدوس المتكلمية، بل يجب صياغة مبادئ عامة تمكن من تفسير علة الفساد في تراكيب لغوية تنتمي الى أبواب مختلفة بحيث يصح أن نزعم أن علة الفساد في الجملة المعنية بالتحليل متعدية وليست لازمة اي أنها صالحة لتفسير الصحة والفساد في أصناف احرى من التراكيب. وهذا معناه أن العلة المنصوص عليها أصلا للصحة او الفساد في حالة جزئية معينة يجب ان تكون مطردة في غير الأمثلة المستهدفة بالوصف<sup>(2)</sup>. والاطراد (وهو مرادف عندنا للتعميم) إذا ثبست

<sup>2</sup> ـ نضرب في هذا الهامش مثالا نبين به المراد. فالأصل في المفعول به ـ الانجليزي ـ أن يتأخر عـن فعلـه لكنـه في المثـالين التاليين حاء مخالفا لهذا الأصل:

<sup>(</sup>i) Detective stories, I don't like.

<sup>(</sup>ii) Which stories do you like?

والأصل في مخالفة الأصل أن تكون مظنة للفساد إلا أنه لا فساد في الجملتين فدل ذلك على أن الصحة فيهما يجب إرجاعها الى قاعدة تجيز تصدير المفعول به في (i) وأخرى توجب تصدير المكون الاستفهامي في (ii) . إلا إن هذه القواعد لا تفسر الفساد في الجملتين الآتيتين:

<sup>(</sup>iii)\* Detective stories; I wonder; if he likes.

<sup>(</sup>iv)\* Where do you wonder if he lives?

بل إن (iii)و(iii) يجب أن يحكم بصحتهما في ضوء القاعدتين المذكورتين وليس ذلك بشيء. وباحتصار يجب تقييد قاعدة نقل المفعول به بعدم مجاوزة الاداة if في كل من (i) و(iii) وكذلك الشأن بالنسبة لنقل المكون الاستفهامي في (ii) و(iv). إن النحو الذي يصبو الى الكفاية الوصفية يجب ألا يكتفي بالتنصيص على القاعدة مرجع الصحة والفساد في التراكيب على الشاكلة المشروحة آنفا بل يجب أن يتجاوز ذلك الى اقتناص التعميمات الدالة وذلك باستشفاف العلاقة التي تربط بين مظاهر اللحن في التراكيب المختلفة. وفي المثال المعنى عندنا هنا بالتحليل يجب صياغة مبدإ عام يفسر علة الفساد في الجملتين (iii) و(iv). وفي هذا الخصوص يمكن أن يقال مثلا إن في الانجليزية مبدءا يمنع المنقول ي

كان دليلا عندهم على أن العلة (أو"المبدأ") يصح اعتبارها جزءا من فطرة المتكلم اللغوية (او ما يسمونه بالنحو الداخلي او المعرفة الضمنية المذكورة آنفا). وهذا الاعتبار صحته عندهم تتناسب طردا وعكسا مع اتساع مدى الاطراد المذكور، اي كلما اتسع حيز الاطراد ونطاقه كان ذلك زيادة في منسوب الصحة المحمولة على الاعتبار المذكور والعكس بالعكس.

إن هذه المبادئ المطردة (اي القابلة للتعميم) تتنزل من النسق التمثالي العام الضابط والرابط لاطراف ومكونات النظرية النحوية منزلة الصياغة المستصرحة للمعرفة اللغوية الضمنية المتكلمية. أي أنها تتنزل من هذه المعرفة منزلة الجهاز المحاكى.

5 ـ إن السمة الأساسية التي تميز البرنامج التوليدي عن غيره من الـبرامج تكمن في تحويـل مركـز الكثافة التصورية والثقل التمثالي في التحليل من اللغة نفسها الى معرفة المتكلـم بهـذه اللغـة وبعبـارة أدق من النص اللغوي الى صورة هذا النص في تمثيلات المتكلم الذهنية.

نفتتح هنا ما نصبو إليه، في هذه الرسالة، من تقصي مواقع التوارد وأوجه الترادف بين اللغويات العربية القديمة في صورتها السيبويهية واللغويات المعاصرة في صورتها التوليدية، ومن رسم لحدود هذا الترادف وذلك بالقول إن هذين البرنابحين النحويين يتقاسمان همًّا واحدا من الناحية العملية وهو بناء أنساق من القواعد تتنزل من التراكيب اللغوية منزلة الأصل التأسيسي. إلا أن التوليدي يجاوز هذا الحد إذ يوجه استدلالاته بما يجعلها امتدادا وتأييدا لعقائد فلسفية من جملتها أن الانساق القواعدية المبنية نماذج تمثالية تصاغ وفق نظام تصوري، يقوم على افتراض أن إخراج هذه الأنساق إنما هـو استصراح للقدرة اللغوية المتكلمية أي محاكاة تمثيلية لمعرفة المتكلم الداخلية و الذهنية بنحو لغته.

6 - "النحوية" عند التوليديين أمر مستقل عن "المقبولية" الاولى اعتبار نظري والثانية اعتبار متكلمي: فالجملة توسم بميسم النحوية إذا كان انتظامها البنيوي موافقا لما هو منصوص عليه في مبادئ النظرية النحوية، أما المقبولية فترتبط بحدس المتكلم تجاه الوقائع اللغوية. وهذا معناه أن الجملة قد تكون غير مقبولة عند المتكلم لكنها نحوية من منظور موافقتها لقواعد النحو.

الجمل الثلاث التالية مثلا:

- (i) [ That Bill had left ] was clear.
- (ii) It was clear [ that Bill had left ].

<sup>=&</sup>gt; من بحاوزة if (=اي بصرف النظر عن كونه مفعولا به أو مكونا استفهاميا). هذا المبدأ العام يناسبه في إطار العقائد التوليدية أن يكون حزءا من النحو الداخلي للمتكلم اي من نسق المبادئ التي تمكنه من إنتاج وتأويل الجمل في لغته ومن توحيه قرارات المقبولية.

(iii) Once that [ that Bill had left ] was clear, we gave up.

سليمة نحويا لأنها مبنية وفق قاعدة نحوية تصير بموجبها الجملة جزءا من جملة أحرى إلا أن (iii) على نحويتها لا حظ لها في المقبولية. (-حدس المتكلم يرفضها).

أمام هذا الضرب من الحدوس المتكلمية يكون اللساني أمام اختيارين:

- (i) \_ إما إعادة النظر في قواعد النحو بحيث تكون مصوغة على شاكلة تمكن من وسم الجمل التي لا حظً لها في المقبولية المتكلمية باللانحوية.
- (ii) ـ وإما الاحتفاظ بقواعد النحو المصوغة كما هي وإرجاع اللامقبولية الى اعتبارات اخرى مستقلة عن النحو.

إن المتكلم السليقي ينص حدسه في مثل هذه الأحوال على اللامقبولية . والنظرية النحوية تتقدم باعتبارها آلة استدلالية تسعى إلى تقديم تفسير لهذا الضرب من الأحكام المتكلمية المؤسسة حدسيا. وهذا معناه أن النحوي هو الذي يبين أن اللامقبولية في الجملة المعنية بالتحليل ترجع الى أسباب لها علاقة بالمبادئ النحوية أو الى أسباب لها علاقة بعوامل أخرى مغايرة. والاختلاف بين النحاه في هذا المستوى ـ ان وقع ـ يكون اختلافا في التحليل ولا يبلغ درجة تتضارب فيها أحكامهم في شأن نحوية الجمل أو لانحويتها. ومن المهام المنوطة بالنظرية النحوية في هذا الخصوص أن تعين بوضوح حدود اللامقبولية التي يمكن تفسيرها في إطار النحو.

غاية الأمر أن لحدس المتكلم واجهتين: واجهة تصله بمبادئ وقوانين نحوه الداخلي وواجهة أخرى تنفتح به على تعقيدات التفاعل بين نحوه الداخلي وعوامل أخرى مستقلة عن هذا النحو.

إن الفصل في النحو التوليدي بين هاتين الواجهتين هو فصل بين موضوعين يمكن أن يشتغل بهما البحث اللغوي لكن على الانفصال لا على الاتصال اي أن كلا منهما يمكن أن يكون موضوعا مستقلا لمنحى خاص من المناحي التي يحتملها البحث النظري في الظاهرة اللغوية. والنحو التوليدي إذ يقوم على مقدمة الفصل بين الواجهتين يرتضي لنفسه النظر في القضايا المرتبطة بالواجهة الاولى اي النحو الداخلي (-المعرفة اللغوية التي يمتلكها المتكلم السليقي) وأما التفاعل بين النحو وغيره من الانساق الذهنية فهو وإن كان موضوعا وجيها الى أقصى الحدود فإن البحث في أوجه هذا التفاعل (ضوابطه ومبادئه ومستوياته) ليس جزءا من اهتمام النظرية النحوية في حدودها المتعارف عليها توليديا.

يتبين مما تقدم أن التمييز بين النحوية والمقبولية ليس تمييزا محايدا وذلك لارتباطه باعتبارين اثنين أولهما أن المراد منه رسم الحدود التي تفصل موضوع النظرية النحوية التوليدية عن موضوعات غيرها من النظريات والثاني أن النحو بقيامه على التمييز المذكور يدشن استقلاله التام عن الواقع المتكلمي

وهذا الاستقلال موضوع آخر لنا عليه تعقيب مفصل في مكان آخر من هذا البحث. وبعبارة أخرى: استقلال "المقبولية" عن "النحوية" في النحو التوليدي مؤسس غائيا على فكرة الاستقلال عن النظريات النحوية غير التوليدية او ذات المنحى التداولي ومؤسس فلسفيا على مقدمة الاستقلال عن تعقيدات الواقع المتكلمي.

7 - وفي اطار التصريح بالمسلمات الفلسفية المؤسسة للاختيارات النظرية المتعلقة بالمسألة المعرفية في إحدى واجهاتها يقيم التوليديون تمييزا آخر بين تعريفين اثنين للمعرفة النحوية الداخلية التي يهتدي بها المتكلم في ممارسته اللغوية وذلك بغرض تحديد المختار من هذين التعريفين: وذلك، التمييز بين النحو باعتباره قائمة من الجمل النحوية أو نسقا من القواعد والمبادئ. وهذا معناه أن المعرفة اللغوية عندهم تحتمل نظريا أن تكون معرفة إحصائية أو معرفة قواعدية. الأولى شرطها الاستغراق المادي الماصكةي لآحاد التراكيب وليس لأنواعها واما الثانية فشرطها الاستغراق الصوري وهذا المنحى الاستغراقي يستوجب التعامل مع الأصناف والأنواع لا مَع الآحاد (3).

في الحالة الأولى معرفة المتكلم بلغته (اي نحسوه الداخلي) عبارة عن قائمة تحيط \_ على وجه الاستغراق \_ بكل الجمل التي تحتملها لغته والمتكلم في ممارسته اللغوية يلجأ الى هذه القائمة فإن صادفت الجملة المعنية عنده بالإنتاج او التأويل إحدى الجمل التي اتسعت لها القائمة المذكسورة كان ذلك دليل نحويتها والعكس بالعكس.

وفي التعريف الثاني يفترض أن المعرفة اللغوية المتكلمية لا يستقيم كونها عبارة عن قائمة من الجمل وأنها ـ بدلا من ذلك ـ عبارة عن نسق معرفي محدود يمكن المتكلم من تأليف وتأويل عدد غير محدود من الجمل. وذلك مبنى على فكرتين:

<sup>3</sup> ـ هذه الموازنة بين الآحاد والأصناف (أو بين الجزئيات والكليات او بين الموازين والتلفيظات) لا يخلو منها نظر لغوي وغير لغوي. ثم إن اعتبار الأصناف والأنواع بحالا للتناول النظري دون الآحاد سنة معروفة في الممارسات النظريـة منـذ القدم (في الارسطية والسيبويهية وغيرهما) واستثناء الآحاد من بحال التناول النظري نعلم أصله ومرجعه إذا تذكرنا:

<sup>-</sup> أن النظرية مطاردة كما هو معلوم بقدر الاستقلال عن الواقع في ماديت وحريانه الموصول (راجع "الواقع اللغوي والترادف النظري")

<sup>-</sup> وأن الآحاد عناصر حية في هذا الواقع.

<sup>-</sup> وأن خروج الجمل من حيز الآحاد الى حيز الاصناف والأنواع في التناول النظري هو أول ما تستقل به النظرية عن الواقع أوهو ـ إن شئت ـ المدخل إلى هذا الاستقلال وذلك في إطار مقدمة صلب الواقع المؤسسة لكل نشاط نظري في مجال العلوم الانسانية (تراجع تفاصيل هذه المقدمة في المرجع السابق).

- الأولى أن القائمة الإحصائية، أمر مستحيل من الناحية العملية لأن الجمل النحوية لا حـدَّ لهـا، كما أنها ـ من الناحية النظرية ـ لا سبيل الى الاستدلال على وجودها.

ـ الثانية أن الكائنات البشرية مبتلاة بمحدودية الذاكرة ومن هذه الجهة أيضا لا سبيل الى الزعم بأن الكائنات البشرية يمكنها أن تختزن ذاكرتها على جهة الاستغراق الماصدقي كل الجمل الممكنة والمحتملة.

التعريف المعتمد في النحو الوليدي هو التعريف النسقي وليس التعريف الإحصائي. وهذا الاختيار ألزم النحو التوليدي بمنحى خاص في البحث غايته استصراح نسق القواعد والمبادئ، المتناهي في مادته وصورته واللامتناهي فيما يحتمل توليده من جمل وتراكيب، والمزعوم آلة تشتغل بها المعرفة اللغوية المتكلمية.

ونختم هذه الفقرة بتعقيبات أربعة على هذا التمييز في النحو التوليدي بين التعريفين: الاحصائي والنسقى، نذكرها في هذا السياق مجملة على أن نرجع إليها لاحقا بما يناسبها من التفصيل:

\_ أولها: أن هذا التمييز مبني على توجيه فلسفي خاص لطبيعة العلاقة بين الأصناف وآحادها (اي بين الأنواع وأفرادها)، تكمن في أن الآحاد تتولد عن اصنافها، وأن الأنواع متناهية والأفراد غير محدودة و أن القواعد والمبادئ خاصيتها أنها نسق متناه يمكن من إنتاج الجمل والتراكيب التي لا تنحصر بعد ولا إحصاء.

والحديث عن هذا التوجه الفلسفي المخصوص في الربط بين الأنواع والآحاد يرجع الى أصول تصورية قديمة ارسطية وغير ارسطية اشتهرت بها العقلانية الكلاسيكية واحتفظت العقلانية الحديثة ببقايا منها لم تستطع التخلص منها ولعل ذلك يصلح دليلا على القول بأن تلك الأصول التصورية من ثوابت العقل النظري التي لا تفارقه.

- الثاني: أن التمييز بين التعريفين الاحصائي والنسقي يرادفه في النحو العربي القديم (من الناحية الشكلية العامة ـ على الارجح \_ وبصرف النظر عن التعقيدات المرتبطة بالامتدادات التصورية والاستدلالية التي يحتملها التمييز المذكور):

أ/ التمييز بين السماع والقياس على اختلاف بين النحوين في مناط التمييز (وهو المعرفة المتكلمية بالنسبة للنحوي التوليدي والنص بالنسبة للنحوي العربي القديم).

ب/ وكذا التمييز بين القاعدة العامة والضابط وبين صورهما الجزئية.

ج/ والتمييز بين الموازين والتلفيظات.

- الثالث: إذا كان التمييز السالف بين النحوية والمقبولية سبيل النظرية النحوية الى الاستقلال عن الواقع المتكلمي ( في واجهته المنفتحة على تعقيدات التفاعل بين النحو الداخلي وبين العوامل غير اللغوية...) فإن التمييز بين التعريف النسقي (=الاصناف ...) والتعريف الإحصائي (=الأفراد والآحاد) تدشن به النظرية أيضا استقلالها عن الواقع اللغوي في تعدد افراده وآحاده وفي تعدد صوره الجزئية اللامتناهية.

- الرابع: إن الأصل التصوري الثابت والمطرد في كل المقدمات السابقة هو فلسفة محاصرة أجزاء الواقع اللغوي في تعددها وتنوعها. فقد ذكرنا في أول الكلام أن المشكل الذي يواجه النظرية النحوية في إطار سعيها نحو تحصيل الرتبة الكفائية الأولى في سلم الكفايات:

أ ـ هو « محاصرة ظاهرة التعدد والتنوع الحاد الذي يفرضه الواقع اللغوي سواء على صعيد اللغات في تنوع آحادها وتعدد أفرادها أم على صعيد التراكيب المندرجة تحت نوع لغوي واحد... وأن سبيل النحو الى تحقيق المحاصرة المطلوبة هو الدفع . مسطرة اختزال الأنواع الى أقصى حد ممكن وذلك باحترام الحد الادنى في التنويع وهو الثنائية»:

ب ـ وذكرنا أيضا أن تدرج النحو في رتب الكفاية مرتبط بمجاوزة مستوى إحصاء الأفراد وتجنيسها باعتبار معياري الانتماء وعدمه والصحة وعدمها الى مستوى تفسير الحدوس المتكلمية وأن ذلك مرتبط بفكرة العلل المطردة (=المبادئ القابلة للتعميم) باعتبارها جزءا من معرفة المتكلم اللغوية. وهذه الفكرة في حد ذاتها مرتبطة بمطلب المحاصرة المذكور آنفا، لأن العلة إذا اطردت عبر الأفراد والآحاد كانت رابطا بين هذه الأخيرة أو ـ بعبارة أخرى ـ عنوانا اختزاليا يحاصر التعدد والتنوع الذي يطاردها.

والذي نريد التنبيه إليه على وجه التحديد في هذا التعقيب الرابع هو أن: التمييز بين النحوية والمقبولية وكذا التمييز بين المفهوم الاحصائي والمفهوم النسقي للمعرفة اللغوية المتكلمية، واجهتان من الواجهات التي يطرد فيها الأصل المذكور أول هذا التعقيب الأصلُ الذي ترجمناه بفلسفة محاصرة أحزاء الواقع اللغوي في تعددها وتنوعها.

8 - إن منتهى الرتب الكفائية في الترتيب التوليدي هي الرتبة التفسيرية، وتحصيل هذه الرتبة دونه العمل على تحديد الكيفية التي تحصل بها للمتكلم المعرفة اللغوية.

ومرة أخرى تتدخل فلسفة محاصرة الأجزاء وتفرض على النحو التوليدي توجها خاصا في المسألة الاكتسابية يناسب مقتضى تلك الفلسفة ومستلزمها وذلك قولهم إن جزءا كبيرا من المعرفة اللغوية التي بحوزة المتكلم ليس مكتسبا ووجه المناسبة المشار إليها أن القول بالاكتساب، أي أن المتكلم يتعلم كل الجزئيات والتفاصيل يوقع في الاضطراب والتناقض لأنه إذ قد تبين أن الواقع اللغوي ليس محدودا فكيف يمكن للمتكلم أن يتعلم اللامحدود وأن يستوفي في هذه الحالة حق الاكتساب غير منقوص. فالقول بالتعلم يقتضي أن المتكلم لا يمكنه ممارسة البيان اللغوي إلا أن يستغرق تعلما وتحصيلا كل جزئيات الواقع اللغوي وتفاصيله وهذا اقتضاء مظنون به الفساد ابتداء. هذا فضلا عن أن المتكلم يكتسب لغته بسرعة بالغة وفي سن مبكرة لا تتحاوز ست سنوات وهي مدة محدودة جدا بالنظر إلى "لامحدودية" الواقع اللغوي، وأن اللغة علاوة على كل ذلك لغات متعددة وليست لغة واحدة وأن المتكلم لا يحتاج الى أن تبين له مبائ وقواعد اللغة التي يكتسبها حتى تحصل له المعرفة بها. شومسكي (4) يوضح المسألة الى أن تبين له مبائ وقواعد اللغة التي يكتسبها حتى تحصل له المعرفة بها. شومسكي (4) يوضح المسألة المنال الآتي :

- I wonder who [ the men expected to see them ]

- [ The men expected to see them].

الضمير them في الجملة الأولى يمكن أن يعود على the men ولا يجوز ذلك في الجملة الثانية الفرق في تأويل الضمير ثابت، وليس في الجملتين قرينة لفظية يناسبها أن تكون علما على هذا الفرق وهذا معناه أن الفرق المذكور ليس من قبيل ما يتعلم ولو كانت القرينة المشار إليها لجاز أن نزعم بأنها مناط التعلم وفقدها دليل على نقيض ذلك.

غاية الأمر أن الحدس المتكلمي الذي ينص على الفرق في تأويل الضمير ليس مرجعه التعلم ولا الأدلة التجريبية (=القرائن اللفظية) وأن ذلك من معانيه أن جزءا من المعرفة اللغوية التي يمتلكها المتكلم فطري وليس مكتسبا.

الفلسفة الثاوية وراء هذا التصور أن الكائنات البشرية تمتلك " قريحة وراثية "(5) تمكنهم من معرفة اللغة. والخاصية الوراثية لهذه القريحة أو ( الجبلة ) تجعلها مستقلة عن اللغات في تنوعها وتعددها (أي عن خصوص هذه اللغة أو تلك). أي أن المتكلم في هذا التصور مزود وراثيا بقدرة ذهنية تمكنه من تعلم أي لغة من اللغات الطبيعية وليس بنحو لغة خاصة من هذه اللغات دون غيرها.

<sup>4</sup> ـ شومسكي ( a ـ 1986 : 8.).

<sup>&</sup>quot;Genetic endowment". - 5

إن القول بالوراثية هنا واجهة أخرى من واجهات "محاصرة المتعددة" والبحث عن "الواحد" إنــه قول توجهه الرغبة الموصولة في اختزال العدد الهائل من اللغات ومن الفصائل اللغوية في مركز ثقل علــى درجة عالية من الكثافة والتجانس.

9 ـ هناك تمييز آخر يصب في نفس الاتحاه أي في اتجاه محاصرة التعدد والتنوع وهـو التميـيز بـين "النحو الكلي" و "التحربة اللغوية" الخاصة<sup>(6)</sup>

الكلام السابق كان مبنيا على فكرة أن "السماع" (-اللغات الطبيعية المختلفة) على تعدد أبوابه وتنوع مسالكه يمكن إرجاعه الى قياس وحيد هو نسق المبادئ (-النحو الكلي/الملكة أو القريحة الوراثية)، لكن القول بأن هذا القياس الوحيد جزء من الإرث البيولوجي المشترك بين بني البشر يلزم عنه أن المتكلم يمكنه الإفصاح والإبانة بكل اللغات الممكنة والتي يحتملها القياس الوحيد المذكور بدون تفاوت وهذه النتيحة يكذبها الواقع، إذ إن الإفصاح الذي يتحقق للمتكلم في لغته الأم لا يضاهيه إفصاحه في أي لغة أخرى يتفق له اكتسابها بعد لغته الأولى. والسؤال الذي يناسب هذا الوضع الاستدلالي المعقد يمكن صياغته على الشاكلة التالية:

لماذا لا يستطيع «المتكلم سليقة» أن يفصح إلا في لغته الأم في حين أنه مزود "بقياس كلي" أو نسق من المبادئ تشترك فيه كل اللغات؟

غاية الأمر أن المسألة تتعلق هنا بإمكان نظري لا مقابل لــه في الواقع. بحيث أن القول بالقياس الكون لِحبِلَّتِهِ الكلي (=القريحة المحددة وراثيا) يلزم عنه قول آخر بأن المتكلم يستطيع بفضل هذا القياس المكون لِحبِلَّتِهِ اللغوية أن يبين بكل لغات الطبيعية إذ ليست هذه الأخيرة إلا صورا جزئية وفروعا متولدة عن القياس الكلي المذكور:

إن القول بالنحو الكلي أو القريحة الوراثية لا يستقيم منطقيا إلا بأحد توجيهين استدلاليين:

أ\_إما البحث في الواقع اللغوي عن متكلم "مطلق" تتوافر فيه قدرة على الإبانة اللغوية تستغرق كل اللغات وهذه وجهة في الاستدلال عقيم مسلكها لأن الواقع اللغوي ليس غنيا بما يكفي ليمكن النحوي من بغيته الاستدلالية في هذا الخصوص. ومن هذه الناحية تبدو نظرية "النحو الكلي الوحيد" مفارقة تصورية مغرقة في التعالي على الواقع اللغوي المغرق والمعجز في تعدد اجزائه وتنوعها.

ب ـ وإما البحث عن مسوغ تجريبي يجاوز به النحوي الاعتذراية التي تكتنف الاختيار الأول وذلك بتحديد وتعيين عنصر تجريبي تزعم له خاصية توجيه المعرفة اللغوية المحددة وراثيا (-القياس

 <sup>6</sup> ـ المرادف التصوري لهذه الثنائية في النحو العربي هو ثنائية القياس والسماع. سنفصل الحديث عن أوجه هذا الترادف
 لاحقا.

الكلي) توجيها جزئيا مخصوصا تنطمس معه القدرة اللغوية الكلية المنفتحة على المتعدد والمتنوع والمزعومة في رتبة من الرتب التخيل النظري أصلا صالحا ومرجعا يمكّن المتكلم من الإفصاح بكل اللغات.

إن فكرة التجربة اللغوية الجزئية والمحدودة تندرج في سياق البحث عن هذا المسوغ التجريبي. يقول أحد النحاة التوليديين<sup>(7)</sup>: «إن القول بأن القدرة على الممارسة اللغوية عند المتكلم ترتبط فقط بالملكة اللغوية المحددة وراثيا تستوجب القول بأن المتكلم يستطيع التكلم بكل اللغات الممكنة بصرف النظر عن خصوص محيطه الذي أحاط بنشأته اللغوية الأولى. والذي يحد من هذا الاستلزام المنطقي الناتج عن القول بالملكة اللغوية المحددة وراثيا هو القول بأن: الملكة اللغوية بمفردها ليست كافية بل لابد من التجربة اللغوية المخصوصة التي تخرج المعرفة اللغوية الكلية الى حيز التطبيق والتوظيف».

خلاصة القول إذن أن القدرة اللغوية في إطار نظرية النحو الكلي "قياس" مرن منفتح على كل اللغات وهذا الانفتاح لا يصدقه في الواقع اللغوي دليل تجريبي إذ لا وجود لمتكلم يتكلم بكل اللغات، ودور التحربة اللغوية الخاصة أنها: إذ توجه المعرفة اللغوية الوراثية التوجيه الجزئي المناسب لواقع لغوي جزئي تنسخ فيها تلك القدرة السابقة على "الانفتاح المطلق" على المتعدد والمتنوع وتُحِل محلها انغلاقا على واقع لغوي مخصوص. (مع هامش ضيق جدا للانفتاح على اللغات الأخرى يمكن من الاكتساب الجزئي للغة الثانية والثالثة.... وجزئية الاكتساب هنا مرتبطة بما ذكرنا آنفا من أن قريحة المتكلم في لغته الأولى لا تبلغها قريحة في أي لغة أخرى ثانية أو ثالثة).

10 ـ إن هذا التحليل يستوجب اللجوء إلى مفهوم إضافي يضمن لفكرة التوظيف الجزئي للقياس (أو الميزان) الكلى في إطار تجربة لغوية محدودة المكانة التي تناسبها ضمن الصرح التصوري السابق.

وبعبارة صريحة، ما تقدم في الفقرات السابقة يستوجب البحث في طبيعة الآلة الـتي يتـم بهـا هـذا الربط التوظيفي (أو الإنزالي) بين "الكلي المعرفي" و "الجزئي التحريبي".

إن المبادئ والقواعد النحوية الكلية المشتركة بين الألسن تقابلها فروق بين اللغات المختلفة تبلغ في بعض الحالات درجة من الحدة تكلف نظرية النحو الكلي عنتا شديدا. وهذا مرتبط ارتباطا مباشرا بالحقيقة التالية « المعرفة بنحو لغة معينة لا يستلزم المعرفة بنحو لغة أخرى». الانجليزية واليابانية مشلا بينهما تشابه من حيث أن الجمل فيهما تتكون من الفاعل والمفعول والفعل لكنهما يختلفان في المنحى الذي يتخذه ترتيب هذه المكونات. وهذا معناه أن كون الرتبة الانجليزية (فاف مف) ليس حزءا من الكليات اللغوية، إنه جزء من نحو اللغة الإنجليزية وليس جزءا من نحو اللغة اليابانية. والسؤال المطروح

<sup>-</sup> Riemsdijk , H c. Van and E. S williams 1986 " Introduction to the theory of Grammar" P 110 - 125 كانظر :7

في سياق هذا المشهد هو كيف تصير هذه القاعدة الرتبية جزءا من نحو المتكلم يهتدي بها في تنظيم مكونات الجمل؟ المشهد المتخيل في هذا الخصوص هو أن النحو الكلي يتضمن العناصر الثلاثة "الفاعل" و "المفعول" و "الفعل" باعتبارها مفاهيم كلية مشتركة بين كل اللغات طبيعية. والطفل في اثناء اكتسابه للغته الأم يختار منحى خاصا في ترتيب هذه العناصر يناسب التراكيب الـتي يعالجهـا "تلقيـا وتـأويلا" في إطار تجربته اللغوية الخاصة. وهذا معناه أن هناك وسائط(8) تختلف اللغات باعتبارها ومن هذه الوسائط الوسيط الرتبي (9): كل لغة تتخذ منحي خاصاً في تثبيت هذا الوسيط أي في وسمه باعتبار الايجاب أو السلب. الاختلاف بين اللغات من الناحية الرتبية إذن يمكن اعتباره نتيجة لهذا التنوع أو الاختلاف الوسيطي<sup>(10)</sup> وهذا معناه أن الطفل في بنائه لنحوه الداخلي يحتاج الى مبادئ ومفاهيم النحـو الكلى والى المعالجة التحريبية ـ تلقيا وتأويلا ـ لتراكيب لغة من اللغات. وفي غياب التحربة اللغوية الخاصة لا يستطيع الطفل أن يبني نحوه الداخلي (لا يستطيع مثلا اختيار الانتظام الرتبسي «ف مف ف» ف اليابانية أو «فاف مف» في الانجليزية) وللنحو الكلى دور مركزي حاسم في تنظيم التجربة اللغوية الأولى. ففي المثال الرتبيي المشروح آنفا يجب أن يقال إن: النحو الكلي يزود المتكلم بمفاهيم الفاعل و المفعول والفعل (التي تعتبر ارثا نحويا مشتركا بين جميع اللغات) و كذا بالوسيط الرتبي والطفيل في خضم العملية الاكتسابية ينحو بهذا الوسيط منحي تثبيتيا خاصا إما بالايجاب وإما بالسلب وإذا كانت المبادئ الكلية لاتتعلم لأنها جزء من الإرث اللغوي المشترك وكذلك الشأن بالنسبة للوسائط في عموم جنسها فإن كيفية تثبيت هذه الوسائط تستوجب قسطا ضئيلا من التعلم.

يميز التوليديون أيضا بين التعلم والاكتساب، فالمتكلم يتعرف لسان قومه مهتديا في تمثل نحو هذا اللسان بالكليات وهذا يستوجب القول بأنه يكتسب القدرة على الحديث بلسان قومه أما عموم القدرة اللغوية فهي جزء من تكوينه الفطري. لذلك لفظ الاكتساب يفضل عندهم لفظ التعلم لأن هذا الأخير يشعر بأن المتكلم يتعلم البيان اللغوي ابتداءا بفضل التجربة اللغوية.

إن التجربة اللغوية (-ملاسبة اللغة ومعالجتها في اضطرابها وتدفقها الاستعمالي بين المتكلمين) تتنزل عندهم من الاكتساب اللغوي منزلة الزند أو المقداح (11). فرغم المبادئ الفطرية الكلية التي بحوزة

Parameters. - 8

Word - ordre parameter. - 9

Parametric variation. - 10

The acquisition process is "triggered". - 11

المتكلم فإنه لا مناص من تعلم المعجم (=الكلمات ومعانيها) ليتمكن من توظيف تلك المبادئ. وهذا التعلم (12) مناطه التجربة اللغوية

\* \* \*

وفي سياق التعقيب على هذا التوجه الخاص في تصور العلاقة بين النحو الكلي والأنحاء الجزئية (13) نقول:

لتن انتظمت نظرية النحو الكلي من الناحية التصورية والفلسفية العامة وفق مقتضى برنامج عاصرة التنوع والتعدد ـ المذكور آنفا أصلا لجملة من التعريفات والتمييزات التوليدية ـ وذلك من حيث قيامها على فكرة إرجاع الانجاء الى قياس وحيد وميزان مرجعي متفرد، لمن كان ذلك فإن تضمن واستلزام هذه النظرية لفكرة الانفتاح المطلق على كل اللغات ـ المشروح بتفصيل سالفا ـ جاء مضادا ومخالفا لمعاني الوحدة المطلوبة وهنا تتدخل فكرة التجربة اللغوية وكذا مفهوم الوسيط الذي يضمن الانتقال المنطقي من النحو الشائع الى النحو المختص. إن العلاقة بين النحو الكلي والتجربة اللغوية الخاصة علاقة بين «نحو شائع» و «نحو مختص» و الجسر الذي يضمن الانتقال من الشيوع الى الاحتصاص هو الوسائط (البرامترات). هذه العلاقة محمولة في شكلها العام على العلاقة بين الجوهر وأعراضه. الانجاء الخاصة منزلتها من النحو الكلي منزلة الأعراض من الجوهر الملتبس بها (١٩).

11 \_ إن هذا "النحو المختص" الذي يبنيه المتكلم انطلاقا من المبادئ الكلية و الوسائط من جهة أولى ومن التجربة اللغوية من جهة ثانية يتضمن ضربا آخرا من التنوع، يستهدف كذلك ببرنامج الاختزال والبحث عن الوحدة. وفي هذا السياق يندرج التمييز داخل النحو المختص بين «النحو النواة» ( $^{(15)}$  و «النحو الموسوم» ( $^{(16)}$  وهذا التمييز اقرب ما يكون في مضمونه من تمييز النحاة العرب القدماء بين ما ينقاس ( $^{(16)}$  وما يحفظ ولا يقاس عليه ( $^{(16)}$ ).

إن الطفل إذا بلغ السادسة من عمره فإنه يكون قد بنى نحو لغته الأم على أتم نحو. وهذا لا يـــلزم عنه أن معرفته اللغوية لا تتطور بل يصيبها من التطور الشيء الكثير خصوصا في اتجاهين اثنين:

- اكتساب المفردات الجديدة.

<sup>12−</sup> تراجع تفاصيل المسألة الاكتسابية في وحهها المعجمي في "How to set parameters" (1991.) "Lightfoot, D.( 1991.

<sup>13</sup> ـ نستبدل لفظ الجزئي هنا بلفظ الخاص المستعمل عادة لدلالات نعود إليها لاحقا.

<sup>14 –</sup> هذا الربط المؤسس "استعاريا" على انطلوحيا الجواهـر والأعـراض ستتبين أهميتـه بالنسـبة لبرنابجنـا في القـراءة والتأويل لاحقا.

Core - grammar. -15

Marked perphery. -16

- اكتساب التراكيب التي لا تطرد في الاستعمال.

هذه الأشكال الاستثنائية أو الموسومة (17) ليست جزءا من النحو النواة بل تنتمي الى الهامش الموسوم (18) (اي الى هامش النحو لا الى نواته ومركزه)، وهي لأجل ذلك لا يرتبط اكتسابها بالمرحلة الأولى. وأخيرا المتكلم يجب أن يتعلم أيضا الأعراف الاجتماعية والسنن الثقافية المرتبطة بلغته الا أن هذه العناصر ليست جزءا من النحو في التعريف التوليدي بل تنتمى الى بحال أعم هو السلوك الإنساني.

إن الغاية الكبرى الذي يصبو إليها النحو التوليدي هي بلوغ الرتبة الكفائية التفسيرية وذلك من خلال تقديم صياغة صريحة وواضحة للمكونات الثلاثة الآتية التي تتنزل عنده منزلة النموذج المحاكي لآلة الاكتساب اللغوي:

- (i) مبادئ النحو الكلى والوسائط.
- (ii) التحربة اللغوية المطلوبة للتشغيل مبادئ النحو الكلى.
  - (iii) النحو النواة.

لأجل ذلك فإن البيانات النحوية التفصيلية المتعلقة باللغات الخاصة ليست معنية عنده إلا من حيث كونها مدخلا لابد منه لصياغة المبادئ التي تتحد باعتبارها أنحاء اللغات الطبيعية. فتفاصيل النحو النواة \_ بعبارة أخرى \_ ليست هدفا في حد ذاته بل الغاية المرجوة هي تفاصيل المعرفة النحوية المتكلمية وهذه لا سبيل اليها إلا:

ـ الموازنة بين الأنحاء النووية واستخلاص "المشترك بينها" واعتبار جزءا من ذلك الكيان المصطلح عليه بالإرث البيولوجي المشترك وهو القريحة اللغوية،

- وكذا تحديد المميزات التي تستأثر بها هذه اللغة أو تلك عن غيرها من اللغات وبيان أوجه ارتباط هذه المميزات الخاصة بوسائط النحو الكلي (19)

إن التعامل مع لغة واحدة في البحث النحوي قصارى ما يجوز أن ينتهي إليه من نتائج هـو كتابـة نحو خاص بتلك اللغة له حظ من الكفاية في الملاحظة والوصف لكنه لا يستطيع تجاوز ذلـك الى تقديـم "نموذج" لمعرفة المتكلم اللغوية والكيفية التي اسـتقرت بهـا عنـده. وهـذا معنـاه أن الرتبـة التفسـيرية، في

Manhad manuham. 17

Marked perphery.-17

Marked perphery. -18

<sup>19-</sup> سنبين لاحقا بتفصيل أن هذا التقابل بين الكلي والبرامتري في النحو التوليدي يرادفه في النحو العربي التقابل بين الميزان والتلفيظات (=الميزان العامي "نحو كلي" والأبواب المختلفة تتنزل من هذا الميزان منزلة التلفيظات الخاصة أو منزلة اللغات الخاصة من النحو الكلي).

مدارج الكفاية، مرتبطة عن التوليديين ارتباطا مباشرا بالمعرفة المتكلمية، وأن التوليدي مطارد بقدر المقارنة بين اللغات ليبين من جهة أولى درجة الكلية في كل خاصية اكتشفها في نحو نواة وليبرهن من جهة ثانية على أن هذه الخاصية يمكن اعتبارها اختيارا لغويا خاصا محددا بواسطة النحو الكلي.

12 ـ هناك مثال شاع عند التوليديين في هذا الخصوص نعرض له باختصار شديد والذي يعنينا منه في المقام الأول وقبل كل شيء كونه يقوم على فكرة لها أهميتها بالنسبة لتأويلنا وهمي «تصنيف اللغات باعتبار معيار الحجم الى لغات كبرى ولغات صغرى».

يندرج المثال المذكور في سياق الإجابة عن السؤال المشهور: كيف يبني الطفل نحو لغته الخاصة؟.

الطفل كما رأينا مزود في هذا التصور بمجموعة من المبادئ والقواعد الكلية وبمجموعة من الوسائط. ومن أمثلة هذه الوسائط أن المتكلم في الإيطالية يتعلم أن الفاعل الضمير في لغته يجوز حذفه بينما المتكلم الإنجليزي والفرنسي يتعلم أن الفاعل الضمير لا يجوز حذفه البتة.

هذا الفرق بين الحالتين اعتبار برامتري إذ المتكلم مطالب هنا بتثبيت برامتر حذف الفاعل الضمير بالايجاب في الإيطالية وبالسلب في الفرنسية والانجليزية. ثم أن تثبيت هذا البرامتر أسهل على الطفل الايجالي منه على الطفل الانجليزي او الفرنسي. إذ إن الطفل الايطالي لا يحتاج الا الى جملة واحدة يتلقفها فيعلم أن التثبيت البرامتري في هذا الخصوص يجب أن يكون على جهة الإيجاب أما الانجليزي فالخطب معه أعسر وأصعب لانه لا يسمع إلا الجمل التي تتضمن الفاعل الظاهر فكيف السبيل الى أن يتعلم أن لغته لا تجيز حذف الفاعل الضمير. المشكل هنا له علاقة بما يعرف بإشكال «الدليل السالب» (20) أي كيف يمكن ان نستخلص أن شيئا ما لا يجوز انطلاقا من عدم مصادفته فقط؟ وهل كل ما لا يصادفه المرء لا وجود له أو لا يجوز؟.

حل هذا الإشكال السبيل إليه استعانة التحليل بفكرة «الحجم» المشار إليها سابقا وذلك تحرير الملاحظة بأن الإيطالية لغة أكبر حجما (21) من اللغة الانجليزية: إذ بإزاء كل جملة انجليزية تتضمن فاعلا ضميرا توجد في اللغة الايطالية جملة اضافية يستتر فيها الضمير الفاعل. وهذا معناه أن الجمل ذوات الفاعل الضمير في الانجليزية ينبغي أن تعتبر مجموعة فرعية بالاضافة الى نظيرتها في الايطالية التي تجيز الحذف.

Negative evidence. - 20

يرى التوليديون أن الطفل في بناءه لنحوه الداخلي وفي تثبيته لقيم الوسائط يبدأ بالافتراض الأدنى أو الاقرب<sup>(22)</sup> أي بالتثبيت البرامتري الذي ينتج «اللغة الصغرى» وهذا معناه بالنسبة للمثال المعني عندنا بالتحليل أن كل الأطفال يبدأون بافتراض أن «وسيط الفاعل المستتر» يتم تثبيته سلبا وهو التثبيت المذي ينتج اللغة التي لا يجوز فيها حذف الفاعل الضمير.

غاية الأمر أن الطفل إذا اعطيت له وقائع أو أدلة ايجابية لا يختار الا التثبيت الذي ينتج اللغة الكبرى اي اللغة التي تجيز حذف الفاعل الضمير، وباختصار، إن الطفل الانجليزي، لا يحتاج الى ادلة على أن لغته مخصصة ايجابا بالنسبة لوسيط الفاعل المستتر أما الايطالي فيحتاج اليها ولأجل ذلك فإن هذا الأخير يضطر الى اعادة تثبيت الوسيط (23).

يهمنا من عرض هذا المثال التنبيه الى أن العلاقة بين التثبيتات البراميةية في اللغات مدخل لـ ترتيب اللغات باعتبار الحجم (اي الصغر والكبر) وأن هذا يلزم عنه نظريا إمكان وجود لغـ كبرى بإطلاق (وهذه اللغة يجب أن تكون أقرب اللغات الى النحـو الكلي) ولغـة صغرى باطلاق وبينهما رتب ومنازل. أما الميزان الذي يحدد الصغر والكبر فيما يبدو هو «قوة التصرف» أي أن اللغة الاكثر تصرفا هي اللغات الأكبر حجما والعكس بالعكس. سنعود بتفصيل الى هذه العلاقات لاحقا.

minimal assumption .- 22

23 – راجع التفاصيل في:

<sup>-</sup> Manzini, R and K. Wexler (1987)" Parameters, Binding Theory and Learnability"

<sup>-</sup> Hyams, N. (1986) " Language Acquisition and the Theory of parameters"

<sup>-</sup> Hyams, N. (1989) "The null subject Parameter in language acquisition".

الباب الثاني «العاملية» في نظام التمثيلات العجمية التوليدي

1 - مبدأ محاصرة التعدد: التقطيع المركبي والأصول الميزانية التوليدية
 2 - الطبائع المقولية والتوزيع البنيوي: الجوهر بين أفراده وأعراضه
 3 - مبدأ الإسقاط: الميزان المحروي المجرد وصوره التلفظية المزيدة
 4 - مبدأ الإسقاط الموسع والشكل السيبويهي العسمام

#### 1 ـ مبدأ محاصرة التعدد: التقطيع المركبي والأصول الميزانية التوليدية

- المفاضلية بين التقطيع الكلمي والتقطيع المسركبي - «الوحدة المركبية» في التوليدية «والوحدة التعلقية» في السيبويهية

من أمهات المسائل التي اشتغل بها النحو التوليدي ومازال: طبيعة المساهمة المعجمية في التنظيم البنيوي للحملة،أي طبيعة الوجهة التي تتخذها العلاقة بين بنية الجملة وبين الكلمات المفردات التي تنتظم منها العبارة. إن الافتراض العام الذي نحا بالنظرية النحوية التوليدية في هذا الخصوص منحى خاصا هو أن المعلومات المعجمية تساهم بحظ وافر في توجيه الشكل الذي يجب أن تتخذه الجملة في انتظامها البنيوي. وعلى العموم الحديث عن المسألة المعجمية وعلاقتها بالمسألة البنيوية يستوجب بسط القول في جملة من القضايا التي لها صلة مباشرة بهاتين المسألتين. من هذه القضايا:

- ـ عناصر الانتظام البنيوي المذكور.
- \_ "النظرية المحورية" من حيث كونها ضابطا للبنية الجملية ( المحمول وموضوعاته) وتطبيقات هذه النظرية في مسائل " الموضوع " غير المفردي والضمائر الحشوية او الزائدة الخ....
- مبدأ الإسقاط ومبدأ الإسقاط الموسع من حيث كونهما ضابطين للعلاقة بين المعجم وبين بنية الجملة.

1- إن الوحدات او الكائنات اللغوية التي يصح مبدئيا اتخاذها موضوعا للبحث اللغوي تنقسم باعتبار مقياس الصغر والكبر قسمين: الجملة من جهة وكل ما يكبرها حجما من جهة أخرى كالفقرة أو الحديث المتبادل او النص... وما كان في سبيل ذلك مما طال او قصر. والنظرية النحوية في إطار التقاليد التوليدية لا يناسبها أن تشتغل إلا بأبسط هذه الكائنات وهي الجملة أما الوحدات الكبرى فيناسبها أن تكون موضوعا لأنماط أخرى من البحث اللغوي (1).

\_\_\_

<sup>1-</sup> تراجع تفاصيل هذا التمييز وجملة من فروعه المتعلقة بتأويل العبارة وعلاقته بالتركيب أو النحو الصوري في:

<sup>-</sup> Kempson R. (1977): "Semantic theory".

<sup>-</sup> Kempson R. (1988a): " Grammar and Conversional principles".

<sup>-</sup> Kempson, R. (1988b) " Logical form: the grammar cognition interface"

<sup>-</sup> Lightfoot, D. (1979) " Principles of diachronic syntax"

<sup>-</sup> Sperber, D. and D. Wilson (1986) "Relevance".

إن هذا التمييز بين «الجملة» وغيرها من الوحدات التي تكبرها حجما او تخالفها وظيفة جزء كذلك من خطة « اختزال المتعدد » المشروحة آنفا، والتي يبدو أنها تستوي مرجعا مطردا للنظر النحوي التوليدي في كل واجهاته. إلا أن النحوي يواجهه كذلك مع الجملة نفسها \_ على بساطتها بالاضافة الى الوحدات التي تكبرها حجما \_ نفس الإشكال، إشكال «التعدد»، ومصدر التعدد هذه المرة هو الوحدات الكلمية التي يفرزها التقطيع الكلمي والذي يتقدم باعتباره الامكانية التقطيعية الأولى التي تتبادر الى الحدس اللساني قبل غيرها. والحسل يبدأ عند التوليدي بالمفاضلة بين التقطيع الكلمي والتقطيع المركبي وذلك في ضوء مقياس: الأصلح لوصف العمليات اللغوية.

2 - إن التقطيع الكلمي في العرف التوليدي لا يناسبه أن يكون أصلا للوصف النحوي لأن العمليات اللغوية كالتقديم والتأخير والاستفهام وغير ذلك تنتظم وفق سنن تشعر بأن الوحدات الكلمية لا تصلح أن تكون أصولا مباشرة ووحيدة للجملة وأن الذي يناسبها في هذا الخصوص هو أن تتنزل من الجملة منزلة المكونات النهائية (2) التي تنتظم بكيفية رئاسية وهرمية في قلب وحدات أكبر هي المركبات. إن «المركب» في النحو التوليدي مفهوم أساسي يتحدد باعتباره المرجع التقطيعي المؤسس للنظرية

إن «المركب» في النحو التوليدي مفهوم اساسي يتحدد باعتباره المرجع التقطيعي المؤسس للنظرية النحوية، وهو في ذلك بديل لمفهوم «الكلمة» وهاك بيان ذلك:

الجملة التالية تحتمل في التقطيع، التوجيه الكلمي (2) والتوجيه المركبي (3)(3):

- Jeeves mill meet his employer at the Castle.
- [Jeeves] [will] [meet] [his][employer] [at] [the] [Castle].
- $[_{S}[_{NP} \ Jeeves][_{AUX} \ will][_{VP} \ meet [_{NP}his [_{N} \ employer]][_{PP} \ at [_{NP}the [_{N} \ castle]]]]]=3$  castle]NP]PP]VP
  - ـ عدة المكونات في التقطيع الكلمي ثمانية وفي التقطيع المركبي دون ذلك بكثير.

إن الاستدلال التوليدي على أفضلية التقطيع المركبي على التقطيع الكلمي ينطلق من ملاحظة أن استقلال The عن Castle و at عن Castle و عن his employer و meet و employer وعن at the castle وعن at the castle يستلزم إمكان معاملة هذه الأجزاء المستقلة في التقديم والتأخير والاستفهام وغير ذلك من العمليات التركيبية معاملة غيرها وهو استلزام تكذبه الوقائع اللغوية:

\* [His] Jeeves will meet employer at the castle \_\_ 1 \_ 4

- 1

Ultimate Constituents. -2

\_3

<sup>-</sup> Riesmsdijk, V and williams E. 1986

<sup>-</sup> Haegeman, L. 1991 " Introduction to Government Binding theory"-

- \* [At] Jeeves will meet his employer Castle .- 4
- \* Employer at the, Jeeves will meet his Castle. - 4
- \* Meet his, Jeeves will employer at the Castle .- 2 4

إن التقطيع المركبي يعكس العلاقات البنيوية بين العناصر الكلمية أي تلك العلاقات التي تستوجب التعامل مع هذه الاخيرة مركبة على نحو مخصوص لا مفردة.

وبعبارة أخرى، العلاقات بين العناصر في التقطيع الكلمي علاقات افقية لا رئيس فيها ولا مرؤوس أما في التقطيع المركبي فإن العلاقات بين العناصر رئاسية بحيث يحكم بعضها بعضا. والذي نراه في هذا الخصوص أن كل نظرية نحوية تجاوزت العلاقات الافقية في التقطيع الى العلاقات الرئاسية تتضمن مفهوم المركب وإن لم تصرح بذلك في تعريفاتها ومسلماتها الأولى.

إن العلاقات في التقطيع المركبي مبنية على فكرة أن العناصر بعضها من تمام بعض وأن العمليات اللغوية تستهدف العناصر في تمامها. ولتن كان مفهوم المركب مشتقا من فكرة التمام هاته فإن الذي نراه \_ انطلاقا من تطبيقات فكرة التمام في أبواب النحو العربي \_ أن العلاقات العاملية المعروفة في هذا النحو يمكن تأويلها مركبيا خصوصا إذا تذكرنا مقالة النحاة العرب في أن المعمولات من تمام عواملها وأن الصلات من تمام رؤوسها (4) إلخ... قلنا إذن إن العلاقة بين العناصو في التقطيع المركبي رئاسية هرمية (5) فالعنصران الكلميان employer و employer منها تنتظم منهما وحدة تركيبية تدعى مكونا وهو المركب الاسمى الذي يتنزل منه الاسم employer منزلة الرأس وكذلك الشأن بالنسبة للعناصر الكلمية الثلاثة ta وصلته الثلاثة ta وطاق و المركب الحرفي الذي رأسه الحرف ta وصلته المركب الاسمى النائية في التقطيع المركبي هو المركب الخرفي الذي رأسه الحرف ta وصلته تتنزل في مستوى آخر للتقطيع المركبي منزلة الصلة من رأس مقولي هو الفعل .meet . وذلك لتكوين كائن مركبي أعلى يستغرق كل ما تقدم وهو المركب الفعلي. التقطيع المركبي إذن قد تتعدد فيه المجالات المركبية (6) تعددا منضبطا وفق مبدإ الرئاسية. اي أن المركب قد يكون مجالا ممتدا من أعلى إلى أسفل في علاقة هرمية تجعل المركب الأعلى مشرفا على مكونات البنية كلها وهذا معناه أن المركب قد

<sup>4-</sup> التأويل المركبي للعلاقات العاملية « العربية » سنتخذه لاحقا مدخلا للحديث عن الثوابت التصورية المشتركة بـين العامليتين العربية القديمة والتوليدية الحديثة.

<sup>5-</sup> هذه العلاقات تنتظم منها "البنية المكونية " الذي يتم تمثيلها إما بواسطة الأشكال الشــجرية الهندسـية وإمــا بواسـطة القواعد المركبية وإما بواسطة التقويس المعنون اي المصحوب بالعناوين المقولية والمركبية.

<sup>6-</sup> سنقيم لاحقا موازنات ومقارنات مفصلة بين مفهوم المجال المركبي في النحو التوليدي ومفهوم المحال العاملي في النحو العربي، ومواقع الترادف التصوري بينهما.

يتخذ بحالات مختلفة في البنية الواحدة، وليس النظر في قضايا البنية المكونية في النحـو التوليـدي إلا نظرا موسعا في القوانين المنظمة لهذه المجالات ولضوابط تتابعها الرئاسي وحدود تتابعها الأفقى.

هناك أمر آخر تجب الاشارة إليه هنا وهو أن التدرج الهرمي في التقطيع المركبي من أسفل الى أعلى محكوم بفكرة البحث عن الوحدة والتجانس اي البحث عن عنصر يجمع بين صفة «المكون» (هذه الصفة تضمن للعنصر المطلوب صفة الوحدة إذ المكون في التعريفات عبارة عن وحدة تركيبية) وبين خاصية استغراق جزئيات البنية استغراقا إشرافيا.

إن قيام التقطيع المركبي السابق على فكرة أن كلا من العناصر الكلمية الثلاثة at و the و at و تتقدم في البنية باعتبارها "مكونا" اي باعتبارها وحدة تركيبية لها حظ من الاستقلال يسوغ معاملتها في العمليات اللغوية المختلفة معاملة الكل الذي لا يتحزأ، وكذلك الشأن بالنسبة ل his و employer و بالنسبة ل this و meet و بالنسبة للفعل meet و المركبين السالفين الحرفي والاسمي، أمر تؤيده الوقائع اللغوية (4) السابقة و (5) الآتية:

- at the Castle, Jeeves will meet his employer. 1 5
- His employer, Jeeves will meet at the Castle. - -
- Meet his employer at the Castle, Jeeves will [indeed ].- ج

إن الفكرة الثاوية وراء هــذا التحليـل هـي أن التصـرف الرتبــي في الجمــل يراعــي مبــدأ التقطيــع المركبــي. وهذه المراعاة معناها أن التقديم والتأخير لا يستهدف إلا «المكونات» اي الوحدات المركبية.

إن الجملة في هذا التصور عبارة عن مسافة او فضاء تتوالى فيه الآحاد والأصناف. الآحاد هي الأجزاء اللغوية النهائية (الكلمات) والأصناف هي عناوين على التكتلات التي تحتملها تلك الأجزاء (7). وهذه التكتلات لا تتتابع أفقيا ولكنها تنتظم رئاسيا وهذا معناه أن هناك تكتلات دنيا وأخرى عليا وبينهما مواقع تكتلية وسيطة.

وبعبارة أخرى، الأجزاء لا تخلو من أحد أمرين فهي إما منفصلة وإما متصلة وهي في الاتصال تراعي مبدأ الهرمية الرئاسية (8) أي أنها لا يستغرقها كل واحد تتصل باعتباره ولكنها تتصل عبر كليات وسيطة تربطها بالكل الاعلى. هذه الكليات الوسيطة هي المركبات. وهذه الوسائط المركبية تستمد مشروعيتها النظرية من كونها المستهدفة بالعمليات اللغوية (الرتبية، الاستفهامية الخ...) دون الاجزاء المنفصلة (-الآحاد).

<sup>7 –</sup> الأصناف مواقع افتراضية او ـ باللغة النحوية العربية ـ مواقع معنوية.

<sup>8</sup> ـ اي تبدأ بالحد الاتصالي الادني فالذي يليه ثم الذي يليه حتى تصل الى الكل أو الصنف المستغرق لكل الاحزاء.

ما يعنينا في المقام الأول من هذه التفاصيل هو هذا التمييز بين الكل الأعلى بإطلاق وبين الكليات الوسيطة التي تنوب عن الكل الأعلى في الاستغراق والإشراف، و كذا كون التنظيم المركبي لبنية الجملة في النحو التوليدي مبني على فكرة أن استغراق الكل (-ج) للأجزاء ليس استغراقا افقيا ولكنه استغراق رئاسي يعتمد على الوسائط. هذه الرئاسية التي دخلت في التعريفات التوليدية عنصرا أساسيا في تحديد المركب ستجعل النحوي التوليدي مطاردا بها \_ كما سنرى \_ في كل واجهات التحليل النحوي لأنه جعلها مناطا للتقطيع المركبي المعدود أصلا مرجعيا من أصول النظرية النحوية.

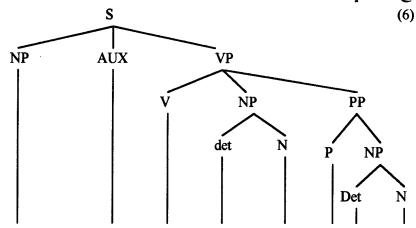
إن اتصال الآحاد (=الأجزاء اللغوية المفردية النهائية) ينضبط إذن بمبدإ الرئاسية وبعلاقات الربط والسيادة فإذا تذكرنا أن مادة العلاقات العاملية هي هذه العلاقات وذلك المبدأ استنتجنا من ذلك أن الاتصال المذكور مدخل طبيعي في النحو التوليدي الى القول بالعلاقات العاملية بين العناصر التي «تتصل» بالكيفية المشروحة آنفا.

#### ونختم هذه الفقرة بالملاحظات الآتية:

- ـ إن الحديث عن الاتصال والانفصال وعن الجزئي والكلي يجر بالضرورة الى الحديث عن انطلوجيا الجواهر والاعراض. ولنا عودة بالتعليق المفصل على هذه العلاقات في الفصل الموالي.
- ـ إن النظر القائم على استعارة: الآحاد والأصناف والمتصل والمنفصل والجزء والكل يرتبط ارتباطا مباشرا كما سنرى لاحقا بتعقيدات "المقدمة المكانية" او انطلوجيا الأعراض المكانية المعتبرة في تأويلنا ثابتا تصوريا فلسفيا في كل نظر لغوي عاملي المذهب.
- ـ إن القول بالمركب يملزم بالقول بالعلاقات الرئاسية (-الربط والسيادة) والقول بالعلاقات العاملية يتضمن على وجه الاستلزام القول بالمركب. فبين المركبية والرئاسية والعاملية تلازم مطلق.
- وأخيرا: إن الحديث عن عناصر الانتظام البنيوي في النحو التوليدي استوجب الحديث عن وحدات التحليل التركيبي في هذا النحو، وهو حديث يجر الى موازنة أو مفاضلة قائمة بشكل ضميني في هذا النحو بين وجهتين في التقطيع هما التقطيع الكلمي والتقطيع المركبي.

هذه المفاضلة نرى أنها تندرج في سياق الرغبة في اكتساب مدارج جديدة في سلم الاحتزال الصوري الذي يهدف أساسا الى أمر وحيد وهو امتصاص مظاهر الاختلاف والتعدد الى أقصى حد ممكن اي البحث عن مناطات الوحدة التي يصح جعلها أصلا صوريا للمتعدد والمتنوع الذي لاحد له. (المتعدد هو الأجزاء اللغوية الآحاد النهائية ومناطات الوحدة التي تختزل هذا التعدد هي الكليات أو الأصناف المركبية).

3 ـ إن الحدس اللغوي يقضي بأن الجمل (5) ليست إلا تنويعات أسلوبية للحملة (1) وهذا الحدس يتم تفسيره في النحو التوليدي بإرجاع علاقة التنويع الأسلوبي المذكورة بين الجمل الاربع (1) و (5) الى وجود مناط للتماثل البنيوي بين هذه الجمل هو المعروف ب «البنية التحتية» اي البنية الناتجة عن التقطيع المركبي (3) او معادلها الشجري(6)



إن كل جملة من الجمل الثلاث (5) تتضمن تصديرا لمكون من المكونات المركبية الثلاثة PP VP،NP الجملة الأولى تقدم فيها الى صدر الجملة م ح وفي الثانية تقدم فيها م س الواقع تحت اشراف م ف وفي الثالثة تقدم المركب الفعلى جملة وتفصيلا.

إن تقييد التصرف الرتبي الذي تحتمله الجملة (1) في الأوضاع الرتبية الثلاثة المنصوص عليها في (5) إشارة او دليل على أن «التقديم» ينضبط بضابط بنيوي يبحث عنه في معطيات التقطيع المركبي. إن الأصل البنيوي المطرد في الأوضاع الرتبية الثلاثية المذكورة هو أن «التقديم» او «التصدير» لايستهدف إلا الوحدات المركبية.

إن مفهوم «المركب» و «البنية المكونية» والذي يتحدد باعتباره المرجع التقطيعي المؤسس للنظرية النحوية مفهوم مركزي بالنسبة لهذه النظرية او هو جوهر هذه النظرية الأول من حيث كونه الأصل الذي ترتد إليه كل الأعراض الاستدلالية ومن حيث كونه يتقدم في التوظيف النظري الداخلي باعتباره مصدرا تشتق منه الضوابط البنيوية.

ان ما قيل عن التصرف الرتبي يصدق بتفاصيله على التصرف الاستفهامي (-الاستفهام التصديقي، والاستفهام التصوري بمختلف أشكاله: الاستفهام عن الفاعل او المفعول او الطرف الخ...) فالاستفهام التصوري او المكوني (9) ضابطه أنه لا يستهدف الكلمة اي جزء المركب وإنما يستهدف المركب.

....

wh - Ouestion.- 9

خلاصة الامر إذن أن: انضباط التصرف الرتبسي (10) والتصرف الاستفهامي (11) بالضابط البنيوي المذكور دليل على مركزية مفهوم «المركب» في النظرية النحوية التوليدية.

#### تعليــــق:

## أ - «المركبية» في النحو التوليدي و «التعلق» في النحو العربي: أي ترادف؟

سنبين أن من مناطات الترادف النظري الظماهرة بين النحويين العربيي والتوليدي، مناطبا علمي درجة عالية من الدقة والأهمية بالنسبة للمنحى الخاص الذي ارتضيناه في برنامجنا التأويلي والذي يهدف الى استقراء ثوابت العقل النظري النحوي. وذلك، القرابة التصورية الوثيقة الستى أمسكنا بها بـين مبـدإ «المركبية» التوليدي ومبدإ «التعلق» المعمول به في النحو العربي. هذه القرابة كان الطريق إلى الإمساك بخيوطها ملاحظةً قيام النحوين معا في توظيفهما للمبدأين المذكورين على فكرة «حدوث النظام» وهو:

- مبدأ حدوث «النظام» في بنية فوضية سابقة.

ـ وأن البنية المنظمة هي المستهدفة بالتصرف الرتبي دون البنية الفوضية، بمعنى أن القيم الرتبيــة لا تدخل البنية إلا بعد خروج هذه البنية من حيز الفوضى الى حيز النظام وفـق مـا تفرضـه «المركبيـة» في النحو التوليدي و «التعلقية»، في النحو العربسي.

إن قيام التحليل السالف على افتراض أن التصرف الرتبي يراعي مبدأ التقطيع المركبي (بحيث أن التقديم الى صدر الجملة لا يصيب إلا الوحدات المركبية أما الوحدات الكلمية فلا) يتضمن علاقة ترتيبية واضحة بين البنية الكلمية والبنية المركبية من جهــة أن الاولى ســابقة والثانيـة لاحقــة، وكــذا بــين البنيــة المركبية والبنية الرتبية الاولى سابقة أيضا والثانية لاحقة.

إن افتراض أن القيم الرتبية لاتدخل إلا بعد دخول القيم المركبية على العناصر الكلمية يذكر بالعلاقة الترتيبية المعروفة<sup>(12)</sup> في النحو العربي بــين البنيــة الفوضيــة وبنيــة الانتظــام المعمــولي والـــق نعتــبر الانتظام الرتبي مستوى من مستوياتها الى حانب الانتظام الإعرابي والانتظام الربطي الخ....(13) ووجه التشابه المثير الذي لحظناه في الحالتين هو:

Preposing.-10

Question - formation. -11

<sup>12−</sup> راجع تفاصيل هذه العلاقة الترتيبية في احمد العلوي:Grammaire et coranité" V°2"

<sup>13-</sup> راجع تفاصيل هذا الاعتبار في "الباب الثاني من رسالة: "الابــواب الدلاليـة والمنطقيـة في النحــو العربــي وعبارتهـا العاملية"

ـ افتراض بنية قبـل النظـام، وهـي البنيـة الكلميـة في النحـو التوليـدي والبنيـة الفوضيـة في النحـو العربـي، تليها بنية تتلقى القيم الانتظامية وهـي «البنيـة المركبيـة» في الأولى وبنيـة «التعلـق العـاملي» في الثاني.

- وكذا افتراض أن الأحوال الرتبية تدخل على «النظام» او البنية المنتظمة (بالعلاقات المركبية في النحو التوليدي وعلاقات التعلق العاملي في النحو العربي) لا على البنية الفوضية الكلمية.

غاية الأمر أن: العلاقة الترتيبية المستفادة من التحليل التوليدي السالف تذكر بالعلاقة التي قامت في العاملية العربية القديمة بين البنية التي تكون قبل الدخول العاملي والإحداث وبين البنية التي تكون بعد هذا الإحداث وذلك الدخول. هذا وإن المفاضلة التوليدية بين التقطيع الكلمي والتقطيع المركبي وكذا أساسها الاستدلالي يفيدان بشكل صريح قيام التحليل على مبدإ فوضوية البنية الكلمية وانتظامية البنية المركبية.

إن الأحوال الرتبية في النحو العربي لا تتلعب بالعناصر قبل انتظامها المعمولي في المحلات الإعرابية لأن هذا الانتظام المعمولي الإعرابي بـ تخرج العناصر من حالة الفوضى إلى حالة النظام العاملي (-والتعلق) والتصرفات الرتبية أوضاع انتظامية لاحقة للتصرفات الإعرابية لأن هذه الأخيرة هـ المناط الأول للنظام العاملي والتصرف الرتبي لايستهدف إلا البنيات التي لها سابق انتظام معمولي اعرابي .

أدلة هذه العلاقة الترتيبية بين التصرف الرتبي والتصرف الإعرابي وأن الأول لاحق للثاني تستقرى في كل الابواب النحوية خصوصا باب المفعول به في مسائل العلاقة الرتبية بين الفاعل والمفعول (تقديم أحدهما على الآخر أو تأخيره). فلئن كانت الرتبة في هذه المسائل تعوض الإعراب أي تكون بدلا منه وذلك في الأحوال التي يخشى فيها اللبس بسبب خفاء الإعراب وغياب القرينة في نحو "لقي عيسى موسى" وبابه، فإن الإعراب لا ينوب عن الرتبة. هذه العلاقة النيابية بين الإعراب والرتبة دليل على العلاقة الترتيبية المذكورة آنفا. فنيابة الرتبة عن الإعراب والمذي تكاد تنحصر وظيفته في الدلالة على النظام العاملي وأوجهه، دليل على أن الإعراب سابق والرتبة لاحقة.

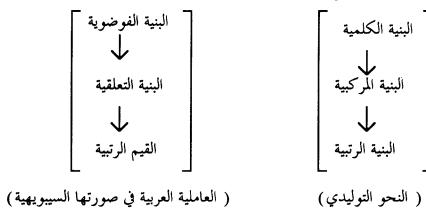
إن الذي يهمنا من هذا الاستطراد عن المسألة الإعرابية وصلتها بالمسألة الرتبية في النحو العربي هو التنبيه الى أمرين: أولهما، أن نيابة الرتبة عن الإعراب وفقدان العكس دليل على اسبقية القيم الإعرابية بالنسبة الى القيم الرتبية. والثاني: أن القيم الإعرابية مذكورة هنا من حيث كونها دليلا على الإفضاء العاملي (ومناطا للانتظام المعمولي) الذي تخرج به العناصر من حيز الفوضى الى حيز النظام.

والمراد من لفت الانتباه الى هذين الأمرين هو الاستدلال على أن القيم الرتبية في النحو العربي لا تدخل إلا بعد انتظام العناصر. وهاهنا بيت القصيد إذ إن النحو التوليدي، كما ذكرنا سابقا، في قيامه

على فكرة الموازنة بين التقطيع الكلمي والتقطيع المركبي على أساس مقياس الأصلح لوصف العمليات اللغوية (كالتصرف الرتبي والاستفهامي) وهي فكرة تستمد منطقها من العلاقة بين فوضى سابقة وانتظام مركبي لاحق (يتم باعتبار معاني الربط والسيادة والإشراف المشروحة بتفصيل فيما تقدم)، يذكر بالعلاقة الترتيبية المعمول بها في النظرية النحوية العربية القديمة بين البنية الفوضية وبنية النظام العاملي (14).

إن المرجع الأساس الذي اعتمدناه في بناء هذه المرادفة النظرية هو «القرابة» الوثيقة بين «المركب» و «التعلق» شكلا وتصورا ووظيفة (15) وترتيبا داخل النحو.

ولعل الشكل التالي يلخص ما نريد:



# ب ـ التنظيم المركبي: الأصول الميزانية والتلفيظات المختلفة (أو "الميزان المركبي" وتصريفاته المختلفة)

إن البنية المركبية الأساسية في النحو التولدي والتي إليها ترجع كل المتغيرات التلفيظية تعادل في دورها الميزاني الدور الذي يحظى به الشكل الميزاني العام في العاملية السيبويهية التي من مبادئها أن «الاختلاف في التلفيظ لا يمنع من أن يكون لها ميزان واحد... فلا يقع النقاش والاعتلال للحالات والشروط إلا في مستوى التلفيظ وهذا أمر يعم سائر ابواب النحو» (16) كما أن القواعد التحويلية التي تربط الصور التلفيظية المختلفة بأصلها الميزاني في النحو التوليدي يعادل دورُها دور قواعد الحذف

<sup>14-</sup> القول في المركبية: «لا يتصدر من مكونات الجملة إلا الوحدة المركبية» (م س ، م ف...الخ) يرادف في التعلقية (حالعاملية في صورتها العربية) القول «لا يتصدر من مكونات الجملة إلا ما كان منتظما في محل إعرابي». في هذا الاطار يجب تأويل ما عرف من عبارات النحاة العرب من أنه لا يجوز الفصل بين حزاي المركب في التقديم والتأخير. 15 - خصوصا «الوظيفة التقطيعية» وما ارتبط بها من وظائف أحرى ملازمة تتعلق بتوحيه الاستدلال واستنباط المبادئ الخ....

<sup>16</sup> ـ احمد العلوي: " التصاوير الزمخشرية "

والذكر والاظهار والاضمار والتقديم والتأخير في النحو العربي. وهـي الحـالات الـتي تمثـل الاسـتثناءات التلفيظية الداخلة على الميزان «تلمك القواعد التي تنشأ وتقعد بالنسبة الى الميزان العاملي بحيث أن مراعاتها يجعل في إمكان عارفها تقدير صورتها الميزانية الكاملة وكأن شروط التلفيظ في الابسواب بحث في الاستثناءات والمخالفات الواردة على الميزان وتعليلها» (17) انطلاقـا مـن هـذا التصـور نـرى أن مـن أوجه الترادف النظري الكبرى بين النظريتين النحويتين العربية والتوليدية:

 أ ـ انطلاقهما معا من مرجع تقطيعي معين (18) لتحديد الاصول الميزانية التي ترجع إليها الصور التلفيظية.

ب ـ اعتمادهما في المفاضلة بين المراجع التقطيعية الممكنة والمتنافسة على معيار ينص على ان المرجع التقطيعي المفضل هو اللذي يسمح بتحقيق رتبة في اختزال الأصول الميزانية وتقليل الأنواع الاساسية أكثر من الرتبة التي يسمح بها غيره.

ج ـ قيامهما معا ـ في اطارما تقدم ـ على فكرة التمييز بين الأصول الميزانية والتلفيظات التي توافقها او تخالفها بالزيادة والنقص وغير ذلك من أوجه المخالفة. وهي فكرة تظهر بجلاء في اعتمادهما على «المساطر الإرجاعية» وفي هذا الإطار يندرج مفهوم «البنية التحتيـة» المركبية في النحو التوليدي ومفهوم البنية التقديرية في العاملية العربية، المتماثلان من حيث الوظيفة أو الغايـة المرجـوة منهمـا وهـى تقليل الأنواع الأساسية واختزال الأصول الميزانية بإرجاع المتغيرات التلفيظية المختلفة الى ثوابـت ميزانيـة قليلة العدد: ففي المثال الرتبي التوليدي السابق رأينا ان التحليل قيام على أساس استخلاص أوجمه التماثل بين الأوضاع الرتبية المحتلفة (المدعوة آنفا في لغة هـذا التحليـل تنويعـاتٍ أسـلوبيةً) وذلـك بإرجاعها إلى بنية مركبية وحيدة مشتركة وهذا في تأويلنا لا معنى له إلا أمر وحيد وهو أن: التقطيع المركبي في النحو التوليدي هو الذي يزود النظريسة بأصواها الميزانية، وذلك على شاكلة التقطيع العاملي في النحو العربي التقطيع المشتق من معاني التعلق والذي يزود النظرية النحوية العربيـة بموازينهـا الأساسية كما هو معلوم وفي هذا التأويل يجب ان تعتبر: التصرفاتُ الرتبية تغييراتٍ تدخل على الأصول الميزانية التي ينتجها التقطيع المركبسي. وفي هذا الاطار أيضا نفهــم منطـق قولهـم إن القطـع المركبيـة هـي المستهدف بالتصرف الرتبى والاستفهامي دون القطع الكلمية.

<sup>17</sup> ـ المرجع السابق.

<sup>18 - «</sup>المركب»/ «التعلق والمسافة».

#### خاتمـة:

1 - إن مرجعية التقطيع المركبي بالنسبة للأصول الميزانية التوليدية تستوجب القول هنا أيضا بــأن المساطر التقديرية وإرجاع الصور التلفيظية الى أصل ميزاني موحد واجهة أخرى مــن واجهـات برنـامج "محاصرة التنوع والتعدد" في النحو التوليدي.

2 - إن فكرة المركب في حد ذاتها رأينا سابقا أنها تطبيق لهذا البرنامج في أحد مستوياته وذلك من حيث كونها مرجعا تقطيعيا بديلا عن المرجع الكلمي. واستواؤها في ما تقدم مرجعا تتحدد باعتباره الاصول الميزانية الموحدة دليل آخر على مركزية هذه الفكرة بالنسبة للبرنامج التوليدي.

للمركب إذن واجهتان يساهم بهما معا في تنفيذ برنامج الاحتزال المذكور:

- واجهة «المرجع التقطيعي» الذي يدفع بمقدمة تقليل وحدات التحليل التركيبي الى أقصى حد ممكن. - واجهة «الأصول الميزانية» المشتقة من الواجهة الاولى والتي تنضبط منهجيا بمبدإ تقليل الأنواع الميزانية الأساسية.

#### ملاحظات ختامية:

1- نعتبر انطلاقا مما تقدم أن مبدأً التنظيم البنيوي باعتبار علاقات السيادة والربط، وفكرة إخراج العناصر من حيز الفوضى الكلمية الى حيز النظام المركبي موقعان أساسيان من مواقع التواصل الـترادفي بين المركبية التوليدية والعاملية العربية، يجوز اعتبارهما أولى الخطوات التمهيدية نحو الموازنة النحوية التفصيلية بين السيبويهية والتوليدية.

2 ـ فالعلاقات الضبطية في العاملية العربية مثلا يناسبها أن تكون مقابلة لعلاقات الربسط والإشراف والتحكم المكوني في المركبية التوليدية كما أن المحلات الإعرابية في الأولى تقابلها المواقع الشجرية في الثانية كما أن مبدأ الشجرية في المركبية يرادف مبدأ المسافة في «العاملية التعلقية» والجامع بينهما فكرة المجال او الفضاء وتعقيدات الانطلوجيا المكانية المؤسسة لكل نظرية نحوية عاملية المنحى. ومن جهة أخرى نرى أن الحالات الإعرابية الدالة على الانتظام المعمولي في العاملية العربية تقابلها في المركبية ما يجوز تسميته «بالحالات الشجرية» (-"الامومة" و"البنوة" و"الاحوة "...) اي الكينونة تحت اشراف موقع معين او بجواره الخ.....

إن الحالات الشجرية أدلة للانتظام المركبي في النحو التوليدي تعادل في وظيفتها النظرية أدلة الانتظام التعلقي في العاملية العربية (-الحركات الإعرابية) وترجمة الحالات الشجرية بألفاظ الأمومة والأحوة والبنوة ترجمة تصورية لأوضاع انتظامية تُترجَم في النحو التوليدي بألفاظ أحرى في مستويات عثيلية أحرى من مستويات هذا النحو غير مستوى العلاقات الشجرية. وبين هذه الترجمات الإعرابية

علاقة تعادل (19) والاختلاف في اللغة التي تنتمي إليها الالفاظ الوصفية في كل مستوى من المستويات المذكورة راجع الى اختلاف جهة الوصف فهي نحوية في حال، ودلالية او منطقية في حال أخرى وتركيبية في أحوال أخرى...هذا الضرب من النظر النحوي الذي تتعدد فيه مستويات التمثيل وجهات النظر والوصف، والذي تتعدد فيه لأجل ذلك الأعاريب على جهة التعادل في العناصر والعلاقات المستهدفة بالإعراب وعلى جهة الاختلاف في معجم الالفاظ الوصفية باختلاف زوايا التحليل، شاعت منه في النحو العربي طرق ومسالك مختلفة (20).

3 - بقي أن نقول قولا موجزا عن العناوين المركبية انتي تتخلل الفضاء الشجري في المركبية التوليدية، فهل في أوضاع العاملية العربية وفي مقاييسها ما يمكن أن يجعل مرادفا لهذه العناوين المركبية في طبيعتها وفي وظيفتها؟. إن الذي نراه هنا هو أن هذه العناوين يناسبها أن تكون ممرات عاملية تمنع او تسوغ تسرب الإفضاء العاملي بقيم الربط والسيادة و التعلق. هذا وإن مما يمكن اجراؤه من أوضاع النحو العربي مُحرى المركبية في النحو التوليدي اجراء صريحا جملة من الأحوال التي تحل فيها المعمولات في المحلات الإعرابية لا بالمباشرة ولكن بالوسائط التأويلية (نحو الجملة المؤولة بالمصدر والجملة المؤولة بالمصدر والجملة المؤولة بالمفرد والجار والمحمور في مسائل التعدي). ومن أحوال المركب الصريحة في النحو العربي أيضا ما لا يتصرف حزؤه (21)، في الإعراب ولا في الرتبة ولا في الإضمار والإظهار ولا في الذكر والحذف ويتنازل عن حق التصرف البنيوي عموما للكل الذي يحيط به.

<sup>19 –</sup> راحع فكرة الأعاريب المتعادلة وكونها محاولة لترجمة إعراب كلي هو الإعراب المتكلمي في أحمـــد العلــوي "اللغــة وعناوين الظهور"

<sup>20 –</sup> راحع جملة من هذه الطرق والمسالك في "للغة وعناوين الظهور" وفي "الابواب الدلالية والمنطقية في النحو العربسي وعبارتها العاملية"

<sup>21 -</sup> الذي له مقابل في التقطيع الكلمى.

## الطبائع المقولية والتوزيع البنيوي:

## الجوهر بين افراده واعراضه.

#### (I) الالفاظ ـ المقولات ـ المركبات.

أ ـ الطبائع المقولية والتوزيع البنيوي. ب ـ المقولة والمركب اي علاقة ترتيبية.

#### (II) المقولة الرّكيبية ـ المعجمية ومبدأ محاصرة التعدد.

أ ـ دور المقولة بين المعجم والتركيب.

ب ـ المقولة في المعجم علاقة بين النواع وافراده.

ج ـ المقولة في التركيب علاقة بين النوع واعراضه.

### (III) المقولات تحدد نوع المجال المركبي.

( العقائد والنحو ـ العاملية العربية والتوليدية بين الأفقية والرئاسية )

## (IV) النوع المقولي له علاقتان:

- \_ علاقة بأفراده (-التخصيص المقولي)
- ـ وعلاقة بأعراضه (-التخصيص التفريعي)
- \_ الترادف بين ن ن ع (22) و ن ن ت (23) في الاستمداد من أصول الاستعارة التمكنية.

## (V) البنية الموضوعية والبنية المحورية: الميزان المحمولي وأنواعه المقولية

- \_ الفعل
- \_ الصفات والاسماء والحروف.

(VI) النظرية المحورية وانطلوجيا الاستعارة التمكنية.

22 ـ ن ن ع= النظرية النحوية العربية

23 ـ ن ن ت= النظرية النحوية التوليدية

#### I - الألفاظ - المقولات - المركبات

## أ ـ الطبائع المقولية والتوزيع البنيوي

1 - المقصود بالالفاظ هنا مفردات القاموس والسؤال الذي ينطق منه التوليديون في ما يتصل بطبيعة العلاقة بين الالفاظ والمقولات والمركبات سؤال حول المبدإ الأساس الذي ينضبط باعتباره التوزيع البنيوي للعناصر. وبعبارة أخرى: الالفاظ تتوزع بنيويا كيفما اتفق أي على غير هدى مرسوم أم أن توزيعها ينضبط بضابط معلوم تحدده النظرية النحوية ضمن قائمة ضوابطها ومبادئها العامة.

خلاصة الموقف التوليدي في هذا الخصوص تكمن في أن الانتماء المقولي للالفاظ هو الـذي يحدد توزيعها البنيوي. أي أن الطبائع المقولية التي تنتمي إليها الالفاظ هي الـتي تحدد الأوضاع الـتي يمكن أن تظهر فيها هذه الاخيرة. وبعبارة موجزة: النوع<sup>(24)</sup> التركيبي للفظ هو مناط وضابط انتظامه التوزيعي.

إن هذا الموقف معناه في تأويلنا أن أول خيط في شبكة الانتظام البنيوي للألفاظ هو الانتماء المقولي (=الاندراج ضمن صنف أو نوع أو قسم من اقسام الكلم). ومن المظاهر الاساسية التي يستدل بها التوليديون على تحكم الأنواع المقولية في السلوك التوزيعي للالفاظ كون العلاقة التعويضية او الاستبدالية لا يمكن أن تقوم بين ألفاظ تنتمي الى طبائع مقولية متعارضة أو مختلفة. من أمثلة ذلك أن تعويض مفردة فعلية مثلا في سياق تركيبي معين بمفردة تباينها مقوليا (اسمية مثلا) لا يجوز وإن كانت هذه الاخيرة مرتبطة بها اشتقاقيا او معادلة لها من الناحية الدلالية بوجه من أوجه المعادلة.

2 ـ إن هذه المكانة الخاصة التي حظيت بها الطبائع المقولية في النحو التوليدي فيما يتصل بتدخلها الحاسم في توجيه الخواص التوزيعية البنيوية للالفاظ هي الفكرة الأساس التي تثوي وراء اعتبار المعلومات المقولية المتصلة بالمفردات المعجمية جزءا من نحو كل اللغات الطبيعية.

إن افتراض أن كل مفردة من مفردات المعجم ترتبط بإعراب (=تخصيص) مقولي محدد لزم عنه في هذا التحليل قول آخر بأن حدس المتكلمين تجاه الجمل التي يرجع الفساد فيها الى "الاستبدال" المذكور آنفا والذي لا يراعي مبدأ التكافؤ المقولي بين طرفي الاستبدال لا معنى له إلا أمر وحيد وهو أن بحوزة كل متكلم قاموسا داخليا (25) يتضمن كل المعلومات التي يهتدي بها هذا المتكلم في التنظيم البنيوي لمفردات لغته، ( وهو ما شاع في الاصطلاح التوليدي بالمعجم الذهني (26) وأن التخصيصات المقولية لما كانت جزءا من هذه المعلومات فإن الموقع الذي يناسبها في هذا التصور الذي يستمد مبناه ومعناه من

<sup>24</sup> ـ لفظ المقولات نعتبره مرادفا للفظ الأنواع او الجواهر او الاصناف او الاقسام.

Internal dictionary.- 25

Mental lexicen. - 26

نظرية النحو الكلي هو أن تعتبر جزءا من المعجم الذهني المذكور وهذا معناه بعبارة أحرى أن: النحو الكلى اي معرفة المتكلم الفطرية باللغة تتضمن من بين ما تتضمنه مفهوم "المقولة التركيبية".

3 ـ إن اعتبار المقولة التركيبية جزءا من النحو الكلي يرتبط استلزاميا باعتبار آخر سبقت الاشارة إليه آنفا: وذلك أن اعتماد التقطيع المركبي أصلا مرجعيا استدلاليا مطردا بالنسبة للنظرية النحوية في النحو التوليدي، على حساب التقطيع الكلمي، لزم عنه اعتبار مفهوم "المركب" جزءا من المعرفة الذهنية الداخلية التي يهتدي بها المتكلم في ممارسته اللغوية. وهذا الاعتبار اللازم عن سابقه لزم عنه اعتبار آخر وهو افتراض أن المقولة التركيبية ـ من حيث كونها رأسا للمركب ـ لا يناسبها أن تكون هي أيضا الا جزءا من المعرفة اللغوية المتكلمية مادام العنوان المركبي الذي يشرف عليها جزءا من هذه المعرفة.

4 ـ إن الغاية المرجوة من افتراض أن المقولة التركيبية جيزء من المعلومات المعجمية وأنها تحدد الخصائص التوزيعية للألفاظ هي التوطئة والتمهيد لسلسلة من الاستدلالات القائمة على مبدإ التدخل الصارم للخصائص المعجمية في توجيه البنية التركيبية.

### ب ـ المقولة والمركب اي علاقة ترتيبية.

- إن العلاقة بين المفردة المعجمية ومقولتها التركيبية علاقة مباشرة وبينها وبين مقولتها المركبية علاقة غير مباشرة. وهذا لا معنى له في تأويلنا إلا أن انتظام الوحدات الكلمية باعتبار القيم المقولية يسبق انتظامها باعتبار القيم المركبية وأن الإعراب المقولي أسبق الأعاريب \_ في النحو التوليدي \_ على الإطلاق لأن المقولات هي أول انتظام معمولي تخرج باعتباره العناصر المعجمية من حيز الفوضى الى حيز النظام.

- ويهمنا هنا أن نشير الى أن منزلة المقولات في النظرية النحوية العربية القديمة تضاهيها منزلة المعلومات المعلومات المعلومات في النحو التوليدي في جل التفاصيل تقريبا. ويعنينا من هذه التفاصيل على وجه التحديد في هذه المرحلة من التأويل: ما تعلق منها بالترتيب النمذجي أو التمثالي للقيم المقولية بالنسبة الى غيرها من القيم الانتظامية الاخرى وفي تأويل آخر بالنسبة الى غيرها من جهات النموذج ومفاصل التمثال ولاسيما العلاقة الترتيبية الموسومة قبل حين بالمباشرة وعدمها.

غاية الأمر أن الترادف التمثالي بين النظريتين النحويتين العربية والتوليدية في هذا الشأن يكمن في: حعل العلاقة بين المفردات المعجمية وبين انتظامها باعتبار علاقات الربط والسيادة (27) علاقة غير مباشرة تمر عبر الوسيط المقولي (28). وليس فصل سيبويه في «الكتاب» بين باب:

28 – هذا الترتيب بالنسبة للنحو العربي برهنا عليه من خلال جملة من التفـاصيل تراجـع في رسـالة "الابـواب الدلاليـة والمنطقية في النحو العربـي وعبارتها العاملية".

<sup>27 –</sup> اي العلاقات المركبية في النحو التوليدي والعاملية التعلقية في النحو العربـي.

«اقسام الكلم من العربية» وبين باب «مجاري أواخر الكلم من العربية» على هذا الترتيب إلا واحهة تمهيدية من الواجهات التي تفصح عن العلاقة الترتيبية النمذجية بين الانتظام المقولي. والانتظام باعتبار مفاهيم «الإحداث» و «الجاري» و «التمكن وعمه» والتي هي عناوين مصاحبة للتعلق العاملي في النحو العربي. ولعل الشكل التالي يختزل ويختصر ما نصبو إليه من محمل الترداف بين النحوين في الشأن الترتيبي المذكور:

هذا وإن من بين المظاهر الاساسية التي تتجلى فيها المنزلة الاساسية التي يحظى بها الإعراب المقولى في النحو العربي والتي تضاهي منزلته في النحو التوليدي، مظهريسن: أولهما: كون المقولات في النحو العربي اعتبرت اعلاما على الأنواع الميزانية الاساسية (جس، و ج ف). والثاني: المقدمة الاختصاصية التي تنص على أن المختص من الأدوات يعمل والمختص لا يعمل. الاختصاص هنا مقولي. وعليه يتوقف السلوك البنيوي العاملي للادوات.

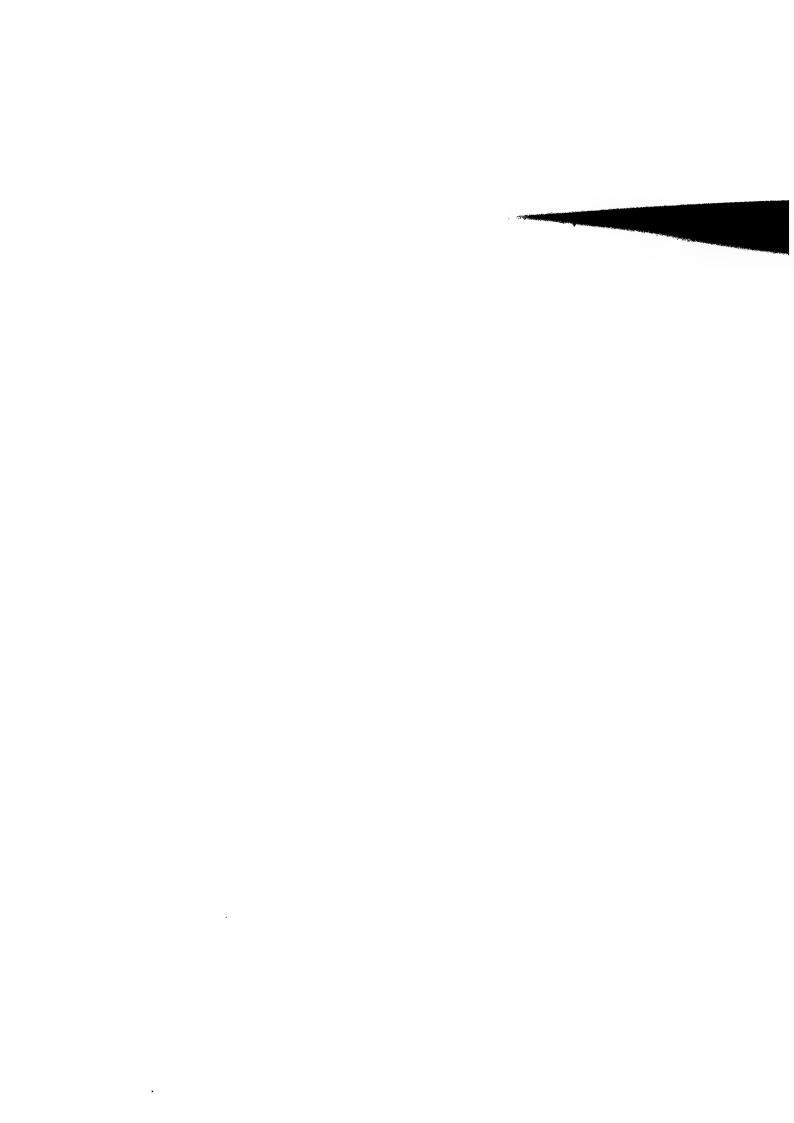
#### II ـ المقولة التركيبية المعجمية ومبدأ محاصرة التعدد

إن القول بأن "المعجم الذهني" تقترن فيه المفردات القاموسية (=الألفاظ) بإعرابها المقولي معناه في تأويلنا أن المقولات في هذا المستوى تتنزل من المفردات المعجمية منزلة الموازين المحدودة من تلفيظاتها المختلفة التي لا تنحصر بعد.

لقد رأينا فيما رأيناه سابقا أن افتراض أن كل مفردة من مفردات المعجم ترتبط بتخصيص مقولي محدد لزم عنه القول بأن بحوزة كل متكلم معجما ذهنيا يتضمن كل المعلومات التي يهتدي بها هذا المتكلم في التنظيم البنيوي لمفردات لغته وأن الطبائع المقولية جزء من هذه المعلومات إلا أن هذا الافتراض وما يلزم عنه يستلزم أيضا القول بأمر آخر وهو أن المعرفة المعجمية للمتكلم فطرية جملة وتفصيلا. وهو زعم يكذبه الواقع لأنه يؤدي الى نتيجة مستحيلة وهي أن المتكلم يولد مزودا بمعاجم كل اللغات البشرية الممكنة.

إن أقاويل النحوي التوليدي وزعومه المتعلقة بأصول ومبادئ المسألة المعجمية في توالدها الاستلزامي (<sup>(29)</sup> اسقطته في أم القضايا المشكلة وهي "قضية التعدد" المستهدف الأساس بالبرنامج التوليدي في شقه المتعلق بالاختزال الصوري وبالبحث عن الوحدة والتجانس في العالم اللغوي.

<sup>29 -</sup> اي التوالد المبني على مبدإ لزوم الاقاويل بعضها عن بعض.



إن الخروج من هذا المأزق النظري، الذي يكمن في التعارض بين لزوم نظري وبين الواقع اللغوي وبينه وبين مطلب الوحدة والاختزال، كان طريقه عند النحوي التوليدي التمييز في المعرفة المعجمية بين واجهتين اثنتين: إحداهما: عطاء او هدي فطري والفطرية معناها في النحو التوليدي الكينونة جزءا من النحو الكلي، وما هو بهذه المنزلة لا يتعلم لأنه جزء من الإرث الفطري للإنسان. والثانية: كسب بشري يحصل بالجهد والتعلم والمعالجة الاكتسابية المستمرة وهذا الكسب يهتدي بما هو مرسوم في الواجهة الاولى من مبادئ ومفاهيم.

إن "المقولات التركيبية" في المسلمات الفلسفية التوليدية حزء من النحو الكلي بينما المفردات المعجمية (-الالفاظ) كسب بشري سبيله التعلم والتحصيل. وبألفاظ توليدية صريحة: «المتكلم يتعلم الفاظ لغته وكذا طبائعها المقولية أم «المقولة التركيبية» في حد ذاتها فإنه لا يتعلمها لأنها حزء من معرفته الفطرية باللغة اي من نحوه الكلي، (فهو مثلا يتعلم أن "ضرب" لفظ من الفاظ المعجم العربي وأن هذا اللفظ فعل وليس اسما ولا حرفا ولكنه لا يتعلم الفعلية والاسمية والحرفية من حيث هي طبائع مقولية بحردة مستقلة عن الالفاظ.

## دور المقولة بين المعجم والتركيب (النوع وأفراده/ النوع وأعراضه)

سنقسم التعليق على هذا التوجه الخاص في تحليل المسألة المقولية قسمين، في القسم الاول نبين أن هذا التحليل قائم على خلفية فلسفية في المسألة المعرفية سنبين بعبارة موجزة جملة من مكوناتها الاساسية وفي القسم الثاني سنقدم جملة من الأدلة على أن الفصل بين المقولات والألفاظ في النظرية النحوية التوليدية يندرج في سياق الفصل الفلسفي المعروف في العقلانية الكلاسيكية في صورتها الارسطية وغير الارسطية بين النوع وافراده.

أ ـ أولا: إن النظرية التوليدية في المقولات قائمة على أصل فلسفي من أصول المسألة المعرفية نصه: إن اللامتناهي بالنسبة للمتكلم قسمان: لامتناهي بإطلاق وهو اللغات عموما. ولامتناهي نسبسي وهو الإمكانات المتاحة في إطار اللغة الخاصة الواحدة.

والمتكلم بحوزته الآلة المحدودة المتناهية التي تمكنه من:

معرفة أو اكتساب اي عنصر من العناصر في مجموعة اللامتناهي ببإطلاق لاخصوص عنصر من عناصر هذه المجموعة، ولا كل عناصر هذه المجموعة، ومن الاكتساب النسبي للامتناهي النسبي اي التصرف في الإمكانات المتاحة في مجموعة هذا اللامتناهي إنتاجا وفهما وتأويلا.

إن القول بالمقولة التركيبية في حد ذاته عبارة عن توجه نحو الاختزال الصوري للمتعدد المتمثل هنا في "المفردات المعجمية". والقول بأن المفردات تقترن في المعرفة المعجمية للمتكلم بتخصيصاتها المقولية

لزم عنه أمران: أولهما أن المقولة جزء من المعرفة الفطرية والثاني أن فطرية المعرفة المعجمية والتي تعتبر المقولات التركيبية جزءا منها يلزم عنه أن المتكلم يولد مزودا بمعاجم كل اللغات الطبيعية وهو لزوم لا يصدقه الواقع اللغوي، وههنا تعارض كما رأينا بين لزوم منطقي من لزومات النظرية وبين الواقع اللغوي، ولاحتواء هذا التعارض يميز التوليدي بين واجهتين في المعرفة المعجمية واجهة يناسبها أن تكون هديا أو عطاء فطريا وواجهة لايناسبها ذلك ويناسبها بدلا من ذلك أن تكون كسبا بشريا. الاولى لا تتعلم والثانية تتعلم وتكتسب.

ب \_ إن مسطرة الاختزال الصوري (-إرجاع الأفراد الى أنواعها الأساسية) تم إعمالها في التوليدية، في خصوص نظرها المتعلق بالمسألة المعجمية، مرتين: مرة في القول بالمقولات المعجمية. ومرة ثانية في القول بأن هذه المقولات جزء من النحو الكلي، المعرفة الفطرية للمتكلم، دون المفردات المعجمية التي يناسبها أن تكون شأنا كسبيا فطريا. ففي الحالة الاولى يتنزل التخصيص المقولي من المفردات المعجمية منزلة التمثل الاختزالي الصوري لهذه المفردات وذلك باعتبار طبائعها النوعية الجوهرية الملازمة (-المقولات). وهذا الضرب من التمثل محمول على الاختزالية في هذا التأويل لأن مادته وأساسه جملة من الأنواع الاساسية قليلة العدد يندرج تحتها ما لا يتناهى من الصور الجزئية والاحوال الفرادية. وباختصار هذا التأويل مبني علىأن المقولة تتنزل من المفردات التي تندرج تحتها منزلة النوع من افراده ومنزلة الميزان الصوري من متغيراته التلفيظية التي يحتملها وأما في الحالة الثانية فإن "المعجم الذهبي" اعتبر معجما للأنواع لا للافراد اي المقولات دون الالفاظ. (اي للموازين الصورية العامة دون الصور التنفيظية) وهذا التمييز ينطوي على توجه صريح وواضح نحو إقامة المسألة المعجمية على مبدإ "التوحيد" والاختزال الصوري دفعا للاحتمال المتبادر الى الحسر اللساني فيما يتعلق بالمعجمية توليدا وتأويلا لا أدوات الاختزال الصوري، ومبنى ذلك كله على أن المتكلم في ممارسته المعجمية توليدا وتأويلا لا يكلف نفسه شيئا آخر غير إعادة انتاج الموازين المقولية بصور مختلفة.

إن هذا التوجه النظري المبني على مبدإ التوحيد والاختزال قـد لازم النظرية النحوية التوليدية في كل أطوارها ومكوناتها ( المعجم ـ التركيب ـ الدلالة...)

وإذ قد تبين في هذا الفصل كيف حمل المعجم هذا المحمل بواسطة المبدإ المقولي فسنبين في الفصل الموالي التفاصيل والتعقيدات المتصلة بتخريج المسألة التركيبية على هذا المحمل في التوحيد والاختزال بواسطة المبدإ نفسه أي المبدإ المقولي لكن في إطار توظيف نظري واستدلالي آخر عرف واشتهر بنظرية س حط. والحد الذي يفصل بين المسألة المعجمية والمسألة التركيبية في طردهما تخريجيا على وتيرة المحمل الاختزالي ـ التوحيدي هو نفس الحد الذي يفصل في الانطلوجيا القديمة بين: النوع في علاقته

بأفراده وبينه في علاقته بأعراضه وإذا كانت العلاقة الاولى هي المعنية بالتخريج الاختزالي في المسألة المعجمية فإن الاختزال في المسألة التركيبية له ارتباط بالعلاقة الثانية (30). وهو حد معمول به منذ عهود العقلانية الكلاسيكية القديمة في صورتها الارسطية والسيبويهية وفي غيرهما من الصور العقلانية المرتبطة في أصولها الفلسفية بأنطلوجيا الجواهر والاعراض والأنواع والافراد والوحدة والتعدد. وعلى العموم لنا عودة مفصلة بإذن الله تعالى في مناسبات لاحقة للتعقيب على فروع هذه المقارنة وتفاصيلها.

إن الفصل بين المقولات والمفردات المعجمية باعتبار ما تقدم، من حيث كونه \_ على مقتضى تأويلنا \_ فصلا بين الموازين وتلفيظاتها يجب أن يكون في النحو التوليدي بمثابة المقدمة والتوطئة والتمهيد الى الفصل في "التركيب" بين المواقع والألفاظ. وليس القول فيما تقدم بأن الطبائع المقولية للالفاظ هي التي تحدد توزيعها البنيوي إلا مظهرا من مظاهر هذا الفصل في المستوى التركيبي، وهذا الفصل معمول به، كما هو معلوم، في النحو العربي خطةً أساسيةً في التحليل العاملي.

وأخيرا، لئن وجب أن يكون الامتدادُ الطبيعي للفصل في المعجم بين المفردات المعجمية وأنواعها المقولية، فصلا في التركيب بين المواقع والألفاظ على الشاكلة المشهورة في النحو العربي فإن ذلك نسرى أنه دليل قوي الى تواصل ترادفي بين النظريتين النحويتين السيبويهية والتوليدية \_ كما سيأتي تفصيل ذلك له أهمية خاصة بالنسبة لبرناجحنا في تخريج العبارة العاملية لمباحث النحو التوليدي.

## (III) المقولات تحدد نوع المجال المركبى

1- إن القول إذن بأن الانتماء المقولي للكلمة هو الذي يحدد توزيعها البنيوي استوجب القول بأن «المعلومات المعجمية تلعب دورا أساسيا في تحديد بنية الجملة» فالشجرة المركبية تحتمل النظر إليها في اتجاهين اثنين: من أعلى الى أسفل ومن أسفل الى أعلى: في الحالة الاولى العناوين المقولية النهائية (-ف، س...) هي التي تحدد العناصر المعجمية التي يمكن إدخالها وفي الحالة الثانية الكلمة المدخلة تحدد المقولة التركيبية (-رأس المركب) وهذا معناه أنها تحدد "المقولة المركبية" (31). غاية الأمر أن الفضاء الشجري المركبي، أعلاه يتحدد بأسفله وأسفله يتحدد بأعلاه وهذا التحديد المتبادل بين طرفي الفضاء

<sup>30 –</sup> انظر في "التصاوير الزمخشرية" وفي "Grammaire et Coranité" تأويلا للعاملية العربية منظورا إليها من زاوية العلاقة بين الافقي والعمودي أو العلاقة بين التصنيف المعمولي والميزان العاملي وهي نفس الزاوية التي اعتمدناها في تأويل الموقف التوليدي من دور "المقولة" في النحو التوليدي بين المستوى المعجمي والمستوى التركيبي: فهي في المعجم وهو تصنيف عمودي ـ علاقة بين النوع وافراده وفي التركيب علاقة بين النوع وأعراضه.

<sup>-</sup> Phrasal category - 31

الشجري ترجمة للعلاقات الاستلزامية المشروحة آنفا بين المعجم والتركيب (اي بين المعلومات المعجمية والخصائص البنيوية).

2 - الانتماء المقولي للمفردة المعجمية إذن هو الذي يحدد الطبائع المقولية التي يجب أن يلتبس بها "المحال المركبي" الذي تنتظم فيه المفردة باعتبار قيم الإشراف والسيادة والربط (اي أن المقولات تحدد نوع المحال المركبي): إن العلاقة هنا علاقة بين نوعين من الأصول الميزانية وهما الأصول المقولية المفردية والأصول المركبية. وكون الثانية يتحدد نوعها باعتبار الأولى امتداد طبيعي للعلاقة الترتيبية المشار اليها آنفا أصلا من الأصول الاستدلالية للنظرية وهي العلاقة بين الانتظام باعتبار القيم المقولية والانتظام باعتبار القيم التعلقية المركبية، الاول سابق والثاني لاحق، وهي العلاقة التي بينا سابقا أنها موقع من المواقع الأساسية في خريطة الترادف النظري بين العاملية العربية والعاملية التوليدية. هذا وإن الترادف في مستوى هذه العلاقة الترتيبية يلزم عنه أيضا ترادف في افتراض أن نوع المحال المركبي يتحدد باعتبار الانتماء المقولي لرأس هذا المجال.

والذي نراه أن هذا الافتراض له حضور جلي ومتميز في العاملية العربية في جملة من أصولها: منها المقدمة الاختصاصية ومنها أن الجالين العامليين الاساسيين في هذه العاملية يتحدد نوعهما وهو «الابتدائية» و «الفعلية» باعتبار الانتماء المقولي لرأسيهما المالك لزمام المبادرة الضبطية في كل منهما فالاسمية علم على الجال الابتدائي والفعلية علم على الجال الفعلي.

#### العقائد والنحو

3 - ولتن كان للمركبات طبائع مقولية تتحدد باعتبار الانتماء المقولي لرؤوسها فإن ذلك من معانيه الأساسية أن الانسجام بين المقولة المركبية والمقولة المعجمية شرط لازم لسلامة البنية واستوائها على الهيئة المطلوبة (32). إلا أن بجرد الانسجام بين المقولتين المعجمية والمركبية ليس كافيا لإنتاج جمل سليمة. فالإدخال العشوائي للعناصر الاسمية مثلا في المواقع التي تناسبها من الناحية المقولية (أي في المواقع المحددة لها في الإعراب المقولي) ينتج في كثير من الاحوال أوضاعا جملية شاذة من نحو: (حملت الجبل) و (شربت ماء البحر (33) وبابهما والشذوذ في مشل هذه الأحوال لا يرجع الى مخالفة المبادئ النحوية ولكن الى اعتبارات لها صلة مباشرة بنسق عقائدنا عن العالم، وقد سبق أن الانحاء في التعريف التوليدي لا تتضمن قواعد ومبادئ في شأن هذه العقائد وما كان في سبيلها من الاعتبارات الادراكية. إن النحو في العرف التوليدي ينبني على أساس استقلال القواعد النحوية عن العقائد. ونشير هنا الى فرق

<sup>32</sup> ـ سنقدم في الفصل الثاني تحليلا مفصلا للمبادئ التي تنضبط بها بنية المركبات وهيكل الفضاء الشجري عموما.

<sup>33 -</sup> سيبويه "الكتاب" 1/26.

بين النظرية النحوية العربية واختها التوليدية في طبيعة "العقائد" التي جابهتها كل منهما فبالنسبة للنحوي العربي العقائد كانت إما دينية مستفادة من الوحي الالهي وإما إدراكية مستفادة من التحارب البشرية أما الاولى فقد اعتبرت مرجعا ترجيحيا بالنسبة للاحوال والأوضاع اللغوية التي تحتمل تخريجات نحوية عنتلفة كلها توافق قواعد النحو لكن بعضها يوافق العقائد الدينية وبعضها يخالفها والترجيح يكون على أساس مقياس الموافقة العقدية فما وافق مقتضى الدين من الأوجه الجائزة نحواً هو الوجه الصحيح، وأما الثانية فمن مشهورات سيبويه أنه عقد لها باب مستقلا في كتاب ترجمه ب "هذا باب الاستقامة من الكلام والإحالة" وأما بالنسبة للتوليدي فالخطب معه أهون وأيسر لأنه لم يعنه من نوعي العقائد إلا العقائد الادراكية التي نص على أن الوصف النحوي لا يستقيم صوريا وتمثاليا إلا إذا أسقطها من اعتباره، لأنها لا تنضبط بضابط عام مطرد يمكن نسبته الى "النحو الكلي" ولأنها مرتبطة باختلاف الثقافات والأديان والإدراكات وما سوى ذلك مما لايصلح أن يشتغل به النحوي الملزم بتعريف للنحو وللمتكلم لا يعتبر الاختلاف الثقافي جزءا منه.

والذي يعنينا من أمر التوليدي في هذا الشأن هو ان كلامه في الفصل بين النحو والإدراك مبين على تعريف للحن انطلاقا من فكرة "الاستبدال" المشروحة آنفا. فالاستبدال إما ألا يراعي مبدأ "التكافؤ المقولي" وإما أن يراعيه. وعدم المراعاة يترتب عنها فساد نحوي من جهة الإعراب المقولي (34) وأما المراعاة فالأصل فيها أن تنتج الأوضاع الصحيحة وأما إذا تطرق الفساد الى الجملة مع مراعاة مبدإ التكافؤ المقولي في الاستبدال فإن اللحن عندئذ يرجع الى اعتبارات إدراكية اي الى أسباب تتصل بنسق عقائدنا عن العالم.

## العاملية العربية والتوليدية بين الأفقية والرئاسية

5 ـ من مميزات العاملية التوليدية أنها قامت على مبدإ الاعتراف بعلاقات السيادة والربط الفرعية التي تقوم داخل نفس المحال العاملي فالقول بالمركب الفعلي مثلا عَلَماً على بحال لعلاقة ربط وسيادة بين الرأس المعجمي وفضلته لا يمنع من اعتبار الفضلة في حد ذاتها بحالا مركبيا مستقلا تنتظم في إطاره العناصر باعتبار معاني السيادة والاشراف في استقلال عن العلاقة السابقة وذلك جعلهم الفضلة مركبا سميا أو مركبا حرفيا. وهذا معناه أن الشجرة المركبية مطاردة بالرئاسية الهرمية في سائر الاحوال وأنه لايمكن أن تقوم في الشجرة المركبية علاقة وحيدة للربط والسيادة. وأما العاملية العربية فيميزها عن العاملية التوليدية في هذا الخصوص افقيتها اي قيامها على مبدإ أن "بحال التعلق" يتم فيه إعمال الآلة

<sup>34</sup> ـ إدخال الاسم مكان الفعل يضاهي في هـذا التصور رفع الاسم في محــل النصــب والمضاهـاة هنــا بمعنــى التعــادل في زاوية النظر.

الضبطية مرة واحدة. والفضلة مثلا لاتخلو من أن تكون مفردة أو مركبة: في الحالة الاولى يصل الضبط أفقيا وفي الحالة الثانية بالواسطة التأويلية ( التأويل المصدري/ التأويل بالمفرد). وهذا معناه أن نقط النظام لايمكن ان تتعدد في نفس الجال التعلقي وإن تعددت فالثانية منهما تستهدف بالربط والضبط ومتى تم لها ذلك صارت بمنزلة المفرد من حيث تلقيها هي وما ربطته \_ وإن طال او تعدد \_ لقيم الربط والانتظام المعمولي من نقطة النظام العليا. بعبارة أحرى، المركب في النحو العربي ليس محالا مستقلا للربط العاملي او ليس نقطة نظام عاملي مستقلة بل هو طرف منتظم في مجال أعلى يستغرقها استغراقا إشرافيا.

هذا التحليل ناتج في مجمله عن مبدإ الفصل بين المواقع والألفاظ ومبدإ الفصل بين الميزان وأشكاله التلفيظية. إن المركب في النحو العربي يحل في المحلات بواسطة التأويل المفردي الـذي يلحـق التلفيظات المخالفة بميزانها العام، والحلول في المحلات هو مناط القـول بعـدم استقلاليته فضـاء للانتظـام يوازي في الرتبة الفضاء الأوسع الذي هو جزء منه. وعلى العمـوم لنـا عـودة الى تفـاصيل "المركبيـة" في النحو التوليدي في ضوء هذا التأويل ونكتفي هنا بالاشارة الى أن اعتبار أن الإسقاط الوسيط يمكن أن يتكرر بقدر التكرار الذي يحدث في الفضلات التي يتخذها الرأس مظهر من مظاهر الافقية في ظاهر الامر إلا أن الفصل الهرمي داخل الشجرة المركبية بين الإسقاطات الوسيطة المتكررة يترجم حرصا مطردا على رئاسية النظام البنيوي.

(IV) النوع المقولي له علاقتان:

# \_ علاقة بأفراده (= التخصيص المقولي) ـ علاقة بأعراضه (=التخصيص التفريعي)

1- سنبين في هذه الفقرة أن النوع المقولي لاينظر إليه في النحو التوليدي من زاوية علاقته بـأفراده فحسب (في إطار نظرية التخصيص المقولي للمفردات المعجمية) بل أيضًا من زاوية علاقته بأعراضه اللازمة وغير اللازمة<sup>(35)</sup> وذلك في إطار نظرية التخصيص التفريعـــي. والكــل حـزء مــن المعرفــة اللغويــة (-المعجم الذهني) لأنهما يشتركان معا في تحديد "بنية المركب" وذلك في إطار المساهمة المعجمية في تحديد الخصائص البنيوية (36).

<sup>35 –</sup> العلاقتان لهما أصول فلسفية في الانطلوحيا الكلاسيكية (نظرية الجواهر والاعراض).

<sup>36</sup> ـ عدل هذه المساهمة في النحو العربي يجب البحث عنه في مسائل العلاقة بـين القوائـم التصنيفيـة وبـين الاعتبـارات الميزانية الافقية.

ليست المركبية في النحو التوليدي إلا نظرا في تفاصيل العلاقة الافقية بين المقولة واعراضها والتي في إطارها تصير المقولة جزءا من مركب، جزءا ينتظم في سياق معقد من علاقات السيادة والاشراف والربط المكوني. إن المفردات المعجمية في هذا التصور لاترتبط في المعجم بتخصيصها المقولي فحسب (أي بتحديد انتمائها النوعي) بل ترتبط أيضا بتخصيصها التفريعي اي بتحديد الأعراب المقولي الذي يمكن أن تتخذها في إطار التخصيص المقولي السابق. وهذا مرتبط بما قيل آنفا من ان الإعراب المقولي الذي يحدد الانتماء الجوهري للمفردة المعجمية يحدد أيضا نوع المركب الذي يمكن أن ينتظم في إطاره باعتبار معاني السيادة والإشراف والربط. فليس التخصيص التفريعي إلا تحديدا لنوع الأعراض التي يمكن أن تتخذها الرأس مقولي باعتبار قيم الربط والسيادة والاشراف وعلامة الانتظام هي الأعراض التي يمكن أن يتخذها الرأس المقولي باعتبار قيم الربط والسيادة والاشراف وعلامة الانتظام هي الأعراض التي يمكن أن يتخذها الرأس المقولي إما على جهة الايجاب (الحضور) أو على جهة العدم (الغياب). إن علاقة النوع المقولي بأعراضه إذن علاقة أفقية، هي مناط الانتظام باعتبار القيم المركبية، وتختلف عن علاقته بأفراده والتي تنسلك في إطار العمودية كما بينا.

2 - وإذا كانت المفردات المعجمية (-الأفراد) تختزل ميزانيا على المستوى العمودي باعتبار الأنواع المقولية فإنها تختزل ميزانيا في إطار العلاقات الأفقية باعتبار الأنواع المقولية التفريعية. وإذا كان افتراض أن كل مفردة معجمية مصحوبة في حدس المتكلم بتخصيص مقولي محدد قد استوجب القول بأن المقولة التركيبية جزء من المعجم الذهني وبالتالي جزء من المعرفة الفطرية اللغوية فإن افتراض أن كل نوع مقولي مصحوب في حدس المتكلم بتخصيص تفريعي محدد قد استوجب أيضا القول بأن المعجم الذهني لايتضمن الأنواع المقولية فحسب بل أيضا الأنواع المقولية التفريعية، أي التنويعات التفريعية الـي يحتملها النوع المقولي. وهذا معناه أن هناك أنواعا مقولية عليا هي المقولات التركيبية وأنواعا مقولية تتنزل من السابقة منزلة الأفراد من نوعها(-المتعدي واللازم مثلا بالنسبة للنوع المقولي الفعلى).

3 ـ إن المفردات المعجمية لها بالأنواع المقولية العليا علاقة مباشرة في المستوى العمودي وعلاقة غير مباشرة في المستوى الأفقي لأنها تمر عرب الأنواع المقولية الوسيطة (التفريعية). وبعبارة أخرى النوع المقولي في الانفصال له علاقة مباشرة بأفراده وفي الاتصال له علاقة غير مباشرة بها لأنها تسم بواسطة التنويع الفرعى الذي يحتمله هو (اي النوع المقولي).

السؤال المطروح الآن هو: إذا كانت أمهات المقولات الدلالية (الحـدث ، الـذات وبابهمـا) هـي مناط التنويع المقولى الفرعى الأفقى؟.

وههنا نحتاج الى مقالة سبقت الإشارة إليها رمزا لا تفصيلا وهي أن الأمر يتعلق بإحدى المقدمات الفلسفية التي لها أصول معروفة في العقلانية الكلاسيكية مغرقة في القدم وهي أن: النوع المقولي أو الجوهر له علاقتان: علاقة بأفراده وعلاقة بأعراضه. وهذه المقدمة هي إحدى الدعائم الاساسية في الانطلوجيا الارسطية القديمة وفي التطبيقات الذي شهدتها هذه الانطلوجيا الارسطية في غير الفلسفة الارسطية كالنحو السيبويهي مثلا، والذي يؤكد عندي قيام هذه المقدمة الانطلوجية وراء النظر التوليدي في المسألة المقولية هو أن الأعراض التي هي مناط التنويع الفرعي الذي تحتمله الأنواع المقولية في النحو تنقسم باعتبار اللزوم (او الثبوب) وعدمه قسمين بينهما وبين قسمي الإعراب والبناء قرابة واضحة لاتحتاج الى تأويل وهي: العرض اللازم الثابت والعرض غير اللازم اي الذي يدخل ويزول.

4 - إن التمييز بين هذين القسمين من "الأعراض" التي تدخل على الرؤوس المقولية - الأعراض التي يمكن تسميتها جريا على مقتضى أصول اللغة السيبويهية في مثل هذا الشأن "المجاري" البنيوية - هو اساس السؤال التوليدي المشهور في هذا الخصوص والذي نصه: ما هي المكونات التي تمثل الحد الادنى المطلوب لبناء الجملة؟.

إن الإجابة عن هذا السؤال انتظمت في تاريخ النظرية النحوية التوليدية عبر مرحلتين: مرحلة نظرية التفويع المقولي ومرحلة النظرية المحورية، التي تنزلت من المرحلة السابقة منزلة الامتداد التفسيري والمرجع الاستدلالي.

# التفريع المقولي

إن نظرية التفريع المقولي نظرية في تقسيم الأعراض التي تدخل الأنواع او الجواهر المقولية قسمين:

- أعراض لازمة وهي "اللزوم" و "التعدي" الى المفعول به. وهذه كنا قد خرَّ جنا أصولها التصورية على مقتضى النسق الصوري العاملي في بحث آخر (37) حيث بينا أن اللزوم والتعدي بأصنافه «بحارٍ» للانتظام المعمولي شأنها في ذلك شأن المجاري الإعرابية (اي بحاري أواخر الكلم المعروفة عند سيبويه) لكن في مستوى آخر للضبط العاملي غير المستوى الذي يكون مناط الانتظام المعمولي فيه هذه المجاري الإعرابية.

\_ وأعراض غير لازمة وهي كل مــا انـدرج في إطـار التعـدي الى غـير المفعـول بـه اي الملحقـات (الزمان، المكان، الغاية، الهيئة الخ...).

وإذا أردنا أن نستعمل الألفاظ اللسانية التوليدية لا الألفاظ الأنطلوجية الأرسطية قلنا إن الفعل مثلا باعتباره مقولة تركيبية قد يتخذ مكونا مركبيا صلمة لمه وجوبا وقد تكون صلتمه مكونا مركبيا

<sup>37</sup> ـ "الأبواب الدلالية المنطقية في النحو العربي وعبارتها العاملية".

اختياريا لاواحبا. ويترجم التوليديون الاول بلفظ الفضلة<sup>(38)</sup> والثاني بلفظ الملحق<sup>(39)</sup>. الاول المفعول به والثاني كل ما انتصب لتخصيص الإسناد.

في الانحاء القديمـة كان ينظر الى الخاصية المتعلقة بوجوب وجود م س داخل م ف أو عدم وجوب ذلك باعتباره خاصية مرتبطة بحظ الفعـل المطلوب من التعدي والـلزوم وفي هـذا الاطـار قـام التمييز في الانحاء المذكورة (العربيـة أولا ثـم الغربيـة بعدئـذ) الى ثلاثـة أصنـاف: الفعـل الـلازم والفعـل المتعدي الى مفعولين اثنين (40).

إن الصيغة النظرية التي التبست بها هذه النظرية الكلاسيكية في تصنيف الأفعال (وهي نظرية ذات أصول ارسطية مرتبطة بمبادئ انطلوجيا الأنواع وأعراضها اللازمة وغير اللازمة) يمكن تلخيصها كما يلي: «إن الطبيعة التفريعية لـرأس الجال المركبـي، ـ لاانتماءه المقولي ـ (41)، هي التي تحدد طبيعة "الفضلة"، التي يجب أن يتخذها الرأس المذكور في إطار انتظام مركبي مخصوص: فكون الرأس المقولي فعلا لازما مثلا يستوجب أن تكون الفضلة موقعا فارغا».

طبيعة الفضلة المحددة هنا معناها في تأويلنا العاملي: طبيعة "المحرى البنيوي" (42) الذي سيتخذه الرأس المقولي في إطار انتظامه باعتبار القيم المركبية. والمحرى البنيوي للرأس المقولي في إطار هذا الانتظام ثلاثة محاري «اللزوم» و «التعدي الأحادي» و «التعدي الثنائي».

إن الطبائع الانتظامية المحصاة إلى الآن قسمان: الطبائع المقولية المستقلة عن معاني المركبية. والطبائع التفريعية المرتبطة ارتباطا مباشرا بالمركبية، (-بالانتظام الأفقي باعتبار معانى السيادة والإشراف والربط).

ونشير أيضا الى أن الطبيعة التفريعية للنوع المقولي مستقلة عن الطبائع المركبية. الفعل مثلا في مستوى من مستويات التحليل ينسَبُ الى المركبية (-يكون م ف) سواء كان متعديا أم لازما. وهذا معناه أن معاني المركبية تدخل بعد الانتظام باعتبار الطبائع التفريعية (اي اللزوم والتعدي) ولعل هذا مرتبط بالحد الذي يفصل المعجمي عن التركيب فالطبائع التفريعية مرتبطة بالمعجم لأنها جزء من

0 1 20

Complement - 38

Adjuncts - 39

<sup>40</sup> ـ تراجع التفاصيل المتعلقة بتاريخ هذا التصنيف الثلاثي في:

<sup>-</sup> Aarts, F. and j. Aarts (1982)" English syntactic structure"

<sup>-</sup> Huddleston, R.(1976) "An introduction to the Grammar of English".

<sup>41</sup> ـ الانتماء المقولي لرؤوس المجالات المركبية يـحدد صنف المفردة المعجمية المطلوبة لملء موقع الرأس.

<sup>42</sup> ـ لفظ "المجرى" نوظفه هنا بالمعنى السيبويهي للعبارة بكل الأعراض والتوابع المفهومية التي تحدده.

تخصيصاته بينما الطبائع المركبية مرتبطة بالتركيب وبالعلاقات البنيوية الشمجرية الهندسية. هذا التأويل نستمده، على كل حال، من قولهم إن (<sup>(43)</sup> «كون الفعل ينتمي الى هذا الباب أو ذاك من أبواب التعدي يجب تناوله في التحليل باعتباره خاصية فرادية للفعل» (<sup>44)</sup>.

# الطبائع التفريعية والمعرفة اللغوية الفطرية

إن القول التوليدي في المسألة المقولية انقسم فيما تقدم الى قسمين اثنين: "المقولة" في علاقتها بأفرادها و "المقولة" في علاقتها بأعراضها في الحالة الأولى بينا أن الموقف التوليدي في المسألة انبني أساسا على اعتبار مفهوم " المقولة التركيبية جزءا من المعجم الذهني (45) اي أن معرفة الأنواع المقولية جـزء مـن المعرفة اللغوية الفطرية للمتكلم.

والذي نتوقعه انطلاقا من التلازم الفلسفي بين العلاقتين المذكورتين هو أن يطرد الموقف التوليدي بشأن العلاقة الثانية (اي العلاقة بين المقولة واعراضها اللازمة وغير اللازمة) على نفس الوتيرة التي تحدد باعتبارها الايقاع الفلسفي التوليدي في مسألة المقولة وعلاقتها بأفرادها وهذا معناه أن الأنواع المقولية الفرعية (-التخصيصات التفريعية) يجب أن تكون هي أيضا جزءا من المعرفة المعجمية الفطرية التي يهتدي بها المتكلم في ممارسته المعجمية. هذا التوقع يصدقه الموقف التوليدي الفعلسي في هذا الخصوص وهو موقف يلخصه قولهم:

«إن اتفاق الحدوس المتكلمية بشأن جملة من باب (\*رأى زيد) و (\*جاء زيـد حالدا) يستوجب القول إن كل متكلم بحوزته معرفة داخلية \_ على جهة التمثل الذهني \_ بنمط المركب الفعلى الذي يجوز أن يظهر فيه الفعل... أي أن التصنيف الفرعى للافعال يجب أن يعتبر حزءا من معرفتهم المعجمية».

أي أن "المعجم الذهني" يجب أن يتضمن الإعراب المقولي والإعسراب التفريعي على حـد سـواء: الأول تعريف للمفردة المعجمية باعتبار نوعها أو جنسها المقولي والثاني تعريف للنوع المقولي باعتبار أعراضه (اللازمة وغير اللازمة)(46).

إن مبدأ التلازم بين الإعراب المقولي والإعـراب التفريعـي في هـذا الموقـف التوليـدي مـن المسألة المقولية تثوي وراءه مقدمة فلسفية لها مكانة خاصة في الأنطلوجيا الكلاسيكية وهي أن:

<sup>.(1991)</sup> مكتين" (1991).

Idiosyncratic property of the verb - 44

<sup>45</sup> ـ من زاوية أن الالفاظ ترتبط في حدس المتكلم بتخصيص مقولي، هو الذي يضبط توزيعها البنيوي.

<sup>46 - &</sup>quot;هكُمن" (1991).

«الجوهر (-المقولة) لاينفصل في التعريف عن أعراضه التي تصاحبه في الاتصال وإن جاز أن ينفصل عنها في علاقته بأفراده».

إن هذه المقدمة الفلسفية والتلازم الناتج عنها في الموقف التوليدي بين الطبائع المقولية والطبائع المتفريعية جزءا مواليا التفريعية ترتب عنهما في مستوى النسق الصوري للتمثيلات جعل المعلومات التفريعية جزءا مواليا للتخصيص المقولي في التمثيلات التوليدية المعجمية (اي في المداخل المعجمية للمفردات). وهذا الامتداد التمثيلي لمبدإ التلازم بين النوعين من الطبائع في "المعجم الذهني" انعكاس واضح وصريح للمقدمة الفلسفية الانطلوجية المذكورة.

من أمثلة المداخل المعجمية الجارية على هذا المنهاج المعجم الجزئي التالي:

لقي :ف ؛ متعدي جاء : ف ؛ لازم اعطى : ف ؛ التعدي الثنائي

وباختصار إذا كان التصنيف الفرعي للافعال يجب أن يكون جزءا من معرفة المتكلم المعجمية فإن المعلومات التفريعية في نظام التمثيلات التوليدية يجب اعتبارها جزءا من المدخل المعجمي وهذا معناه أن قيم التعدي واللزوم يناسبها في النظام المذكور أن تكون جزءا مما يعرف بالاطر التوزيعية (47) وذلك على النحو الآتى:

لقي: ف؛[ \_\_\_\_ م س] جاء: ف؛[\_\_\_\_\_]

هذا الاطار التوزيعي الذي يتحدد باعتباره النوع الفرعي للفعل يدعى أيضا بإطار التفريع المقولي (48). هذا وإن الحديث عن التخصيص المقولي والتخصيص التفريعي وعن طبيعة العلاقة بسينهما في نظام التمثيلات المعجمية، الغرض الأساس منه، في النحو التوليدي بيان أن بنية المركب تتحدد معجميا وبيان حدود المساهمة المعجمية في تشكل النظام البنيوي: فنوع المركب (اي المقولة المركبية) وبنيته الداخلية يتحددان باعتبار المقولة التركيبية للرأس وباعتبار أطر التفريع المقولي وهما معا الشطر الأساس في المعلومات المعجمية.

Distributional frames. - 47

Subcategorizational frames. - 48

بقي أن نقول قولا موجزا عن دلالة العلاقة المخصوصة بين الإعراب المقولي والأعسراب التفريعي بالنسبة لبرنابحنا التأويلي في هذه الرسالة هذا نصه:

«إن التفريع المقولي مستوى آخر للانتظام المعمولي باعتبار قيم التعدي واللزوم يوجد في الـترتيب النمذجي بعد الانتظام باعتبار القيم المقولية وههنا تواصل بين النحوين العربي والتوليدي على جهة الترادف النظري (49) يدل على أن النحوين يستمدان من نسق صوري واحد هو النسق العاملي (بـالمعنى العربي القديم للفظ العاملية».

لقد بينا في بحث لنا سابق أن قيم "التعدي" و "اللزوم" في النحو العربي تحتمل التحريج على كونها "بحاري" للأفعال بالمعنى السيبويهي للفظ الجحاري وقلنا من بين ما قلناه هناك إن التعدي واللزوم قيم للانتظام المعمولي وبرهنا في هذا الاطار كذلك على أن قيم الانتظام المعمولي يناسبها في التأويل الانطلوجي أن تكون أعراضا اي أن تتنزل من المعمولات منزلة الاعراض من الجواهر. أما نقط النظام فقد حددناها في إطار تأويل مفصل (50) باعتبارها مواقع افتراضية افترضنا أنها تفضي الى الافعال بقيم التعدي واللزوم. هذه المواقع استدللنا على أن ما يناسبها، في التسمية، من ألفاظ اللغة النحوية عند ابن يعيش شارح «المفصل» لفظ «الاقتضاء» وتوابعه.

غاية الأمر أن موقع نظرية التعدي واللزوم في النحو العربي من حيث احتمالها للعبارة العاملية على النحو المشروح آنفا يرادفه موقع نظرية التخصيص التفريعي في النحو التوليدي وذلك من حيث احتمال التخريج على مستلزم المنطق العاملي الافضائي.

إن احتمال النظريتين التخريج على مقتضى المنطق المذكور دليل على أن النحوين بينهما جوامع تدل على الاستمداد المشترك من نفس المرجع الصوري ونفس الوراء الفلسفي. هذا ومن أدلة هذا الترادف الاستمدادي بين النحوين انتماء الفاظ كل منهما في مسألة التعدي واللزوم الى نفس المعجم النظري وهو معجم اللزوم (-الثبوت) وعدمه ومعجم الجوهر والأعراض والدخول والزوال والجاري والإحداث... الخ. وهو معجم عاملي الجوهر تمكني الاعراض. فقد بينا سابقا أن التمييز بين الفضلة والملحق في النحو التوليدي (وهو تمييز له مرادف صريح في النحو العربي) تمييز بين العرض اللازم

<sup>49</sup> ـ هذا الكلام يندرج في عمومه في إطار مقدمة ابستمولوحية ستحظى بمكانة خاصة في كل مرحلة من مراحل هـذه الرسالة وهي «أن العقل النظري يتطور من خلال جملة من الثوابت التصورية والأصول الاستمدادية الملازمة».

<sup>50</sup> ـ تراجع تفاصيل هذا التأويل الذي بنيناه في الباب الأخير من رسالة "الأبواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي وعبارتها العاملية" على منهج خاص في التعامل مع تحليلات الزمخشري وابن يعيش يقوم على استنباط "الدلالات اللازمة" من "الدلالات الأصلية" وعلى أن تلك الدلالات اللازمة وإن لم يقل بها النحويان فهي من كلامهما لأنها من لوازمه إذ لازم الكلام كلام كما يقول الأصوليون كما أن الدلالة التبعية عندهم كالدلالة الأصلية.

والعرض غير السلازم الأول ثابت (-مبني) والثاني يدخل وينزول (-الإعراب) ثم إن ترجمة عموم «العرض» بصرف النظر عن كونه لازما أو غير لازم بالفضلة أو الملحق له دلالة خاصة من حيث كونه تنبيها صريحا على الأصل الانطلوجي المذكور. فالمحاري الإعرابية عند سيبويه زيادات تدخل على المعمولات و «الفضلة» مرادف صريح للزيادة. والإعراب أيضا زيادة «ملحقة» تدخل وتزول.

حاتمة القول في هذا الباب أن استمداد الالفاظ التوليدية من نفس المعجم الانطلوجي السيبويهي دليل على وجود ثوابت في الاستمداد الفلسفي مشتركة بين السيبويهية والتوليدية. هذا وقد تناولنا، في البحث المذكور آنفا، الألفاظ النحوية الدائرة في باب التعدي واللزوم من النحو العربي، بتحليل مفصل لأصول هذه الالفاظ في معجم الانطلوجيا العاملية، تراجع تفاصيلها هناك.

## (V) البنية الموضوعية والبنية المحورية: الميزان المحمولي وأنواعه المقولية

## 1 ـ المحمول الفعلي

إن السؤال الذي انعقدت في إطاره تفاصيل الموقف التوليدي في مسألة البنية الموضوعية والبنية المحورية له علاقة مباشرة بتفاصيل المسألة المقولية والمسألة التفريعية... ووجه هذه العلاقة أن: المسألة المحورية تتنزل من المسألة المقولية والتفريعية منزلة المرجع التفسيري وذلك في إطار إشكال علم هذه صيغته: هل الاطار التفريعي للفعل (اي حظه من التعدي واللزوم) اعتبار أكسيومي أول يرجع إليه غيره من العناصر على جهة المرجعية التفسيرية ولايرجع هو الى اعتبار تفسيري آخر أعلى منه؟. أو بعبارة أخرى هل الإعراب التفريعي أصل يشتق منه ويلزم عنه غيره من الاعاريب ولايشتق هو من غيره؟.

إن مفهوم البنية الموضوعية والمحورية يندرج في سياق لوازم الاجابة عن هذا السؤال. فكون الفعل لازما او متعديا مرتبط بمعناه اي بنوع «الحدث» الذي يدل عليه اي أنه ليس ضربا من الصدفة التي لاتفسير لها. فالفعل «ضرب» مثلا يدل على «حدث» يستوجب مشاركين اثنين: كاسبا للحدث (51) ومنفعلا به (52). وهذا معناه أن طبيعة «الحدث» الذي يتضمن الفعل معناه هي التي تفرض لهذا الفعل بنية محورية مخصوصة.

إن نموذج "العاملية والربط" يقدم صياغة صورية لهذه الفكرة المؤسسة حدسيا. (53) فكرة «المشاركين في الحدث» تتمثل في مفهوم «البنية المحورية» وذلك انطلاقا من التحليل المتداول عند معشر المناطقة فيما يتعلق بمفهوم المحمول وبنيته الموضوعية. والسؤال الموجّه للتحليل سؤال حول طبيعة العلاقة

Active participant. - 51

Passive participant. - 52

<sup>53 -</sup> وصف «الحدسية» مرتبط بكون الفكرة لاتفسير لها إلا في الحدس اللغوي.

بين بنية الفعل الموضوعية، التي هي انعكاس أمين وصريح لفكرة الحدث والمشاركين فيه كسبا وانفعالا، وبين إطاره التفريعي، الذي هو انعكاس لطبيعة الفضلة التي يتخذها الفعل في انتظامه البنيوي المركبي.

وصيغة هذا السؤال والتي تتناسب مع المنحى الخاص الذي اخترناه لتأويلنا هي: ما هي طبيعة العلاقة النمذجية بين المستوى الذي توصف فيه العناصر بكونها محمولات وموضوعات وبين المستوى الذي توصف فيه باعتبار قيمها المقولية والتفريعية؟ اي هل تستوي بنية الموضوعات والمحمولات قبل انتظام العناصر باعتبار القيم المقولية والقيم التفريعية أم بعدها؟. والمراد أن النحو التوليدي في هذا المستوى من التحليل قد انضاف فيه الى الإعرابين السابقين المقولي والتفريعي إعراب آخر هو الإعراب المحوري نريد معرفة منزلته منهما.

## المنطق والبنية الموضوعية

♦ لقد عني المناطقة زمنا طويلا بصباغة نظام للتمثيلات الدلالية المنطقية توصف فيه «القضية» وهي المرادف المفهومي البنيوي للحملة عند النحاة \_ بكونها تتضمن محمولا وعددا محددا من الموضوعات (54). والمحمولات منها ذات المحل الوحيد ومنها ذات المحلين...الخ. الأولى ترادف الفعل الملازم عند النحاة والثانية ترادف عندهم الفعل المعتدي. واهتداء بهذه الفكرة الأولية الشائعة في المنطق الصوري انطلق النحو التوليدي في تفسير الخصائص التفريعية من افتراض أن: « لكل محمول بنيته الموضوعية (55). وهذا الافتراض معناه أن كل محمول يتم تخصيصه باعتبار المشاركين فيه كسبا او انفعالا (او هما معا) اي باعتبار عدد الموضوعات التي تمثل الحد الأدنى من المشاركين والذي يستوجبه الحدث المدلول عليه بواسطة المحمول. إن البنية الموضوعية (-بمعنى عدد المشاركين في الحدث) التي يتخذها الفعل مثلا هي التي تحدد العناصر التي تستوجبها البنية المكونية. (مثال: إذا كان الحدث يستدعي الفعل مثلا هي التي تحدد العناصر التي تستوجبها البنية المكونية. (مثال: إذا كان الحدث يستدعي هذين المشاركين اثنين احدهما «كاسب» والأخر «منفعل» فإن الجملة يجب أن تتسع لمكونين اثنين يعبران عن هذين المشاركين).

هذا التصور يلزم عنه أن: الموضوع (=المشارك) قيمة بحردة والمكون قيمة تلفيظية اي أن العنصر يوصف بكونه موضوعا قبل أن يوصف بكونه مكونا. ومعلوم أن المكونية تستلزم الطبائع المقولية والتفريعية.

إن هذا التحديد التصوري للبنية الموضوعية يمكن أن يعوض جزئيا وصف الافعال وعنونتها باعتبار قيم التعدي واللزوم أي القيم التفريعية. « المتكلم يجزئه معرفة أن الحدث المدلول عليه بواسطة

<sup>54</sup> ـ "لقي زيد حالدا" مثلا يقابلها في هذا النظام التمثيلي الصورة الثمتيلية الآتية: لرز خ).

Argument - Structure. - 55

الفعل "لقي" يستوجب مشاركين ليهتدي بهذه المعرفة الى أن هــذا الفعـل يستلزم موضوعـين إذا تحقـق أحدهما في البنية المكونية فاعلا كان ذلك دليلا على أن الفعل ينتقى فضلة داخلية واحدة» (56).

♦ إن هذا الضرب من التمثل الحدسي الدلالي لفكرة الحدث ولفكرة المشاركين في الحدث كسبا وانفعالا، والذي به يهتدي المتكلم في اختيار البنية المكونية المناسبة لا يستتبع بالضرورة أن كل فعل متعد يتخذ على جهة الانتظام التفريعي مركبا اسميا فضله له. إذ إن الموضوعات قد يناسبها في بعض الأحوال أن تتحقق بواسطة مقولات أخرى غير المركب الاسمى (57).

هذا الموقف لامعنى له في تأويلنا إلا أمر وحيد وهو أن: « البنية الموضوعية للفعل يجب أن تكون مستقلة عن الطبائع المقولية للعناصر التي يطلبها الفعل اي أنها يناسبها أن تكتفي بالتمثيل لعدد المكونات المطلوبة دون انوعها. وبعبارة أخرى: البنية الموضوعية بنية عددية يجب أن تحدد عدد المكونات المطلوبة بصرف النظر عن طبائعها المقولية» إن استقلال البنية الموضوعية عن القيم المقولية في هذا التصور يؤكد استخلاصا سابقا بنيناه على فكرة أن الطبائع المقولية يناسبها في العبارة العاملية لما لم يأت من مباحث هذا النحو مشتقا اشتقاقاً صريحاً من ألفاظ «المعجم العاملي»، أن تكون قيما للانتظام المعمولي تنتظم باعتبارها عناصر بنية سابقة من خصائصها أنها بنية فوضية لانظام فيها. ونضيف هنا أمرا آخر وهو إن البنية الموضوعية القائمة على مبدإ الاستقلال عن الطبائع المقولية يناسبها أن تكون هذه البنية الفوضية.

وفي ضوء هذا الفصل بين الموضوعات والمقولات اقترح في إطار النحو التوليدي تعديل التمثيلات المعجمية بما يكون حاريا على مقتضى الفصل المذكور أي أن المداخل المعجمية يجب أن تتسع لتخصيصين، تخصيص البنية الموضوعية المشتقة من معاني المحمولات (58) وتخصيص الكيفية التي تتحقق بها الموضوعات اي نوع المكونات التي يناسبها أن تلفظ الموضوعات.

♦ هذا النظام التمثيلي يقوم على مبدإ تعويض الوصف باعتبار قيم التعدي والـلزوم التفريعية
 بوصف آخر باعتبار عدد الموضوعات وطبائعها المقولية. وذلك على الشاكلة التالية:

<sup>-</sup> Freidin, R 1978 "Cyclicity and the theory of grammar" - 56

<sup>-</sup> Gruber, J s. 1976 " Lexical structures in syntax and semantics".

<sup>57</sup> ـ سنعود الى تفاصيل هذه المسألة لاحقا.

<sup>58 –</sup> هذا معناه أن معاني المحمولات مستوى للتحليل يسبق التمثيلات المعجمية.

♦ والجدير بالذكر هنا أيضا أن التوليديين جعلـوا المساطر التقديرية جزءا من التمثيـل في هـذا المستوى من التحليل وذلك بالنسبة للمحمولات التي تستوجب ثلاثة مشاركين مثلا و لم يتحقق منها في اللفظ إلا موضوعان في نحو:

- Hercule bought Jane a detective story.
- Hercule bought a detective story.

"المستفيد" له في الجملة الأولى مقابل في اللفظ ولامقابل له في الجملة الثانية وهو ما يستوجب تقديره لتكون الجملة موافقة لما هو منصوص عليه في المدخل المعجمي للفعل Buy والذي يتسع لموضوعات ثلاثة، وفي هذا الخصوص يتحدث التوليديون عن «الموضوع الضمني او المحذوف» (69) وهذه الضمنية يقابلها في التمثيل المعجمي رمز يشير إليه وهو القوسان:

إن دخول المساطر التقديرية في مستوى البنية الموضوعية دليل على أن العقل النحوي لايملك الخروج عن منطق بناء الموازين العامة قليلة العدد والواقعة في حدود مبدإ الاختزال الصوري واجرائها في التحليل على الصور التلفيظية المتعددة التي قد توافقها وقد تخالفها إما بالزيادة وإما بالنقص. والتقدير يدخل باعتباره الآلة التي تمكن من احتواء هذه المخالفات تفسيرا وتعليلا.

والذي يظهر مما تقدم أن التمثيلات المعجمية تتنزل من البنيات المكونية المختلفة منزلة الموازين التي يحتكم إليها في قياس المكونات (بالمعنى المقداري للفظ القياس). وليس «التقدير» المتمثل في مفهوم «الموضوع المقدر أو المحذوف» المذكور آنفا إلا دليلا صريحا على ذلك. إن «التقدير» من لوازم وثوابت العقل النحوي وذلك إن صح كان دليلا على أن لهذا العقل دائرة ابستمولوجية تحيط بالحدود التي لايملك تجاوزها. دائرة يتبوأ من زواياها حيث يشاء ومن هذه الزوايا النظر في الأصول الميزانية الثابشة وفي المسافات التي تفصلها عن متغيراتها التلفيظية.

وأخيرا إن توجيه التحليل فيما تقدم على أساس افتراض استقلال البنية الموضوعية عن البنية المقولية والمكونية نعده مقدمة الى العمل الموسع بمبدإ استقلال المواقع عن الالفاظ والذي \_ كما سنبين لاحقا \_ نعده الأصل التصوري الذي يشوي وراء جملة من ثوابت العقل النظري عموما والعقل النحوي خصوصا، وعلى رأس هذه الثوابت الفصل المذكور بين الميزان والتلفيظ أي بين النموذج وأمثلته أو بين الشكل العام وصوره الجزئية أو بين النوع وافراده.

Implicit argument - 59

\_ من جهة أخرى: إن الاستخلاص السابق بـأن البنيـة الموضوعيـة يناسبها في التـأويل أن تكـون «البنية الفوضية» المعتمدة عندنا في العبارة العاملية يؤكده قولهم:

أ\_ إن «المكون» يحقق «الموضوع».

ب \_ وإن مقولة المكون الذي يحقق الموضوع يجب أن تكون جزءا من التمثيلات المعجمية.

ج- وأن البنية الموضوعية يجب أن تكون جزءا من المعجم مقترنة بالتخصيص المقولي.

والإشكال المطروح قبل ذلك وبعد، هو ماجدوى تخصيص المحمولات باعتبار معلومات التفريع المقولي مادامت هذه العناصر جزءا من البنية الموضوعية (60). والذي نراه هنا - ردا على التوليدين - أن السؤال هنا لا معنى له لأن زاوية الوصف مختلفة. والمراد، أن إفراد التخصيص التفريعي وجعلمه مستقلا عن البنية الموضوعية له دلالته ووظيفته الخاصة لأنه وإن كان للعنصر المذكور في التخصيص التفريعي تمثيل سابق في البنية الموضوعية فإنه في الاطار التفريعي له وضع مختلف عن وضعه في البنية الموضوعية. وبعبارة أخرى زاوية الوصف تختلف والموصوف واحد إذ الفرق واضح بين: وصف العنصر باعتباره مشاركا في الحدث. وبين وصفه باعتباره مناطا للتصنيف التفريعي. وعلاوة على ذلك، وصف العنصر بكونه موضوعا ثانيا مثلا بصرف النظر عن كون يستقل بزاوية خاصة في الوصف فإنه، في وصفه بكونه موضوعا في البنية الموضوعية، يتعلق بوصفه هو غرض مخصوص بخلاف وروده في الاطار التفريعي فإن هذا الورود ليس المراد منه افادة أن م س يرد فضلة للفعل ولكن المراد إفادة أن الفعل يتخذ فضلة داخلية وفرق بين الغرضين. وبعبارة أخرى: إن وصف العنصر بكونه موضوعا، يتعلق به غرض مخصوص في البنية المضوعية بل هو المراد من اثباته عنصرا في هذه البنية بخلاف وضع العنصر ذاته في عنصر في البنية المضوعية بل هو المراد من اثباته عنصرا في هذه البنية بخلاف وضع العنصر ذاته في

60 – الفرق الأساس بين الأطر التفريعية والبنية الموضوعية أن الأولى تحدد المكونات التي يتخذها الفعل فضلة لـه على حهة الوحوب ولأحل ذلك لايعتبر الفاعل حزءا من الاطار التفريعي لأن الفعل لايخلو من الفاعل في كل الاحوال وهذا معناه أن اتخاذ الفاعل ليس مناطا يتنوع باعتباره الفعل مقوليا بخلاف المفعول به فإنه مناط تفريعي، أما البنية الموضوعية فهي احصاء لكل الموضوعات بما فيها الفاعل (-الموضوع الخارجي للأفعال).

إن الفرق بين المَقُولة catogorization والتفريع المقولي subcatorigorization يجب النظر إليه من منظور الفرق القديم بين الجوهر الاعلى وبين الجوهر المختلط بالاعراض (=النوع والفصل والخاصة...) فالقول بأن الفاعل ليس مناطا للتفرع المقولي ينطوي على موقف فلسفي انطلوحي واضح وهو أن الشيء الذي يتفرع باعتباره النوع أو الجنس اي ينفصل به عن غيره من الأنواع هو «العرض» والفاعل ليس عرضا للفعل في المرجعية الانطلوحية وإنما الفعل نفسه عرض الفاعل بخلاف المفعول به فإن «الفعل» نوع و «المفعول» عرض له لأحل ذلك التفريم المقولي يجب أن يكون باعتبار هذا والمشترك ليس مناطا للتنوع وإنما هو مناط للتجانس.

الاطار التفريعي فإن الذي يتعلق به غرض مخصوص في هذا الوضع ليس كينونـــةَ العنصــر في الإطــار التفريعــي ولكن اتخاذ الفعل لهذا الاطار فضلة بصرف النظر عما إذا كان هذا الاطار حاويا لمركب اسمي او لغيره.

غاية الامر أنه لا تناقض ولاحشو في أن يوصف (-يُعرَب) العنصر نفسه في مستويين اثنين شريطة أن تختلف زاوية الوصف.

### 2 ـ المحمولات غير الفعلية الصفات ـ الاسماء ـ الحروف.

« إن الاختلاف في التلفيظ لايمنع من أن يكون له ميزان واحد» فالصفات والاسماء والحروف وإن كانت تختلف فيما بينها من جهة وتختلف الافعال عنها من حيث الطبائع المقولية فإنها تشترك في جامع صوري يربط بينها وهو «طبيعتها المحمولية» والاشتراك في هذه الطبيعة بحاله البنية المحمولية الموضوعية اي البنية التي لم تتلق بعد القيم المقولية.

- ♦ إن استقلال المحمولية عن الطبائع المقولية المختلفة التي تلتبس بها في التلفيظ لامعنى له في تأويلنا إلا أمر واحد وهو أن الاختلاف في التلفيظ لا يمنع من أن يكون له ميزان واحد (61). يميز التوليديون في باب البنية الموضوعية بين مجموعة من الأنواع المحمولية ويجعلون لكل نوع قواعد خاصة به تربطه بالميزان العام وهذا معناه أن الصورة الميزانية العامة والكاملة يمكن تقديرها في هذا الباب انطلاقا من تلك القواعد لأن هذه الأخيرة ليست إلا بحثا في الاستثناءات الواردة على الميزان وتعليلها.
- ♦ إن المستوى الذي توصف فيه العناصر بكونها محمولات أو موضوعات أعم من المستوى الذي توصف فيه باعتبار طبائعها المقولية فالمحمول وصف حامع لما يمكن أن يكون في مستوى المقولات اسما أو فعلا أو حرفا. وهذه العلاقة في حد ذاتها يعنينا منها في المقام الأول كونها دليلا على أن بين البنية الموضوعية والبنية المقولية استقلالا وحدودا تستتبع علاقة ترتيبية نمذجية قائمة على منطق السابق واللاحق.
- ♦ الصفة في (Poirot is restless) محمول وحيد المحل وفي (Poirot is restless) تتخذ موضوعين اثنين على شاكلة الفعل المرتبط بها دلاليا وصرفيا في نحو (Jeeves envies Bertie) مع فارق يكمن في أن الموضوع الثاني يتحقق في البنية المكونية للفعل مركبا اسميا وفي البنية المكونية للصفة مركبا

<sup>61 -</sup> هذه الخطة التحليلية القائمة على المبدإ الميزاني عرفتها النظرية النحوية العربية القديمة في سائر أبوابها حاء في «التصاوير الزمخشرية» «فمن ذلك في باب الاضافة مبحث الاسماء اللازمة للاضافة ومبحث إضافة ايا واي ومبحث إضافة أفعل التفصيل الى آخر الأنواع المقولية للمضاف والنحوي في ذكر هذه الأنواع قد يكون يذكرها من باب التفضيل لا من باب المخالفة للميزان ولكنه على كل حال يهتم على الخصوص بالحذف والتقديم والتأخير وهي الحالات التي تمثل الاستثناءات التلفيظية الداخلة على الميزان» يهمنا هنا في المقام الأول هذا الفصل بين الأنواع المقولية وصورتها الميزانية.

حرفيا. إن الفرق بين الحالتين يشبه كثيرا الفرق المعمول في النحو العربي بين المفعول الصريح والمفعول غير الصريح الذي يكون جار ومجرورا في نحو (أمسكت بيدك). وباللغة النحوية العربية نقول إن الصفة في المثال الانجليزي السابق لاتصل الى معمولها(=الفضلة) بالمباشرة بل تفتقر في ذلك الى حرف الجر of (62). إن ملاحظة أن الصفة تتخذ فضلة غير صريحة وجوبا يرادفها في النحو العربي الاحوال التي ينجر فيها المفعول بعد الصفات بالاضافة اللفظية.

♦ المحمول الفعلي في التصور التوليدي يصل الى موضوعـه الثاني مباشرة والمحمول الوصفي لا يصل إليه إلا بواسطة الحرف. وهناك مقياس آخر غير الافتقار الى الوسيط استدل به التوليديون على الفرق بين الأصول المحمولية (اي الأفعال) وبين الفروع المحمولة عليها في التوظيف المحمولي كالصفات مثلا وهو أن: المحمول الفعلي لايستغني عن موضوعه الداخلي بل يذكر معه وجوبا بخلاف المحمول الوصفى الذي يجوز أن يجذف موضوعه الحرفي مع إمكان تقديره في نحو:

#### \*Poirot envies. -

#### Poirot is envious. -

♦ إن البنية الموضوعية التي يتخذها المحمول الوصفي يجب أن تكون جزءا من التمثيل المعجمي وذلك على النحو المبين آنفا فيما يتصل بالمحمول الفعلي. وقد يتخذ المحمول الواحد أكثر من بنية موضوعية واحدة وذلك بحسب المعاني التي يحتملها وهذا معناه أن الإعراب الحملي الدلالي في التمثيل المعجمي قد يتعدد بحسب ما تحتمله المفردة المعجمية من تخريجات واستعمالات. وهذا المنحى في سلوك العناصر من جهة احتمالها - من الحيثية ذاتها - لأكثر من توجيه واحد عرفه النحو العربسي كما هو معلوم في مواطن كثيرة نذكر منها مثلا التمييز بين كان التامة وكان الناقصة...

وعلاوة على المحمول الوصفي، الاسم أيضا يعتبر نوعا من أنواع المحمول المقولية والتي تذكر في هذا الباب من باب التفصيل لامن باب المحالفة للميزان. والمقصود بالمحمولات الاسمية عند التوليديين المصادر دون غيرها مما يدخل تحت باب الاسم، وما قيل آنفا عن المحمولات الوصفية فيما يتعلق بخاصية الافتقار الى الحرف للوصول الى الموضوع الثاني (63) ينطبق بتفصيلاته جميعا على المحمولات الاسمية:

- The analysis of the data was superfluous.

<sup>62</sup> ـ سنرجع الى العلة الموحبة لهذا السلوك في الفصل المتعلق بالنظرية الإعرابية في العاملية التوليدية.

<sup>63 –</sup> الوصول هنا دلالي لا نحوي وهذا الضرب من الوصول قد عرفه النحاة العسرب ووظفوه في تحليلهم على نطاق واسع ولأغراض مختلفة. يراجع في هذا الخصوص مثلا تعريفهم للزوم في الافعال القاصرة بكونها افعالا لايصل معناها الى الفعل. إن الوصول المعنوي خاصية تتنزل في النحو العربي من الوصول العاملي اللفظي منزلة الوصول الدلالي في البنية المكونية.

- The analysis was superfluous.

الاسم The analysis في الجملة الاولى يصل الى معموله the data بواسطة الحرف of وفي الحالة الثانية معمول الاسم موضوع محذوف مقدر، وباللغة التوليدية، موضوع ضمني وهو على ضمنيته في التلفيظ فإن له مقابلا في التمثيلات المعجمية مصحوبا بقرينة تدل على جواز استهدافه بالحذف:

- Analysis: noun; (1) (2) NP PP

هذا المدخل المعجمي معناه أن البنية الموضوعية التي يتخذها الاسم (Analysis) تتسع لموضوعين اثنين احدهما م س والثاني م ح، وهما في التلفيظ قد يصيب الحذف أحدهما كما في الجملة الاولى او كليهما كما في الجملة الثانية وقد يأتي التلفيظ موافقا للبنية الموضوعية الميزانية في عدد الموضوعات جملة وتفصيلا نحو (...Poirot's Analysis of the data was...)

وقبل ذلك وبعد، نرى أن النظرية النحوية العربية القديمة تفضل منافستها التوليدية من حيث أنها لاتخلط بين الأسماء والمصادر وتفرق بينهما على أساس الجمود والاشتقاق وأن القول بالاشتقاق في النحو العربي يستمد منطقه من نسق الأصول والفروع والاوائل والثواني الذي تنضبط بها القوائم التصنيفية العاملية. إن النحو التوليدي الذي لايقيم هذا التمييز يبقى مطاردا وملزما بالاجابة عن السؤال التالي: لماذا بعض الاسماء يتخذ بنية موضوعية وبعضها لايتخذ ويكتفي فقط بالكينونة موضوعا في البنية الموضوعية؟ (64) وهو سؤال ليس ملزما للنحو العربي لأنه يقيم التمييز بين العامل والمعمول وبين ما لايكون إلا معمولا كالاسم الجامد وما يكون عاملا باعتبار ما بعده ومعمولا باعتبار ما قبله وهو المشتقات (الصفات والمصادر) (65) إن النظرية النحوية العربية القديمة تقيم علاقات استلزامية واضحة ومتشابكة بين الروابط المورفولوجية القائمة بين الافعال والمشتقات وبين روابط الاصالة والفرعية التي تقوم بينهما في مستوى العمل.

64 ـ يتعلق الأمر في هذا السؤال بالتمييز بين ما يكون عاملا في المستوى الدلالي وما لا يكون إلا معمولا، وهـ و سـ وال يطارد كل نظر نحوي مؤسس عامليا.

<sup>65</sup> ـ لقد حعلنا في رسالة "الابواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي وعبارتها العاملية" تقلب المستقات في صفتي «العاملية» و«المعمولية» لازما عن تقلبها الدلالي في «المعاني الصرفية» والذي ينعكس في المستوى المورفولوجي تقلبا في «الصيغ». وحعلنا كذلك «الجمود العاملي» في الاسماء الجامدة غير المشتقة (اي انبناءها على الكينونة «معمولا») مرتبطا بالجمود الدلالي والذي يلزم عنه في المستوى المورفولوجي لزوما لصيغة صرفية واحدة. وذلك في إطار توسيع القاعدة التصورية للمقدمة التمكنية ولثنائية الإعراب والبناء لتشمل الأوضاع غير النحوية بصفة عامة (الدلالية والمنطقية ).

غاية الأمر أن القول في النحو التوليدي بأن المصادر أسماء وأنها تتخذ بنية محورية بهـذا الاعتبـار ذاته، اي باعتبار كونها اسماء، لايفسر لماذا ترث خصائصَ الفعل الذي ترتبط به مورفولوجيا.

هناك محمول آخر ينضاف الى قائمة التصنيف المحمولي التوليدي وهو المحمول الحرفي. فللحرف (في) في نحو (زيد في الدار) موضوعان وللحرف between في "Florance is between Milan and Rome". ثلاثة موضوعات وعليه فإن مدخله المعجمي يناسبه أن يكون على الشاكلة التالية:

Between: preposition; 1 2 3 NP NP NP

إن إجراء «الحروف» بحرى المحمولية بجعلها رؤوسا رابطة لبنى موضوعية يقوم على استثمار ما بين الحرف والفعل والاسم (الصفة والمصدر) من روابط في التوظيف الدلالي المحمولي الذي تحتمله. والربط بين الحرف من جهة وبين الافعال والمشتقات من جهة أخرى باعتبار اشتراكها في القدرة على الربط الدلالي بين عناصر البنية الموضوعية وهي قدرة لازمة عن احتمالهن جميعا للتوظيف الرأسي المحمولي - مبني على أنها أنواع مقولية لميزان دلالي واحد وهو ميزان «المحمول» هذا وإن النحوي التوليدي في ذكره لهذه الأنواع يذكرها من باب التفصيل لامن باب المحالفة للميزان (66).

إن قيام التحليل على كون «الميزان الواحد» قد يتحقق بواسطة «أنواع مقولية» مختلفة خطة في «محاصرة التنوع» ترفع الترادف بين النظريتين النحويتين العربية والتوليدية الى رتبة من الأهمية بمكان، بالنسبة لبرنامجنا التأويلي القائم على مبدإ العقل النحوي الذي يتطور ويتغير لكن في إطار من الثوابت التصورية يرجع قسط كبير منها في مجمله الى فلسفة اختزال المتعدد والبحث عن الواحد الذي ينصهر فيه التنوع.

إلا أنه وبصرف النظر عن تفصيلات التحليل التوليدي وجزئياته يمكن القول إن التحليل النحوي العربي القديم أكثر تماسكا من نظيره التوليدي وذلك من حيث سعيه لأ لا تبقى العلاقات بين الأنواع المقولية المرتبطة بنفس الميزان منتظمة على غير سبيل مضبوط اي أنه يبحث عن الاوجه المنطقية المؤسسة لهذه العلاقة، وفي هذا الإطار يندرج «نسق الاصالة والفرعية» بمبادئه العامة والخاصة، الذي عرفه النحو العربي مرجعا تفسيريا يطرد في سائر الاحوال التي تثبت فيها علاقات الاصالة والفرعية ولايتخلف. فالحرف، مثلا، في هذا النحو فرع عن الفعل في العمل ولهذه الفرعية تجليات ومظاهر من بينها أن الحروف عملها مشروط بالاختصاص والافعال تعمل بلاشرط، وهي عوامل كلها بدون استثناء. ثم إن الحروف تعمل في اتجاه واحد ولايتقدم عليها معمولها أما الافعال فأصالتها العاملية تجعل لها تمكنا خاصا

\_\_\_\_

<sup>66 –</sup> لكن مسائل الحذف والتقديم والتأخير والزيادة والنقصان والافتقار الى الحـرف في الوصـول الخ... إن ذكـرت فإنها تذكر من باب الاستثناءات التلفيظية الداخلة على الميزان.

فيما يتصل باتجاه الإفضاء. من جهة أخرى حروف الجر تتعلق بالفعل أو بما هـو ملابس لـه بوجـه مـن أوجه الملابسة والفعل لايفتقر الى التعلق. والفعل من جهة أخرى له تمكن في الصيغ والحـرف لاصلـة لـه بالصيغ ولا بالاشتقاق. ثم إن الحرف يكون وسيطا بين الفعل والمفعول في أحوال كثيرة فيكون المجرور بعده بحرورا لفظا معمولا محلا للفعل الخ...

هذه الاعتبارات كلها الى جانب اعتبارات أخرى متفرعة عنها جعلت النحو العربي يقوم على مقدمة فرعية الحرف عن الفعل في العمل. راجع في هذا الخصوص أيضا مسائل النيابة، كنيابة الحرف عن الفعل في باب النداء، وكذا مسائل التشبيه، كتشبيه الحرف بالفعل في العمل في باب النواسخ.

ونختم هذه الموازنة بين النحوين العربي والتوليدي في مسألة «الميزان وأنواعمه المقوليمة»، بالملاحظات الآتية:

1 - بين «البنية الموضوعية» التوليدية و «بنية المحلات» العربية ترادف من وجوه، منها صفة «الاقتضاء» في المحمول والعامل. الاول يقتضي الموضوعات والثاني يقتضي المحلات: والاقتضاء دلالي في الأول نحوي في الثاني. ومن الخصائص النمذجية المشتركة بين بنية الموضوعات وبنية المحلات خاصية الاستقلال عن القيم المقولية.

2 ـ إن الفرق بين البنية الموضوعية والإطار التفريعي يجري من الناحية الشكلية العامة على حد الفرق في النحو العربي بين عموم البنية العاملية وخصوص بنية التعدي باعتبارها بحالا من المحالات التي تستقبل "الإفضاء" في البنية العاملية. والغاية من هذه المقارنة هي الاشارة الى أنه لاتناقض ولاتعارض ولاحشو في الجمع بين البنية الموضوعية والبنية التفريعية إذ الأولى تنتظم فيها العناصر باعتبار معاني الربط الحملية وهي عبارة عن علاقات قائمة على مبدإ الاقتضاء الدلالي بين الحدث والمشاركين فيه كسبا وانفعالا، وأما الثانية فهي انتظام جزئي للمحمول وأحد موضوعاته (الفضلة) باعتبار معاني، الربط والسيادة والإشراف، المركبية. بحاري الانتظام في الاولى دلالية (لاسيادة فيها ولاإشراف ولكن اقتضاء دلالي ووصول معنوي مباشر وغير مباشر) وفي الثانية بنيوية اساسها العلاقات الموقعية الشجرية.

3 - إن الفصل في الحديث عن المحمولات وبنياتها الموضوعية بين المحمول الفعلي والمحمول الوصفي على أساس مقياس الافتقار الى الوسيط وعدمه إشارة تستلزم القول بقيام النحو التوليدي على مقدمة الأصالة والفرعية أي مقدمة الفصل بين ما هو أصل في العمل الدلالي وهو المحمول الفعلي وما هو فرع في هذا العمل وهو المشتقات. وهذه من مشهور المقدمات في النحو العربي والتي كان من نتائجها في هذا النحو القول بأن الفروع يجب ألا ترقى الى درجة الأصول في التصرف وبأن من مظاهر

هذه الرتبة (=رتبة الفروع) افتقارها الى الوسائط. ( اللازم مثلا لايصل عمله بمفرده الى ما هـو مفعول في المعنى لكن إذا اتخذ وسيطا حرفيا كان هذا الحرف مطيته الى مفعوله).

### VI ـ النظرية المحورية وانطلوجيا الاعراض المكانية

1-1 الحدس اللغوي يقضي بأن موضوعي محمول فعلي معين تربط كلا منهما بالفعل علاقة دلالية تختلف عن التي تربط الآخر به: أحدهما يكون كاسبا للحدث والآخر منفعلا به. إن هذه العلاقات الدلالية التي تربط المحمول بموضوعاته تسمى في معجم الاصطلاحات التوليدية أدوارا محورية. (=الادوار - 0). وههنا يتحدث التوليديون حديثا نفهم منه في سياق العبارة العاملية أن الموضوعات تنتظم معموليا في المستوى المحوري بالنسبة الى نقطة النظام العاملي وهو المحمول، ودليل الانتظام المعمولي في هذا المستوى هو القيم المحورية ( القيم الدلالية الوظيفية المدعوة آنفا أدوار محورية كالكاسب والمنفعل مثلا). وهذا معناه:

- ♦ أن التحليل التوليدي فيما يتعلق بالمسألة المحورية، الحملية \_ الدلالية، يقوم على مبدإ التمييز بين: البنية الموضوعية الجامدة والبنية المحورية الحركية الافضائية. الاولى توصف فيها العناصر باعتبار الطبائع «المقولية \_ الدلالية» الجامدة (اي «المحمولية» و «الموضوعية» والثانية توصف فيها العناصر باعتبار القيم الإفضائية التي تتلقاها من المحمول على جهة الانتظام المعمولي.
- ♦ وأن النموذج النحوي يجب أن يتسع لِمسطرة نظرية خاصة تنضبط بها إحراءات الإفضاء
   بالادوار المحورية.

إن «النظرية المحورية» في النحو التوليدي اقترحت في إطار الاستجابة لهذا المطلب.

هناك اتفاق عام بين النحاة التوليدين حول الدور الخاص المذي تقوم به البنية المحورية في جملة عريضة من العمليات التركيبية إلا أن اضطرابهم في تعريف هذه الادوار وفي إحصائها واستقصائها بل وفي تسميتها، بلغ من الحدة في بعض الحالات ما يبعث على الاعتقاد بأن نظرية الادوار المحورية مازالت في مرحلتها الابتدائية ويتعلل النحاة التوليديون لأنفسهم في هذا الخصوص بالقول إن الخلفيات والظلال المحدسية "الشفافة" المرتبطة بالأدوار المحورية تجعل لها حظا من الوضوح يمكن أن يجزئ في التحليل. (هذا التحليل الحدسي للنظرية المحورية ارتبطت به جملة من النتائج سنعرض لها في مناسبة لاحقة).

#### 2 ـ المعجم المعلومات المحورية.

إن من بين المقدمات الاساسية التي قام عليها النموذج التوليدي كون: المعلومات المحورية (اي العلاقات الدلالية بين المحمول وموضوعاته) جزء من المعرفة المعجمية للمتكلم الفطري وهذا الجزء ينقسم قسمين: البنية الموضوعية الجامدة والبنية المحورية الافضائية. ومنزلة الادوار المحورية من البنية

المقولية الموضوعية في المستوى الدلالي كمنزلة الوظائف النحوية من البنية المقولية في المستوى التركيبي. وهذا معناه أن المعلومات المذكورة يجب أن تكون جزءا من التمثيل المعجمي الذي بينا آنفا أنه يتضمن معلومات الإعراب المقولي والإعراب التفريعي. اي أن المداخل المعجمية يجب توسيعها بما يجعلها قادرة على استيعاب الادوار المحورية بدلا من الاكتفاء بمجرد تحديد عدد الموضوعات التي يتخذها المحمول. إن مفهوم «الشبكة المحورية» (67) المعدودة جزءا من المدخل المعجمي يندرج في سياق الاستجابة لهذا الطلب التوسيعي.

الفعل " قتل " مثلا يجب أن يتخذه المدخل المعجمي التالي:

المنفعا	الكاسب	قتا: ف؛ ا
ريد د ال	<b>—</b>	· - · · ·
م س	م س	
	1	

هذا المدخل المعجمي ينص على أن الطاقة العاملية ـ الدلالية (اي رصيد الادوار المحورية التي يمكن للمحمول أن يفضي بها) يستوجب أن يكون لهذا الفعل موضوعان لاأقل ولاأكثر. وهذا معناه أن هـذا المدخل المعجمي يتنزل من الأحوال الاستعمالية المختلفة لهذا المحمول منزلة الميزان من صوره الجزئية التلفيظية المختلفة، اي أن هذه الصور التلفيظية بالنسبة للمدخل المعجمي أعلاه إذا أجريت على الزيادة أو النقصان تطرق الفساد الى الجملة، فإذا كانت الزيادة مثلا ولافساد دل ذلك على أن الموضوع الزائد انتظم محوريا بالنسبة الى محمول آخر غير المحمول الاول، وعلى أن الجملة انتظمت محوريا وفق ما تستوجبه شبكتان محوريتان الاولى للمحمول الفعلى والثانية للمحمول الثاني.

هذا التحليل يقوم على مبدإ التقطيع والمقولة التقطيعية الأساس همي المحمول والذي يحدد بحمال المحمول هو الشبكة المحورية فإذا استنفد المحمول موضوعاته وأدواره المنصوص عليهما معجميا في الميزان المحوري (=الشبكة) وجب أن يظهر محمول آخر تنتظم محوريا بالنسبة إليه الموضوعات المتبقية.

وههنا أمر تجب الإشارة إليه وهو أن هذه الأحوال تنضبط كلها . عبدا تفسيري عام كانت له صولته الخاصة في العاملية العربية القديمة وهو المبدا الذي ينص على أن «المعمول لايقع الاحيث يقع العامل» وأن «المعمول من تمام العامل» وأن العامل يجب أن يستوفي معمولاته فإذا تم له ذلك وبقي شيء مما يحتاج إلى الانتظام المعمولي كان ذلك قرينة على وجود عامل آخر - ولو في التقدير - تنتظم

\_\_\_\_

بالنسبة إليه العناصر المتبقية. وإذا كانت النظرية النحوية العربية قد وظفت هــذا المبـدأ في تفسـير أحــوال العاملية النحوية فإن الذي نراه في سياق التعقيب على القول التوليدي في المسألة المحورية:

- أن ذاته المبدأ هو الذي يثوي وراء اعتبار البنيات المكونية (-التلفيظية) منتظمة باعتبار الميزان المحوري الضابط للمسافة بل للمقدار الذي يمكن أن يستهدفه المحمول بالافصاء المحوري.

- وأن توظيف هذا المبدإ لتفسير أحوال العاملية الدلالية في نموذج عاملى تتعدد فيه مستويات الإفضاء ينسجم مع مبدإ من مبادئ برنامجنا في «العبارة العاملية» والذي سبق أن طبقنا جملة من فصول في بحث سابق وهو المبدأ الذي يقوم على حواز: إرجاع العامليات المختلفة (-المستويات التي تقوم فيها العلاقات بين العناصر على مبدإ الإفضاء والانتظام المعمولي) الى مبادئ تفسيرية مشتركة تجعلها متغيرات تطبيقية نسق صوري من الثوابت وحيد ومتجانس.

#### 3 ـ الإفضاء المحوري والتقطيع.

إن الخلل الذي يتطرق الى الجمل لا يكون سببه واحدا دائما، بل إن أسباب الفساد واللحن تتعدد وتتنوع، ويعتبر تنوع الأعاريب او مستويات التحليل في قلب النموذج الواحد انعكاسا للجهات التي يمكن أن يدخل منها الفساد الى الجمل.ويعتبر الفساد المحوري الدلالى واحدا من هذه الجهات. وفي هذا السياق يندرج التنصيص في النظرية المحورية التوليدية على أن:

أ ـ الأدوار المحورية التي يتخذها المحمول في المدخل المعجمي يجب أن تسند الى الموضوعات الـتي
 يشترط فيها التحقق البنيوي.

ب ـ وأن كل م س "محيل" يجب أن تربطه بالمحمول علاقة دلالية خاصـة. هـذه العلاقـة يجـب أن تكون مناطا لانتظامه باعتبار قيمة محورية مخصوصة.

إن التمثيل التركيبي للحملة يفحص في هذا المستوى \_ والفحص هنا يتخذ منحى تقطيعيا بالمعنى المشروح آنفا \_ من الجهتين المحمولية والموضوعية:

أ\_ المحمول يجب أن يتخذ بنية موضوعية.

ب ـ والموضوعات يجب أن ترتبط محوريا بمحمولاتها.

وعندما يكون السبيل الى الإفضاء المحوري سائغا فإن القيم المحورية توصف بكونها قـد وقعـت في حدود «الإشباع» (68) أو «الاستنفاد» (اي أن الادوار المحورية تكون مشبعة أو مستنفدة (69).

Saturation - 68

Saturated - 69

إن المركبات الاسمية يتحلى كل منها بعد الإفضاء المحوري بقرينة إحالية تكون دليلا على انتظامها بالنسبة الى نقطة النظام المحوري (=المحمول). وهذا معناه أن القرائن الاحالية في التمثيل أدلة على الانتظام المعمولى في المستوى المحوري أي على أن كل دور محوري قد تم الإفضاء به الى الموضوع الذي يناسبه.

إن منزلة القرائن الإحالية من العناصر التي تتخذها حليةً لها في المستوى المحوري تضاهيها منزلة العلامات الإعرابية من المعمولات في المستوى النحوي. هذا وإن اشتراك عنصرين اثنين أو أكثر في نفس القرينة الإحالية معناه أنهما يشتركان في العود على مرجع إحالي واحد. إلا أن ذلك لايعني أنهما ينتظمان محوريا بالنسبة الى نفس المحمول.

إن إشباع الادوار المحورية مبني على فكرة «الرصيد الافضائي» التي اشتقناها من المبدإ العاملى العربي الشهير: «المعمول من تمام العامل» أي أن لكل عامل عددا من المعمولات يستوفي كل القيم الضبطية التي يتضمنها رصيده الافضائي: فإذا كان العامل يرفع وينصب فذلك معناه أن رصيده يشتمل على قيمتين افضائيتين هما النصب (A) و الرفع (U) وأن البنية لاتستقيم ولاتتم إلا إذا اتخذ هذا العامل عددا من المعمولات يستنفد هذه القيم الافضائية  $\binom{(70)}{}$ .

إن الإفضاء بالأدوار المحورية المنضبط بقيد الإشباع، في نمـوذج العاملية والربط، يتـم في التمثيل بواسطة: إدخال القرينة الاحالية للموضوع الذي تلقى الـدور المحوري في الثقب المناسب من ثقوب الشبكة المحورية وذلك على الشاكلة التالية:

منفعل م س	کاسب م س	فعل؛ ا	قتل:
ص	ي		

وهذا معناه أن الخلل في (قتل زيد) يجب إرجاعه الى بقاء أحد ثقوب الشبكة المحورية فارغا وهذا الفراغ معناه أن إحدى القيمتين الافضائيتين لم تستهدف بالإفضاء اي لم تقع في حدود الإشباع.

منفعل م س	کاسب م س	تل: فعل؛ [
?	ي	

وأن الخلل في (قتل زيد خالدا بكرا) يرجع الى ان الجملة تتضمن قرينة إحالية لامقابل لها في الشبكة المحورية أي أن هذه القرينة حركة بدون متحرك أو مكان بدون متمكن.

	منفعل	كاسب
	م س	م س
ع؟	س	ص

<sup>70-</sup> هذا التحليل تراجع تفاصيله التطبيقية في رسالة "الأبواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي وعبارتها العاملية".

القرنية الاحالية "ع" لاسبيل لها الى حمل "دور دلالي" او \_ على الأصح \_ لاسبيل لها الى الدلالة على انتظام محوري لأن المحمول الذي يسند هذا الدور والذي يمكن أن يكون مرجعا للانتظام لامقابل له في البنية. إن المطلب الذي ينص على أن كل قيمة من قيم الرصيد الافضائي المحوري للمحمول يجب أن تكنح لطالبها وأن الجملة يجب ألاتتضمن مركبا اسميا يفتقر الى الانتظام باعتبار دور محوري معين، انعكاس في مضمونه العام لمبدأي العاملية العربية القديمة:

«المعمول من تمام العامل» و «والمعمول حقه أن يصله الإعراب مادام من تمام عـــامل يطلبــه» اي أن المعمول لايمكن أن يعدم محلا يحل فيه دليلا على الانتظام.

المطلب المذكور يلخصه عند التوليدين ما اصطلحوا على تسميته بالمعيار المحوري.

♦ المعيار المحوري: أ ـ كل موضوع يتلقى دورا محوريا وحيدا.

ب ـ وكل دور محوري يسند الى موضوع وحيد. ♦

هذا المعيار في صيغته هاته يرجع الى مبداٍ تفسيري عام من مبادئ العاملية العربية القديمة وهو المبدأ الذي ينص على أن:

أ ـ المعمول لايمكن أن يتحرك بحركتين اثنتين (أو المعمول لاسبيل له الى الحلول في محلين اثنين). ب ـ والمحل لايتسع إلا لمعمول واحد.

ومعلوم أن هذا الضرب من المبادئ له أصول مكينة في الفزياء الارسطية القديمة في اشتغالها العام بأنطلوجيا الاعراض المكانية. هذا وإن وقوع المعيار المحوري تحت هذا المبدإ التفسيري العام لدليل، من الادلة الكثيرة المعتبرة عندنا، على أن الاطار الصوري والمرجع الفلسفي الاستعاري الأساس الموجه للتحليل في النحو التوليدي هو المرجع العاملي في صيغته الأشد لصوقا وارتباطا بالانطلوجيا المكانية القديمة.

إن الكيفية التي يتم بها التمثيل لإسناد الادوار المحورية وإشباعها تجعل من الشبكة المحورية فضاء مشتقاً من انطلوجيا الاعراض المكانية. ومن القرائن التي يتأيد به هذا القول، وصفهم لمواقع الشبكة بالثقوب ووصفهم لهذه الثقوب بأنها تتعاقب عليها اعراض "الامتلاء" و "الفراغ". ( وهي اعراض مكانية صريحة). ومن هذه الجهة نرى أن "الثقب" (71) في الشبكة المحورية يرادفه في الوظيفة التصورية مفهوم "المحل" في العاملية العربية. إذ بينهما جامع استعاري صريح وذلك من حيث احتمالهما معا لعرضي "الملء" و"الإفراغ". وفي هذا السياق يلاحظ أن التحليل الشبكي التوليدي يمكن لمن شاء تطبيقه بكل تفاصيل المشهد الاستعاري الذي ينتظمه على المحلات الإعرابية السيبويهية: فالفعل "قتل" مشلا يجب أن يتخذ في هذا التحليل الشبكة الآتية:

منصوب A	مرفوع U	قتل: ف؛
ص	س	

وفي نحو: / \*قتل زيدً/ تتحقق هذه الشبكة الأصلية على النحو الآتي:

Α	U
?	ښ

وفي نحو: / \*قتل زيد حالدا بكرا/ تحقيق على نحو آخر:

	A	U
[ ]	ص	بس

غاية الأمر أن احتمال العاملية العربية القديمة لهذا التطبيق دليــل عندنــا علــى أن الاطــار الصــوري الموجه للتحليل واحد في العامليتين: الدلالية المحورية في التوليدية والنحوية في السيبويهية.

#### 4 \_ التأويل المفردي في العاملية الدلالية

يلحص الموقف التوليدي في هذا الشأن ملاحظة أن « الجمل أيضا يمكن أن تكون موضوعات للمحمول وذلك نحو: .[ The police announced [ that the pig has been stolen ].

إن من الأدلة التي يتأيد بها القول بأن العاملية التوليدية استمدت من «الاستعارة التمكنية» كاستمداد العاملية العربية القديمة منها، كون انجرت الى العمل بمقدمة التأويل المفردي التي تعتبر إحدى المقدمات الاساسية في هذه الاخيرة. إذ لا معنى لقولهم إن «الجملة تكون موضوعا للمحمول» إلا أنهم يبنون تحليلهم على مقدمة التأويل المفردي. وهذا يبدو، بصفة عامة التحليل، أنه يتعامل مع «الموضوع» في العاملية الدلالية من نفس الحيثية التي تعامل بها النحوي العربي مع «المحل» في العاملية النحوية. المحلات في النحو العربي تحل فيها المفردات بالأصالة والجمل لا حظٌّ لها في الأمكنة الإعرابية إلا إذا أولت بالمفرد والشيء إذا أول بغيره أخذ حكمه. ولعل الاستمداد المذكور من أصول الاستعارة المكانية هو الذي أوقع العاملية التوليدية، في شباك المقدمات العاملية القديمة التي قامت في جزء كبير منها ـ كما هو معلوم ـ على مبادئ فزياء الجسم الطبيعي كما كانت سائدة على عهد «الارسطية» (73).

ومن جهة أخرى، توسيع مقدمة التأويل المفردي لترتبط بمسائل العاملية الدلالية وأوضاعها دليل عندي على أمرين:

#### Haegeman (1991) - 72

73 \_ وصف "الارسطية" نستعمله هنا \_ كما بينا في الهامش رقم 6 من محور "الترادف الفلسفي" \_ لاعلى انه وصف تاريخي اي وصف لمرحلة معينة من مراحل العقل النظري ولكنه وصف لقيمة ابستمولوحية بحردة بحيث يجـوز مشـلا لمـن شاء ان يصف الوسائل المعرفية التي استعملها البابليون في دراساتهم الطبيعية (الفلكية والنباتية) كالزيادة والعلة والقياس والتاثير بكونها وسائل ارسطية. ونحن نعلم أن البابلية كانت قبل الارسطية. فالارسطية في هذا الاستعمال وصف لنـوع من أنواع النظر العقلي وليس لمرحلة من مراحله \_ أولهما أن النحوين العربي القديم والتوليدي الحديث يصح اعتبارهما \_ في حدود التآويل السابق \_ تطبيقين مختلفين لنسق صوري واحد يستمد مبادئه ومنطقه العام من نفس الفضاء الاستعاري.

- الثاني أن ما صنعناه في إطار برنامج العبارة العاملية للابواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي من توسيع للقاعدة التصورية والابستمولوجية للمقدمة التمكنية لتصدق على الانتظامات الدلالية كما صدقت في العاملية السيبويهية على الانتظامات النحوية، له مايؤيده، فيما صنعه التوليديون في مسائل النظرية المحورية من اعتماد على مقدمة التأويل المفردي لتحليل جملة من الأوضاع المحورية التي تكون فيها العلاقات الدلالية خفية ولاتكون فيها، لأجل ذلك، الصورة الميزانية المحورية واضحة.

## 5 ـ الأدوار الدلالية: مشكل "التعريف" والنزوع نحو الصورنة المحايدة:

«إن الخلاف الكبير بين اللسانيين في التحديد الدقيق لطبيعة الأدوار الدلالية يمكن تحاشيه وتجنب نتائجه وانعكاساته على التحليل وذلك بالاستغناء جملة عن تعيين الادوار الدلالية في المداخل المعجمية والاكتفاء بدلا من ذلك بإحصاء عدد الموضوعات وتحديد أدوارها بالارقام بدلا من العناوين الوظيفية. الفعل Kill مثلا يجب أن يتخذ التمثيل المعجمي التالي:

kill; verb	1 NP	2 NP

الرقمان 1 و 2 يشيران الى الأدوار المحورية التي يسندها الفعل والتي لاتستوجب ضرورة ماسة إلى التنصيص العنواني عليها.... هذا التصور مبني على أن الـتركيب لايفتقر افتقارا لازما ومؤصلا الى العناوين المحورية وأن التمثيل للمداخل الـمعجمية بالاعتماد على الرموز العددية بدلا من هـذه العناوين يجزئ في التحليل التركيب الى أقصى الحدود» (74).

نلاحظ على هذا الموقف أمرين اثنين أولهما أن تغييب العناوين المحورية ينطوي على نزوع قوي نحو صورنة المستوى المحوري والتعامل مع البنية الدلالية \_ المحورية باعتبار ابعادها الصورية الشكلية الصرف، والثاني أن هذا النزوع يرفع من معامل القرابة التصورية بين «ثقوب» الشبكة المحورية في التوليدية «و محلات» المسافة العاملية في السيبويهية.

Belleti, A. and L. Rizzi (1988): "Psych-verbs and θ-Theory" - 74

# مبدأ الإسقاط:

الميزان المحوري «المجرد» وصوره التلفيظية «المزيدة»

الميزان الدلالي المحوري ومسائل الزيادة اللفظية
 (=الضمائر الحشوية)

2 - الميزان الدلالي بين التلفيظ المفردي والتلفيظ الجملي.
 (=الميزان ميزان للحلول المفردي في المحلات والحلول الجملي استثناء مخالف للميزان).

3 - الأصول الميزانية بين الأصالة والإلحاق
 (=المحمولية بين الفعل الرئيس والفعل المساعد).

#### مبدأ الإسقاط:

بناء على ما تقدم يمكن تلخيص الموقف التوليدي من الاعتبارات المحورية من حيث كونها مؤسّسة للبنية المكونية للجملة فيما يلي:

- 1- المواد المعجمية، المكونات النهائية للحمل تستأثر بدور خاص في توجيه التمثيل التركيبي لهذه الجمل.
  - 2\_ المقولة المعجمية لرأس المركب تحدد مقولة المركب.
- 3 البنية المحورية للمحمول الممثلة في الشبكة المحورية بها يتعين الحد الادنـــى مـن المكونــات الـــــي
   تستوجبها البنية المكونية للحملة.

4 - الملاحظات الثلاث السابقة تشترك في الدلالة على مقدمة أساسية أثبتت حدواها في، التحليل والاستدلال على الطريقة التوليدية، بحيث أن جملة عريضة من تفاصيل النظرية وفروعها تنسلك في بحاري هذه المقدمة على جهة الاستمداد الاستدلالي وهي المقدمة التي تنص على أن المعلومات المعجمية تتدخل على نطاق واسع في تحديد وتوجيه البنية التركيبية. هذه المقدمة يلخصها في النحو التوليدي مبدأ عام اشتهر بمبدإ الإسقاط. ونسبته الى الإسقاط مستمدة من تنصيصه على أن التمثيلات التركيبية يجب أن تكون مسقطة من المعجم، وأن المعلومات المعجمية يجب أن يكون لكل منها مقابل في التمثيل التركيبي.

إن البنية المحورية من حيث كونها الأساس المرجعي الذي تتحدد باعتباره العناصر التي يفتقر اليها انعقاد البنية المكونية على الوجه الصحيح تتنزل من هذه البنية منزلة الميزان (بالمعنى المقداري للفظ الميزان).

### الميزان المحوري المجرد وصوره التلفيظية المزيدة

تتنزل البنية المحورية من البنية المكونية منزلة الميزان من التلفيظات ولما كان التلفيظ يرد موافقا للميزان ويرد مخالفا له دل ذلك على أن التحليل النحوي يجب أن ينحو منحى البحث عن الاستثناءات التلفيظية (المكونية) الداخلة على الميزان المحوري. ومن أبرز الاستثناءات التي يحصيها التوليديون عادة في معرض الحديث عن الكيفية التي يتم بها اسناد الادوار المحورية الاستثناءات التالية:

ـ الضمائر الحشوية أو الزائدة<sup>(75)</sup>.

<sup>75 –</sup> إن ربط المحمولية المعنية بالتحليل في الشبكة المحورية بالدلالة على الحدث نعتبره دليلا آخر على قيام هذا النحو على أن الفعلية من حيث هي قيمة مقولية أمر مستقل عن المحمولية القيمة الدلالية المرتبطة بمعنى الحدث من حيث اقتضاؤه للمشاركين بصرف النظر عن معنى الزمن.

- ـ الموضوعات الجملية.
- المحمولية بين الافعال المعجمية والأفعال المساعدة.

هذه الأحوال الثلاث يتعلق بها سلوك استثنائي يتضمن مخالفة لما يقتضيه الميزان المحـوري (-البنيـة الموضوعية). وهي تستغرق الهيكل المحوري بطرفيه المحمولي والموضوعي.

1 - فالاستثناء يدخل على الميزان من جهة المحمول من حيث أن الأصل في كل محمول أن يتخذ بنية موضوعية، والافعال المساعدة تخرج عن هذا الأصل لأنها ترد غير مفتقرة الى موضوع يكون من تمامها (-على جهة الانتظام المحوري). هذا الاستثناء ارتبط عند التوليدين بتعليل يشبه تعليل النحاة العرب في قيامه على التمييز بين الفعل الرئيس (-التام) والفعل المساعد (-الناقص) باعتبار مقياس «الدلالة على الحدث». وأن الذي يقتضى البنية الموضوعية على الحقيقة هو «الحدث» مستقلا عن الزمن.

2 ـ أما الاستثناء الذي يدخل على الميزان من جهة الموضوعات فمن حيث المقدار بنوعيه الكممي (في مسألة الضمائر الزائدة) والحجمى (في مسألة الموضوع الجملي).

إن اجراء القول النحوي التوليدي في المسألة المحورية على مستلزم الاستعارة الميزانية (76) نرى أنه يجب أن يلزم عنه (77) أيلولة التحليل الى جملة من النتائج التي تلزم عن الاستعارة المذكورة (78). من هذه النتائج ما عرفته التجربة النظرية النحوية العربية من تمييز بين الصور التلفيظية الموافقة للأصول الميزانية وبين الصور التلفيظية المخالفة لهذه الاصول، وحصر اوجه المخالفة وضبطها بمبادئ مناسبة. ونذكر من بين الاستثناءات المخالفة للأصول الميزانية والتي عرفتها النظرية النحوية العربية ثلاثة أمثلة محددة استهدفناها بالاختيار في هذا السياق دون غيرها لأن لها مرادفات صريحة في النظرية النحوية التوليدية وهي:

- ـ الزيادة اللفظية التي لا مقابل لها في الميزان العاملي.
- ـ حلول الجملة في المحلات الإعرابية على غرار المفرد خلافا للأصل في الجمل.
  - ـ إعمال الفعل الناسخ في المرفوع والمنصوب تشبيها له بميزان الفاعل.

76- وهو إحراء مستفاد من اشتقاقهم للبنية المكونية من المعلومات المحورية.

77- في تأويلنا الذي نبنيه على فكرة أن النحو التوليدي يستمد منطقه العام من النســق الصــوري ذاتــه الــذي تأسسـت عليه العاملية العربية القديمة وهو أمر نعتبره لادليلا على الاقتباس ولكن دليلا على أن «العقل النظري» تتحكم في تاريخه وتطوره جملة من الثوابت لايعتورها التغيير.

78- النتائج التي تلزم عن الاستعارة الميزانية وعن غيرها من الاستعارات المؤسسة للنماذج النظرية يجب البحث عنها في التطبيقات المختلفة لهذه الاصول الاستعارية في تاريخ العقل النظري في مختلف مظاهره.

#### أ ـ الزيادة اللفظية في النحو التوليدي:

#### الميزان ومشاكل الزيادة العددية

أما الزيادة اللفظية فلها أمثلة كثيرة في النحو العربي أبرزها ضمير الفصل في جملة الابتداء في نحو (زيد هو القائم) والذي يحتمل نظريا أن يكون مبتدءا أو فصلا. الأمر هنا يتعلق بإشكال ميزاني اي بقول تلفيظي خفيت فيه العلاقات العاملية والواجب إرجاعه الى ميزان قاعدي او ملحق (مشتق). ولما كانت صعوبة الإرجاع في المثال المذكور راجعة الى اتحاد الحركة الإعرابية دل ذلك على أن السبيل سيكون أيسر إذا وزنت الجملة باعتبار برهان لفظي لاتتحد فيه الحركة. نحو (كان زيد هو القائم). إن ما يستفاد من هذا البرهان أن الضمير لا أثر له في الإعراب وأنه بالتالي زيادة لفظية ولو لم يكن زيادة فصلية إذن لارتفع (القائم) (79). غاية الأمر أن هذا الضرب من التحليل الغاية منه بيان أن: «الفصل زيادة لفظية لامقابل لها في الميزان لأن من طبيعة الميزان أن لاتكون فيه زيادة فإنه تصوير للأساس في الجملة لاالزائد» (80).

إن هذا التمييز بين المقتضى الميزاني وبين الواقع التلفيظي المحالف له مرادف صريح للقول النحوي التوليدي في المسألة المحورية في شطرها المتعلق بالضمائرالحشوية الزائدة. هذه الضمائر في التحليل التوليدي ليست إلا زيادات لفظية لامقابل لها في الميزان كما أن ضمير الفصل كذلك مع فارق في طبيعة الميزان القاعدي في الحالتين فهو محوري دلالي في المثال التوليدي لفظي في المثالي العربي. وفيما يلى تفاصيل المقالة التوليدية في المسألة:

إن موضوعات المحمول لا تتحقق كلها بواسطة م س...إذ إن المركبات الاسمية التي تشغل موقع الفاعل من الجملة لايسند إليها دور محوري في بعض الحالات وهي بذلك تخرج من حيز العناصر الموسومة بكونها «موضوعات»(81).

إن البنية الموضوعية للمحمول هي التي تحدد المكونات التي تستوجبها البنية المكونية للحملة:

- The burglary surprised Jeeves.
- That the pig had been stolen surprised Jeeves.
- It surprised Jeeves that the pig had been stolen.

<sup>79–</sup> تراجع تفاصيل هذا التحليل في ابن يعيش 111/3. وفي: "التصاوير الزمخشرية".

<sup>80- &</sup>quot;التصاوير الزمخشرية".

<sup>81–</sup> هذا معناه في تأويلنا أن العنصر إذا لم تكن تربطه بالمحمول علاقة انتظام محوري لم يكن موضوعا لأنه لامقابل له في الميزان.

يستنتج من سلوك المحمول surprise في هذه الجمل أنه يتخذ موضوعـين اثنـين ولايجـوز لـه بـأي وجه الاستغناء عن أحدهما وهذا معناه أن الشبكة المحورية لهذا المحمول هي:

Surprise: verb; 1 2 NP/S NP

هذه الشبكة المحورية تنص على أنه لايجوز إضافة اي م س الى المحال الحملي الذي يرأسه المحمــول surprise لأن هذا م س لا سبيل له إلى الارتباط المحوري بالمحمول (82) نحو:

- -\* The burglary surprised Jeeves it.
- -\* That the pig had been stolen surprised Jeeves it.

It في هذين المثالين لاسبيل له الى حمل اي دور دلالي (83) وذلك مظنة للفساد. المعيار المحوري ينص على أن الأدوار المحورية تسند مرة واحدة في البنية الواحدة بحيث لايجوز مشلا أن نزعم أن الدور المحوري 1 في المثال الاول مسند الى كل من م س The burglary و الى م س it. (84)

هناك توظيف آخر للزيادة اللفظية يرتفع به حرج الفساد عن الجمل المتضمنة لها ومن أمثلته: It surprised Jeeves that the pig had been stolen.

وهو مثال معادل من الناحية الدلالية العامة للجملة التالية التي ليست إلا متغيرا اسلوبيا لـه، مـع فارق بينهما في أن السابقة مزيدة والتالية بجردة:

That the pig had been stolen surprised Jeeves

وهذا معناه أن للمحمول surprise في الجملة المتضمنة للزيادة، الشبكةَ المحوريةَ ذاتَها المنصوصض عليها آنفا أي دورين محوريين وموضوعين اثنين لكن كيف يتم الإفضاء المحوري في هذه الحالة؟

إذا استحضرنا في هذا الخصوص التعادل الدلالي بين الجملة المجردة والجملة المزيدة وجب أن يقال إذا الدور المحوري 1 يسند الى الجملة That the pig had been stolen والدور المحوري 2 يسند الى

82 – اي أن م س إذا وقع في حدود الزيادة صار «لغوا» بالمعنى السيبويهي للفظ «اللغو» وهو مرادف للفظ «الحشو» المعروف في النحو السيبويهي والذي من معانيه البقاء على هامش المحال المنتظم بواسطة العامل. أي خارج الفضاء الذي يباشر العامل عناصره بالمعالجة الضبطية العاملية.

<sup>83 –</sup> أي لاسبيل له الى الانتظام المحوري بالنسبة الى نقطة النظام العاملى المحوري الــــيّ هـــي المحمــول لأنــه زيــادة لفظيــة لامقابل لها في النسق الترتيبي الميزاني الذي تمثله الشبكة المحورية.

<sup>84 -</sup> الفساد في المثالين يرجعه التوليديون الى "مخالفة المعيار المحوري" وهذا الارجاع يقوم على توظيف أصل من الاصول العاملية العامة المعروفة في النظرية النحوية العربية القديمة وهو الأصل الذي ينص على أن المحل الواحد لايحل فيه اكثر من معمول واحد والقيمة الافضائية الواحدة إذا انتظم بها معمول واحد من معمولات المحال كانت قصرا عليه ولم تتجاوزه الى غيره. وقد بينا في هامش سابق أن لهذا الأصل تطبيقات مختلفةً في نماذج نظرية سابقة للعاملية العربية ولاحقة لها. وهذا من الأدلة المعتبرة عندنا في مسألة " ثوابت العقل النظري" عموما والعقل النحوي حصوصا.

المفرد Jeeves ولئن كانت هذه المسطرة الاسنادية. (=الافضائية) مشتركة بين المثال المزيد والمثال المجرد فإنها لاتستنفِد في حالة الزيادة كلَّ عناصر البنية المكونية لأن م س الفاعل It بقي خارج الإفضاء المحوري، وهو أمر كان يجب أن يترتب عليه فساد في الجملة يكون مرجعه مخالفة المعيار المحوري على الشاكلة التي رأينا بالنسبة للمثالين الفاسدين السابقين. إلا أن «الزيادة» في الحالتين ليست بمنزلة واحدة إذ تكون مظنة للفساد في بعض الأحوال ومناطا للصحة في أحوال أحر كما في المثال السالف الذي تشغل فيه الزيادة موقع الفاعل. فهي في هذا المثال مناط للصحة لأن إسقاطها من البنية المكونية، على جهة الاستحابة لمقتضى الميزان المحوري، يوقع الجملة في اللحن:

\* Surprised Jeeves that the pig had been stolen.

البنية المكونية (التلفيظية) هنا تطلب «الزيادة اللفظية» It التي لامقابل لها في الميزان الدلالي. هذا الضمير وصفناه بكونه زيادة لأنه لاسبيل له الى الانتظام المحوري بالنسبة الى المحمول Sursprise وذلك من حيث أن هذا الأخير لايمكن أن يفضي الى بنيته الموضوعية، حسب ما تقتضيه شبكته المحورية، بأكثر من دورين، قد وقعا في حدود الإشباع على النحو المشروح قبل حين.

من جهة أخرى، هناك قيود تلفيظية على طبيعة «الزيادة اللفظية» الـتي تحتـل موقـع الفـاعل، إذ لايمكن أن يشتغل هذا الموقع بمركب اسمى من طبيعة أخرى ظاهرا كان أم ضميرا:

- \* This surprised Jeeves that the pig had been stolen.
- \* He surprised Jeeves that the pig had been stolen.

وهذا معناه أن it ليست مكونا عاديا خصوصا إذا علمنا أنه لايستهدف بالاستفهام التصوري: \*What surprised Jeeves that the pig had been stolen.

هذه الخصائص لامعنى لها إلا أمر واحد وهو أن الضمير It لايساهم بأي وجه من أوجه المساهمة في «إنتاج» معنى الجملة. ولعل ذلك مرتبط بحياده من الناحية الاحالية فهو لايحيل على شخص من الشخوص ولا على ذات من ذوات العالم وذلك يفسر بما فيه الكفاية استهدافه بالاستفهام التصوري. هذا وقد بينا آنفا أنه لاينتظم محوريا بالنسبة الى المحمول من عناصر البنية المكونية إلا ما كان موضوعا في البنية المحورية والموضوع شرطه أن يكون محيلا (85).

<sup>85 -</sup> هذا الضرب من التحليل يذكر بما كانت تشتغل به النظرية النحوية العربية القديمة من بحث عن موازين الجمل وهو بحث كان يراد به ارجاع الاقوال التلفيظية الى ميزان قاعدي او ملحق «وذلك حين تخفى العلاقات العاملية» ولئن كانت هذه العلاقات الحنفية عاملية لفظية في النحو العربي لأن الميزان في هذا النحو ميزان للالفاظ لاللمعاني فإنها في النحو التوليدي متعددة الواجهات (علاقات محورية، علاقات مكونية…الخ). هذا وإن من من مواقع الترادف المثيرة بين النظريتين العربية والتوليدية في هذا الخصوص التكافؤ المنهجي الصريح في كيفية البحث عن البرهان على النظريتين العربية والتوليدية في هذا الخصوص التكافؤ المنهجي الصريح في كيفية البحث عن البرهان على النظريتين النحويتين العربية والتوليدية في هذا الخصوص التكافؤ المنهجي الصريح في كيفية البحث عن البرهان على النظرية المنافقة الم

بناء على هذه الملاحظات، صيغ في النحو التوليدي، افتراض ينص على أنه إذا لم يكن للعنصر It مقابل في البنية المحورية بموجب فراغه الاحالي فذلك تنبيه صريح على أن افتقار البنية المكونية إليه يرجع الى علة بنيوية. وهذا معناه أن العناصر التي تفتقر إليها البنية المكونية \_ وهي بنية مستقلة في الاعتبار عن البنية المحورية \_ يكون الافتقار إليها على جهة الاستحابة إما لمقتضى ميزاني محوري وإما لمقتضى بنيوي.

إن العلة البنيوية التي تستوجب اشتغال موقع الفاعل بالزيادة اللفظية في أمثلة الزيادة السليمة تكمن في افتقار الجملة اللازم الى فاعل صريح ظاهر.

مسوغ الزيادة اللفظية إذن هو الافتقار الى الفاعل وهذا معناه أنه في غياب هذا المسوغ لاتجوز الزيادة، ولأجل ذلك أصاب الفسادُ الجملَ المزيدة السابقة التي اشتغل موقع الفاعل منها بفاعل صريح ظاهر واتسعت مع ذلك للزيادة اللفظية (86).

إن It في المثال المزيد الصحيح ليس إلا «مادة لحشو ثقب فارغ» (87). لأجل ذلك يوصف بكونه «ضميرا دمية» (88) لأن فيه جمودا و حيادا لا تتم له بسببهما اي مساهمة في «العقد» (89) الدلالي للحملة، ويقتصر دوره على تلفيظ موقع الفاعل الذي لايستوي للحملة انعقاد بدونه. يوصف هذا الضمير أيضا في الأدبيات التوليدية بكونه ضميرا زائدا (Expletive) او حشويا (Pleonastic) وهذه الأوصاف توافق موافقة تامة منزلة الزيادة اللفظية من الميزان العاملي في النظرية النحوية العربية وهي المنزلة التي التبست في سياق هذه النظرية بالالفاظ ذاتها تقريبا (-الحشو ـ اللغو ـ الزيادة).

⇒ اللفظي الذي يدل على التجرد او الزيادة (راجع تعليقنا السابق على طريقة الاستدلال المعتمدة في النحو العربي فيما يتعلق باثبات الزيادة اللفظية في أمثلة ضمير الفصل وهي طريقة ترادف في معظم حزئياتها الطريقة التوليدية).

<sup>86-</sup> يحتاج الأمر هنا الى موازنة موسعة بين النحوين العربي والتوليدي فيما يتعلق بالضابط الذي ينضبط به في كلل منهما البحث عن المسوغات المفسرة للأحوال المخالفة للأصول الميزانية سواء في المخالفة التي تسلك مسلك الزيادة أم مسلك النقص أم التبديل والتغير الموقعي.....ولعل من المفيد الاشارة هنا الى أن هذه المسوعات تتنوع في النحوين بتنوع مستويات التحليل المركزية والهامشية الاستدلالية: فمن المسوغات ما هو بنيوي ومنها ما هو دلالي او منطقي ومنها ما هو صرفي الخ...

Slot-filler - 87

Dummy pronoun - 88

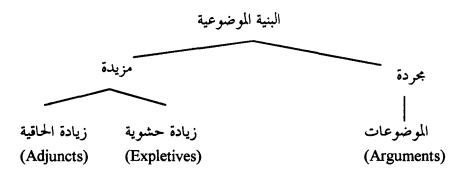
<sup>89</sup> ـ نقصد هنا مصطلح «العقد» المشهور في اللغة النحوية الزمخشرية.

### الزيادة والإلحاق:

إذا كانت «الزوائد» عناصر لفظية تحتل في البنية المكونية موقعا مكونيا هو م س فإنها من حيث كونها لا حظً لها في الميزان المحوري بشقيه: الجامد (=الموضوعات) والافضائي (=الأدوار المحورية) تختلف عن ضرب آخر من العناصر يلابس الزيادة بوجه من أوجه الملابسة وهي «الملحقات» (90).

ولئن كانت «الزاوئد» زيادات حشويةً لا مقابل لها في الميزان الدلالي ولها مقابل في الميزان البنيوي فإن «الإلحاق» عبارة عن زيادة دلالية لها مقابل في البنية المكونية.

وهذا معناه أن بين الزيادة والإلحاق حامعا وفاصلا: الجامع حظهما من البنية المكونية والفاصل منزلتهما من الميزان المحوري. فالملحق له دور محوري ولادور محوري للزيادة كما رأينا (سنعود لاحقا انعكاس الى هذا التمييز على جملة من نتائج النظرية). إن النظر التوليدي في المسألة المحورية ليس إلا بحثا في الميزان الدلالي وصلته بتعقيدات التحرد والزيادة (91). ولعل الخطاطة الآتية التي توضح المقولات الاساسية في هذا المستوى من التحليل توضح المراد:



هذه الخطاطة تتنزل من عاملية الإفضاء المحوري منزلة التصنيف المعمولي إذ تتضمن أنواع المعمولات التي يتعلق بها الميزان المحوري في العاملية المذكورة.

لقد ذكرنا أن مسوغ الزيادة اللفظية هو افتقار موقع الفاعل الى مكون يلفظه في البنية المكونية. ولما كانت الجملة الفرعية (that the pig had been stolen.) هي الفاعل في المعنى دل ذلك على أن

<sup>90 –</sup> Adjuncts وهي التي تقابل في اللغة النحوية العربية كل ما ينتصب بعد المفعول به على حهة تخصيص الاسناد: زمانا أو مكانا او هيئة.... الخ.

<sup>91 –</sup> إن ارتباط النظر، الذي يشتق استدلالاته من مكونات الاستعارة الميزانية، بالتعقيدات المتصلة بأعراض التحرد والزيادة معتبر في تأويلنا من ثوابت العقل النحوي والعقل النظري بصفة عامة. لقد عرف الفكر البشري ـ كما سنرى في كناسبات قادمة ـ نماذج تطبيقية مختلفة لهذا الثابت التصوري، نماذج مترادفة في الاستمداد من الأصل الاستعاري المذكور ومتباينه فقط في طبيعة ونوع المجال التطبيقي.

هذا الفاعل الجملي قد تأخر من تقديم اي أنه كان يشغل موقع الفاعل فتــأخر (92) وحــل محلـه الضمـير الموصوف بالزيادة.

إن العلاقة بين الجملة المجردة والجملة المزيدة في المثالين المعنيين عندنا بالتحليل، في النحو التوليدي، حارية بدقة على منهاج العلاقة بين جملة الفاعل وجملة الابتداء في النحو العربي: حاء الرحال، والرحال حاؤوا. إن ضمير الفاعل (الواو) في الجملة الثانية يناسبه في التحليل التوليدي أن يكون «حشوا» بالنسبة للميزان الدلالي ولكن لما كان الميزان في العاملية العربية ميزانا للالفاظ فقد حكم بأصلية الضمير لأن الميزان ميزان الفاعل والفاعل من تمام عامله. ولما تقدم «الفاعل في المعنى» صارت الجملة في ذمة ميزانين اثنين ميزان الابتداء وميزان العامل والثاني وقع في طريق الأول.

إن العاملية التي تقوم على مفهوم الميزان تصطدم ـ لزوماً فيما يبدو ـ بتعقيدات ظاهرة الزيادة والحشو. والذي تبين، أن ههنا موقعا بارزا من المواقع التي تلتقي حولها العاملية العربية القديمة والعاملية التوليدية: فكون الفاعل الانجليزي إذا كان جملة حاز أن يتأخر عن فعلمه وحينت فد يبترك مكانه ضميرا، سلوك يشبه الى حد بعيد سلوك الفاعل في النحو العربي الذي إن تقدم على فعله صار في حيز الابتداء وترك مكانه ضميرا يربط المبتدأ (الفاعل في المعنى) أولا: لكي لايبقى العامل الفعلى بدون معمول يكون من تمامه وثانيا لأنه عندما تقدم صار في حيز عامل آخر هو الابتداء فلم يجز أن يكون معمولا لعاملين في وقت واحد. ولعل سلوك الفاعل الجملة في الانجليزية (69). يجري على هذه المقايس: المسند إليه قبل الفعل يكون معمولا للابتداء فلما تأخر صار في حيز الفعل و لم يجز أن يتناوله العامل الابتدائي الذي كان يعمل فيه قبل، وقد صار في مجال عامل غيره، فوجب أن يمتلئ موقعه الأصلى بما يمكن أن يكون من تمام العامل الابتداء بضمير أمكن أن يكون من تمام العامل الابتداء بضمير أمكن أن يكون من تمام العامل الفعلي. لأجل ذلك فإن قول التوليدين إن الامر يتعلق هنا بمطلب تركيبي ليس مجانبا للصواب.

وقبل ذلك وبعد، هذا الإلحاق لجملة المسند إليه بعد الفعل (أي مرادف جملة الفاعل ي اللغة النحوية العربية) بجملة المسند إليه قبل الفعل (أي جملة الابتداء) يندرج في سياق مسعى عام مشترك بين الانحاء وهو «تقليل الأنواع الميزانية الأساسية»، وذلك بجعل الميزان الابتدائي أصلا قاعديا لغيره من الموازين. ومعلوم أن هذا المسعى القائم على مبدإ اختزال الأنواع ـ والمعتبر عندنا أيضا من ثوابت العقل

<sup>92 -</sup> هذا التأخير يعرف عندهم بلفظ: Extraposition

<sup>93 –</sup> تراجع تفاصيل مسألة الفاعل الجملي المتأخر عند التوليديين في الاسانيد الآتية:

<sup>-</sup> Bennis, H. (1986) Gaps and Dummies.

<sup>-</sup> Postol, P. M. and G. K Pullum(1988) "Expletive noun phrases in subcategorized positions".

النظري عموما - قد عرفته النظرية النحوية العربية القديمة في صور تطبيقية عدة منها على وجه التحديد ارجاعهم كل التلفيظات الجملية الى ميزان الابتداء (السند إليه قبل الفعل أو شبهه) وميزان الفاعل (السند إليه بعد الفعل). بل قد عرفت هذه النظرية محاولات كثيرة لإرجماع احمد هذين الميزانين الى الآخر على الشاكلة التوليدية المشروحة آنفا. وذلك من الادلة الكبرى على حسور الترادف، في الاصول الاستمدادية، بين السيبويهية والتوليدية.

وأخيرا نرى أنه من الواجب، قبل مغادرة هذا التلعيق على الإشكال الميزاني ومسائل التجرد والزيادة في مستوى الإفضاء المحوري، الاشارة ولو بإيجاز الى ثلاثة اسئلة أساسية تتصل بهذا الإشكال العام وهي:

- ـ هل تجوز الزيادة دائما إذا وجد المسوغ البنيوي أم هل هناك قيود أخـرى ينضبط بهـا حـدوث الزيادة؟
- ـ هل «الحشو» يدخل البنية المكونية على جهة الزيادة لتعويض الجملة الفاعل فقـط أم هـل يجـوز تعويض المفرد أيضا بالزيادة الحشوية؟
  - «الزيادة» يجوز أن يشتغل بها موقع المفعول أيضا أم أنها لا تجوز إلا في موقع الفاعل؟ ولماذا؟. 1 - إن المسوغ البنيوي ليس كافيا لدخول الزيادة في المثال التالي:
    - An announcement about the robbery worried Maigret.
    - \* It worried Maigret an announcement about the robbery.

ولعل الفساد في هذا المثال راجع الى أن في الفاعل الجملي مانعا يمنع من التأخر عن فعله. وربما تعلق الأمر بقيد على الزمن بحيث يمكن القول إن الجملة الفاعل لاتتأخر عن فعلها إلا إذا كانت متصرفة باعتبار الزمن.

2 - أما عن الزيادة من حيث جواز تعويضها للمفرد كما جاز تعويضها للجملة، فإن الذي نتوقعه باعتبار استمداد النظر الميزاني من أصول النسق الصوري المؤسس للنظر اللغوي العاملي المنحى أنه إذا ثبت حكم ما للجملة كان ثباته للمفرد من باب الاولى والأحرى لأن من مبادئ النسق المذكور أن الجملة فرع عن المفرد وأنه بالتالي إذا جاز شيء، من أحكام النحو، في الجملة كان جوازه في المفرد مستلزما لأن المفرد أصل للجملة. هذا المبدأ القائم على فكرة التلازم بين المفرد والجملة في الأحكام، والناتج عن علاقة الأصالة والفرعية بينهما، له تطبيقات كثيرة ومختلفة في النظرية النحوية العربية. من هذه التطبيقات اجراء المفرد والجملة على حكم واحد فيما يتعلق بالمبدإ الذي ينص على أن الزيادة لاعل هذه الإعراب لأنها لامقابل لها في الميزان. فضمير الفصل مثلا والجملة الاعتراضية حظهما من هذا المبدإ مشترك والجملة فيه محمولة على المفرد. وعلى هذا المقتضى الاجرائي تحمل كذلك الجمل

محمل المفرد في جواز الحلول في المحلات الإعرابية. فإجراء المفرد والجملة هنا مُجرى واحدا أيضا مرتبط مبدإ الاصالة والفرعية من جهة وبالمناط الذي يُحمل بموجبه الفرع محمل الأصل وهو بالنسبة لمسألة المحل الإعرابي: الانسلاك في الجملة مسلك الاصالة لا الزيادة، لأن الحلول في المحل الإعرابي مقتضى ميزاني والميزان ميزان للأصل لا الزائد.

إن ارتباط التحليل التوليدي لمسائل «الزيادة» اللفظية، بالنسق الصوري العام المؤسس لكل نموذج عاملي، ترتبت عنه العلاقة الاستلزامية التالية وذلك بموجب مرجعه الاستعاري القائم على المبدإ الميزاني والذي ينسلك تلقائيا كما بينا آنفا في النسق الصوري المذكور:

«القول بملابسة الزيادة للحملة يلزم عنه القول بملابستها للمفرد» لأن المفرد أصل للحملة حسب ما ينص عليه النسق. وفي هذا الاطار نؤول قيام التحليل التوليدي على الفصل في باب الزيادة اللفظية بين صورتين اثنتين:

- الزيادة التي تأتى لتعويض الجملة (-ضمير الحشو It)
- ـ الزيادة التي تدخل البنية المكونية حشــوا لتعويـض المفـرد وهــي المعروفــة ب الضمــير الوجــودي (<sup>94)</sup>. في نحو:

- Three pigs are escaping / Three are there pigs escaping.

إن التراكيب التي تقع صلة للضمير الوجوديThere ترتبط بها جملة من الخصائص لسن ندحل في تفاصيلها في هذا السياق لأنها لا تعنينا (<sup>95)</sup> ونكتفي بذكر اثنتين من هذه الخصائص:

أ ـ أولهما أن المركب الاسمى الفاعل المنقول الى الجحال الذي بعد الفعل يجب أن يكون نكرة فيإن
 كان معرفة لم يجز.

ب \_ والثانية أن الافعال التي تظهر في هذه التراكيب يجب أن تكون لازمة لامتعدية.

- -\* There are the three pigs escaping.
- -\* There saw three children the piges.

خلاصة الامر إذن:

أ ـ أن المسوغ البنيوي ليس كافيا لدخول الزيادة سواء كانت الزيادة عوضاً عن جملة أم عوضاً عن مفرد. فقد رأينا أن تأخير الجملة وتعويضها ب It مقيد بقيـد التصـرف باعتبـار الزمـن وهـذا القيـد يوازيه في تعويض المفرد ب There قيد منطقي (-التنكير والتعريف) وقيد دلالي (-التعدي واللزوم)

<sup>94 –</sup> هذه الزيادة الوحودية ترتبط بها جملة من التفاصيل تطابق في صورتها العامة تفاصيل الزيـادة العـوض عـن الجملـة It انظر: (1990) Haegeman.

<sup>95 -</sup> انظر في هذا الشأن: المقال الشهير: "Stowell, T. (1978) " what was there before there was

ب ـ وأن العنصر تتحدد أصالته وزيادته باعتبار منزلته من الميزان فإن انتظم محوريا بالنسبة الى نقطة النظام المحوري التي هي المحمول كان ذلك مناط أصالته وإن لم ينتظم حُكِم بزيادته ولما كانت الزيادة استثناء يدخل على الميزان وكانت الاستثناءات تستوجب التعليل الذي يربطها بأصل من أصول النظرية يضبطها كي لا تكون لحنا ومظنة للفساد فقد حُكم بكون الزيادة الجارية على هذه الشاكلة تطرأ على البنية المكونية لموجب بنيوي يسوغها وهذا التسويغ ليس حرا بل تقيده شروط تلفيظية دلالية (الزمن والتعدي واللزوم) ومنطقية (التنكير والتعريف).

3 - أما عن علاقة الزيادة بأنواع المواقع وهل يجوز أن يشتغل موقع المفعول بالزيادة كما حاز أن يشتغل بها موقع الفاعل، فإن الذي يستفاد مما تقدم أن الزيادات اللفظية لا تظهر في المواقع التفريعية. هذا وإن النظرية التوليدية، في المسألة المحورية، والتي أتينا على ذكر جملة من خطوطها العريضة، من النتائج التي تلزم عنها لزوما منطقيا أن الزوائد أو الحشويات التي من باب It و There يجب الا تظهر في المواقع التي يتفرع الفعل باعتبارها مقوليا. وبيان ذلك ما يلى:

- ـ الضمائر الزائدة عناصر تفتقر الى الدور المحوري لأنها لامقابل لها في ميزان البنية الموضوعية.
- المواقع التفريعية تتحدد بواسطة البنية المحورية للفعل اي أن لها مقابلا في الميزان المحوري: فإذا استوجب الفعل فضلة فإن ذلك مرجعه الى أن للفعل دورا محوريا يجب أن يفضي به إلى ما هـو من تمامه وهو فضلته التي يتفرع باعتبارها مقوليا.
- هذا يلزم عنه أن الزوائد يجب ألا تظهر في المواقع التفريعية لأن في ذلك تناقضا مصدره أن الموقع التفريعي يسند إليه الدور المحوري اي يستهدف بالإفضاء المحوري والزائد يوجد خارج المحال الذي يستهدف بهذا الإفضاء.
- وهذا الاستلزام معناه أيضا أن الحشويات الزائدة لاسبيل لها في البنية المكونية إلا المواقع غير التفريعية (96). وفي هذا تفسير واضح لما شهدناه في الأمثلة السالفة من ظهور للزوائد في موقع الفاعل دون موقع المفعول. فالفاعل ليس موقعا تفريعيا كما بينا لأن اتخاذ الفاعل ليس مناطا تنويعيا بالنسبة للفعل إذ الفعل يسند الى الفاعل سواء اتخذ مفعولا أم لم يتخذه.

. .

إن النظرية المحورية عاملية إفضائية: بمعنى أن للمحمول الفعلى رصيدا إفضائيا من القيم المحورية، يستوجب موضوعات تتلقى الإفضاءات المحورية. والزيادات الحشوية نحو There لا حفظ لهما في الإفضاء المحوري لأنهما يشغلان موقعا لايتفرع الفعل باعتباره مقوليا وهو موقع الفاعل، إذ لايقع هدفا

<sup>96 –</sup> راجع وجهة نظر أحرى في هذا الخصوص في: .(1988 Postal and Pullum

للافضاء المحوري إلا ما كان واقعا في حدود التفريع المقولي. لكن، هل هذا معناه أن التخصيص التفريعي هو الذي يوجه الإفضاء المحوري؟ سنعود الى هذا الإشكال الترتيبي لاحقا. ونكتفي بالاشارة الى أن المسافة التي يغطيها الإفضاء المحوري مرتبطة بشكل من الأشكال بالمسافة التفريعية التي تحتملها المقولة المحمولية. العناصر الحشوية لاسبيل لها الى احتلال المواقع التفريعية لأن الموقع التفريعي كما رأينا لايمكن أن يشتغل بعنصر لا سبيل له الى الانتظام المحوري.

بعبارة أخرى: الزيادات اللفظية أمامها \_ نظريا \_ اختياران:

أ ـ إما أن تشغل موقعا تفريعيا.

ب ـ وإما أن تشغل موقعا غير تفريعي كموقع الفاعل.

الاختيار الاول لا يجوز لأن الموقع التفريعي هـدف للافضاء المحوري، والحشو ليس جزءا من المسافة التي تغطيها الشبكة المحورية. والاختيار الثاني يجـوز لأن الموقع غـير التفريعي، كموقع الفاعل، ليس مستهدفا بالإفضاء المحوري المباشر وهـو شـرط الموقع الـذي يجـوز أن يشـغله الحشـو لأن الحشـو لاموقع له في الشبكة المحورية.

والسؤال المثير في هذا الخصوص هو: لماذا خصوص موقع الفاعل من بين غيره من المواقع غير التفريعية؟ وهل الفاعل هو الموقع غير التفريعي الوحيد؟ وإذا كانت الملحقات هي أيضا مواقع غير تفريعية فلماذا لايشغل الحشو واحدا منها؟.

في الاجابة عن هذا السؤال الاخير يمكن ان يقال، انطلاقا مما عرفه النحو العربي من فرق فاصل بين الاسناد والتخصيص، إنه لما كانت الزيادة مرتبطة بالاسناد، والإلحاق مرتبطا بالتخصيص وكان " الاسناد غير التخصيص فقد كان من المناسب أن تجري الأمور على أن ما اختص به موقع الاسناد لم يجز أن ينازعه فيه شيء من مواقع التخصيص.

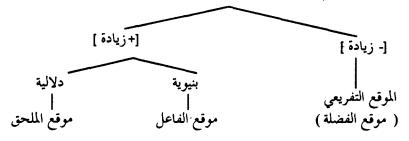
إن الحديث عن إشكال الزيادة من هذه الزاوية أي زاوية المواقع الـتي يمكن أن تحل فيها الزيادة يندرج في سياق إشكال عام له صور مختلفة في النظرية النحوية العربية وهو إشكال يطارد كل نظر نحوي يقوم على الاستعارة الميزانية وهو: حصر مواقع الزيادة التي تدخل على الميزان وذلك انطلاقا من أن الزيادة لاتدخل البنية المكونية على غير سبيل مضبوط.

صحيح أننا قد ذكرنا آنفا أن المسوغ البنيوي للزيادة اللفظية هو افتقار البنية المكونية الى فاعل مكوني (97) (-لفظي) مسند إليه قبل الفعل (98)، وهو مسوغ يلزم عنه أن الزيادة لايمكن أن تحتل إلا موقع الفاعل لأن هذا الموقع هو الذي يسوغها لكن هذا المسوغ يبقى في حاجة الى تفسير:

وبعبارة أخرى لماذا لايمكن أن يكون الافتقار الى المفعول مسوغا للزيادة ؟ الجواب أن الافتقار الى المفعول لايجوز لأن الفضلة المفعولية من تمام الرأس المقولي الفعلي ولأجل ذلك وصفناها سابقا بكونها عرضا لازما تمييزا لها عن الملحقات.

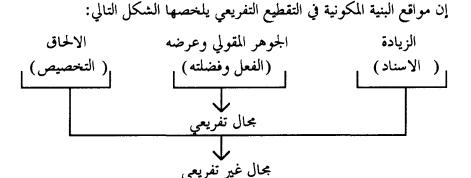
إن الجواب المفصل عن السؤال المذكور يقدمه الإعراب التفريعي الذي رأينا فيما مضى أنه المقدمة الى أول حيط في شبكة الانتظام المركبي باعتبار معانى السيادة والربط. ويكفي الإعراب التفريعي دليلا على أن البنية الموضوعية والتخصيص (أو الإعراب) المحوري لايجزئان عنه أنه المرجع الأساس في تحديد الموقع الذي يمكنه أن يشتغل بالزيادة سواء كانت الزيادة بنيوية لفظية (-لا مقابل لها في الميزان المحوري ك It وThere) أم زيادة دلالية كالملحقات. فالفعل من حيث كونه جوهرا مقوليا له علاقتان في البنية المكونية: علاقة بعنصر تفريعي وهو فضلته وعلاقة بعناصر لا يتفرع مقوليا باعتبارها وهي قسمان: ما أسند إليه الفعل؛ ومخصصات الاسناد (-الملحقات) والزيادة تدخل في الموقع الاسنادي وفي الموقع التخصيص لمعنى الزيادة المستفاد من لفظ «الإلحاق» يرتبط لزوما بملابسة الموقع الاسنادي لهذا المعنسي، فالتخصيص ليس إلا زيادة دلالية تفيد تقييد الاسناد لأجل ذلك نرى أن علاقة التخصيص بمعنى الزيادة محمولة على علاقة الاسنادية.

ولعل الخطاطة الآتية تقدم تلخيصاً مناسبا لعلاقة الزيادة بالبنية المكونية:



97 – هذا المسوغ البنيوي ترتبط به ضوابط أحرى تتنزل من المسألة منزلة الشسروط التلفيظية وهمي صفات حزئية في عناصر البنية المكونية التي تصح فيها الزيادة. من قبيل «الفعل يجب أن يكون متعديا ومتصرفا باعتبار الزمن» و«الفاعل المؤخر يجب أن يكون نكرة لامعرفة».... ألخ.

98 – إن التمييز في النحو التوليدي بين الفاعلية من حيث هي قيمة موقعية بمعنى الكينونة في موقع المسند إليه قبل الفعل وبين الفاعل باعتباره قيمة دلالية (الفاعل المتأخر المسند إليه بعد الفعل)، منحى في التحليل عرفته النظرية النحوية العربية لكن في اتجاه معاكس وهو التمييز بين الفاعل في المعنى وهو المسند إليه قبل الفعل والفاعل الموقعي اللفظي وهو المسند إليه بعد الفعل.



إن الجمع بين موقع الفاعل (-الاسناد) وموقع الملحق في صفة اللاتفريعية يرتبط بجامع آخر بنيوي وهو أن الفعل يحصل له الانتظام المركبي باعتبار فضلته التي يتفرع مقوليا باعتبارها بصرف النظر عن علاقته الاسنادية بالفاعل او علاقته التخصيصية بالملحقات. الموقع التفريعي الوحيد هو الفضلة لأجل ذلك وصفناها سابقا بكونها عرضا لازما تمييزا لها عن الملحقات التي تشارك الفضلة في العرضية لكن لا تشاركها في اللزوم. والقول بعرضية الفضلة هنا يتضمن القول بالزيادة لأن العرض زيادة تدخل على الجوهر (-المقولة) لكن مناط الزيادة هنا، اي في حدود التفريع، غير مناطها في الإلحاق لأنها في حالة الفضلة دليل على انتظام الجوهر المقولي الفعلى باعتبار معاني «المركبية» (-السيادة والربط والاشراف الفضلة دليل على انتظام الجوهر المقولي الفعلى باعتبار معاني «المركبية» التفريعي لها مقابل في الميزان الجوري لأنها مناط لانتظام المقولة (الفعلية) مركبيا. لأجل ذلك لا يمكن أن تحل "الزيادة الحشوية" لتي تناولها بالتحليل المفصل سابقا في محل الفضلة لأنه ليس بينهما تكافؤ من الناحية الميزانية.

# ب ـ «الحلول في المحلات» بين المفرد والجملة:

# الميزان ميزان للحلول المفردي وليس للحلول الجملي (99)

هذا عن الأصول الميزانية الدلالية ـ المحورية ومشاكل الزيادة اللفظية في النحو التوليدي أما عن مبدإ "الحلول في المحلات" او الانتظام باعتبار القيم الافضائية وكونه أصلا في المفرد فرعا في الجمل وهو مبدأ له صولته المتميزة في النظرية النحوية العربية القديمة، كما هو معلوم، فإننا نرى أن الفصل في النحو التوليدي في المسألة المحورية بين «الموضوع» و«الموضوع الجملي» تطبيق صريح لهذا المبدإ.

<sup>99</sup> ـ هذا هو المظهر الثاني من مظاهر الاستثناءات المخالفة للأصول الميزانية المحورية في العاملية التوليديــة أمــا مــا تقــدم فقد كان نظرا في المظهر الأول والذي ترجمناه "بالميزان أو مشاكل الزيادة اللفظية".

سنقسم هذه الفقرة شطرين اثنين: في الشطر الأول ننقل الى العربية نصا لتحليل توليدي (100) له صلة مباشرة بتفاصيل هذه المسألة وفي الشطر الثاني نعالج النص بالتعليق والتعقيب في ضوء ما نصبو إليه من استقراء مظاهر القرابة النظرية بين العاملية السيبويهية والعاملية التوليدية.

1 - « رأينا أن المكونات الواجبة في الجملة تتحدد باعتبار الخصائص الدلالية للمحمولات... وأن الموضوع يمكن أن يتحقق مركبا اسميا أو جملة [...] وهذا معناه أن الشبكة المحورية للمحمولات يجب أن تتضمن هامشا خاصا يمثل فيه لاحتمال تحقق الموضوع مركبا اسميا أو جملة. لنتدبر الموضوعات الجملية التي تتضمنها الامثلة التالية:

- [That x had left] is very surprising. -1 - 1

- [For x to have left ] is very surprising

- Maigret<sub>i</sub> Believes [ that the taxi driver is innocent ]<sub>i</sub> - ب

- Maigret<sub>i</sub> Believes [ the taxi driver to be innocent ]<sub>i</sub> --

- Maigret; Believes [the taxi driver innocent];

في المحمول Surprising (1) يتخذ موضوعا وحيدا يسند إليه الــدور المحوري المنصوص عليـه في شبكته المحورية. وهذا الموضوع تحققه"جملة تامة" (اومتصرفة) في (1 ـ أ)و"جملة غير تامة " في (1 ـ ب). وقد وقعت صلة للاداة that في المثال الأول وصلة للاداة for في الثاني...

في (2 - أ) كل من موضوعي المحمول believe تحقق مركبا اسميا أما في (2 - ب) فأحد الموضوعين تحقق جملة تامة وفي (2 - ج) تحقق جملة غير تامة وعليه فإن المدخل المعجمي للفعل believe يجب أن يتسع للشبكة المحورية التالية:

(3) believe: verb;	1NP	2NP/S

في (2- أ) إشباع الموضوعات تم على الشاكلة المنصوص عليها في (4) حيث j قرينة للمركب الاسمي وفي (2- ب) كذلك يمكن تمثيل إشباع الموضوعات على الشاكلة نفسها اي بواسطة القرينة j التي تتحلى بها الجملة الفرعية:

(4) believe: verb; 1NP 2NP/S

100 ـ هذا النص ترجمناه بتصرف واسع عن:

<sup>-</sup> Riemsdijk H V. and F williams (1986)

<sup>-</sup> haegeman (1991)

<sup>-</sup>Lasnik, H.. and j. Uriagereka (1988) A course in GB syntax

<sup>101</sup> ـ التمام والتصرف سيردان من الآن فصاعدا مترادفين في الدلالة على الاقتران بالزمن. الجملة التامة هي الجملة التي لاينقصها الزمن اي المتصرفة باعتبار المعاني الزمنية.

إن التعادل الدلالي بين (2 - ب) و (2 - ج) يستوجب افتراض أن للفعل believe في (2 - ج) الشبكة المحورية ذاتها التي توجه البنية في (2 - ب). لافرق بين البنيتين إلا في أن الموضوع الثاني في الاول جملة تامة وفي الثانية جملة غير تامة وهذا معناه أن إشباع الادوار المحورية. في (2 - ج) يتم على نفس الشاكلة المنصوص عليها (102) في (4) حيث تتم تحلية الموضوع الثاني "الجلمة غير التامة" بالقرنية الاحالية ز. أما في (2 - د) فالأمر لا يختلف عن الاحوال السابقة إلا في كون الموضوع الثاني ليس جملة تامة ولا جملة غير تامة ولكنه عبارة عن جملة صغرى (103) [The taxi driver innocent]. سنعود الى البنية التي ينضبط وفقها هذا الضرب من الجمل في مكان آخر، ونكتفي هنا بالإشارة إلى أن الخاصية الجامعة بين الجمل غير التامة والجمل الصغرى أنها ليست جملا مستقلة اي أنها لا تكون إلا تابعة لحمول رئيس معين. ومن أمثلة الجمل الصغرى، الجمل الواقعة بين القوسين المعقوفين في الجمل الأتية:

- I Consider [John a real idiot].
- The chief inspector wants [Maigret in his office]
- Emsworth got [Galahad in trouble ].

الجمل الصغرى أنماط مختلفة وليست نوعا واحدا. في (5 - أ) الجملة الصغرى تتكون من مركبين المحين الاول منهما فاعل في المعنى للثاني وفي (5 - ب) و (5 - ج) الجملة الصغرى مكونة من مس و م ح محمول. إن أحد الأدلة القوية على أن الجمل الصغرى مكونات أنه لا يجوز الفصل بين شقيها بعنصر متعلق بالفعل الرئيس. يؤكد ذلك اللحن في الجملة (6):

\* The chief inspector wants [ Maigret [ very much ] in his office] (6)

## 

♦ أولا: هذه العبارة الاخيرة التي نصها «إن أحد الادلة القوية على أن الجمل الصغرى مكونات أنه لا يجوز الفصل بين شقيها بعنصر له تعلق بالفعل الرئيس» دليل على أن التحليل التوليدي هنا توجهه غاية محددة وهي حمل الجملة محمل المفرد في حواز الحلول في المحلات المحورية على أساس الجامع البنيوي

<sup>102 –</sup> الجملة غير التامة في (2 ـ ج) لا يمكن أن تقع صلة ل for. ســنرجع لاحقــا، الى التفــاصيل المرتبطــة بهــذا الأمــر ودلالاتها بالنسبة للنظرية.

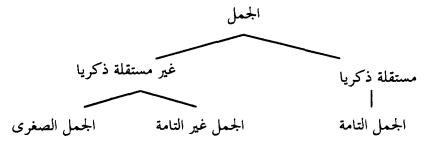
Small clause - 103 سنبين فيما بعد أن المقصود يالجملة الصغرى المجال الاسنادي غيير المستقل. انظر تفاصيل هذا الباب من أبواب الجمل في:

<sup>-</sup> Stowell, T. (1981) Elements of phrase structure

<sup>-</sup> Stowell, T. (1983) "Subjects across categories"

بينهما وهو «المكونية» أي أن الجملة إذا أولت بالمفرد في «المكونية» أخذت حكمه في الانتظام باعتبـار مقتضى الميزان المحوري.

♦ ثانيا: تصنيف الكائنات الجملية في النحو التوليدي قائم على مقدمة «الاستقلال الذكري»
 كقيام النحو العربي عليها:



- ♦ هذا وإن ما يميز الجملة الصغرى بصرف النظر عن كونها غير مستقلة في الذكر أنها بحال اسنادي حصين لا يفصل بين شقيه عنصر ينتمي الى بحال المحمول الرئيس. وفي هذا السياق، نبرى أن تفسير عدم جواز الجملة (6) يجب أن يُنطلق فيه من مبدإ أن المعمول لا يقع إلا حيث يقع العامل وأن very much تخصيص للإسناد الرئيس. او من مبدإ أن المتلازمين لا يفصل بينهما بأجنبي ومعلوم أن هذا المنحى في الاستدلال كثير الدوران في النحو العربي.
- ♦ هناك مبدأ آخر يمكن أن نرجع إليه الفساد في الجملة (6) وهـ و مبدأ المعمول لا يقع خارج المحال العامل الذي يعمل فيه فإذا غير رتبته، غيرها داخل هذا المحال فإنْ غيرها خارجه فالأمر عندئذ لا يخرج عن أحد احتمالين اثنين:
  - ـ إما أن يصادف عاملا يمكن أن يطلبه فيقع معمولا له فتصح الجملة.
  - ـ وإما أن يصادف عاملا لا يطلبه فتفسد الجملة كما هو الشأن في (6).
- ♦ وأخيرا إن حمل الجملة على المفرد في حواز الحلول في المحلات على سبيل الانتظام المعمولي موقع آخر من مواقع الترادف البارزة بين العاملية العربية والعاملية التوليدية على خلاف بينهما في مناط الانتظام فهو إعرابي نحوي في العاملية العربية، محوري ـ دلالي في الأمثلة التوليدية. وهو ترادف مرجعه الاستمداد المشترك من خيوط الاستعارة الميزانية وتعقيداتها الملزمة للقول بالأصول الميزانية والفروع الاستثنائية المخالفة للميزان عددا (كما في أحوال الزيادة اللفظية) أو حجما (كما في أحوال «الجملة» التي تتقدم باعتبارها «مكونا» على غرار المفرد).

هذا وإن من أصول العاملية العربية أن الإعراب أصل في المفرد فرع في الجمل. والجمل عندهم فرع عن المفرد والقاعدة في مقرراتهم تقضي بأن الجملة إذا أولت بالمفرد أخذت حكمه في حواز بل وجوب الحلول في المحل الإعرابي على جهة الانتظام المعمولي. وذلك مبنى على أن الأصل في الجملة ألا تنتظم معموليا فإذا كانت في تأويل المفرد أصابها من وجوب الانتظام بالنسبة الى نقطة النظام التي هي العامل ما يصيب المفرد. وهذه الحالة الفرعية المخالفة للأصل الميزاني ـ والمخالفة هنا كيفية او حجمية لا كمية عددية كما هو الحال في مسألة الزيادة اللفظية ـ كنا قد برهنا في بحث آخر عن العبارة العاملية للأبواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي (104) على جواز إلحاقها بميزان عام هو « ميزان المبنيات» لكن مناط البناء هنا غير مناطه في المسائل النحوية. فاللفظ في العاملية السيبويهية يوافق محله فيكون معربا ويخالف محله فيكون مبنيا، وقد برهنا في إطار البحث المشار إليه على جواز توسيع هذا التحليل للمسألة البنائية ليشمل مستوى آخر للنظام العاملي غير المستوى الإعرابي النحوي وعلى هذا المحمل حملنا مقدمة التأويل المفردي فالجملة التي لها محل ليست إلا صورة من صور الظاهرة البنائية في غير المستوى الإعرابي النحوي. وباختصار نتخيل هنا أن من مستويات التحليل التي تدفع إليها مقدمات النحو العربي، مستوى توصف فيه العناصر باعتبار قيمتي: «الإفرد» و «خلاف» وخلاف الإفراد يكون إما العربي، مستوى توصف فيه العناصر باعتبار قيمتي: «الإفرد» و «خلاف» وخلاف المفرد إنه الحل حلولا إعرابيا كما يحل زيد في محل الرفع في نحو (جاء زيد) وأما الجملة فإنها تحل في المحل حلولا إعرابيا كما يحل زيد في محل الرفع في (جاء هؤلاء).

غاية الأمر أن، "القيم الافضائية" الأصل فيها أن تكون للمفرد لا للجملة والجملة لا تستقبل الإفضاء إلا على جهة الفرعية. والفرعية ملازمة للبناء لأن الفروع بعضها أولى ببعض، فالبناء فرع عن المفرد.

إن النحو التوليدي جابهته أيضا مشكلة العلاقة بين المحل واللفظ او بين القيمة الافضائية وتحققها في اللفظ من زاوية الأصالة والفرعية، فالأصل: في المحلات المحورية المنصوص عليها في الشبكة أن تكون للمفرد (الموضوع) لا الجملة (القضية او الحمل) وهذه المشكلة وإن لم تقم عندهم بصريح اللفظ إلا أن مجرد الفصل في التحليل بين الموضوع والموضوع الجملي وسوق الأدلة على أن الجملة ترد «مكونا» فرعيا في بعض الحالات لا مجالا من المكونات يستقل في الذكر، كل ذلك يدل على الوعي التوليدي بقضية الأصالة والفرعية في هذا الباب. هذا وإن «التأويل المفردي» و «عدم الاستقلال الذكري» متلازمان في هذا التأويل لأنه إذا كانت الجملة محمولة على المفرد في «المكونية» (المفردية بالاصالة او التأويل) فإنها يجب أن تكون مشبهة له في عدم الاستقلال الذكري.

104 ـ انظر قائمة المراجع.

## ج ـ الميزان القاعدي والملحق:

### المحمولية بين الفعل الرئيس والفعل المساعد

من تفاصيل المسألة المحورية في النحو التوليدي تفصيل يتعلق بالتمييز بين الفعل الرئيس (ويسمونه أيضا بالفعل المعجمي) وبين الفعل المساعد، فيما يتعلق بالخصائص المحورية لكل منهما اي بمنزلة كل منهما من الميزان المحوري. وخلاصة الموقف التوليدي في هذا الخصوص أن ليس كل عنصر يلابس المحمولية بوجه من أوجه الملابسة يستطيع أن يتخذ بنية موضوعية. فالمحمولية استحقاق محوري قائم على علاقة اقتضاء دلالى بين حدث ومشاركين في الحدث كسبا أو انفعالا. ولتين كانت المحمولية ترتبط بعلامات وخصائص مصاحبة في المستوى التلفيظي ولاسيما خاصية التصرف باعتبار الشخص والعدد والجنس او النوع فإن بين هذه الخاصية واستحقاق اللفيظ لأن يوصف بكونه محمولا علاقة عموم وخصوص مطلق اي أن كل محمول متصرف باعتبار ما ذكرنا، وليس كل متصرف باعتبار معاني الشخص والعدد... الخ محمولاً. هذا المبدأ هو الفكرة التي تنوي وراء التمييز في باب الإفضاء المحوري بين ما يحتمل هذا الإفضاء وهو الافعال المعجمية وما لايحتمله وهو الافعال المساعدة.

وندرج في ما يلي نصين اثنين في المسألة، الاول للنحوي العربي: الجرحاني والثاني نـص توليـدي ثم نتبع الكل بتعليق نبين به:

- انسلاك المواقف التوليدية في سياق برنامج اختزال الأنواع الميزانية كانسلاك المواقف النحوية العربية القديمة فيه.
- ـ وأن المبدأ الموجه للتحليل واحد في الحالتين وهو مبدأ الفصــل في الاصــول الميزانيــة بـين مــا هــو قاعدي وما هو ملحق مشتق او مشبه.

النص الأول (105) « فالأول من العوامل الداخلة على المبتدا والخبر كان وأخواتها و دخلت على المبتدا والخبر فرفعت المبتدأ، كما يرفع سائر الافعال الاسماء وذلك أن الشرط في الفاعل ان يسند إليه الفعل مقدما عليه وقد حصل ذلك في اسم كان. ونصبت الخبر على التشبيه بالمفعول نحو ضرب زيد عمرا وليس بمنزلة المفعولية على الحقيقة. ألا ترى أن عمرا غير زيد وقائم هو زيد في قولك: كان زيد قائما.وهي أفعال غير حقيقية ومعنى ذلك أنها سلبت الدلالة على الحدث،وإنما تدل على الزمان فقط...».

هذا الموقف النحوي مبني على التمييز في ميزان "الجملة الفعلية" بين الصورة الأصلية الحقيقية والصورة الفرعية المشبهة. الأولى جملة الفاعل والثانية جملة الابتداء المنسوخ. والجامع الميزاني بينهما بنيوي صرف وهو انعقاد البنية من عامل يرفع وينصب. وهذا يؤكد أن الفاعلية والمفعولية في العاملية

<sup>105</sup> ـ الجرحاني: "المقتصد في شرح الايضاح" 398/1.

العربية معان بنيوية موقعية مستقلة عن الاعتبار الدلالي ف «الشرط في الفاعل أن يسند إليه الفعل مقدما عليه» ولما حصل ذلك في اسم كان ارتفع بناسخ الابتداء (=كان) «كما يرفع سائر الافعال الاسماء» فدل ذلك على أن الميزان العاملي اللفظي (البنيوي) واحد في الحالتين وكذلك الشأن بالنسبة للمنصوب في جملة "كان"، فهو محمول ميزانيا على المنصوب على المفعولية حملا تشبيهيا ومناط التشبيه هنا أيضا بنيوي صرف فليس منصوب كان «ممنزلة المفعول على الحقيقة». غاية الأمر أن الميزان في هذا الباب قاعدي في جملة «الفعل الحقيقي».

والذي يعنينا في هذا الموقف أساسا أمران:

- أولهما اندراجه في سياق مبدإ اختزال الأنواع وإرجاعها الى جنس ميزاني أعلى يستغرقها جميعا على أساس الجوامع البنيوية التي تربط بينها.
- الثاني تمييزه بين الميزان القاعدي (في حالة الفعل الحقيقي) والميزان الملحق او المشبه (في حالة الفعل غير الحقيقي) على أساس الفوارق الدلالية بينهما في ما يتعلق بالدلالة على الحدث والزمن.

والنص الثاني (106): « لقد كان كلامنا في ما تقدم مبنيا على أن الأفعال يجب أن تتخذ بنية موضوعية وأن تسند بالتالي أدوارا محورية. إلا أنه لابد من التمييز في هذا الخصوص بين صنفين من الأفعال: الأفعال المعجمية نحو اكل ونام وبابه والافعال المساعدة نحو do و Have و do و كذا الافعال الأفعال: الأفعال المعجمية نحو اكل ونام وبابه والافعال المساعدة نحو will ,shall ,can ,must ,may ,ought والخاصية المشتركة بين هذه الأصناف جميعا تصرفها المورفولوجي باعتبار الزمن (107). (الماضي والحاضر). [...] وللافعال المساعدة مميزات خاصة تستأثر بها دون الأفعال المعجمية ولاسيما في سلوكها مع النفي والاستفهام. فعنصر النفي not يتأخر عن المساعد لكنه يتقدم في حالة الفعل المعجمي. وكذا في الاستفهام التصوري: المساعد والفاعل يستوجب تدخل يستهدفان بقاعدة القلب الرتبي... وما الفعل المعجمي فلا يتقدم على الفاعل بل يستوجب تدخل المساعد do سواء في النفي أم في الاستفهام.

إن الافعال المساعدة لا تسند أدوارا محورية: الجملة (7).

Poirot has accused Maigret. - (7)

107- المساعدان have و be يتصرفان في الزمـن الحـاضر باعتبـار الشـخص و العـدد والموحهـات لا تتصـرف راحــع التفاصيل النحوية المتعلقة بالموحهات في:."Principles of diachronic syntax" (1979) -

Haegeman (1991) - 106

سليمة وهذا دليل على أن الأدوار المحورية للمحمول قد وقعت في حدود الإفضاء وأن كل واحد من المركبات الاسمية المحيلة يحمل دورا محوريا، فإذا انتبهنا الى أن (7) تتضمن نفس الموضوعات التي تتضمنها الجملة ذات الفعل المعجمي فقط في نحو.

#### Poirot accuses Maigret.- (8)

استنتجنا أن المساعدة have في (7) وإن كان من الناحية الموفولوجية يتصرف كالفعل المعجمي باعتبار الشخص والزمن فإنه قد فارقه من حيث كونه لايسند أدواراً محورية. إذ لو كان له شبكة محورية (اي رصيد من القيم المحورية) لكان يجب أن تتسع الجملة (7) لمركبا اسمي واحد إضافي على الأقل يكون هدفا للافضاء المحوري الذي ينطلق من المساعد. ولما لم يكن ذلك دل على أن الافعال المساعدة لا تسند الادوار المحورية.

هناك مشكل خاص متعلق بالرابطة الوجودية "be" في نحو (9):

- Maigret; believes [that the taxi driver is innocent]; 1 9
- Maigret; believes [that taxi driver to be innocent]; ب
- Maigret<sub>i</sub> believes [the taxi driver innocent]<sub>i</sub> - -

في (9) الفعل يسند دورا محوريا الى Maigret وآخر الى المكون الجملي. ما يعنينا هنا في المقام الأول هو: البنية المحمولية الموضوعية الداخلية للموضوع الجملي. لقد بينا سابقا أن الفضلات الحملية الثلاث في (9) (التامة وغير التامة والجملة الصغرى أي (9 ــ أ ــ ب ــ ج) على التوالي) متعادلة من الناحية الدلالية: الصفة Innocent محمولة على م س the taxi driver ورأينا أيضا أن الصفات كالافعال تتخذ بنية موضوعية وهذا معناه أن م س داخل الجملة الصغرى اي:the taxi driver يجب أن يفضى إليه بدور محوري حسب الشرط الاول في المعيار المحوري. والمحمول المرشح لأن يكون مصدرا للافضاء المحوري هو Innocent الذي يجب أن تكون شبكتُهُ المحورية ــ والحالة هذه ــ على النحو الآتي:

(10) Innocent: Adj;	1
(10) Innocent: Adj;	1

فإن صح القول بالتعادل الدلالي بين (9 - أ)و(9 - ب)و(9 - ج) لزم أن يقال إن م س the taxi فإن صح القول بالتعادل الدلالي بين (9 - أ)و(9 - ب)و(9 - ج) لزم أن يقلل حين وهذا معناه driver في (أ) و(ب) يتلقى الإفضاء المحوري من الصفة على الشاكلة المشروحة قبل حين وهذا معناه أن الرابطة الوجودية شأنها كشأن الافعال المساعدة لا تسند اي دور محوري وهي تشاطرها سلوكها تجاه النفى والاستفهام.

إن الاختلافات او الفوارق الصورية بين الأفعال المعجمية من جهة و الأفعال المساعدة والرابطة be من جهة أخرى تنعكس في مستوى الخواص الدلالية من حيث أن كلا من الأفعال المساعدة والرابطة be - خلافا للأفعال المعجمية - لاسبيل لهما الى الإفضاء المحوري (108)».

### التعمليسق:

1- هذا التحليل مبني على ان الإفضاء المحوري قد تتعدد بحالاته في قلب الجملة الواحدة بتعدد المحمولات وهذا معناه أن "المحمول" هو المقولة التقطيعية الأساسية في رسم الحدود بين المحالات في عاملية الإفضاء المحوري. وفي إطار هذا التقطيع المحوري نصادف عنصرا بينه وبين المحمولية نوع ملابسة ناتجة عن القيمة المقولية التي يلتبس بها وهي "الفعلية" والتي هي مناط خاصية التصرف المورفولوجي المشتركة بين الفعل المحمول (-الفعل المعجمي) والفعل غير المحمول (-الفعل المساعد) وهذا معناه أن:

- ـ الملابسة المذكورة لا تشفع للفعل المساعد في اتخاذ بنية موضوعية يباشرها بالإفضاء المحوري.
- ـ وأن الفعل المساعد، في هذا التأويل، يناسبه أن يعتبر «زيادة» لامقابل لها في الشبكة المحورية.
- ـ وأن الزيادة الداخلة على الميزان المحوري ـ بحسب ما تقدم ـ قــد تكون مـن جهـة الموضوعـات كما في الزيادات الحشوية (It وبابها) او من جهة المحمول كما في زيادة المساعد.

2 - إن ما انتهى إليه النحو التوليدي فيما يتصل بالفرق بين الفعل المعجمي والفعل المساعد لم يخرج في اتجاهه العام عما انتهى إليه النحاة العرب القدماء في هذا الباب على حلاف بينهما في زاوية النظر فهي نحوية شكلية بنيوية في النحو العربي دلالية محورية في النحو التوليدي لكنها ستؤول بنيوية شجرية في مستويات لاحقة للتحليل: لقد وصفت الأفعال الناقصة في النحو العربي بالنواسخ وهذا معناه أنها تمنح الجال الاسنادي شكلا جهيا جديدا ولعل النواسخ تصلح من هذه الجهة ترجمة مفهومية مناسبة للفظ الانجليزي modal verbs. وكذلك اعتبار النواسخ عوامل لفظية تدخل على كلام تام كان له سابق انتظام معمولى بعامل معنوي هو الابتداء لا معنى له إلا أنها لاتطلب معمولات جديدة. هذا وإن قولهم إن الافعال الناقصة لا تدل على الحدث مرتبط بافتراضهم أن الناقص لا حظ له في التعدي واللزوم مرتبطان بالدلالة على الحدث.

ولتن كان التحليل التوليدي في هذا الباب ينص على أن المساعد قد فارق الفعل المعجمي في كونه لا يسند ادوارا محوريا فإنه لم يتجاوز هذه الملاحظة الى تفسيرها. اي لماذا لا يتخذ المساعد بنية موضوعية؟ ومعلوم أن تفسير ذلك متيسر في إطار مبادئ النحو العربي وذلك قولهم إن الناقص لا يمدل

<sup>108 –</sup> يراجع المزيد من التفاصيل عن الفروق الدلالية والتركيبية بين الأفعال المعجمية والأفعال المساعدة في: -Pollock, j. -y (1989) "Verb movement, UG and the structure of IP".

على الحدث والحدث هو الذي يستوجب كاسبا للحدث ومنفعلا بــه (أو مؤثـرا ومتـأثرا)(109) فـإذا دل الفعل على الزمن فقط دون الحدث لم يفتقر الى المعمولات التي يستوجبها الحدث.

غاية الأمر أن كون الافعال المساعدة لا تفضي بالادوار المحورية ليس إلا انعكاسا لكونها لا تسدل على الحدث. ونظرية العاملية والربط نصت على ان المساعد لا يسند الادوار المحورية لكنها لم تفسر ذلك والامر عندنا متعلق بالمسألة الحدثية تعلقا مباشرا، يستوجب القول بأن "العامل" في مستوى الإفضاء المحوري هو العامل الدلالي "الحدث" بصرف النظر عن اقترانه بالزمن او بالقيمة المقولية "الفعلية" ودونك التفصيل الآتي:

2 - إن "الحدث" هو الجزء الجوهري بل الوحيد في تعريف المحمول وهـ و الشرط الأساس الذي يستوجب أن يتخذ المحمول بنية موضوعية. لأن هذه الأخيرة هي انعكاس للعناصر او الادوار المشاركة في الحدث كسبا وانفعالا او تأثيرا وتأثرا. وهذا معناه أن اتخاذ الفعـل لبنية موضوعية مشروط بدلالته على الحدث وأن الفعل إذا لم يكن دالا على الحدث وكان الزمن والتصرف المورفولوجي فقط هو مناط فعليته لم يتخذ بنية موضوعية بسبب اختلاعه عن الدلالة على الحدث (وهـ ذا الاختلاع عبر عنه الجرجاني في النص السابق بالسلب) فمناط المحمولية إذن هو الدلالة على الحدث وليس الفعلية في حد ذاتها. وهذا دليل آخر يستدل به على استقلال الإعراب الدلالى - المتعلق بالطبائع المحمولية والموضوعية - عن الإعراب المقولي (-الطبائع المحمولية والموضوعية والاسمية ....) في النحو التوليدي. فالفعلية من حيث هي قيمة مقولية لاقيمة لها في البنية الموضوعية وإنما العبرة بالدلالة على الحدث لأحل ذلك الفعل الدال على عبر دائر من دون الحدث لا يتخذ بنية موضوعية .

لأحل ذلك، نرى أن القيم المقولية يجب ألا تكون جزءا من المعلومات المحورية كما هو الشأن في المداخل المعجمية والشبكات المحورية المصوغة على الطريقة التوليدية. أي أن المفردات المعجمية (الفعلية او الوصفية او المصدرية...) يجب أن تقترن أولا وقبل كل شيء بتخصيص يحدد حظها من المحمولية التي مناطها الدلالة على الحدث (110) أما جعل التخصيص المقولي للمحمول جزءا من المعلومات المحورية فنرى أنه ليس أمرا مناسبا لأن المعلومات المقولية مستقلة عن التخصيص المحوري. هذا وإن المداخل

<sup>109</sup> ـ لفظ التأثير هذا استعمله ابن هشام الأنصاري في تعريف المطاوعة انظر ص 676 من "المغني" يقول «وإنمــا حقيقــة المطاوعة أن يدل أحد الفعلين على تأثير ويدل الآخر على قبول فاعله لذلك التأثير».

<sup>110-</sup> هذا الفصل بين الطبائع الدلالية للافعال او الصفات (-"المحمولية" التي مناطها الدلالة على الحدث و"الموضوعية" التي مناطها الدلالة على المشاركة في الحدث كسبا اوانفعالا) وبين طبائعها المقولية معمول به في "النحو الوظيفي"، في فصله الشهير بين البنية الحملية والبنية المكونية.

المعجمية، من زاوية جمالية التمثيل، فيها ثلمة واضحة تكمن في جعل الطبائع المقولية والدلالية في أفسى واحد وهما ينتميان الى لغتين وصفيتين مختلفتين.

4- إن "الحدث" باعتباره مقولة دلالية هو الذي يناسبه أن يكون عاملا ضابطا في مستوى الإفضاء المحوري وليس "الفعل" المقولة التركيبية المعلومة. ولو كان هذا التمييز واضحا في المقدمات التي قام عليها التحليل التوليدي لما احتاج الى التمييز بين الفعل المعجمي والفعل المساعد في القدرة على الإفضاء المحوري لأن الفعلية من حيث هي قيمة مقولية تدخل البنية لاحقا اي في مستوى انتظام العناصر باعتبار القيم المقولية أما "المساعد" فيناسبه في نظر نحوي قائم على المبدإ الميزاني أن يكون "زيادة" داخلة على الميزان المحوري كما اعتبرت It وبابها زيادة لا مقابل لها في الميزان على خلاف بين الحالتين في الجهة التي تدخل منها الزيادة فهي الجهة "الموضوعية" في حالة It والمساعد. (-It زيادة بالنسبة للموضوعات والمساعد زيادة بالنسبة للمحمول). وهذا المنحى في التحليل فضلا عن كونه يحقق مبدأ تجانس "اللغة الوصفية" في المستوى التمثيلي الواحد تتحقق به مزية أخرى تكمن في كون باب الزيادة الطارئة على الميزان المحوري يطرد، بالمنحى المذكور، على غرار منسجم ووتيرة واحدة.

5 ـ إن تخريج التحليل التوليدي على مستلزم الاستعارة الميزانية يستوجب ـ إذن ـ القول بـأن الفـرق بين الفعل المعجمي والفعل المساعد فرق بين:

ـ ميزان محوري قاعدي ومناط قاعديته التجرد.

- وميزان محوري ملحق ومناط إلحاقيته الزيادة. (فالمساعد ـ كما مر بنا ـ عبارة عن زيادة محمولية تدخل على الفعل وتتنزل منه منزلة الجزء، ولما كان كالجزء من كله الذي يشمله دل ذلك على أن بنيـة موضوعية واحدة تجزئ الاثنين معا).

6 ـ وسنرى لاحقا أن الفصل في "الفعل" الجوهر المقولى بين "الحدث" و "الزمن" فصل بين ثلاثة عوامل: أحدها، وهو الحدث، يستأثر بالإفضاء في البنية الموضوعية والباقيان اي الرأس المقولى (ف) و"الزمن" (وكذا غير الزمن من اعتبارات التصرف المورفولوجي الأحرى المعروفة بخصائص التطابق) سيتقاسمان \_ كما سنرى في مبحث البنية المركبية ونظرية س خط \_ عناصر البنية المكونية بالضبط العاملى بالمعنى البنيوي للفظ العاملية وذلك في إطار المركب الصرفي.

#### خلاصة:

إن الأحوال الثلاثة المدروسة فيما تقدم يتعلق بها سلوك استثنائي بالنظر الى ما يقتضيه الميزان المحوري. والاستثناء والمخالفة مناطهما في الأحوال المذكورة «الزيادة». وصور الزيادة الثلاث التي تناولناها بالتحليل والتعليق تستغرق عناصر الميزان جميعا اي المحمول والموضوعات فالزيادة كما بينا تتعلق:

ـ إما بالمحمول في حالة الفعل المساعد.

ـ وإما بالموضــوعات في حالتي: - الزيادة الكمية ( It و there)

- والزيادة الكيفية (الجملة "المكون")

والتحليل التوليدي، في كل هذه الصور المحالفة، جاء محكوما بالرغبة في إلحاق الصور التلفيظية المزيدة بالميزان المحوري القاعدي المجرد.

## مبدأ الإسقاط الموسع:

## والشكل السيبويهي العام

« لقد تبين مما تقدم أن مكونات الجملة يسوغها موجبان أحدهما دلالي والآخر نحوي:

أ ـ "البنية الموضوعية والشبكة المحورية للمحمول تُعيِّنان الحد الادنى من المكونات التي تستوجبها الجملة". هذه الملاحظة لزم عنها موقف عام أساسه أن بنية الجملة تتحدد جزئيا باعتبار المعلومات المعجمية. وهذه الخاصية التي تتميز بها التمثيلات التركيبية يلخصها «مبدأ الإسقاط».

ب \_ إن الزيادات اللفظية تدخل الجملة وجوبا لملء موقع الفاعل في بعض المتراكيب. فالمطلب البنيوي الذي يستوجب إدخال الزوائد هو أن "الجمل يجب أن يكون لها فاعل". وهذا المطلب ليس خاصا بمواد معجمية دون أخرى، ولكنه خاصية نحوية عامة لكل الجمل. وهذا معناه أن هذا المطلب البنيوي يجب أن ينضاف الى مبدإ الإسقاط وذلك بالتنصيص على ما يلى:

«إن كون الخصائص المعجمية للكلمات يجب إسقاطها في المعجم، ليس مبدءا كافيا بل يجب أن ينضاف الى ذلك أنه بصرف النظر عن البنية الموضوعية للحمل (او للمفردات المعجمية)، الجمل يجب أن يكون لها فاعل».

هذا المقتضى عرف بمبدإ الإسقاط الموسع الذي تلخصه في المستوى المركبي القاعدة المركبية الآتية: ج → م س ـ مساعد ـ م ف.

وعليه فإن الخلل في الجملة الآتية:

\*Accused Maigret Poirot. -

راجع الى مخالفة مبدإ الإسقاط الموسع: فموقع الفاعل فارغ ولا يمكن حشوه بالزيادة اللفظية الوجودية there (لأن هذه لا ترتبط إلا بالنكرات ولا يمكن كذلك أن تصحب إلا الافعال اللازمة أما الافعال المتعدية فلا) وكذا لا يمكن حشو موقع الفاعل ب الضمير It لأن هذا الاخير لا يعوض الفاعل المتأخر إلا إذا كان جمليا أما المفرد فلا». (111)

#### التعليق:

1- هذا التحليل مبني على أن الموجب أو المسوغ البنيوي لاحتلال الزيادة موقع الفاعل، وهو افتقار البنية المكونية إلى تلفيظ موقع الفاعل مكونيا، يرتبط بجملة من القيود (تتعلق بخصائص التعدي واللزوم في الافعال والتنكير والتعريف في الاسماء) قيود تؤدي مخالفتها إلى سقوط مسوغ احتلال الزيادة موقع الفاعل كما في الجملة الفاسدة المستشهد بها قبل حين وهذا معناه أن مبدأ الإسقاط ليس كافيا في الحالات التي تمنع القيودُ فيها الزياداتِ اللفظية من احتلال موقع الفاعل.

إن اقتراح مبدإ الإسقاط الموسع يندرج في إطار ملء هذا الفراغ ،الـذي لاسبيل معـه إلى تفسـير اللحن في الجملة المذكورة.

2 ـ إن الفرق بين مبدإ الإسقاط في صيغته الأولى (112) وبين صيغته الموسعة أنه في الأولى كان ميزانا محوريا صرفا وفي الثانية جمع بين مطالب الميزان المحوري وبين مطالب الميزان البنيوي.

ويجب التذكير هنا بأن "الإفضاء المحوري" بالمعنى التوليدي الدقيق للعبارة لايشمل إلا الجحال التفريعي للفعل أي أن المعمول المحوري الوحيد للفعل هو فضلته التي يتفرع باعتبارها مقوليا في التحليل المعجمي في شقه الخاص بالتخصيص التفريعي. وإلى هذا ألمحنا حينما قلنا إن مبدأ الإسقاط كان ميزانا محوريا صرفا، وقد صار في صيغته الموسعة جامعا بين المطلب المحوري وبين المطلب البنيوي الذي ينص على إن الجمل يجب أن تتخذ فاعلا (113)

3 \_ وفي تأويل آخر نرى أنه من المناسب أن يقال إن مبدأ الإسقاط الموسع يجمع بين الاعتبار التخصيصي \_ وذلك شقه الأول المتعلق بالمعلومات المعجمية التفريعية وتمثيلها التركيبي \_ وبين الاعتبار الإسنادي \_ وذلك شقه الثانى المتعلق بكون الجمل تتخذ الفاعل وجوبا \_. هذا وإن قيام هذا المبدإ على الجمع

Haegeman (1991)-111 (بتصرف)

<sup>112 (1991)</sup> Indogenium (باسترك) 112- مبدأ الاسقاط بنص على أن المعلوم

<sup>112-</sup> مبدأ الإسقاط ينص على أن المعلومــات المعجميـة يجـب إسـقاطها في التمثيـلات التركيبيـة .هــذا وإن المعلومـات المعجمية المقصودة في هذا السياق هي حصوص :الإعراب التفريعي .

<sup>113-</sup>كون الجملة لابد أن تتخذ فاعلا ترجم في اللغة النحوية العربية بألفاظ متعددة منها إجماعهم على أن المجال الإسنادي هو أقل ما ينعقد منه الكلام.

بين ما هو تفريعي (-خاص بمجال الفعل) وماهوغير تفريعي (-خاص بالمجال الذي قبل الفعل) يقربه من الشكل العام الذي اتخذته العاملية السيبويهية والذي يقوم على التمييز بين بحال الابتداء وبحال الفعل كما هو معلوم لن ندخل هنا في تفاصيل وتعقيدات هذه المقارنة - إرجاءا لا تجاوزا - ونكتفي بالإشارة إلى أن وقوع العاملية التوليدية المعاصرة في شباك الفصل بين المجال التفريعي والمجال غير التفريعي بالمعنى المحدد آنفا دليل عندنا على أنها تستمد من الإطار الصوري الذي كان يؤسس العاملية القديمة، وهو إطار وجهته في الأساس مقاصد الاختزال الميزاني . ومما يقوي صحة هذا الاستمداد وصحة المقارنة بين المنحوين على أساسه أن:أساس الفصل في النحو التوليدي بين المجالين التفريعي وغير التفريعي اساس إفضائي بالمعنى العاملي الضبطي للعبارة تماما كما هو الشأن بالنسبة للفصل بين بحال الابتداء وبحال الفعل في العاملية السيبويهية والذي يتقدم في هذه العاملية باعتباره فصلا بين سلطتين عامليتين: سلطة الفبر وسلطة الابتداء.

إن الفصل التوليدي بين المجال التفريعي والمجال غيرالتفريعي محمول في بنيته الصورية العامة على الفصل السيبويهي المذكور لأنه ليس إلا رسما للحدود بين بحالين للإفضاء الضبطي في المستوى المحوري (من حيث أن الفضلة تتلقى الإسناد المحوري تلقيا مباشرا بخلاف المسند إليه قبل الفعل) وهو فصل سينعكس في مستوى آخرللضبط العاملي هو مستوى الإفضاء البنيوي النحوي (المكوني) رسما للحدود بين بحالين للإفضاء العاملي أيضا وهما بمحال الفضلة التي تنتظم معموليا بالنسبة إلى الرأس الفعلي، ومجال الفاعل المسند إليه قبل الفعل، والمنتظم معموليا بالنسبة إلى رأس عاملي بنيوي آخر هو الصرفة. هذا وإن حمل العلاقة بين الفعل وفاعله محملا مخالفا لمحمل العلاقة بين الفعل ومفعوله قد عرفت النظرية اللسانية العربية القديمة في صيغ مختلفة منها الصيغة السيبويهية المذكورة آنف وهي صيغة نحوية تركيبية صورية صرف ومنها الصيغ ذات المنحى البلاغي والدلالي الصرف (114)

114 -راجع تعليقا لنا مفصلا على النظرية الجرحانية في التمييز بين المستويات الثلاثة «الإسناد» و «التخصيص» و «التقييد» وفي الترتيب النمذحي الذي تنتظم به في بحثناعن" العبارة العاملية للأبواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي" هذا وسنستعرض جملة من مسائل هذا التعليق في الفصل الثاني من الباب الحالي ـ المحور الثالث ــ (انظر الفقرة المعنونة ب «الجرحانية والتوليدية ص 316 ومابعدها).

<sup>115-</sup>لنا عودة مفصلة لاحقا إلى تفاصيل هذه الموازنة.

#### مسائل إضافية:

## أ ـ الأدوار المحورية والتحقيق التركيبي (= الميزان المحوري والتلفيظ المقولي)

« ليس بين النحاة التوليديين اجماع حول جدوى التنصيص في الشبكة المحورية على المقولات التركيبية التي تتحقق بواسطتها الأدوار المحورية في البنية المكونية فقد قيل مشلا ان "المنفذ" (116) يتحقق في الغالب مركبا اسميا وَوُصف م س بناء على ذلك بكونه تحقيقا اعتياديا (117) للمنفذ، الا ان السؤال بقي مطروحا حول جواز تعميم هذا الضرب من التحقيقات الاعتيادية وحول الاستثناءات التي لايستغرقها التعميم لأجل ذلك يفضل بعض النحاة التوليدين الاستغناء في الشبكة المحورية عن تخصيص المقولات التركيبية التي تُسْنَدُ إليها الأدوار المحورية ويعتمدون على مسطرة تمثيلية من النوع التالي:

kill : verb 1 2

هذه المسطرة التمثيلية تتضمن جملة من المواقف غير المحايدة تجاه جملة من المشاكل:

أولا: هذا التمثيل قائم على تغييب العناوين المقولية و العناوين المحورية في وقت واحد وهو ما يقربها من حيث منزلتها من الأوضاع البنيوية اللاحقة من صورة البنية الفوضوية في العاملية السيبويهية.

ثانيا: تمثيل الشبكة المحورية باعتبار عدد الموضوعات فقط نزوع واضح نحو صورنة الأوضاع الدلالية بل نحو الاغراق في الصورية الجامدة.

ثالثا: هذا التمثيل يحتمل القراءة المحورية ويحتمل القراءة النحوية العاملية بالمعنى السيبويهي للعبارة أي (عامل+ محلان).

رابعا: الأمر المثير في هذا التوجه التمثيلي، قيامه على توظيف مبدإ أساسي من مبادئ الاستعارة التمكنية القديمة : المحمول الفعلي لا مكان له داخل امكنة (او محلات) الشبكة بخلاف الموضوعات وهذا بينه وبين الثنائية التمكنية السيبويهية القديمة [اللامحل والمحل] ترادف مثير للدهشة حقا فالمحمول «لا محل» والمسافة المحورية الدلالية تتسع لمحلين.

## ب ـ الإفضاء في المستوى المحوري بين الأفقية والرئاسية

ان الحدث الذي يدل عليه الفعل هو الذي يقتضي من الناحية الدلالية كاسبا ومنفعلا و هذا معناه ان الحدث هو العنصر الوحيد الذي يناسبه ان يكون مصدرا للضبط المحوري في المستوى الدلالى. الا ان ههنا مشكلا يواجه كل نظر نحوي عاملي المنحى وهو مشكل ترتيب الإفضاء في حال تعدد العناصر التي تفتقر الى الانتظام المعمولي. و الحلول المتاحة في خصوص هذا الإشكال ترتد في مجملها الى

Actor - 116

Canonical realization - 117

حلين أساسيين: الحل الأفقي القائم على مبدإ تركيز القوة العاملية و الحل الرئاسي القائم على مبدإ تشتيت هذه القوة عبر الوسائط الإفضائية. وليس غريبا ان نتوقع في هذا الشأن أن الإفضاء في النحو التوليدي في كل مستوياته لا يناسبه ان يكون الا رئاسيا وذلك بناء على مارأيناه سالفا من شيوع هذه الرئاسية في التمثيلات التوليدية ومن اطراد للوسائط في هذه التمثيلات، إمعانا في الدفع بمبدإ التشتيت الى أقصى نتائجه التي يحتملها. وأوضح هذه المظاهر على الإطلاق البنية المركبية التي تنتظم في منطقها العام باعتبار مبدإ الرئاسية وتوزيع الوسائط كما أسلفنا بحملين. هذا ولنا عودة الى تفاصيل الرئاسية والمركبية في الفصل الموالى ان شاء الله.

لكن الإشكال الترتيبي يبقى مع ذاك قائما وذلك في الصيغة التالية : أيَّ موضوعي المحمول يتلقى الإفضاء المحوري بالمباشرة وأيهما يتلقاه بالواسطة؟

ان الاجابة عن هذا السؤال في النحو التوليدي ترتبط ارتباطا مباشرا بمبدإ الفصل بين الجحال التفريعي والجال غير التفريعي للرأس المقولي الفعلي. وذلك ان الفضلة الواقعة في الحدود التفريعية للفعل تتلقى الإفضاء المحوري بالمباشرة بسبب ارتباطها التفريعي بالفعل واما الفاعل فيتلقى الإفضاء المحوري بواسطة ناتج الإفضاء الأول وذلك بسبب من عدم ارتباطه التفريعي بالفعل. هذا الإفضاء غير المباشر يوصف عندهم بالإفضاء التأليفي، ومعلوم ان هذا الارتباط وعدمه هو الذي يوجه في النحو التوليدي في البنية المركبية وجهتها المخصوصة (١١٤).

ان هذا الترتيب للإفضاء المحوري باعتبار المباشرة وعدمها يستدل التوليديون لصالحه انطلاقا من ملاحظتين أولاهما ان «اختيار المفعول هو الذي يحدد الدور المحوري المناسب للفاعل والعكس غير صحيح اي أن اختيار الفاعل لايؤثر في الدور المحوري للمفعول:

- john broke a leg last week - 1 - 11

- john broke a vase last week - ب

الموضوع الفاعل في الجملة الاولى «منفعل» وفي الثانية «كاسب» وهذا لامعنى لـــه الا ان اختيــار الفضلة هو الذي يحددالدور المحوري للفاعل»(119)

تعليقنا على هذا التحليل التوليدي نلخصه في السؤال الآتي:

<sup>118-</sup> هذه النظرية في الإفضاء المحوري من نقائصها أنها لا تبين كيف تتلقى الملحقات ادوارها الدلاليةوهي المعدودة عندهم خارج دائرة الإفضاء المحوري.

<sup>119-</sup> تراجع تفاصيل الوظائف النحوية في نحو العاملية والربط في:

<sup>-</sup> Marantz, A(1981) A theory of Grammatical relations

<sup>-</sup> Marantz, A (1984) On the nature of Grammatical relations

الاسناد المحوري المتعلق بالموضوع الفاعل اذا كان يناسبه ان يكون تأليفيا في حالة الفعل المتعدي فكيف السبيل الى هذه التأليفية في حالة الفعل الازم؟

هذا السؤال نرى أنه تنبيه الى نقطة ضعف حادة في التحليل التوليدي المذكور، لكن قيام هذا التحليل وبصرف النظر عن مسألة التأليفية على كون اختيار الفضلة يتدخل في تحديد دلالة الفاعل يمكن ان نقربه في التأويل من موقف النحاة العرب القدماء من امثال ابن مالك وابن هشام الانصاري (120) القائم على فكرة ان المفعول يخصص الاسناد. ثم ان هذا الاتجاه في ترتيب التخصيص بعد الإسناد وفي اعتبار التخصيص معنى يدخل على الإسناد لتقييد مكانه او زمانه او هيئته وغير ذلك من مناطات التخصيص قد عرفناه في صورته المفصلة عند الجرجاني في "الدلائل" دون غيره من النحاة.

اما الملاحظة الثانية التي يستدل بها التوليديون لفائدة الـترتيب المعمول بـه عندهـم في ما يتعلق بالإفضاء المحوري فهي أن « هناك مفاعيل مسكوكة » (Object Idioms) فاعلها موضوع حر ومن الامثلة الـتي (argument) والعكس لايجوز اي لا وجـود لفاعل مسكوك مفعولـه موضوع حر ومن الامثلـة الـتي شاعت عند نحاة النموذج المعجمي الوظيفي (121) في هذا الباب:

Kill an insect  $-\int -12$ 

Kill a conversation.

Kill a bottle (i.e empty it) - - -

د - Kill an audience (i.e won them). - د

ان الدور المحوري الذي يسند إلى الفاعل يسند اليه بصفة تأليفية إذ إنه يتحدد باعتبار دلالة الفعل ومكونات م ف الأخرى. وباختصار، الفعل يتناول المفعول بالوسم المحوري. والناتج... هو الذي يتناول الفاعل بالوسم المحوري وهذا معناه أن « الموضوع الفاعل» يتقدم في هذا المستوى من التحليل وكأنه يشغل « الثقب» المخصص له في الشبكة المحورية بعد احتلال المفعول لمحله من هذه الشبكة.

هذا التحليل إذن قائم على التمييز بين الوسم المحوري المباشر وغير المباشر.

أولا: ظاهرة المفعول المسكوك يرادفها في النحو العربي جملة في الأحوال التي حملت محمل وجوب حذف الفعل فيها كما في الامثال ونحوها (الكلاب على البقر \_ امر مبكياتك لا أمر مضحكاتك \_ كلَّ شيء ولا شتيمة حرٌّ). ووجه الترادف أن هذه الأحوال، الفاعل فيها موضوع حراما زعمهم أن المفعول لا يمكن ان يكون موضوعا حرا فليس بشيء ولعل الأحوال التي يحذف فيها

<sup>120 -</sup> سنعود إلى هذه المسألة بما يناسبها من التفصيل في مبحث *البنية المركبية ونظرية س ـ خط"* 

<sup>-</sup> Bresnan, J. (1982) "Control and Complementation" (1982) - 121

المفعول جوازا لِدليل وكذا الأحوال التي يُنزَّل فيها الفعل منزلة الفعل اللازم ولا يذكر فيها المفعول لعدم تعلق غرض مخصوص به في النحو العربي، تقدم من الأدلة ما يكفي في هذا الخصوص.

ثانيا: هذا التحليل قائم على سؤال مشترك بين النحو العربي و النحو التوليدي ( والـترادف ان ثبت في مستوى السؤال فان الاجابات لا يجب بعد ذلك أن تكون مترادفة وهذا أمر معروف في القراءات التأويلية التي من الصنف الذي ارتضيناه في هذه الرسالة) والسؤال هو سؤال العلاقة الترتيبية بين بحال الابتداء وبحال الفعل أو العلاقة الترتيبية بين الإسناد والتخصيص وذلك في التأويل الذي تكمل فيه الاعتبارات الاسنادية ـ التخصيصية العلاقة بين بحال الابتداء و بحال الفعل ولا تعوضها، وذلك بأن يعتبر الابتداء و محاله مع الفعل و فاعله محالا اسناديا و ما سوى ذلك مجالا تخصيصيا.

ثالثا: انجرار النحو التوليدي ـ في مستوى العلاقات الدلالية ـ إلى التمييز بين الوسم المحوري المباشر وغير المباشر دليل آخر على ان هذا النحو يستمد من المنطق الافضائي وعوارضه المعروفة في العاملية العربية من افقية ورئاسية ووسائط. إلخ...

رابعا: ان تدخل الجمال التفريعي (-الداخلي) في تحديد الجمال غير التفريعي (-الخارجي) في المستوى المحوري يلزم عنه إشكال علاقة الأصالة والفرعية بين الجمالين. وهذا اللزوم يقرب النظر التوليدي في هذا الإشكال من النظر النحوي العربي القديم في مسألة الأصالة والفرعية بين الابتداء والفعل وهي المسألة التي كان يندرج النظر فيها في إطار السعي إلى التعليل من الأنواع الأساسية.

### الباب الثالث:

# «العاملية» ونظام التمثيلات التركيبية في النحو التوليدي

الفصل الاول: البنيسة المسركبيسة: نظرية س-خط و مسطرة تقليل الأنواع البنيويسة الأساسية

الفصل الثاني: بنية المركب :ومبادئ التنظيم البنيوي الرئاسي

الفصل الثالث: العلاقات البنيوية (مبدأ التنظيم الرئاسي لبنية الجال بين البنية العاملية والبنية الشكلية)

## الفصلل الاول

البنية المركبة: نظرية س ـ خط و مسطرة تقليل الأنواع البنيوية الأساسية المنفصلة والمتصلة

ـ تقديــم

- البنية الركيبية : التعريفات و العلاقات البنيوية

أ ـ التعريفات المركبيــة

1 ـ بنية التعاريف .تمام الماهية و جزؤها وعرضهــــا

2 - التعريفسات المركبيسة والمبادئ الميزانيسة

3 ـ العلاقات البنيوية (الإشراف والسبق والعاملية)

ب ـ الجملة المتخيلة والصور الميزانيــة الكاملــة

ج ـ التنويع الاستعاري لأصول الألفاظ الوصفية

د ـ التقطيـــع والحـــدود بين الجـالات

#### تقـــديــم

يتعلق بالتمثيلات التركيبية في النحو التوليدي ضربان اساسيان من الخصائص هما الخصائص المعجمية والخصائص المعجمية والخصائص المعجمية والخصائص المعجمية التي تساهم في تحديد بنية الجملة فإن هذا المبحث نريد له ان يكون نظرا في الخصائص البنيوية للتمثيلات التركيبية.

سنتناول التفاصيل المتعلقة بالمسألة البنيوية من الحيثيات ذاتها التي اعتمدناها سابقا زوايا للنظر في المسألة المعجمية وهي الحيثيات التي ترتد في مجملها إلى زاويتين اثنين:

أ ـ النوايا التوحيدية و المقاصد المرتبطة ببرنامج اختزال الأنواع البنيوية.

ب ـ "المقدمات العاملية" الثاوية وراء التفاصيل النحوية والجزئيات التطبيقية التي يتداعى ويتـوارد بعضها بسبب من بعض في اطار المسألة البنيوية.

في الزاوية الاولى سينصب النظر أساسا على نظرية للبنية المركبية اشتهرت في النحو التوليدي بنظرية س - خط و التي تهدف في المقام الأول الى استخلاص الخصائص المشتركة بين مختلف أنواع المكونات التركيبية (م س، م ف، الخ) وفي هذا الاطار ، وفي سياق المقاصد الاختزالية والنوايا التوحيدية المشار إليها سنرى ان هذه النظرية أريد لها ان تكون على درجة عالية من المرونة الصورية والابستمولوجية بحيث تكون صالحة لتحليل الخصائص البنيوية للمكونات المركبية وللمكونات الجملية على حد سواء، على اختلاف بين هذه وتلك في الطبائع المقولية التي تتخذها رؤوسها وهو اختلاف يتقدم في الظاهر باعتباره أصلا للتنوع والتعدد البنيويين إلا أنها في التأويل المحكوم بمبادئ نظرية س - خط، تنظمس فيها مظاهر التنوع و التعدد لفائدة مناطات الوحدة و التجانس البنيوي المنصوص عليها في ضوء تلك المبادئ.

اما في الزاوية الثانية فسينصب النظر أساسا على «المقدمة المكانية» وذلك انطلاقا من الاعتبار الآتي: اذا كانت العاملية تنبني على مقدمة «المكان» باعتبارها مقدمة أساسية ومرجعاً استعاريا. مركزيا، من خيوطهما و مكوناتهما تستمد الألفاظ و الأوصاف العاملية معانيها الأولى فإن العبارة العاملية لمباحث النحو التوليدي تستوجب من الناحية المنهجية والابستمولوجية البحث عن تجليات هذه المقدمة في ثنايا البيانات النحوية التفصيلية، وذلك من منطلق ان الامكانات التأويلية المتاحة في مجال العبارة العاملية ينبغي أن تستفيد في المقام الأول من هذه التجليات.

<sup>1</sup> ـ مبحث "العاملية في نظام التمثيلات المعجمية" التوليدي.

ان تقييد النظر تعليقا وتعقيبا، في هاتين الزاويتين مستمد من طبيعة العناصر التفصيلية والبيانات الجزئية التي تندرج في سياق النظر التوليدي في المسألة البنيوية والتي ترتد في بحملها الى القضايا الأساسية التالية:

- المفاهيم الأساسية في "البنية المركبية".
- ـ نظرية س ـ خط والمقولات المركبية (م ف، م س، م و، م ح).
  - ـ نظرية س ـ خط والمكونات الجملية (ج .و 🔫 ).
- ـ العلاقات البنيوية داخل البنية المركبية (التحكم المكوني، والعاملية).
- ـ المسألة البنيوية والقضية الاكتسابية في ضوء افتراض «التشعيب الثنائي».
- المفاضلة بين القول ِبِّهِ «المقولات المعجمية» والقول ِبِ «السمات التركيبية» وأيهما أحق بصفة «الاوليات التركيبية».

تعاليقنا في هذا الفصل من زاويتي النظر المذكورتين آنفا ستنقسم باعتبار هذه القضايا الست الأساسية من قضايا المسألة البنيوية.

## (i) ـ البنية التركيبية: التعريفات والعلاقات البنيوية.

1- ان الحديث عن البنية التركيبية في اطار المسألة المعجمية وجهته في المبحث السابق مجموعة
 من المبادئ ـ والأفكار اهمها:

ان الوحدات المكونية تستوجبها البنية الموضوعية للمحمول.

- ـ وان المركب الاسمي الفاعل يستوجبه أيضا مبدأ الإسقاط الموسع الـذي ينـص علـى ان الجملـة تتخذ فاعلا وجوبا.
- وان المقولات التركيبية للمكونات المركبية (اي الأنواع المقولية للمركبات) تتحدد معجميا (م ف هو المركب المرؤوس ب (ف) و م س مرؤوس ب (س) و م ح مرؤوس ب (ح) وم و مرؤوس بالصفة).
- \_ يميز التوليديون فيما يتعلق بمواقع المركبات الاسمية التي يتضمنها التمثيل التركيبي بين صنفين من المواقع:

أ- المواقع الموضوعات و هي أصول بالنسبة للميزان المحوري (=البنية الموضوعية) وهي موقع الفاعل وموقع المفعول على اختلاف بين الموقعين في ان احدهما خارجي يتحدد باعتبار مبدإ الإسقاط الموسع وهو الأول والآخر داخلي يتحدد باعتبار مبدإ التفريع المقولي و هو الثاني.

ب – المواقع اللاموضوعات وهي زيادات بالنسبة للبنية الموضوعية أي أنها لا مقابل لها في الميزان الدلالي ـ المحوري ،وتمثلها الملحقات<sup>(2)</sup>.

هذا التمييز مبني على أساس الفصل بين ثلاثة مجالات هي الإسناد و الفضلة و الإلحاق، والجحال الداخلي الوحيد في المقاييس المركبية هو الفضلة أما الإسناد والإلحاق فمجالان خارجيان. اما الاسناد فصفة الخارجية فيه تكمن في كونه لا يتلقى الإفضاء المحوري بالمباشرة بل بالواسطة التأليفية وفي المحال الإلحاقي تكمن في كونه يوجد خارج المسافة المستهدفة بالإفضاء المحوري.

2 ـ اما الحديث عن البنية التركيبية في واجهتها البنيوية فيبدأ عند التوليديين:

ـ بوضع قائمة لأنواع المركبات المختلفة ،مقترنة بتعريفاتهـا الشــجرية، و التعريـف الشــجري يصاغ صوريا في إطار ما يعرف بالقاعدة المركبية وهذا معناه ان كل مقولـة مركبيـة يجـب أن تقــترن في التعريف بقاعدة خاصة بها تحدد نوع العناصر التي يمكن ان تنتظم في اطارها وجوبا وجوازا<sup>(3)</sup>

ـ ثم بوصف العلاقات البنيوية التي تقوم بين العناصر داخل الشحرة المركبية(4)

وفيما يلي نعرض تفاصيل الموقف التوليدي عرضا محايدا نبني فيه على الاختصار ثم نعرج بعد ذلك على التعليق والتعقيب في ضوء زوايا النظر المذكورة في المقدمة.

2 - Adjuncts (الملحقات اعتبرت زيادات في النحو العربي كذلك لكن بالنسبة إلى الميزان اللفظي لا الدلالي)

4- إن ترتيب العلاقات البنيوية بعد التعريفات نـرى أنـه ينـدرج في سـياق المبـدإ القديـم الـذي ينـص علـى أن ترتيب العلاقات القضوية والاعتبارات التصديقية الأفقية عموما بعــد الحـدود والرسـوم وهـو ترتيـب محكـوم بـأعراف الصنعـة المنطقية القديمة.

<sup>3 -</sup> إن القواعد المركبية عبارة عن تعريفات تجمع بين الذاتيات وهي الأحناس المقولية التي تتمنزل من المركب المعرف منزلة الرأس (أي منزلة الجزء من ماهية افراده كما يقول المناطقة في تعريف الكليات) وبين العرضيات وهي المصاحبات للحنس المقولي (اي الخارجة عن ماهية افراد الجنس المقولي )وهذه المصاحبات تنقسم الى قسمين (كانقسام العرضي المعرف عند المناطقة بكونه الكل الخارج عن ما هية افراده كالمتحرك و الضاحك بالنسبة الانسان): لانها قد تكون لازمة (=العرض العام). لأن المصاحب العرضي إن اختص بماهية واحدة كالضاحك بالنسبة للإنسان فهو الخاصة لأن الضاحك ليس داخلا في ماهية الانسان ولايوصف به غيره من الحيوانات وإن لم يختص بماهية واحدة بل يوحد فيها وفي غيرها فهو العرض العام كالماشي بالنسبة للانسان فإنه حارج عن ماهيته ويوحد في الإنسان وفي غيره من الحيوانات فالخاصة والعرض العام كلاهما عرضي (انظر "القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية" لنحم الدين القزويني المعروف بالكاتبي) غاية الأمر أننا نرى أنه من المفيد حدا في إطار التمييز الذي عملناه في الطمسة أن يبحث في الطبيعة التعريفية للقواعد المركبية من حيث كونها حدودا أو رسوما تامة أو ناقصة.

#### أ ـ التعريفات المركبية:

« القائمة الآتية قائمة لأنواع المركبات المختلفة، جعل فيها لكل مركب قاعدة خاصة بـه: وفي الشواهد الرأس هو المحاط بقوسين معقوفين:

$$VP \rightarrow V - (Np) - (pp^*)$$

[abandon] the investigation after lunch

[ work] in the garden.

[leave] his hous

[return]

$$NP \rightarrow (det) - (AP^*) - N - (pp^*)$$

[poirot]

the [investigation]

the Belgian [detective]

the [dective] with the furnny accent

[intersted]

very [intersted].

[conscious] of the problem.

entirely [aware] of the circumstances

د ـ

[in] france

immediately [after] the investigation.

« [on] the orient express"

# 1 ـ بنية التعريفات المركبية: تمام الماهية وجزؤها وعرضها

هذه التعريفات المركبية مبنية على اساس المقدمة المنطقية القديمة التي كانت تفصل في باب الحدود بين الذاتي و العرضي و الواسطة بين الذاتي و العرضي. فالمعرفات كما هو معلوم عند المناطقة تكون اما حدودا واما رسوما والفرق بين هذه وتلك أن الحدود تكون بالذاتيات والرسوم تكون بالعرضيات. (5)

<sup>5 –</sup> هذا التقسيم أساسه أن الكلي اما ان يكون مندرجا في ماهية افراده و جزءا منها واما ان يكون خارجا عنها واما ان لا يكون داخلا فيها ولا خارجا عنها.فباعتبار الدخول في الماهية والخروج عنها انقسم الكلي الى ذاتي وهو ما كسان داخلا في ماهية افراده و الى عرضى و هو ما كان خارجا عن ماهية فراد والى واسطة وهو ما ليس داخلا ولا خارجا.

أ ـ فالذاتي في التعريفات المركبية الاربعة هو الأجناس المقولية لأن كلا من هذه الاحيرة يتقدم باعتباره جزءا من ماهية افراده فالفعل مثلا كلى مندرج في ماهية المركب الفعلى.

ب ـ اما العرضي اي الكلي الخارج عن ماهية افراده فهو العناصر العرضية المصاحبة لكل حنس من الأجناس المقولية الاربعة، لكنها خارجة عن ماهيتها (كخروج وصفي المتحرك والضاحك عن ماهية الانسان. والعرضي كما هو معلوم إن اختص بماهية واحدة كالضاحك بالنسبة للإنسان فهو الخاصة لأن الضاحك ليس داخلا في ماهية الانسان ولا يوصف به غيره من الحيوانات وإن لم يختص بماهية واحدة بل يوجد فيها وفي غيرها فهو العرض العام كالماشي بالنسبة للإنسان فإنه خارج عن ماهيته ويوجد في الإنسان وفي غيره من الحيوانات، فالخاصة والعرض العام كلاهما عرضي.

الأعراض المصاحبة للاجناس المقولية في التعريفات المركبية السابقة تنقسم أيضا باعتبار الخاصة والعرض العام على الشاكلة ذاتها. فالعرض الذي يصاحب المقولة الفعلية في القاعدة المركبية الاولى مثلا أي (م س) \_ (م ح\*) تكمن عرضيته في كونه ليس داخلا في ماهية المركب الفعلي وهو أمر يشار اليه في التمثيل بواسطة الأقواس () وهو ان لم يكن داخلا في ماهية م ف فإنه اختص بهذه الماهية ولا يوصف به غيره من المركبات فهو بهذا المعنى يناسبه ان يكون «خاصة». اما أحد جزأي العرض الذي يصاحب المقولة الفعلية وهو إما (م س) و اما (م ح) فهو «عرض عام» لأنه لم يختص بماهية واحدة هي ماهته م ف بل يوجد فيها وفي غيرها كماهية المركب الاسمي وماهية المركب الحرفي وماهية المركب الحرف وماهية المركب الحرف وحرض عام الوصفي، وما كان شأنه ذلك أي «خارجا عن ماهيته». «و لم يختص بماهية واحدة»، فهو عرض عام وليس خاصة .

ج - واما الواسطة بين الذاتي والعرضي فهو الكلي الذي يكون بحموع الماهية لا داخلا ولا خارجا، كالمركب الفعلي مثلا: فإنه تمام ماهية أفراده اليتي هي: ف  $(0, \infty)$  فليس بجزء الماهية حتى يقال فيه ذاتي ولاخارجا عنها فيكون عرضيا بل هو واسطة ويسمى هذا نوعا فالنوع هو الواسطة.

من بحموع هذه الاقسام يتبين ان الكليات التي تضمنتها التعريفات المركبية الاربعة السابقة هي النوع والجنس والخاصة والعرض العام وأن النوع (اي النوع المركبي) ليس داخلاً في الماهية ولا خارجاً عنها لأنه تمامها وان الجنس داخل في الماهية وجزء منها، فهو ذاتي وان الخاصة والعرض العام كلاهما خارج عن الماهية فهما عرضيان. (6)

 <sup>6 -</sup> وحه هذا الحصر، عند قدماء المناطقة أن الكلي كما تقدم لا يخرج عن أحـــد الأحــوال الثلاثـة بالنســبة إلى ماهيــة أفراده لأنه إما أن يكون تمام الماهية وإما أن يكون حرجا عنها.

♦ تعريف المركب إذن هو عبارة عن تحديد للأجناس المقولية، باعتبار أعراضها الـتي تتصل بها أفقيا، في إطار الانتظام المركبي باعتبار معاني السيادة والربط والإشراف. وهو أيضا عبارة عن تنظيم أفقي للعناصر (-الأجناس المقولية + الأعراض)، الغاية منه جرد الصورة الميزانية المشتركة بين الأحوال المختلفة التي تنتمى إلى نفس الباب المركبي. فالمركب الفعلى في صورته الميزانية العامة أي:

يحتمل التحقق بواسطة المتغيرات التلفيظية التالية:

وعلى هذه الوتيرة العامة اطردت التعريفات المركبية الأحرى.

- ♦ هذه القواعد المركبية مبنية أيضا على أن الجواهر المقولية تستقل عن أعراضها أي أن المركب قد يجزئه أن يتكون من مجرد الجنس المقولي أي من جزء ماهيته التي لا تقوم بدونه، ولئس كانت هذه الخاصية مطردة بالنسبة للأبواب المركبية جميعا، فإنها تتخلف في حالة المركب الحرفي، الذي لا يجزئ فيه أن ينتظم من مجرد الجوهر المقولي الحرفي بل يفتقر في ذلك إلى فضلة الحرف بحيث يصح أن يقال بلغة المناطقة إن فضلة الحرف جزء من ماهية أفراد المركب الحرفي. فهو إذن يناسبه أن يكون «فصلا» لا خاصة ولا عرضا عاما لأنه جزء الماهية الداخل فيها وليس عرضا لها خارجا عنها.
- ♦ ونذكر أيضا أن قائمةالقواعد المركبية مبنية في إطارها العام على مبدإ الفصل بين «الصورة الميزانية الكاملة»، وصورها التلفيظية المختلفة. ففي كل باب من الأبواب المركبية الأربعة تجد ذكرا لأنواعه على المستوى التلفيظي. والنحوي التوليدي يذكر مرة أخرى هذه الأنواع من باب التفصيل أو من باب المخالفة للميزان بالنقص. هذا وإن النظر التوليدي ، في المسألة البنيوية المركبية سيسعى \_ كما سنرى في إطار نظرية س \_ خط في اتجاه مجاوزة هذا المستوى الأولى في محاصرة التعدد والتنوع التلفيظي، إلى البحث عن الصورة الميزانية العامة والبنية الصورية المشتركة بين الأبواب المركبية الأربعة، بحيث سيصبح النظر في القواعد المركبية المذكورة نظراً في الاستثناءات والمخالفات الواردة على الميزان وتعليلها وفي الأنواع المقولية التي تتنزل من الميزان منزلة التفصيل لا المخالفة.

وهذا المنحى في رفع النظرية إلى مستوى ترجع فيه الموازين العامة التفصيلية، إلى ميزان أعـم منهـا جميعا تتزل منه منزلة التلفيظات المختلفة من الميزان الواحد، منحى من المنـاحي الشـهيرة الـتي انسـلكت فيها جهود نحاة العاملية العربية القديمة في سياق برنامج الاختزال والتوحيد الميزانيين.

« فمن ذلك في باب الإضافة مبحث الأسماء اللازمة للإضافة ومبحث إضافة وأيا وأي ومبحث إضافة أفعل التفضيل إلى آخر الأنواع المقولية للمضاف والنحوي في ذكر هذه الأنواع قد يذكرها من باب التفصيل لا من باب المخالفة للميزان ولكنه على كل حل يهتم على الخصوص بالحذف والتقديم والتأخير، وهي الحالات التي تمثل الاستثناءات التلفيظية الداخلة على الميزان.»<sup>(7)</sup> ونذكر هنا أن النظريــة النحوية العربية القديمة ارتفعت بمساطرة الاختزال الصوري، والتوحيد الميزاني للوقائع التلفيظية إلى مستوى آخر أرقى من المثال المذكور قبل حين بحيث أنها في مستوى من مستويات التأويل تتقدم وكأنها «لم تهتم بالقول المنجز ولكن بدراسة قـول متخيـل يمثـل جملـة طويلـة مقعـدة هـي الـتي تكـون الأساس عند المتكلمين في كلامهم الحر بحيث أن هؤلاء المتكلمين لايفعلون شيئا آخر غيير تكرير تلك الجملة بأشكال مختلفة تطول أو تقصر»(8) «وبلغة أحرى نقول إن النحوي أمام الكلام غير المحدد تحديدا يشبه البيت الشعرى فإنه تخيل كلاما محددا بني عليه نظريته النحوية. ذلك الكلام المحدد هو جمل كلامية ينتجها النحو اعتمادا على قوائم التصنيف، وتظهر فيها كل المعاني الإعرابية المكنة وكل الحال وكل المعمولات وكل العوامل <sup>(9)</sup> لهذا ينبغي أن يقال إن النحوي العربي أغفل اللغة العربيـة في تحققهـا وإنجازيتها، واتجه إلى تكوين جملة عن طريق النحو العاملي الـذي يصـف القـدرة اللغويـة. الجملـة الـتي ينتجها النحو العاملي هي جملة كبيرة متكونة من طائفة من الجمل التي مكانها ابواب النحو المختلفة[..] لا نقصد أن النحوي العربي توليدي يصف القدرة اللغوية إذ من الواضح أن النحو العربي يجيب عن سؤال غير السؤال الذي يجيب عنه النحو التوليدي وسؤال النحو العربي هو: ماهي أنواع الجمل وأصنافها التي تحصر فيها الإنتاجات القولية» (10) ونضيف نحن إلى هذا مايلي: لئن لم يكن المقصـود أن نقول إن النحو العربي توليدي ولا إن النحو التوليدي سيبويهي فإن القصد هنا يتوجه أساسا إلى أن العمق النحوي(11) واحد في كلتا النظريتين، فالنحاة في كل من النظريتين يقدمون أوصاف وتفسيرات

<sup>7 -</sup> انظر احمد العلوي: ـ التصاوير الزمخشرية

Grammaire et Coranité V°2 -

<sup>8 -</sup> المرجع السابق.

<sup>9 –</sup> القواعد المركبية في صيغتها السابقة لم ترق بعد إلى هذا المستوى لكنها ستصير إليه في إطار نظرية س ـ خط.

<sup>10 -</sup> المرجع السابق.

Le fond grammatical - 11

عن المفردات والتراكيب تقديما يمر من خلال جملة من الخيوط النمذجية والمسالك الفلسفية، والاختلاف إن كان يطارد الصورة التي تؤول إليها الأوصاف والتفسيرات في كل من النظريتين فإن وحدة العمق النحوي ثابتة في مستوى هذه المسالك، وتلك الخيوط وهذه لا تخرج في مجملها عن مقتضى النظر العاملي ومستلزم الاستعارة الميزانية.

#### 3 - العلاقات البنيوية:

ماهي الالفاظ والمفاهيم المعتمدة عند التوليدي في وصف العلاقات البنيوية التي تقوم بين العنـــاصر داخل الفضاء الشجري أي تلك العناصر التي كانت واقعة في ما تقدم في حدودا لتعريفات المركبية الأربعة.

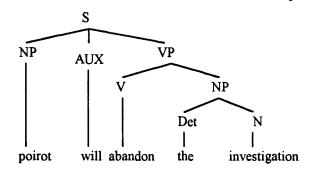
سنعرض الموقف التوليدي في هذا الخصوص عرضا محايدا أولا ثم، نتبع العرض بالتحليل والتعليق، وذلك من زاوية مكونات الترادف بين النظريتين النحويتين العربية والتوليدية فيما يتعلق بمبدإ حمل الفضاء اللغوي محمل الفضاء المادي، وأن منطق الإستعارة المكانية هو الذي تحكم في تحليل المستعار له اللغوي لا العكس. فالنحوي العربي نظرا إلى الجملة باعتبارها مسافة تقاس، والنحوي التوليدي نظر اليها باعتبارها فضاء منتظما هندسيا وفق مبادئ بنيوية محددة، فالجامع بين النحو في كلتا الحالتين أنه «دراسة لجغرافية الفضاء اللغوي» و «قياس له اعتمادا على الأشياء الواقعة فيه بمواصفاتها الخاصة بها».

### 

« « العلاقات البنيوية التي تقوم بين العناصر داخل الشجرة المركبية ترجع في مجملها إلى ثلاثة أصناف: "الإشراف" و "السبق" و "التشعب".

# الإشراف <sup>(12)</sup>

- ♦ لا يكون الموقع الشجري (أ) مشرفا على الموقع الشجري (ب) إلا في حالة وحيدة:
  - \_ إذا كان (أ) أعلى من (ب)
  - وكان يجوز خط خط، يربط (أ) و (ب)، من أعلى إلى أسفل فقط ♦ ففي الشجرة المركبية الآتية:



Dominance - 12

ج (S) تشرف على م س (Poirot) و Aux وم ف وكل العناصر الأخرى المندرجة تحـت هـذه المكونات االثلاثة . أما م ف فلايشـرف إلا على م س The investigation ولاسبيل لـه إلى أن يكون مشرفا على م س poirot الا ترى أنه لا يجوز ربطهما بخط عمودي مستقيم (-من أعلى إلى أسفل).

- هذا وإن التمييز واحب بين الإشراف المباشر وغير المباشر. S مثلا تشرف على Aux إشرافا مباشرا وعلى م س المفعول إشرافا غير مباشر. يمكن النظر إلى الشجرة أيضا في الاتجاه المخالف أي في بعدها الأفقي لا العمودي وفي هذه الحالة توصف العلاقات التي تقوم بين العناصر باعتبار السبق (13) وعدمه.

السبق

الموقع الشجري (أ) لا يسبق (ب) الا إذا كانت (أ) يسار (14) (ب) و (أ) لاتشرف على
 (ب) و (ب) لا تشرف على (أ) أو ولم يكن أحدهما مشرفا على الآخر).

الفعل المساعد في الشجرة المركبية السابقة مثلا يسبق م ف وم ف لا يسبق المساعد مادام م ف يمين المساعد لا يساره و S وإن كانت في اليسار من م ف إلا أنها لا سبيل لها إلى أن تعتبر سابقة للمركب الفعلي، لأنها تشرف عليه. ونذكر أيضا أنه يجب التمييز كما هو الشأن بالنسبة للإشراف بين السبق المباشر والسبق غير المباشر. المساعد مثلا يسبق م ف بالمباشرة و م س Poirot يسبق أيضا م ف لكن السبق في هذه الحالة غير مباشر لأن بينهما المساعد (15).

لقد لاحظ التوليديون بعدا آخرفي العلاقات الشجرية يمكن تسميته بالبعد التفريعي (ونفضل تسميته بالبعد التشعيبي تمييزا له عن التفريع المذكور في الفصل السابق). فالشجرة تتضمن مواقع متشعبة ك S ومواقع غير متشعبة ك NP الفاعل (Poirot) والتشعيب في عمومه يحتمل أن يكون ثلاثيا أو ثنائيا. سنعود إلى هذه المسألة في الفقرة الأخيرة من هذا الفصل. هناك تمييز آخر في مواقع المركبات الاسمية التي يتسع لها التمثيل التركيبي يجعلها أو يقسمها قسمين:

ـ المواقع التي يشغلها الفاعل أو المفعول.

Precedence - 13

<sup>14 -</sup> اليمين في العربية

<sup>15 -</sup> تراجع تفاصيل العلاقات الهندسية بين المواقع الشجرية وأبعادها في:

<sup>-</sup> Goodall, G.(1987) Parallel structures in syntax

<sup>-</sup> Lasnik, H and J. Kupin (1977) "A restrictive theory of transformational grammar"

<sup>-</sup> Zubizarreta, M. -l. (1985) "The relationship between morphophonology and morphosyntax: the case of Romance causatives"

ـ والمواقع التي تشغلها الملحقات Adjuncts.

الأولى توصف بالمواقع الموضوعات (= المواقع - ض) والثانية بالمواقع اللاموضوعات (=الموقع - ض) (17) ولناعودة إلى هذا التفصيل في مكان آخر. ونرجع الآن إلى بنية المركب الفعلي: (=المواقع - ج). م ف يشرف على ف وعلى م س إشرافا مباشرا، فإذا استعرنا ألفاظ شجرة الانساب (18) لوصف العلاقات بين مواقع الشجرة المركبية جاز أن يقال إن كلا من ف و م س أبوهما واحد.التوليديون يسمون هذه العلاقات "بالتاّخي" (19): ف والمفعول م س أخوات وم ف أم للمركب الاسمي (100) (investigation).

إن الفعل تربطه علاقة وثيقة بمفعوله تتأكد من ملاحظة أن المفعول لا يجوز بحال الاستغناء عنه في اللغات ذات النسق الإعرابي الغني كالالمانية مثلا: التي تكون فيها حالة المفعول الاعرابية (المورفولجية) بحسب طبيعة الفعل الذي اتخذه صلة له فالفعل helfen، مثلا، (=ساعد) يتخذ مفعولا مجسورا (Dative) على حين يتخذ الفعل Sehen (رآى) فضلة منصوبة.

- Ich elfe dem mann أ 13 رجل جر ـ ال ساعد أنا
- Ich sehe
   den
   mann ب 13

   انا
   رجل
   نصب ال رأى أنا

لقد اقتبس التوليديون من النحو التقليدي لفظ العاملية Government لوصف العلاقة بين الفعل وفضلته وفي هذا الخصوص اقترحوا مبدءا عاما (22) وهو أن: « رأس المركب يعمل في الفضلة».

وفي ما يلي نقدم تعريفا أوليا للعاملية انطلاقا من فكرة أن: « المعمولية بالرأس شرطها التآخي» (23)

<sup>&</sup>quot;A- position" / " A -position" - 17

Genealogical trees - 18

Sisterhood- - 19

<sup>20</sup> ـ «الأم» في أعلى الهرم و «الأخوات» أنداد في العلاقات الأفقية.

<sup>21 –</sup> هذا التقابل يشبه في العربية التقابل بين المنصوب الصريح في (رأيت زيدا) وغير الصريح في(مررت بزيد)

<sup>22 -</sup> هذا المبدأ ألزموا به بموحب التقطيع المركبي للحملة.

<sup>23 – &</sup>quot;sisterhood". هذا التعريف وصف هنا بالأولية لأنه سيُستهدف بالتعديل والسرقي بـه إلى درحـات عاليـة مـن الدقة في كل مرحلة من مراحل التحليل،سيكون منتهاهـا التمييز بـين «العمـل بـالرأس» و «العمـل بـالمركب» والـذي سنخرجه في إطار العبارة العاملية على كونه مرادفا للتمييز، في العاملية العربية، بين العامل اللفظي والعامل المعنوي.

#### 13 ـ العاملية:

- (أ) تعمل في (ب) إذا:
- (I) كانت (أ) عاملا
- (II) و(أ) و (ب)متآخيين

#### "العوامل هي الرؤوس" +

في الشجرة المركبية السابقة الفعل abandon هو رأس المركب الفعلي والمعمول المباشر هو المفعول. (الرأس V لا يعمل في الفاعل e الفاعل e الفاعل والعاملية هنا المفعول. (الرأس V لا يعمل في الفاعل e المكونات المعمولة لموقع شجري معين توصف بكونها مجالا عامليا(Governing domain) لذلك الموقع. وفقى المثال المعنى عندنا هنا بالتحليل المركب الفعلى e (e ).

ـ إن السؤال الذي كان ضمنيا في عرضنا المتعلق بالموضوعات الداخلية والموضوعات الخارجية في المبحث السابق هو: لماذا يجب أن تتحقق موضوعات الفعل داخل م ف ؟

من الاجابات الممكنة في هذا الخصوص أن الفعل لا يمكن أن يمنح المركبات الاسمية أو الجمل (Clauses) التي يعمل فيها إلا الأدوار المحورية الداخلية؟ وهذا معناه أن المركب الاسمي الذي يحتل موقعا خارج المجال العاملي للفعل لا يمكن أن يتلقى من الرأس الفعلي دورا محوريا داخليا (25) إذا كان الرأس يعمل في عنصر ما ويفضي إليه بدور محوري داخلي فإن العلاقة بينهما يجب أن توصف بكونها عاملية محورية (26) أي أن الفعل يعمل محوريا في مفعوله أما الفاعل (Poirot) فلا سبيل له إلى المعمولية بواسطة الرأس الفعلى » »(27).

25 ـ إن إسناد الادوار المحورية اتخذ في النحو التوليديي في صيغه الاخيرة صورة على درحة عالية مـن التعقيـد. سنعرض لتفاصيلها في فصل آخر أما الصيغة المقدمة أعلاه فتندرج في سياق التتبع التاريخي لأصول المسألة.

26 ـ العاملية المحورية هنا من الالفاظ التوليدية و ليست من ألفاظنا التأويلية كما هو الشأن في الفصل السابق فلينتبه إلى ذلك. 27 ـ هذه التعاريف للعلاقات البنيوية الأساسية التي تقوم بين العناصر داخل الفضاء الشجري اكتفينا في عرضها بما تبين لنا أنه ضروري بالنسبة لمرحلنا الراهنة في التأويل والقراءة. وليراجع ـ من شاء ـ تفاصيل تلك التعاريف، في أسانيدها التوليدية الأصلية، نحو: "Chomsky, N (1981a) "Lectures on Government and Binding" -

ويجزئ المراجع َ ـ إن شاء الاحتصار ـ النظرُ في المحتصرات المفيدة الواردة عن التعاريف المذكورة في نحو:

X head- governs Y - 24

<sup>-</sup> Haegeman (1991)

<sup>-</sup> Lasnik, H. and j. Uriagereka (1988)

<sup>-</sup> Riemsdijk, H van and F Williams (1986)

#### التعليــق:

لقد نقلنا هذا النص إلى العربية وأدرجناه على طوله النسبي في هذا السياق بالذات لعلتين: أولا لأنه يلخص أوليات الموقف التوليدي من مسألة العلاقات البنيوية التي تقوم بين العناصر في رحاب الفضاء الشجري وثانيا لأنه يمكن من التعليق عن كثب على أربع مسائل تعني الشيء الكثير بالنسبة لبرنا بحنا في هذه الرسالة وذلك أنها عبارة عن مناطات للقرابة الترادفية بين النحوين العربي والتوليدي:

أولا: اشتقاق العلاقات البنيوية (الأفقية والرئاسية) من تعقيدات الأصول الاستعارية المرتبطة بفزياء «المكان».

ثانيا: «الجملة المتخيلة» أو الصورة الميزانية الكاملة.

ثالثا: التنويع الاستعاري لأصول الالفاظ الوصفية وذلك في إطار برنامج لتنويع الأعاريب داخل النحو الواحد وهو برنامج مشترك بين كل الانحاء.

رابعا: جغرافية المكان اللغوي: التقطيع و الحدود بين المحالات.

أ ـ "النجو رهين بفزياء عصره" (28) هذا القول ارتضيناه أصلا أساسيا من أصولنا في التأويل وفي المتابعة الابستمولوجية لمحطات العقل النحوي في تعاقبها التاريخي وفي تزامنها على حد سواء. وفي هذا السياق نرى أن «العاملية» من حيث كونها مذهبا في النظر النحوي بينها وبين «الفيزياء المكانية» قرابة تاريخية، ولنروم محتوم يطاردها وذلك لقيام نسيحها التصوري الأساس على فكرة «الفضاع» و«الإفضاء» التي بينها وبين فكرة «المكان» تجاذب معلوم.

وإذا كانت العاملية تنبني على المقدمة المكانية باعتبارها مرجعا استعاريا مركزيا من خيوطه تستمد الالفاظ والأوصاف العاملية منطقها ودلالتها فإن النظر في أصول العبارة العاملية للنحو التوليدي يستوجب البحث عن تجليات هذه المقدمة المكانية بين ثنايا البيانات النحوية التفصيلية لهذا النحو. وبلغة أخرى، الامكانات التأويلية المتاحة في هذا الشأن يجب أن تستفيد في المقام الأول من هذه التجليات.

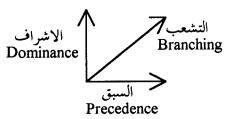
28 - النحو السيبويهي مثلا موقعه في التاريخ العقل النظري يستوجب القول بأنه في شكله العام و في إشتغاله باللغة من حيث كونها «حسما» تتلعب به أعراض «التغير» يناسبه أن يكون امتدادا ابستمولوجيا طبيعيا (لا استمدادا استفاديا مباشرا) للفزياء الارسطية التي اشتغلت بالجسم الطبيعي لا اللغوي من نفس االحيثية. راجع تفاصيل هذا التأويل الابستمولوجي في:

ـ أحمد العلوي "Grammaire et Coranité"

ـ وفي رسالة "الأبواب الدلالية و المنطقية في النحو العربي وعبارتها العاملية".

وفي هذا السياق نذكر أن العلاقات بين مكونات الشجرة المركبية تقوم في إطار أبعاد هندسية مكانية ثلاثة وهي: الإشراف والسبق والتشعب.

وهذه الابعاد نلاحظ أنها تغطي أبعاد المكان الفزيائي النلاثة ولعل الشكل التالي يوضح على نحــو تقريبــى ما نريد:



إن قيام النحو التوليدي على هذه المفاهيم الهندسية "الاولى (29) " دليل على الحضور القوي للمقدمة المكانية الفلسفية - الفزيائية في هذا النحو وعلى أن العقل النحوي يصعب عليه التخلص من هيمنة الأعراض الانطولوجية.

لكن هاهنا أمرا يجب أن يذكر وهو أن الفزياء المعاصرة تجعل الزمن بعدا رابعا من أبعاد المكان كما هو معلوم، والقول بأن النحو رهين، في ما يرتضيه لنفسه من مقدمات أولى، بفزياء عصره يستوجب السؤال عن مقابل «البعد الزمني» في الفضاء الشجري التوليدي الذي رأينا أنه يستمد أصوله الهندسية من مقدمة «المكان» الفزيائي ذي الابعاد الثلائة: وهي مقدمة منسوخة في الفزياء المعاصرة بنظرية البعد الزمني الرابع.

إن تغييب «البعد الزمني» به يدشن التوليدي الحدود التي تفصل العلم اللغوي عن العلم المادي التجريبي: «فمن المعلوم أن من المباحث ما يتعلق بحركة الاجسام أو الكائنات برتبها وأن مراقبة الحركة طرحت مشاكل من جهة موقع المراقب ودرجته الحركية أو السكونية وذلك كله في نوع من أنواع القول الطبيعي الخبري لأن المتحدث عن حركة شيئ، ناطق بقول حبري سواء كان الشيئ جزءا من ذرة أم نهراً في خلية أو غير ذلك ولا تختلف أنواع القول الطبيعي الخبري هنا إلا من جهة رتبة القائل [..] هذا من جهة فإن كانت المباحث متعلقة بحركة كحال "العلوم الانسانية "التي موضوعها الحركات، كالحركة اللغوية والاجتماعية و التاريخية والنفسية الخ...فإن ما يصح في الاولى وهو الإخبار عن حركة الاشياء بطريق يقيني كلي كحال الانبياء أو بطريق ظني تجسسي كحال الباحثين، لا يصح هنا لأسباب منها أن الإخبار عن الحركة بطريق يقيني لا فرق فيه بين الإخبار عن الحركة وبين الإخبار عن حركة الجسم [...] أما عندما تكون الحركة موضوعا للإخبار ولاجسم فإنه يتعذر قيام

Primitive - 29

الطريق الظني. إذن ما حكم القول النظري في هذه المسائل؟ يلاحظ أن كل قول نظري يجرد الحركة من الحركة والحركة مرادف للواقع...القول النظري لا يسعى ويحب ان يسرى سعي الواقع...ولهذا فإنه يصلب الساعي المتحرك فلا يلبث في يده شيء أو يريد أن يصلب فلا يصلب شيئا فإن المتحدث باللغة الاصطناعية عن الواقع الساعي ينوي أن يجرد الحركة من الحركة والزمن من الزمن والواقع من الواقع فلا يلبث في أقوال هذه اللغة الاصطناعية النظرية إلامؤسساتها ولهذا نقول إن اللغة النظرية لا تنتج إلا نفسها ولا تعيد الواقع مخلوق في القول الخبري ولهذا نجد فيه متابعة زمنية ومعادلة لما يخلق في الواقع فالقول الخبري يقع كوقوع الواقع المبين به أما أقوال اللغة الاصطناعية النظرية فهي سكونيه كما قدمنا ومعلوم أن المعترف بحركة الواقع معترف بأنه مخلوق متحرك ساع وكل قديم ساكن فإن قام القول على إزالة الحركة كان كالقائم على مقدمة القدم» (٥٥).

إن قيام الشكل الشجري التوليدي على مبدإ تغييب البعد الزمني يندرج إذن في سياق مقدمة القدم الفلسفية التي بها يدشن كل قول نظري تعاليه على الواقع المدروس. هذا وإن المقدمة الفلسفية «قول اول عن الواقع يحدد في قلب النظرية لا في قلب الواقع و به تنال النظرية استقلالها» و«المقدمات الفلسفية في القول اللغوي وغيره وثائق استقلال وسيادة» (31)

\_ إن العلاقات العاملية في النحو السيبويهي مشتقة من العلاقات الهرمية (الرئاسية أو الافقية) بين الالفاظ والمواقع. (32) واشتقاق مفهوم العاملية في النحو التوليدي من علاقات الإشراف والسبق يندرج في نفس الإطار التصوري ويعتمد على الاستمداد الاستعاري ذاته الذي ينطلق من الأعراض الأنطلوجية المرتبطة بالهندسة المكانية. وعليه فإنه من الجائز أن يقال إن النظر في علاقات السيادة والهيمنة بين المرتبطة بالحال يمكن اعتباره موقعاً من المواقع الترادفية الكبرى بين السيبويهية والتوليدية. وأن مرجع هذا الترادف الاستمداد المشترك من نفس المرجع الأنطلوجي أي الهندسة المكانية وتعقيداتها العلاقية.

30 ـ انظر " الواقع اللغوي و الترادف النظري".

<sup>31 -</sup> المرجع السابق

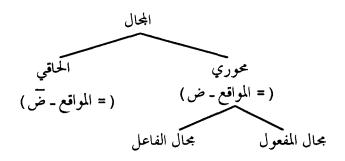
<sup>32</sup> ـ تراجع في هذا الشأن على وحه التخصوص مسائل العطف وعلاقات السيادة بين الروابط وكذا مسائل العلاقـات الرئاسية والأفقية بين مكونات المجال في السيبويهية وكذا مسائل الانقطاع والاتصال. كما هي مفصلة في:

ـ 'اللغة وعناوين الظهور"

<sup>&</sup>quot;Grammaire et Coranité" V°2 , -

#### ب ـ الجملة المتخيلة أو الصورة الميزانية الكاملة

أن الإشراف والسبق والتشعب من جهة، وانقسام المواقع الشجرية إلى مواقع \_ ض (=الفاعل والمفعول) ومواقع \_ ض (=الملحقات) من جهة أخرى عناصر أساسية في وصف العلاقات التي تقوم بين العناصر الشجرية وإذا كانت الثلاثة الأول علاقات هندسية صورية صرف فإن الاعتبار الرابع عبارة عن علاقة بين العناصر والمواقع باعتبار "الاصالة" و "الإلحاق" وهما مرادفان لاعتباري التجرد والزيادة كما بينا آنفا. ونذكر هنا أن انقسام المواقع الشجرية إلى مواقع \_ ض و مواقع \_ ض يتضمن في الحقيقة انقساما ثلاثيا نلخصه في الشكل التالى:



هذا التقسيم سنعود إلى تفاصيله بعدُ، ونكتفي هنا بالإشارة إلى أنه يتضمن الأساس الصوري الميزاني الموحد الذي منه تشتق الجمل بكل أنواعها وأصنافها السي تحصر فيها الانتاجات القولية: يحيث يصح أن نزعم أن الجملة إما أن تكون بحالا كاملا أي جملة تامة مكونة من الجمللات الفرعية الثلاثة، وإما أن تكون جملة ناقصة مكونة من جملة الفعل و الفاعل، ومن جملة الفعل والفاعل والفاعل والمفاعول. إن هذه الجملة التامة الكاملة التي انتجها النحوي التوليدي في هذا المستوى من التحليل (-[بحال الاصالة المحوري] [المجال الإلحاقي]) هي جملة كبيرة مكونة من طائفة من الجمل التي مكانها ابواب النحو المختلفة. وهذه الجملة المتخيلة يناسبها أن تكون المرجع الصوري الموحد الذي ينضبط به المتكلمون في كلامهم الحر « بحيث [يصح أن يُزعم أن] هؤلاء ألمتكلمين لا يفعلون شيأ آخر غير تكرير تلك الجملة بأشكال مختلفة تطول أو تقصر» وهذا معناه أن النحو التوليدي أمام اللغة التي وصفها في تعريفاته الاولى بأنها صور جزئية لا تتناهى ولاتنحصر بعدٌ، تخيل بنية محدة ومنحصرة بنى عليها نظريته النحوية في أن المتكلم بمتلك بالفطرة جهازا محددا يمكنه من إنتاج اللامتناهي. ونزل البنية المتخيلة من الشفافية هذا الجهاز منزلة النموذج المحاكي ورتب استدلالاته بما يرفع هذه المحاكاة إلى مستويات من الشفافية التمثيلية أنسته قيام تحليله على إزالة الحركة وعلى الدراسة بالجوامع النظرية التي تتضمن قولا باستحالة وبعد الواقع «فإن القول النظري لا يعلو الواقع ليتحدث عنه إلا بعد أن يقضى على الواقع بالاستحالة وبعد الواقع هونا القول النظري لا يعلو الواقع ليتحدث عنه إلا بعد أن يقضى على الواقع بالاستحالة وبعد

أن يغتصب لنفسه صولجان الواقعية»(<sup>(33)</sup>. إن الجملة المتخيلة أنتجها النحوي التوليدي اعتمادا على قوائم التصنيف وتظهر فيها كل المعاني الممكنة وكل العناصر وكل المواقع الواقعة في القوائم التصنيفية المتي تتضمن تصنيفا للعناصر بحسب رتبتها الشحرية إلى محورية وإلحاقية ومباشرة وغير مباشرة وتصنيفا للعناصر باعتبار كونها رؤوسا مقولية ولا رؤوسا وتصنيف الرؤوس ضمن قائمة العوامل والفضلات ضمن قائمة المعمولات. كل ذلك كان المقدمة إلى إنتاج الجملة المتخيلة أساسا صوريا مطردا في كل الإنتاجات القولية. وهذه الخطة، خطة الجملة المتخيلة الطويلة والمكونة من جمل فرعية مكانها أبواب النحو المختلفة. باب كبير من أبواب الترادف بين النحوين التوليدي والعربي. فالنحو العربي لم يخرج في شكله العام عن هذا المنحى التحيلي. جاء في "التصاوير الزمخشرية" في سياق التعليق على إحدى الصيغ الاساسية التي اتخذتهـا العامليـة العربيـة القديمـة وهـي الصيغـة الزمخشـرية» إذا كـانت التفعيلـة في مجـال العروض أمكن صياغتها لأن البيت له حدود ،ألا يكون صعبا الحديث عن النقلات الثلات (الرفع والنصب والجر) مادام القول الحر ليس له حدود معينة؟ وللجواب عن هذا السؤال الكبير نقول إن النحوي العربي لم يهتم بالقول المنجز. ولكنه اهتم بدراسة قول متخيل يمثل جملة طويلة مقعدة .[...] وبلغة أحرى نقول إن النحوي أمام الكلام غير المحدد تحديدا يشبه البيت الشعري فإنه تخيل كلاما محـددا بني عليه نظريته النحوية. ذلك الكـلام الجرد هـو جمـل كلاميـة ينتجهـا النحـوي اعتمـادا علـي قوائـم التصنيف [...] لهذا ينبغي أن نقول إن النحوي العربي اغفل اللغة العربية في تحققها وإنجازيتها واتجه إلى تكوين جملة عن طريق النحو العاملي الذي يصف القدرة اللغوية» إن هذا الإغفال للغة في تحققها والتعالى عليها في إنجازيتها من أجل تخيل الأصول الصورية المشتركة بين المتغيرات التلفيظية سلوك نظري يجد تفسيره الكامل في ما سميناه سابقا بمبدإ محاصرة التعدد واستشفاف مظاهر الوحدة والبحث عن الكليات. والذي نراه في خصوص هذا العمق الابستمولوجي أنه من ثوابت العقل النحوي، التي تختلـف صورتها من نحو إلى نحو. فقد حر ذلك في النحو التوليدي إلى القول الصريح بالقدرة اللغوية، وفي النحو العربي هذا القول ضمني ومستلزم والعامليون السيبويهيون وإن لم يقصدوه فإنه يلزم عن نهجهم الموصوف آنفا القائم على إغفال الإنجازية والتحقق وتخيل الصورة الموحدة المؤسسة لهذا التحقق وذلك الإنجاز لزوما منطقيا، سواء أرادوا ذلك أم لم يريدوهُ. وذلك لأن النسق الصوري المعين متى اعتُمد أصلا في الوصف والتفسير والمتابعة الاستدلالية والتمثيلية صار لنتائجه اللازمة عنه، سلطان على معتمده بحيث لايكون لهذا الأحير أن ينكر تلك النتائج إلا أن يصيب بإنكاره النسق الصوري المذكور من أصله. هذا و إن "الجملة الطويلة المتخيلة" في كل من النحوين تتنوع أبعادها بتنوع مستويات التمثيل والتحليل

33 ـ " الواقع اللغوي الترادف النظري"

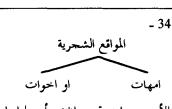
المعتمدة في كل منهما . هناك جملة طويلة متخيلة في المستوى الدلالي وأخرى توازيها في المستوى التركيبي وأخرى تضاهيها في المستوى المنطقي. وقد بينا في بحث سابق في سياق العبارة العاملية للابواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي أن العاملية العربية لتن قامت في توجهها العام على التمييز بين الانتظام اللفظي والانتظام المعنوي فإنها اشتغلت عمليا بالاول وأما الثاني فهو يلزم عن النسق الصوري الذي تأسست عليه لزوما منطقيا كما استدللنا على ذلك في البحث المذكور، وفي إطار هذا الاستدلال بينا أن المقابل الدلالي للجملة الكبيرة التي أنتجها النحو العاملي في صيغته السيبويهية والزمخشرية، وما كان جاريا في سبيلها من صيغ، هي جملة «الإسناد والتحصيص والتقييد» التي استنبطنا أصولها و ترتيبها من «دلائل الاعجاز» (أبواب "الفروق" وما ولاها)

#### ج ـ التنويع الاستعاري لأصول الالفاظ الوصفية

إن اللحوء إلى معجم "شجرة الانساب" (34) لاشتقاق الألفاظ النحوية لوصف العلاقات البنيوية يندرج في سياق عرف يلجأ إليه النحاة في إطار ما يمكن أن ندعوه ب «التنويع الاستعاري لأصول الالفاظ الوصفية». والذي نريد التنبيه إليه هو هنا المزاوجة التوليدية بين الألفاظ الهندسية والألفاظ التصويرية لوصف نفس العناصر والعلاقات لكن من زاويتي نظر مختلفتين وهذا سلوك معروف يتجه إليه النحاة في إطار تنويع الاعاريب التي تترجم «الإعراب الكلي». وقد عرف النحو العربي أنماطا مختلفة من هذا الإعراب التصويري (35).

#### د ـ التقطيع والحدود بين المجالات.

إن التقطيع المركبي من حيث كونه نتيجة طبيعية للاعتبار التصنيفي بقسميه المقولي والتفريعي هو المرجع الذي تتحدد بموجب مقتضياته الصورية والهندسية التخوم الفاصلة بين الجحالات العاملية. هذا



الأمهـــات قسمان: - أم عليا باطلاق أي أم الهرم الأكبر

ـ وأمهات دنيا يشرف كل منها على هرم صغير.

أما الأخوات فهن أنداد أفقيا لا تعلو إحداهن الأخرى وليس بينهن من العلاقات إلا ما كان سبقا أما الإشــراف فشــأن الأمهات.

35 – راجع إعراب القصور والولي مثلا في مسائل العطف عند ابـن هشـام الـذي عُـرف بتنويعـات متمـيزة في مضمـار اللغات الوصفية المتضامنة في قلب النحو الواحد (=الإعراب الربطي، الإعراب المنطقي، الإعراب الجامد...) انظر المزيد من التفاصيل عن هذه التنويعات في "ظهور اللغة وعناوين الظهور".

التقطيع المركبي الذي منه يشتق «العامل» تعريفه (من حيث كونه رأسا للمركب) هو الـذي يمنـع مـن وقوع الفاعل معمولا للفعل في النحو التوليدي لأن الفـاعل والمفعـول لا يتقدمـان في التقطيـع المركبـي باعتبارهما أخوين لأم واحدة تشرف عليهما في رتبة واحدة.

لقد أخرج الفاعل الرومي من المجال العاملي لرأس المركب الفعلي في التوليدية لأسباب تفريعية وقد ذكرنا قبل قليل أن الاعتبار التفريعي أحد الاعتبارين الموجهين للتقطيع المركبي. فالعامل هو رأس المركب الفعلي ورأس المركب الفعلي يعمل في الفضلة ولا يقع فضلة للفعل إلا ما يتفرع باعتباره الفعل مقوليا. والفاعل ليس عنصرا تفريعيا بالنسبة للفعل كما برهنا على ذلك فيما تقدم أي أنه إذا كان الفعل لا يعمل إلا في مجاله التفريعي فإن معنى ذلك أن الفاعل لا سبيل له إلى الانتظام المعمولي بالنسبة إلى الفعل لأن الفاعل ليس جزءا من مجاله التفريعي - العاملي. وهذا معناه أن الفاعل يجب أن ينتمي إلى الفعل أن الفاعل أخر بينه وبين المجال الذي ينتمي إليه المفعول برزخ لا يبغيان. وهذا إن صح كان دليلاً على أن الحدود بين المجالات العاملية في النحو التوليدي تتحدد باعتبار المعطيات التصنيفية المقولية والتفريعية وباعتبار التقطيع المركبي المشتق منها. إن تعريف العامل في النحو التوليدي بكونه «رأس المركب» وتحديد شروط العمل في انتماء العامل والمعمول إلى نفس الأفق الشجري أي الوقوع على جهة التاخي يجعل الافقي تحت الإشراف المباشر لأم مركبية واحدة، أمران مشتقان من التقطيع المركبي بدوره مشتق من الاعتبار المركب رأسا وفضلة متآخيين أي متفرعين عن أم واحدة والتقطيع المركبي بدوره مشتق من الاعتبار الماس يتخذ بحالا تفريعيا في التصنيف المقويي، وفي مستوى النظام الأفقي والنسق المرتبي البنيوي يعمل فيما ثبت في التصنيف التفريعي، أنه يتفرع باعتباره مقوليا).

ما تقدم كان وصفا عاما للعلاقة العاملية في النحو التوليدي وللشرط الذي يقيد هذه العلاقة، (وهو أن يكون كل من الرأس العاملي و بحاله الذي هو من تمامه تحث إشراف مركبي واحد وذلك على جهة التآخي و التجاور التام) وتفسيرا لاختلاف سلوك الفعل تجاه المفعول عن سلوكه تجاه الفاعل إذ يعمل في الأول ولايعمل في الثاني. إلا إن هذا التفسير لم يتجاوز الحدود البنيوية الصورية الصرف وذلك، التنصيص على أن الفعل لا يعمل خارج بحاله المركبي ويبقى السؤال قائما: لماذا لا يمكن أن يعمل الفعل خارج مجاله المركبي.

النحوي كما هو معلوم عندما لا تجزئه العلة الصورية يبحث عن العلة الدلاليـة وفي هـذا السياق ينص التوليدي على أن الرأس من حواصه في المستوى الدلالي أنه لا يسند إلا الـدور المحوري الداخلي. وهذا معناه أن الفعل لا سبيل له في الإفضاء المحوري إلا إلى مجاله التفريعي. وهذا معناه أن التفريع المقولي

كما بينا في المبحث المنصرم هو الذي يحدد المسافة التي تستهدف بالوسم المحــوري. هــذا مــن معانيــه أن المجال التفريعي والمجال المحوري والمجال العاملي أسماء لمسمى واحــد لكـن باعتبــارات مختلفــة. أو ـــ في تأويل آخر ــ هي مجالات يتخذها الرأس في مستويات مختلفة.

خلاصة الأمر إذن أن "كون الرأس الفعلي لا يعمل في الفاعل" خاصية تحتمل تفسيرين اثنين:

ـ تفسيرا دلاليا محوريا وهو أن الفعل لايعمل إلا في ما يستطيع الوصول إليه بالوسم المحوري.

- تفسيرا مشتقا من التقطيع المركبي والحدود بين الجمالات المرسومة بهدي من مقتضى هذا التقطيع. وهو أن الرأس الفعلي ليسس مآخيا للفاعل في الهندسة الشجرية المبنية انطلاقا من التقطيع المذكور، أي أنهما لا ينتميان إلى نفس الافق الشجري الواقع تحت الإشراف المباشر لنفس الأم المركبية.

يظهر من هذا أن التعليل المتصل بمسألة الفصل بين بحال المفعول وبحال الفاعل تعليل دائري يتضافر فيه النحوي والدلالي والتصنيفي بشرطيه المقولي والتفريعي. وهذه لغات نظرية مختلفة تنتمي إلى معاجم وصفية مختلفة في الاستمداد الاستعاري ولكنها تجتمع لتؤسس نظرية واحدة (36). إن هذا الجمع بين اعتبارات مختلفة تنتمي إلى لهجات وصفية متباينة وانخراطها في مسلك التضافر والتعاون لبناء نظرية واحدة موقع من مواقع الترادف الكبرى بين النحو والعربي ونموذج العاملية والربط والذي يعنينا أساسا من أوجه هذا الترادف بصرف النظر عن الجزئيات التفصيلية هو فكرة الفصل الحاد بين بحال الفاعل (حالفاعل هنا كما ذكرنا آنفا المسند إليه قبل الفعل) وبين مجال الفعل. وبيان ذلك مايلي:

العوامل كما هو معلوم شأنها «الاختصاص» فالأدوات في السيبويهية عملها مشروط بالاختصاص وهي في ذلك تختص بالدخول إما على الفعل وإما على الاسم وهذا معناه أن الاختصاص في هذه النظرية مقولي. القول في الموقف التوليدي السابق بأن العامل في المفعول يجب أن لا يكون العامل في الفاعل والعكس بالعكس يتضمن قولا بالاختصاص كذلك إلا أن الإختصاص هنا وظيفي وليس مقوليا كما هو الشأن في السيبويهية: أي أن هناك العامل الذي يدخل على المفعول ولا يدخل على الفاعل والعامل الذي يدخل على المفعول. إن الفصل بين المجالات الأساسية في العاملية السيبويهية كان فصلا بين مجال الابتداء ومجال الفعل. والفصل المجالي في النحو التوليدي، فصل بين مجال الفعول. فما الفرق بين الفصلين؟.

أولا: هناك جامع صوري بين الفصلين المذكورين يكمن في كونهما يقومان على التمييز بين المجال الذي قبل الفعل والمجال الذي بعد الفعل. وفي هذا الخصوص لا بد من التذكير بالفرق الذي يميز

\_\_\_\_

<sup>36</sup> \_ انظر تفاصيل "العلاقة التي تتخد صفة التعاون بين لغتين نظريتين في: "الواقع اللغوي والترادف النظري"

الفاعل العربي عن الفاعل الرومي (37) والذي هو أساس الحدود المجالية التوليدية فالأول مسند إليه بعد الفعل وجوبا كذلك، ولأجل ذلك فإن الذي يناسبه في المرادفة المفهومية هو المبتدأ العربي لا الفاعل العربي. هذا المستوى من الترادف المفهومي ولا أقول التعادل الدلالي - بين الفاعل الرومي والمبتدإ العربي يجعل القرابة وثيقة بين الحدود المجالية العربية والحدود المجالية التوليدية وذلك من منطق أن الجامع بينهما في هذا الخصوص حامع صوري يكمن في الفصل بين بحال أول هو المسند إليه قبل الفعل ومجال ثان هو معمول الفعل. والذي يزيد في توثيق هذه القرابة، يما يرفع الترادف بين النظريتين النحويتين إلى درجات أدق وأظهر وأفصح، أن المرجع التقطيعي المؤسس لفكرة الفصل الحدودي بين المجالات ولطبيعة الحدود المجالية المرسومة في الحالتين هو: «التقطيعي المركبي» في الحالة التوليدية والتقطيع المسافي العاملي في الحالة العربية والجامع بين التقطيعين قيامهما معا على مبدإ أن: «العامل والمعمول الذي هو من تمامه» هما الوحدة الأساسية في التقطيع المبنيوي التركيبي».

بقي أن نشير إلى أمر أحير وهو أنه يمكن الاستدلال على أن القرابة بين الشكل التوليدي الأساسي القائم على التمييز بين بحال "الفاعل" وبحال "المفعول" وبين الشكل العربي، قرابة بينه وبين الصيغة الدلالية لهذا الأخير وليس الصيغة السيبويهية. والمقصود بالصيغة الدلالية الشكل الذي يميز بين بحال الاسناد وبحال التخصيص (39). والذي أراه في هذا الشأن أن الشكل الدلالي [الإسناد ـ التخصيص] الذي اشتهر في النحو العربي بعد سيبويه شكل يناسبه أن يكون مكملا للشكل السيبويهي وليس متغيرا تمثيليا له: وذلك أن يجعل المجال الإسنادي مستغرقا لجملة المبتدإ وجملة الفاعل وأن يجعل المجال التخصيصي مستغرقا لكل ما وصف في النحو العربي بكونه ينتصب بعد «تمام الكلام» فتمام الكلام هذا ذكر في مفتتح باب المنصوبات (40) من زاوية منطق تقطيعي يقوم على التمييز بين بحالين:

37 - انظر الدراسة الوحيدة التي نعرفها في هذا التمييز في الشطر الثاني من: "الواقع اللغوي والترادف النظري".

<sup>38 –</sup> التقطيع المركبي التوليدي معناه أن المركب هو الوحدة الأساسية في التحليل. وكون المركب عبـارة عـن بحـال يعمل بعضه في بعض لأنه مكون من الرأس المقولي العامل والفضلـة المعمولـة يجعلـه مرادفـا ممتــازا للمحــال في القــاموس السيبويهي. فالقول بالعامل والمعمول في النحو العربي معادل للقول بالمركب في النحو التوليدي.

<sup>39 –</sup> بحال الاسناد كما هو معلوم يستوي بالنسبة إليه أن يكون المسند إليه قبل الفعل أو بعده ويستوي فيه أيضا أن يكون العامل فعلا أو غير فعل ولأحل ذلك فإن لفظ «المحمول» في هذا المستوى يعوض لفظ العامل. أو إذا أردنا الحفاظ على لفظ «العامل» في هذه الحالة اضفنا إليه وصف "الدلالي" تمييزا له عن العامل البنيوي.

<sup>40 -</sup> انظر "كتاب المقتصد في شرح الإيضاح" للجرجاني.

- بحال «تأسيس الكلام» وبحال «تتميم الكلام». يرادف الأولَ في النظرية التوليدية «البنيةُ الموضوعية» التي تشمل الفاعل و المفعول كما رأينا، ويرادف الثاني «الملحقاتُ».

غاية الأمر، أن الذي نريد بيانه في هذا السياق هو أن العقل النحوي مطارد في عمومه بما نسميه التنويع التمثيلي للأشكال التقطيعية الأساسية فهو يهتدي إلى التمثال الصوري البنيوي بحكم جملة من الثوابت النمذجية التي تعتبر جزءا من جرثومته الاساسية لكنه يجاوز التمثال الصوري إلى التمثال الدلالي الموازي له والغايات تختلف فهي إما وصفية تأسيسية وإما تفسيرية تعليلية ...إلخ

وبعبارة حامعة نقول إن: التنويع الاستعاري لأصول الالفاظ الوصفية والتنويع التمشالي للأشكال التقطيعية الاساسية. من الثوابت المسطرية الملازمة للعقل النحوي والأنحاء المحتلفة \_ كما قد تبين من الموازنة السابقة بين النحوين العربي والتوليدي \_ لا تختلف في هذا الخصوص إلا في الوجهة التي يتخذها التوظيف النظري لهذه الثوابت.

## الفصل الثانيي: بنية المركب و مبادئ التنظيم البنيوي الرئاسي

المحور الاول: التنظيم الإسقاطي لبنية المركب والموازنية

بين الحسل الرئاسي والحسل الأفقي

المحور الثاني: النظرية الإسقاطية و برنامج محاصرة التنوع والتعدد

المحورالثالث: الميران المركبي الواحد و تنويعاته المقولية

#### المحــور الأول:

# التنظيم الإسقاطي لبنية المركب والموازنة بين الحل التنظيم الرئاسي و الحل الأفقى

- \_ مقدمة
- ـ بنية ـ المركبات واختزال التعريفات المركبية
- التحليل: بنية المركب الفعلى مشالا
- \_ رأس + فضلة = إسقاط وسيط
- ـ إسقاط وسيط + مخصص=إسقاط أقصى

#### • التعليق:

- (I) ـ النظــريــة الإسقاطيـة: الأصـول التقـطيعيـة (المــركبيـة) بيـن «الأفقيــة» و «الرئـاسيــة»
- (II) ـ التنظيم الإسقاطي نسق للتعريفات. (الموازنة بين الشكلين الشجسريين التوليسدي واليونانسي الفسرفسوري)
  - (III) ـ الرّادف بين التوليدية والسيبويهة في توزيع الأدوار المجالية

#### تقديسم:

إن الموقف التوليدي في ما يتعلق بالنظام البنيوي داخـل المركـب الفعلـي موقـف، علـى تشـعب مسالكه وقضاياه وتفاصيله، يمكن إرجاعه إلى قضيتين جوهريتين:

اولا: الموازنة فيما يتصل بالنظام البنيوي المذكور بين الحل الأفقي والحل الرئاسي والانتصار الاستدلالي للحل الثاني وفي هذا الإطار تم التمييز بين ثلاثة مستويات للإسقاط البنيوي:

أ ـ الإسقاط الوسيط الأدنى ( - الرأس المقولي + الفضلة)

ب ـ الإسقاط الوسيط الأعلى (=الإسقاط الوسيط الأدنى+الملحق) وهذا المستوى الثاني قد يتكرر أي أن الإسقاط الوسيط قد يكون أعلى بإطلاق إذا كان الملحق واحدا وقد يكون أعلى لا بإطلاق (أي نسبيا) وذلك إذا تعددت الملحقات.

ج ـ الإسقاط الأقصى (=الإسقاط الوسيط الأعلى بإطلاق + المخصص).

ثانيا: بناء نظرية بنيوية موحدة للمركبات تقوم على مبدإ الرئاسية الهرمية التي ظهرت مزيته في الاستدلال على حساب مبدإ الأفقية. هذا التوحيد، المدعو عندهم توسيعا للشكل الإسقاطي، انسلكت مسائله عبر شعبتين اثنتين تصب كلتاهما في برنامج محاصرة التعدد والتنوع:

أ ـ الشعبة الأولى: بيان أن الشكل الإسقاطي المنتظم هندسيا وفق مبدإ الرئاسية «صورة ميزانية كاملة» والمتغيرات التلفيظية قد توافقها بدون زيادة ولا نقصان وقد تخالفها بالزيادة (1) أو بالنقص، وفي حالة النقص يكون التلفيظ صورة مجتزأة من الشكل الميزاني العام.

ب من الشعبة الثانية: بيان أن الشكل الرئاسي المزعوم أصلا لكل تلفيظ مركبي فعلي به من بحامع المرونة الصورية ما يجعله قادرا على استيعاب ثلاثة من مظاهر "التنوع" في هذا المستوى، سنعرض لكل منها في هذا التعليق مما يناسبها من التفصيل وهي:

- 1 ـ التنوع الرتبي في اللغات.
- 2 ـ التنوع المقولي في المركبات
- 3 ـ التنوع في الطبائع المركبية من جهتي المفردية والجملية.

النظر التوليدي في المسألة المركبية يكاد لا يخرج عن هذه الشعاب الأساسية.

سننتقل الآن إلى التعليق على تفاصيل التحليل التوليدي في هذا الشأن ولن يخرج هذا التعليــق في عمومه عن ثلاثة أبواب:

<sup>1</sup> ـ ستأتي تفاصيل هذه الزيادة لاحقا في إطار التعليق على المواقع المدعـوة بِــ «المواقـع الملحقـة» والإلحـاق هنـا غـير الإلحـاق المستفاد من لفظ الملحق المقابل للفظيّ الفضلة والرأس.

- ♦ المسألة الإسقاطية وارتباطها بالأصول التقطيعية الأساسية المعتمدة في النظرية. وفي هـذا البـاب سنبين أن التنظيم الإسقاطي لبنية المركب مشتق من المرجع التقطيعي المركبي.
- ♦ المسألة الإسقاطية والمسألة الحدية أو التعريفية وفي هذا الخصوص سنبرهن على أن الشكل الإسقاطي المزعوم أصلا للنظام البنيوي المركبي ليس إلا نظاما في "التعريفات" يجري في سمته العام على منهاج الشجرة اليونانية القديمة في ترتيب الأجناس والأنواع والأعراض والخواص.
- ♦ المسألة الترادفية، وفي هذا الباب سنبين جملة من أوجه التواصل الـترادفي النظري بين اللغتين النحويتين "السيبويهية" و"التوليدية" وذلك انطلاقا مما لاحظناه من أوجه القرابة بين "المركب" التوليدي و «المسافة» السيبويهية، فبين هذا وذاك حامع صوري يكمن في أن كلا منهما «مجال عمل بعضه في بعض» الرأس في الأول يعمل في فضلته والعامل في الثاني يعمل في المعمول.

#### بنية المركبات: واختزال التعريفات المركبية

الحديث عن بنية المركبات في النحو التوليدي وجهته نوايا توحيدية ومقاصد اختزالية صورية تقدم شرح جملة من خيوطها وتفاصيلها، هذه المقاصد وتلك النوايا، المستهدف الأول بها المتعدد والمتنوع، والمطلوب هو اكتشاف الوحدة التي يمكن أن يرجع إليها التعدد والتنوع، والكلي الوحيد الذي هو أصل للأجزاء.

إن ما اشتغل به النحاة في هذا الخصوص لم يخرج عن استخلاص الخصائص الصورية المشتركة بين الأنماط المركبية الأربعة: م س، م ف، م و ، م ح. والغاية المرجوة التمكن من تعويض القواعد المركبية الأربع السابقة<sup>(2)</sup> بقاعدة وحيدة يكون من خصائصها التعميم والبساطة أي الكلية والوحدة والتحانس. سنستعرض جزئيات الموقف التوليدي في هذا الشأن ثم نتبع الاستعراض المحايد بالتعليق والمناظرة والمتابعة والتعقيب في ضوء مبدإ «الثوابت العاملية» التي تطارد الفكر النحوي، وذلك على الشاكلة التي انتهجناها في ما تقدم من مسائل.

## • التحليل: بنية المركب الفعلي (الموازنة بين الأفقية والرئاسة في بنية المركب) 1 - (1 - 1)

«« لقد انحصر تناولنا للمركبات لحد الآن في كونها تتضمن مكونين اثنين هما السرأس (=المقولة المعجمية) و الإسقاط(= المقولة المركبية) وهذا معناه باللغة الشجرية أن المركبات الفعلية مكونات تنتظم وفق البنية الشجرية الآتية:

2 - انظر ص: (202)

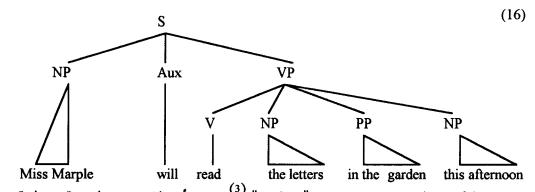


يمكن تمثيل هذه البنية باعتماد القاعدة المركبية الآتية:

 $VP \to V - .... - - 14$ 

بناء على ذلك الجملة (15) يناسبها التمثيل الشجري (16):

- Miss Marple will [VP read the letters in the garden shed this ofternoon] - (15)



إن بنية المركب الفعلي في (16) بنية "منبطحة" (3) بمعنى أنه لا وجود فرمية داخلية بين المكونات الفعلية إذ كل المكونات الداخلية للمركب الفعلي عوملت على منوال واحد. إلا أن هذه البنية، [الحدس التمثيلي يقضي بأنها، ليست الصورة التمثيلية المثلى للمركب الفعلي. سنبرهن على هذا الموقف من خلال التعليق على الأمثلة (17):

-1-17

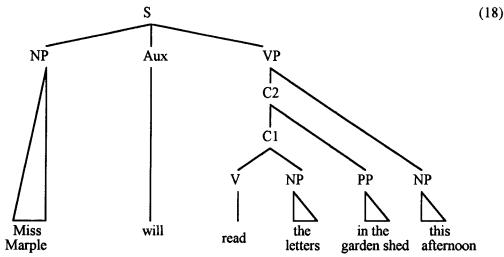
- Miss Marple will read the letters in the garden shed this afternoon and X will do so  $\psi 17$
- Miss Marple will read the letters in the garden shed this afternoon and X will do so tonight  $-\tau$  17
- Miss Marple will read the letters in the garden shed this afternoon and X will do so in the garage tonight

في (17) العبارة do so في الجملة المعطوفة تعوض جزءا من الجملة المعطوف عليها .ففي (17- أ) تعوض المركب الفعلي [read..... afternoon] جملة وتفصيلا. هذا وقد برهنا سابقا على أن التعويض يتحدد بنيويا: أي أن المكونات فقط هي التي يمكن تعويضها بعنصر ما. من هذه الجهة الشكل التمثيلي الشجري السابق (16) ليس مشكلا ما دامت العبارة التعويضية (do so) تستهدف المركب الفعلي برمته. أما في (17- ب) فإن هذه العبارة التعويضية عوضت فقط جزءا من المركب الفعلي وفي (17- ج)

Flat structure - 3

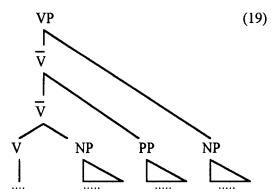
لم يستهدف التعويض إلا جزءا أصغر وهو الفعل والمفعول به، فإذا صح افتراض أن التعويض يتحدد بنيويا فإن اشتقاق الجملتين (17 ـ ب) و (17 ـ ج) من الصورة التمثيلية (16) ستعترضه صعوبات جمة.

بعبارة أخرى، المسطرة التعويضية انطلاقا من هذه الصورة التمثيلية، قد تستهدف المركب الفعلي برمته كما هو الشأن في (17\_ أ) و قد تتناول كل واحد من المكونات الداخلية للمركب الفعلي وهي ف (-V) و م س (-NP) و م ح (-PP). لكن البنية لا تسمح بالتعامل مع المتوالية: الفعلي وهي ف (-V) و م س (-NP) و لا مع المتوالية [read the letters] باعتبارهما مكونين. إذ ليس هناك، مثلا، موقع شجري يشرف على القطعة [read the letters] إشراف سيادة واستقلال عن المواقع الإشرافية العليا الأحرى. إن المحافظة على الافتراض الذي ينص على أن الاستبدال والتعويض يباشر «المكونات» فقط (بالمعنى الذي يقتضيه التقطيع المركبي للفظ «المكون») يستوجب إعادة النظر في هندسة الشكل الشجري (16) وإعادة هيكلة البنية الداخلية للمركب الفعلي من هذا الشكل وذلك يقرب البنية من مطلب الانسجام مع مقتضيات الافتراض المذكور. الشكل الشجري (18) الآتي يقرب البنية من مطلب الانسجام هذت:



البنية الداخلية التي اتخذها المركب الفعلي في هذا الشكل التعديلي بنية غنية (بخلاف حالها في (16)) ومحل الامتياز يكمن في أن هذه البنية انتظمت على منهاج هرمي اتضحت معه الحدود التي تفصل المكونات الداخلية بعضها عن بعض [اتضاحا تتبين معه العناصر المكونية الواقعة تحت اشراف عنصر مكوني أعلى وهو م ف والتي يمكن أن تستهدف بالتعويض دون العناصر الجزئية التي تدخل في تكوينها هي]، فالقطعة [read the letters] مثلا تم تمثيلها باعتبارها مكونا معنونا بالمقولة C1 وحيازتها في التمثيل لصفة المكونية معناه أنه يمكن أن تكون هدف المعملية التعويضية التي تتم بواسطة oo so والحكم نفسه يصدق على القطعة. [read.....Shed] المعنونة بالمقولة C2]....].

تبعا لهذا التحليل يستحسن القول إن المقولتين C1 وC2 مادامتا مرؤوستين بالمقولة الفعلية V فإن الذي يناسبهما هو أن تكونا إسقاطين للرأس الفعلي V (read=) وهــذا معنـاه أنهمـا نمطـان مـن أنمـاط المركب الفعلي، لكنهما مع ذلـك لا يكونـان مجمـل م ف. وبعبـارة أحـرى لا يتكون منهمـا مجتمعين المركب الفعلي الأقصى  $^{(4)}$  إن الإسقاطين الفعليين C1 وC2 واقعان تحت اشراف اسقطات فعلية: فَـ  $^{(4)}$  يشرف عليها م ف و C1 يشرف عليها  $^{(5)}$  و م ف  $^{(4)}$ . لأجل ذلك يناسبهما أن يدعيا إســقاطات وسيطة للرأس الفعلي  $^{(5)}$  أما الإسقاط الأعلى باطلاق، الذي يتخذه الرأس V والمعنون بـ V في الشكل الشحري فيدعى بالإسقاط الأقصى  $^{(6)}$ . والإسقاط الأقصى من خصائصه أنه لا يقع تحت إشراف إسقاط آخر يجانسه مقوليا  $^{(7)}$ .



م ف في (19) "بنية مكتنزة " أو "بحدولة" (8) إذا صح التعبير أي أنها بنية تتكون من طبقات بعضها فوق بعض وأنها تتسع لمستويات إسقاطية مختلفة. المفعول المباشر the letters هو فضلة الفعل لأنه معموله المحوري. هذا المركب الاسمي يأتلف مع الرأس المقولي لتكوين الإسقاط الفعلي الأدنى وهو في (19) الإسقاط الأول الذي يعلو Vمباشرة. وفي حالة التعويض ب "do so" نرى أن الوحدة الدنيا المنفعلة بالتعويض هي الإسقاط الأول من النوع  $\overline{V}$ . وهذا معناه أن "do so" لا يمكن أن تعوض V دون المفعول المباشر كما يتبين من (20):

.....

Maximal - VP - 4

Intermediate projection - 5

Maximal projection - 6

<sup>7</sup> ـ سنعود إلى الإسقاط الأقصى من هذه الجهة في مباحث لاحقة نذكر منها مبحث «المقولة الأثريــة ــ 2» ومبحث: «الصورة المنطقية والمقولة الأثرية ــ 3». ومبحث: «الحواجز العاملية».

Layered structure - 8

- 20

\* Miss Marple will read the letters in the garden shed this afternoon and X will do so the diaries in the garage after dinner

في (19) الإسقاطات الفعلية التي تشرف على  $\overline{V}$  الدنيا معنونة أيضا ب  $\overline{V}$ : المركب الحرفي في (19) [In the garden shed] والمركب الاسمي [this afternoon] ملحقات (9). والملحق من خواصه البنيوية أنه يأتلف مع  $\overline{V}$  الدنيا لتكوين  $\overline{V}$  ( $-\overline{v}$ ) أخرى أعلى منها في الرتبة الشجرية الهرمية ومن خواصه الدلالية أيضا أنه اختياري ( $-\overline{v}$ ) ويمكن أن يتعدد وأن يتكرر: وهذا من معانيه الأساسية أن المستوى الإسقاطي  $\overline{V}$  أفق شجري "تكراري" (10). والموقع الشجري المعنون ب  $\overline{V}$  ( $-\overline{v}$ ) في (19) ينص على أن الإسقاط الأقصى للرأس الفعلي ( $\overline{V}$ ) هو  $\overline{V}$  الأعلى بإطلاق الذي لا يشرف عليه إسقاط آخر يجانسه مقوليا.

#### ب \_ الإسقاط الوسيط + المخصص = الإسقاط الأقصى

هذا التوجه في التنظيم الإسقاطي فيه ضعف نبينه من خلال الأمثلة الأتية:

The detectives Have all read the letters in the garden shed after lunch -1 - 21All the detectives have read the letters in the garden shed after lunch -1 - 21

They have?

\* They have all

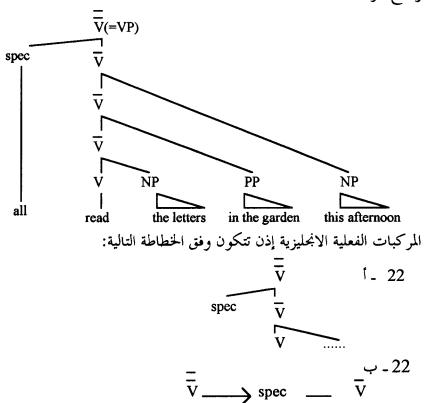
The policemen have all [done so] too

Adjuncts - 9

Recursive - 10

<sup>11</sup> ـ العبارة في الأصل الانجليزي تقول باللفظ "إن السور لا يمكن أن يستيتم "Cannot be stranded"

مشمولا بالتعويض كمشمولية الملحقات الأخرى به.  $(^{12})$  إن الغرض من هذا التمييز بين الملحق والسور هو التنبيه إلى أن الأول يأتلف مع الإسقاط الوسيط الأدنى لتكوين إسقاط وسيط أعلى منه والثاني يأتلف مع الإسقاط الوسيط الأعلى بإطلاق (أي  $\overline{V}$  الذي يحتل قمة الهرم الإسقاطي الوسيط) لتكوين المركب الفعلي في صورته النهائية الكاملة. ويوصف الموقع الذي يشغله السور من  $\mathbf{a}$  ف بكونه موقع «المخصص»  $(^{(13)})$  ويقع هو والإسقاط الوسيط الأعلى بإطلاق تحت الإشراف المباشر للمركب الفعلي ويقابله في نظام التمثيلات التوليدية الصورة الرمزية الآتية: [مخ،  $\mathbf{a}$  ف].  $(^{(14)})$  وهدو ينتظم أفقيا مع  $\overline{V}$  لتكوين الإسقاط الفعلي الأقصى  $\overline{\mathbf{b}}$   $(^{(15)})$  الذي نجعله معادلا ل  $\mathbf{a}$  ف  $(^{(17)})$ . ولعل الخطاطة التالية توضح المراد.



12- و الدليل على كونه ليس ملحقا أنه و إن كان اختياريا( كالملحقـات) إلا أنـه ليـس تكراريـا إذ لا يجـوز الا سـور واحد يسار الفعل و التكرارية كما ذكرنا سابقا من خواص الملحقات وهـى في الأسوار ممتنعة.

Specifier position -13

.[Spec, NP] - 14

15- اعتبار السور مخصصا للمركب الفعلى افتراض اقترحه "سبورتيش" في مقاله:

<sup>-</sup> Spotiche, D. (1988a) "A theory of floating quantifiers and its corollaries for constituen structure" الذي يتقدم فيه بتعديل للبنية المركبية نعود إليه في مبحث «المقولة الأثرية ـ 1» من قسم «عاملية المركبية نعود إليه في مبحث

أ ـ الفضلة تأتلف مع الرأس لتكوين الإسقاط الوسيط الأدنى

ب ـ والملحق يأتلف مع الإسقاط الوسيط الأدنى لتكوين الإسقاط الوسيط الأعلى النسبي أوبإطلاق بحسب عدد الملحقات. وهذا معناه أن الإسقاط الفعلي يمكن أن يتخذ مواقع شعرية متعددة من الرتبة ف. (أي الرتبة الإسقاطية الوسيطة)

ج ـ المخصص يأتلف مع الإسقاط الوسيط الأعلى بإطلاق لتكوين الإسقاط الأقصى والذي يوافق م ف في الشكل الشجري المعنى عندنا بالتحليل » »(16)

#### • التعليق:

#### (I) - النظرية الإسقاطية: الاصول التقطيعية المركبية بين الأفقية والرئاسية

♦ ينطلق التحليل التوليدي فيما يتعلق بالنظام البنيوي الداخلي الذي تنتظم على منهاجه أطراف المركب و هيكله الصوري الهندسي من مفاحصة طبيعة العلاقة التي يجب أن تقوم بين المقولة المحجمية (=الرأس) وبين المقولة المركبية (=العنوان المركبي). وفي هذا الخصوص قامت الموازنة بين حلين اثنين:الحل الأفقي و الحل الرئاسي. الأول معناه أن تكون العلاقة المذكورة مباشرة كما هو مبين في الصورة التمثيلية ( 14 \_ أ)



أما الثاني فينص على وجوب مرور هذه العلاقة عبر موقع وسيط واحد أو أكثر. الحل الأول الذي ترتبط فيه المقولة بإسقاطها المركبي الأقصى ارتباطا مباشرا لا مكان فيه للوسائط ينتج بنيات مركبية معيبة وصفت "بالانبطاح" الذي تتناسب حدته طردا وعكسا مع عدد المكونات الداخلية التي يتخذها المركب الفعلي (الفضلات/ الملحقات) والانبطاح (17)هنا مرادف "للأفقية" كما يلاحظ في الصورة التمثيلية (16). والسبيل إلى تجاوز هذا العيب تعويض البنية المنبطحة (=الأفقية) ببنية مكتنزة أو محدولة (18). هذه الصفة مرادفة للرئاسية.

وبعبارة أخرى: البنية التي تنتج عن التقطيع المركبي تحتمل في الشكل الهندسي أن تكون أفقيـة أو رئاسية. في الحالة الأولى تكون البنية كلا لا تستقل فيه الأجزاء الناتجة عن التقطيع أي كلا محكوما بموقع

Flat structure -17

Layered structure -18

<sup>16</sup> ـ تراجع تفاصيل، هذا التحليل في أصوله التوليدية، على وحه الخصوص في الأسانيد الآتية:

<sup>-</sup> Jackendoff, R. S (1977) " X - syntax: A study of phrase structure"

<sup>-</sup> Chomsky, N .(1981 a)

<sup>-</sup> Haegeman L.(1991)

مركبي واحد والتحكم هنا قائم على مبدإ التركيز أو المركزية التي لا تعتمد على الوسائط. أما في حالة الاكتناز فإن البنية تكون كلا تستقل فيه الأجزاء المركبية لأنها تنتمي إلى مستويات بنيوية مختلفة بعضها فوق بعض وهي إن كانت محكومة بإسقاط أقصى يشرف عليها جميعا فإن التحكم لا يقوم هنا على مبدإ التركيز الإشراف بل على تشتيت "الإشراف" عبر المواقع الوسيطة وهذا التشتيت يجعل كل جزء من الأجزاء الناتجة عن التقطيع وكأنه «كل مستقل بذاته» فالكلية والاستقلال مناطهما الوقوع تحت "الإشراف المركبي" وإن كان هذا الإشراف المركبي نائبا لا أصيلا (أي ولو كان الإشراف على جهة النيابة لا على جهة الأصالة) لأجل ذلك نقول إن "تشتيت" القوة الإشرافية وعدم تركيزها هو الذي يسوغ معاملة الاجزاء الناتجة عن التقطيع معاملة الوحدة المكونية في جواز استهدافها بالعمليات اللغوية التعويضية و الحذفية وغيرها.

♦ إن النظرية الإسقاطية كما هي مفصلة في التحليل التوليدي أعلاه ينوي وراءها موقف خاص من المنحى الهندسي الذي يجب أن يتخذه «التقطيع المكوني». هذا الموقف ينص على أن التقطيع الملكور يجب أن يكون رئاسيا ليتمكن العامل من الامتداد من الأعلى إلى الأسفل بمعونة الوسائط: فالعمليات لغوية كالتعويض ب(do so) تستوجب التعامل مع الرأس الفعلي و صلته فقط دون الملحقات إلا أن هذا في ضوء البنية الأفقية للمركب غير ممكن :فالجمع بين، الرأس الفعلي و م س المفعول به و م ح المفعول فيه الزماني و م س المفعول فيه المكاني، جميعا تحت عنوان مكوني واحد معناه أنه لا يمكن أن يتوجه التعويض أو غيره من العمليات اللغوية إلا اليهن بحتمعة أي من حيث كونهن جزءا مكونيا لا يتحزأ في التقطيع المركبي والحال أن التعويض قد يكون جزئيا كما في (17- ب) أي أنه قد يتوجه إلى كل واحد من تلك المكونات. وهذا معناه أنه يجب إعادة النظر في التقطيع المركبي الأفقي وتعويضه بتقطيع مركبي رئاسي.

في هذا السياق يندرج الترتيب الإسقاطي للمركب الفعلي. و نشير هنا إلى أن المطلب الرئاسي في تنظيم البنية الداخلية للمجالات اتخذ في الجزء الثاني من كتاب "Grammaire et Coranité" مرجعا تأويليا أساسيا في إعادة النظر في الصيغة السيبويهية للعاملية العربية. وهذا الأمر نذكره هنا دليلا على أن العقل النحوي المؤسس عامليا مطارد في عمومه بجدل الأفقية والرئاسية. جاء في الرسالة المذكورة «إن ما قيل عن استحالة النظام بين العوامل التنظيمية والنحوية و معمولاتها يقال عن العوامل المشكلة ولهذا فنحن نغير هنا مفهوم المجال ونقول إن المجال هو مجال الإفضاء وهو مجال قائم على الوسائط وكما أن العامل التنظيمي يدخل على بنيات فوضوية فيجوس خلالها فإن العامل الشكلي يجوس في

<sup>19 –</sup> راجع أيضا " آية اللغة وكبرياء النظر" لنفس المؤلف.

بنيات أخرى ولا يتعلق بالمفردات [....] المجال ممتد من أعلى إلى الأسفل في علاقة هرمية تجعل العامل الأكبر ممتدا إلى مكونات البنية كلها بهذا المعنى يكون للعامل مجالات مختلفة في البنية الواحدة. والقوانين المنظمة لهذه المجالات والمحددة للمجالات الممكنة ولإمكان تتابعها ستكون لها أهمية كبرى».

هذا الموقف من مسألة المجالات والوسائط سيكون له دور أساسي في توجيه خطتنا في التأويل والتخريج. ومن تجليات هذا الدور قيام هذه الخطة على أن الموازنة في النحو التوليدي بين التنظيم الأفقي والتنظيم الهرمي الرئاسي لبنية المركب مرادفة في أصولها العامة للموازنة في الموقف ـ المشار إليه ـ مِنْ مسألة المجالات والوسائط في العاملية العربية، بين مبدأي تركيز القوة العاملية وتشتيتها. إن مبدأ الرئاسية في العاملية لا معنى له سوى أن المجال العاملي إذا اتسعت وامتدت أطرافه فإن من المناسب إحداث مواقع افتراضية تتنزل من المجال منزلة الوسائط التي تساعد العامل الأعلى على الوصول إلى كل المعمولات وعلى العموم الشكل العامل الغني بالوسائط أمر مطلوب في العاملية لأنه يبين طرق وصول العمل ويبرر هذا الوصول ويندرج في سياق برنامج «النحو العاملي المفصل القائم على الوسائط وعلى العمل ويبرر هذا الوصول ويندرج في سياق برنامج «النحو العاملي المفصل القائم على الوسائط وعلى تحديد المستويات العاملية» كما حددت شروطه في الكتاب المذكور آنفا.

• وليس التنظيم الإسقاطي لبنية المركب في النحو التوليدي إلا صورة من الصور الممكنة لهذا النحو. العاملي. إن أول علاقة معتبرة في هذا التنظيم بين الرأس المقبولي وغيره علاقته بفضلته أو لا ثمم علاقته بالملحق وهي في هذه وتلك لا تخرج عن **الإسقاط الوسيط** الذي ينتظم هندسيا باعتبار مقياس الأدنى والأعلى النسبي والأعلى بإطلاق. وهذا معناه أن أول انتظام علاقي مركبي مباشر في هذا المستوى هو العلاقة التي تقوم بين الرأس والإسقاط الوسيط الأدنى. فماهي منزلة الإسقاط الأقصى من الرتب الثلاث المذكورة والتي يلخصها الإسقاط التي  $\overline{\mathbf{c}}$  ( $\overline{\mathbf{c}}$ ) وبعبارة أحرى: إذا أنضاف السور الكلي إلى المركب الفعلي فهل يناسبه أن يكون حزءا من هذا المركب؟ وإذا كان ذلك صحيحا خصوصا أن السور المذكور جاء مشمولا بالحذف مع الفعل ومكوناته الداخلية في (21 - ج) فما هو الموقع الذي يمكن أن يعتله هذا السور؟. المواقع المحساة لحد الآن ثلاثة هي: الرأس والفضلة والملحق، وهي جميعا واقعة تحت الإسقاط الوسيط ( $\overline{\mathbf{v}}$ ) وهذه الثلاثة ليس مناسبا أن يكون أحدها موقعا صالحا للسور. وأقوى دليل عندهم على ذلك أن السور الكلي لا يمكن أن يستهدف ب "التعويض" مع الرأس الفعلي ومكوناته الداخلية. (كما هو مبين في المثال (21 - ج) فدل ذلك على أن موقعه يجب أن يكون خارج بحال الفعل.

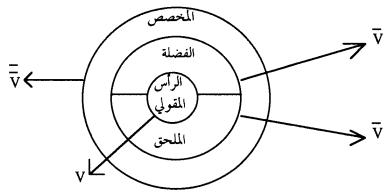
إن دليل «الحذف» و «التعويض» بهما يهتدي النحوي إلى التقاطيع الأساسية داخل المركب لكن ما يلاحظ في هذا الشأن هو أن الحذف يستهدف الكل أي السور والرأس والفضلة والملحق

(21 - ج) أما التعويض فيستهدف الكل إلا السور. هل معنى ذلك أن بين الدليلين تعارضا؟. فالحكم المفهوم من دليل الحذف هو أن السور الكلي جزء من المركب الفعلي لأن الحذف استهدف الكل. والحكم المفهوم من دليل التعويض هو أنه ليس كذلك لأن التعويض استهدف الكل إلا السور والذي يظهر من المنحى الذي اتخذه التوظيف الاستدلالي للدليلين هو أن التمثيل التوليدي في هذا الخصوص قام على فكرة الجمع بين الحكمين وتخريجهما على التكامل، ودفع احتمال التعارض المتبادر. والقول بالتكامل معناه وحوب استحداث «موقع جديد» في بنية المركب الفعلى يكون صالحــا لإحتــواء الســور الكلى. والسبيل إلى ذلك هو ألا يعتبر  $\overline{V}$  منتهى للإسقاط في المركب الفعلى أي معادلا للمقولة المركبية (م ف). بل يجب أن يكون «جزءا منتقصا» من هذا المركب الذي لا يكتمل إلا إذا أضيف إلى هذا الجزء المنتقص قطعة موقعية أخرى تنتظم هندسيا وبنيويا بالنسبة إلى هذا الجيزء على نفس المنهاج المتحكم في النظام البنيوي داخل الإسقاط الوسيط أي المنهاج الهرمي الرئاسي. والقول بالرئاسية في هـذا «الموقع التكملة» المفترض، معناه وجوب إضافة مستوى آخر للإسقاط يكون أعلى هرميا بالنسبة إلى الإسقاط السابق  $(\overline{V})$ . في سياق هذا المطلب، يكتسى مفهوم الإسقاط الأقصى دلالته التي تميزه عن الإسقاط الوسيط برتبه السفلي والعليا النسبية والعليا بإطلاق. الحذف والتعويض إذن بهما اهتدى النحوي إلى التقطيع المناسب لبنية المركب. فالأول أفاد أن السور الكلى جزء من المركب الفعلى والثاني أفاد بأن  $\overline{V}$  ليس هو هذا المركب الفعلى الذي ظهر أن السور الكلى جزء منه بل هو قطعة من هذا المركب تحتمل أن تعامل معاملة «الوحدة المكونية» في جواز استهدافها بالعمليات اللغوية كالتعويض وذلك من حيث استقلالها بإشراف إسقاطي هو مناط مكونيتها. وقد أفاد «التعويض» أيضا أن الذي يعادل المركب هو المستوى الإسقاطي الثاني. ولما كان أقل ما يمكن أن ينعقد منه إسقاط معين موقعان اثنان وكان أحد هذين الموقعين هو الإسقاط الفعلى الوسيط" $(\overline{\mathbf{V}})$  دل ذلك عندهم على أن البنية تحتمل موقعا آخر هو المدعو عندهم بموقع المخصص. وفي هذا الإطار حلت مشكلة الموقع المناسب للسور الكلي.

#### (II) - التنظيم الإسقاطي "نسق" للتعريفات

#### (موازنة بين الشكل الشجري التوليدي والشجرة اليونانية الفرفورية)

- إن التنظيم الإسقاطي لبنية المركب ليس إلا نظاما في "التعريفات" ينفتح في منطقه العام على حدود شجرة فورفوريوس اليونانية القديمة في الترتيب الرئاسي للأجناس والأنواع والأعراض.. وفي سياق التعليق على هذا الأمر نرى أنه من الواجب إعادة رسم الفضاء الإسقاطي على الشاكلة التالية لتقريبه من نظام التمثيلات اليونانية:



ولتن كان المرجع الاستعاري في نظام التمثيلات اليونانية هو الفضاء الفلكي فإن المرجع الاستعاري في نظام التمثيلات التوليدية هو الفضاء الخلوي (=الخلية) والذري (=الـذرة). هذا التداعي بين المرجعين الاستعاريين يغري بخوض مغامرة في التأويل سنشرح جملة من فصولها لاحقا. خصوصا إذا انتبهنا إلى ما آلت إليه العلوم المادية المعاصرة من اعتبار الخلية في البيولوجيا والـذرة في الفزياء صورة مصغرة للفضاء الفلكي ومن اعتبار للفضاء الذري والفضاء الفلكي متغيرات لشكل فزيائي واحد قائم على التمييز بين الجوهر (=النواة) واعراضه التي تحيط به ومنتظم وفق نفس المعادلة ونفس القانون. (20)

إن التنظيم الرئاسي لمستويات الإسقاط المركبي قائم على فكرة التمييز القديمة بين المستوى الذي يكون فيه الجوهر (=الجنس المقولي) صافيا من الأعراض والمستوى الذي يبدأ فيه بالاختلاط بالأعراض وعلى فكرة الفصل بين" الأعراض" المختلفة وبين النوع المخصوص الذي ينتمي إليه الجوهر كلما اقترن بعرض من تلك الأعراض. فكلما اقترن الجوهر المقولي بعرض من الأعراض صار له انتماء مخصوص إلى نوع إسقاطي خاص. النظرية الإسقاطية في النحو التوليدي نظرية في الجواهر و في المرتب الهرمي للأعراض التي تتلعب بالجوهر فتخرجه من حيز الجنس إلى حيز النوع و من النوع إلى الفصل ومن

.

<sup>20</sup> ـ راجع الباب الأول من رسالة "الأبواب الدلالية والمنطقية في النحو العربي وعبارتها العاملية" لمزيد من التضاصيل حول مسألة أن النحو رهين بفزياء عصره وقذ فصلنا القول هناك في تعقيدات العلاقة بين الأنحاء المعاصرة والفزياء الحديثة.

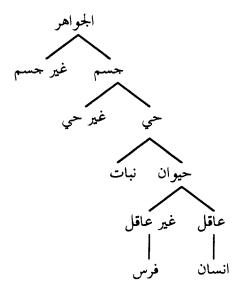
الفصل إلى الخاصة إلخ.... سنستعرض فيما يلي، بايجاز، مبادئ شجرة فورفويوس اليونانية في تصنيف الكليات والصيغة التي اتخذتها هذه الشجرة عند المناطقة العرب (=ابن سينا والغزالي على وجه التحديد). ثم نتبع ذلك بتعليق نبين فيه جملة من ظلال الشجرة المذكورة في الانموذج الإسقاطي الرئاسي المعتمد عند التوليديين في تنظيم بنية المركب. ومرجعنا في هذه المتابعة التعليقية المقارنة أمران:

أولا: بين شجرة فورفوريوس والشجرة التوليدية قرابة وثيقة من حيث انطلاقهما معا من فكرة الجوهر باعتباره «جنس الأجناس» الذي يتدرج هرميا من العموم إلى الخصوص بحسب عدد الأعراض التي تتعاقب عليه على اختلاف بين الشجرتين في طبيعة الجوهر فهو حسم طبيعي فزيائي عند فورفوريوس و هو عند التوليديين حسم لغوي. هذا وإن بين «عدد الأعراض» ومقدار «الخصوص» بالنسبة للجوهرين الفورفوري والتوليدي تناسبا طرديا وعكسيا أي كلما ازدادت الأعراض تمكن الجوهر في الخصوصية وكلما نقصت تمكن في الإبهام حتى إذا تجرد منها مطلقا سمي جنس الأجناس. (21)

ثانيا: المقاصد الموجهة للترتيب الرئاسي الهرمي للجواهر والأعراض لها في الشجرتين صلة مباشرة بمبحث "التصورات" الذي يشتغل فيه المناطقة بالحدود و التعاريف.

#### أ ـ الصيغة اليونانية:

صنف فورفوريوس الفيلسوف اليوناني (22) الكليات و جعلها خمسا هي الجنس و النوع و الفصل و الخاصة والعرض و رتبها رئاسيا على الشاكلة الآتية:



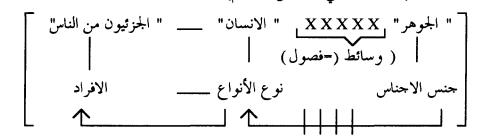
<sup>21 -</sup> فكرة حنس الأحناس هذه هي التي ستكون حرثومة التخريج الميزاني للمسألة المركبية كما سنرى لاحقا 22 - ابراهيم مدكور: L'organon d'Arstote dans le monde arabe" :1969:

الترجمة العربية لكتاب ايساغوجي تتضمن تصنيفا شجريا بينه و بين الشجرة السابقة فرق طفيف يقول فورفوريوس (23) في "المدخل" «إن الجوهر هو أيضا جنس، وتحته الجسم، وتحت الجسم الجسم المتنفس الحي وتحت الحي الحي الناطق، وتحت هذا الانسان وتحت الانسان سقراط فى الجوهر من هذه الأشياء هو جنس الأجناس والإنسان هو نوع الأنواع فأما الجسم فنوع للجوهر وجنس للمتنفس والمتنفس نوع للحسم وجنس للحي والحي أيضا نوع للمتنفس وجنس للناطق والناطق نوع للحي وجنس للإنسان والإنسان نوع للناطق وليس هو جنسا للجزئيين من الناس لكنه نوع فقط».

الجوامع بين الشكلين الشجريين اليوناني والتوليدي:

## (مبدأ العلاقات الرئاسية ومبدإ الثابت الصوري المؤسس للمتغيرات المشخصة)

د ـ ما يلفت انتباهنا في المقام الأول في هذا الترتيب الشجري قيامه على مبدإ التمييز بين نوعين من العلاقات: العلاقة المباشرة والعلاقة غير المباشرة الأولى تقوم بين الأفراد (=سقراط وزيد وبكر) ونوع الأنواع (=الإنسان) والثانية تقوم بين نوع الأنواع وجنس الأجناس. (=الجوهر) وهذه تمر عبر الوسائط الفصلية (=الناطق، الحي، المتنفس، الجسم):



لعلاقات داخل الشكل الشجري التوليدي قائمة على المبدإ نفسه: اذ منها غير المباشر وهي العلاقة التي تربط النوع المقولي (=الرأس) بإسقاطه الأقصى والتي تمر عبر المواقع الإسقاطية الوسيطة والجامع بين هذه المواقع الوسيطة في الحالتين أنها قد تتعدد وأنها تأخذ حظا من صفتي «النوع» و «الجنس» معا فهي نوع باعتبار و جنس باعتبار آخر، بحسب الموقع من السلم الشجري، ومنها (أي العلاقات داخل الشكل الشجري التوليدي) المباشر وهي العلاقة التي تربط «الأفراد المتشخصة» (=قائمة المفردات المعجمية الفعلية المفتوحة) وبين عنوانها المقولي. إذ ليس بعد العنوان المقولي (ف) مثلا الا "الجزئيسين من الأفعال كذهب وخرج.. فبالإضافة إلى الجامع الرئاسي بسين الشكلين إذن هناك جامع آخر وهو أن كلا

23 - إيساغوجي ص 72.

منهما يتقدم باعتباره: اختزالا صوريا عاما لكل المتغيرات المتشخصة اذ ليس بعد الشكل الإسقاطي التوليدي، والشكل السجري اليوناني الا القوائم اللامتناهية من الأفراد والمتشخصات التي لا تدخل تحت حصر.

وقبل ذلك وبعد، لايهمنا في المقام الأول أن يكون التطابق تاما متساويا في جزئيات التصنيف بين الشكلين التوليدي واليوناني خصوصا إذا انتبهنا إلى أن الموضوع الواقع في حدود التصنيف مختلف في الحالتين فهو حسم فزيائي في احدهما ذهني في الآخر. ولكن يهمنا أن نبين أن العقل الذي انتج الشكلين عقل نظري واحد يشتغل بنفس الآلة وتستفزه نفس العلاقات.

من جهة أخرى إذا كانت العلاقة بين النوع والجوهر في الشجرة اليونانية تمر كما بينا عبر وسائط تسمى «فصولا» وكانت هذه الفصول ترادف في وظيفتها النظرية وفي رتبتها من الشجرة الفورفورية المواقع الإسقاطية الوسيطة في الشجرة التوليدية، فإن الذي يؤيد هذا التزادف هو أن بين «الفصل» و «الإسقاط الوسيط» جامعا يكمن في صفة «العرضية». فقد وصفنا الرأس المقولي بكونه جوهرا صافيا وأول إسقاط يشرف عليه ينتج عن اختلاط الرأس بعرض الفضلة ثم بعرض الملحقات وهكذا. وكذلك وصفت «الفصول» في ايساغوجي بكونها أعراضا ومعلوم أن بين «العرض» والفصل أوجه تداخل كثيرة، فصل المناطقة القول فيها في باب "الكليات". (24) وهكذا يستوي لنا وجه آخر من أوجه الترادف بين الشجرتين ويكمن في قيامهما معا على مبدإ تقسيم الأعراض إلى مفارقة، وغير مفارقة، وتشعيب الشجرة على هذا الأساس (25). وقد مر بنا في الفصل السابق أن الأعراض التي يتخذها الرأس المقولي في اطار الانتظام المركبي منها اللازم وهو الفضلة ومنها غير اللازم وهو الملحق.

#### العبارة الفورفورية اليونانية للشكل الإسقاطي التوليدي

انطلاقا من الجوامع السابقة يمكن بسهولة ترجمة الشجرتين اليونانية و التوليدية إحداهما إلى الأخرى، خصوصا إذا تذكرنا أن جامع الجوامع الصورية بينهما صريح وواضح ويكمن في أن أحد طرفي الشجرة يمثل العنصر الصافي من الأعراض والطرف الآخر يمثل العنصر المختلط بالأعراض الممكنة جميعا وليس بعد الطرفين إلا الأفراد التي لا تدخل تحت حصر، ثم إن الاختلاط بالأعراض في الشجرتين لا يتم دفعة واحدة بل عبر مستويات وهذا هو مناط الترتيب الرئاسي الداخلي لبنية الشجرة في الحالتين.

<sup>24 -</sup> راجع باب الكليات من ايساغوجي.

<sup>25</sup> ـ عادل فاخوري (1980): "منطق العرب من وجهة نظر المنطق الحديث".

خلاصة القول أن العلاقة بين النوع والجوهر في المنطق الفورفوري، وبين الرأس وإسقاطه الأقصى، وبصرف النظر عن جزئيات المفهوم والمحتوى في كل من طرفي هذه الموازنة يجريان على منهاج واحد يقوم على الرتيب الرئاسي القائم على الوسائط وهي «الفصول» في الشكل اليوناني و«الإسقاطات الوسيطة» في الشكل التوليدي والجامع بين هذه وتلك صفة «العرضية» كما بينا.

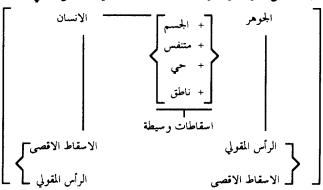
لا يعنينا من هذه المقارنة أن تستوي مستغرقة لكل الخيوط والجزئيات ببيان ـ مثلا ـ أي طرف من طرفي الشجرة اليونانية (26) هو الذي يقابل هذا الطرف أو ذاك من طرفي الشجرة التوليدية بقدر ما يعنينا هذا التشابه الصوري بين الفضائين الشجريين والمبدأ الرئاسي المذي يؤسسه وطبيعة الانتظام البنيوي للعموم والخصوص والتهيكل الهندسي للجوهر وأعراضه.

#### ب ـ الصيغة العربية

لم يخرج شراح ايساغوجي من المناطقة العرب عن المنطق العام التي تحكم في الشجرة اليونانية ونكتفي في هذا السياق باقتباس نصين اثنين من نصوص هؤلاء المناطقة الأول منهما للغزالي وهو في التقسيم الشجري والثاني في تعريف الكليات وهو من «تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية» للإمام نجم الدين عمر بن علي القزويني المعروف بالكاتبي والشرح لقطب الدين محمود بن محمد الرازي:

أ ـ « الجسم ينقسم إلى نام وغير نام والنامي ينقسم إلى حيوان وغير حيوان والحيوان ينقسم إلى عاقل وهو الإنسان وإلى غير عاقل كالبهائم فالجسم جنس الأجناس إذ لا أعم فوقه والإنسان نوع الأنواع إذ لا أخص تحته. والنامي نوع بالإضافة إلى الجنس لأنه أخص منه وجنس بالإضافة إلى الحيوان لأنه أعم منه وكذا الحيوان بين النامي الأعم وبين الإنسان الأخص» (27)

26 – هذا المشكل يحتمل حلولا متعددة وقد حربنا أحدها في ما تقدم. وعلى العموم الشجرة اليونانية تحتمل في ترجمتها إلى الشكل التوليدي تأويلين اثنين نلخصهما في الشكل الآتي:



27 - أبوحامد الغزالي: ـ"كتاب محك النظر في المنطق" ـ "معيار العلم في فن المنطق"

ب - «١ - النوع وهو كلي يحمل على كثيرين متفقين في الحقيقة في حواب ما هو فإذا قيل مثلا: خالد وبكر وسعيد ماهو؟ سواء جمعت في السوال أو أفرد بعضها يكون الجواب إنسان. وهذا هو النوع الحقيقي لأن نوعيته بالنظر إلى نفس حقيقته المتحدة...إذ ليس تحته إلا الأفراد المشخصة ويقابله النوع الإضافي. وهوالكلي المقول على كثيرين في جواب ما هو؟ المندرج تحت حنس فهو كلي مندرج تحت ما فوقه من أحناس. فالحيوان مثلا جنس لما تحته من الأنواع وهو نوع للجسم النامي وإن كان جنسا لما تحته فهو الجسم النامي وإن كان جنسا إلا أنه نوع بالنسبة إلى مطلق الجسم ثم هذا وإن كان جنسا لما تحته فهو نوع بالنسبة إلى الجوهر: وهو الجنس العالي وكل ما فوق النوع الحقيقي فهو نوع إضافي وهكذا تترتب الأنواع بالتدلي من العالي إلى السافل الحقيقي الذي يسمى نوع الأنواع، ويصح أن يقال في النوع الإضافي: إنه الكلي المقول على الماهية الكلية: وعلى غيرها في جواب ماهو المندرج تحت الجنس. فالحيوان وإن كان جنسا إلا أنه بالنسبة إلى الجسم النامي نوع وهكذا. ومراتب النوع الإضافي ثلاثة: النوع العالي، وهو ما لا نوع قوقه وتحته الأنواع كالجسم، والنوع السافل، وهو ما لا نوع قوقه وتحته الأنواع كالجسم، والنوع السافل، وهو ما لا نوع تحته وفوقه الأنواع كالجيسان، والنوع المتوسط وهو ما فوقه نوع وتحته نوع كالحيوان .

2 ـ الجنس وهو كلي يحمل على كثيرين مختلفين بالحقيقة في جواب ماهو فإذا قيل مثلا: ما هو الإنسان والفرس والسبع؟ كان الجواب عن ذلك حيوان. فالحيوان الذي وقع في الجواب، قد اشتركت فيه أفراد كثيرة تختلف حقائقها وتتباين مفاهيمها. ثم إن الماهية الواحدة قد يكون لها أجناس تترتب متصاعدة إلى أعلى جنس منها فالحيوان جنس وفوقه جنس وهوالجسم النامي وفوق هذا جنس وهو مطلق الجسم وفوق هذا جنس وهو الجوهر الذي تنتهي إليه الأجناس في تصاعدها ويسمى جنس الأجناس لأنه لا جنس فوقه. فالحيوان جنس سافل و الجوهر جنس عال و ما بينهما متوسط. وبناء على هذا فإن الجنس بالنسبة إلى النوع الحقيقي منه ما هوقريب منه ومنه ما هوبعيد عنه فالحيوان بالنظر إلى الإنسان هو جنسه القريب، أما الجسم النامي أو مطلق الجسم فهو جنسه البعيد.

3 ـ الفصل وهو الكلي المقول على الشيء في جواب أي شيء هو في ذاته كالناطق بالنسبة للإنسان، فإذا قيل: أي شيء الإنسان في ذاته فمعناه ماهو المميز الذاتي للإنسان عما يشاركه في حنسه ويكون الجواب ناطق إذ هو الذي يميزه عن الغزال والفرس مثلا لأن الفصل هو جزء الماهية الخاص بها

<sup>28 -</sup> هذه المراتب الثلاثة تكافئ في الشجرة التوليدية:

<sup>1</sup> \_ الرأس المقولي (=النوع السافل لأنه لا مقولة بعده)

<sup>2 -</sup> الإسقاط القريب المباشر (=النوع المتوسط)

<sup>3</sup>ـ الإسقاط الوسيط الأعلى بإطلاق (النوع العالي)

والصادق عليها فقط. وينقسم الفصل إلى قريب وبعيد أما القريب فهو الذي يميز النوع عما يشاركه في جنسه القريب، كالناطق فإنه يميز الإنسان عما يشاركه في جنسه وهو الحيوان من سائر الأنواع كالفرس والغزال وأما البعيد فهو الذي يميز النوع عما يشاركه في الجنس البعيد كالحساس مثلا بالنسبة للإنسان فإنه إنما يميزه عما يشاركه في جنسه القريب وهو الجسم النامي كالنبات، ولا يميزه عما يشاركه في جنسه القريب وهوالحيوان من سائر الأنواع كالفرس والأسد و غيرهما. ثم الفصل إن اعتبرت نسبته إلى النوع الذي هو جزء من ماهيته فإنه يكون مقوما و متمما للماهية كالناطق بالنسبة للإنسان فإنه جزء من ماهيته مقوم لحقيقته التي تتركب من الحيوان الناطق وإذا نسب إلى الجنس الذي فوق الإنسان وهو الحيوان فإنه يكون مقسما له لأن الناطق إذا نسب إلى الجنس الذي فوق الإنسان وهو الحيوان فإنه يكون مقسما له لأن الناطق إذا ضم إلى الحيوان يحدث فيه تقسيما ،حيث يجعله على قسمين:حيوان ناطق وحيوان غير ناطق.

4 - الخاصة: وهي الكلي الخارج عن الماهية المحمول على أفراد حقيقة واحدة في جواب أي شيء هو في عرضه؟ والخاصة كما تكون للنوع كالضاحك بالقوة للإنسان حيث يقال في مميز الإنسان: أي شيء هو في عرضه؟ فالجواب عنه، ضاحك، تكون أيضا للجنس، كالماشي، فإنه عرض خاص بالجنس الذي هو الحيوان، إذ يقال في مميز الحيوان أي شيء هو في عرضه فيقال الماشي. وتنقسم الخاصة إلى ملازمة للماهية بحيث لا تفارقها ذهنا كالضحك والبكاء بالقوة بالنسبة للإنسان وإلى مفارقة لها كالضحك فعلا بالنسبة للإنسان أيضا.

5 ـ العرض العام، وهو الكلي الخارج عن الماهية المحمول عليها وعلى غيرها فإنه يشمل الماهية التي يحمل عليها ويشمل غيرها لصحة صدقه وحمله على الجميع وذلك كالمتحرك بالنسبة للإنسان فهو عرض له ولكن لا يختص به بل يشاركه فيه غيره لذا صح حمله عليه وعلى غيره في قول القائل الإنسان متحرك، الفرس متحرك وهكذا. ولا يقال العرض العام في جواب سؤال أصلا...والعرض العام يتنوع أيضا إلى نوعين: الملازم كالماشي والمتنفس بالقوة والمفارق كالماشي بالفعل» (29)

الشجرة المركبية حد حقيقي

إذا كانت الشجرة الفورفورية تسمى حدا حقيقيا (30) لأنها حللت «الجسم» إلى المقومات الذاتية (-الأجناس والأنواع والفصول) فإن الشجرة التوليدية يناسبها أيضا أن تعتبر حدا حقيقيا لأنها تحلل

<sup>29 -</sup> من شرح الرازي على الكاتبي. "تحرير القواعد المنطقية في شرح الراسالة الشمسية" فصل: تعريف الكليات.

<sup>30 -</sup> الحد الحقيقي يتم بالجنس (القريب) و الفصل

الجسم المركبي إلى الصفات الذاتية المقومة التي هي المقولة وأعراضها. وهذا ما قصدناه في أول كلامنيا عن طبيعة النسق التعريفي في كل من الشجرتين اليونانية والتوليدية عندما قلنا إن القواعد المركبية نظام في تعريف الأجناس المركبية باعتبار مقوماتها الذاتية. إن المقياس الذي نص عليه المناطقة العرب أصلا للحد الصحيح ينعقد من الجنس الأعلى(أي الذي لا ينقسم) ثم المقومات الذاتية الممكنة «وإن كانت الفا على شرط أن يقدم الأعم على الأخص» (13) ثم يضاف إليه الفصل. إن الحد الحقيقي الدال على تمام ماهية الشيء عسير جدا كما نص على ذلك الغزالي لأن ذاتيات الشيء لاحصر لها. إن عدم انحصار الذاتيات هذا هو الذي جعل التوليديين يحصرون الإسقاط الوسيط في الرتبة  $\overline{V}$  مهما بلغ عدد الملحقات وقد عبروا عنه بخاصية «التكوارية». وعلى هذا الأساس نص المناطقة على أن ما يتيسر للمُعرّف في الغالب هو الحد الناقص الذي لا يشترط فيه المساواة بين طرفي التحديد والأيسر منه الرسم الذي يكون تاما (بالجنس القريب والخاصة اللازمة) وناقصا (بالجنس القريب والخاصة غير اللازمة).

#### الشجرة المركبية في تأويل الشجرة اليونانية المقلوبة

إن بنية المركب في تأويل آخر يمكن اعتبارها شجرة فورفورية مقلوبة تجعل الجنس المقولي (=الرأس) أسفل ثم تندرج إلى أعلى. وفي هذا التأويل نقول إن التدرج في الرتب الإسقاطية تدرج من الأعم إلى الأخص فأعم العناصر هو الرأس المقولي ف ويندرج في الرتب التخصيصية عبر المستويات الإسقاطية فإذا اقترن ف بالمفعول أو غيره من الأعراض التخصيصية (=المكان، الزمان، الغاية، الهيئة...إلخ) أي إذا اقترن الرأس بالصلة فضلة كانت أم مخصصا أو هما معا خرج الرأس من الجنس الأعم أو الجوهر المبهم إلى النوع المختص وهو في ثم إن في نوع باعتبار الجنس الذي تحته أي ف لكنه حنس «مبهم» باعتبار ما فوقه فإذا وقع في طريق عرض آخر هو صدر المركب المدعو في قاموس اصطلاحاتهم «مخصصا» اختص أي خرج من صفة الجنس الأعم إلى صفة النوع المختص وهو قد.

نلاحظ هنا أن هذا التدرج من العام ( $\overline{V}$ ) إلى الخاص ( $\overline{V}$ ) عبر وسائط ( $\overline{V}$ ) ودرجات يناسب قول النحاة قديما إن المنصوبات عوارض تخصيصية ويناسب ترتيب المناطقة للأنواع والأجناس وللأنسواع الإضافية ( $\overline{V}$ ).

<sup>31 -</sup> الغزالي "محك النظر" ص 108.

الفعل (V) جنس عام تخرجه العوارض التخصيصية (=المفعول والمكان والزمان) من حيز الجنس إلى حيز النوع  $\overline{V}$  وقد تتعدد هذه العوارض وتتنوع حسب العناصر التخصيصية لكنها تبقى جميعا في باب النوع  $\overline{V}$ . «وإن كانت ألفا» كما يقول الغزالي. ولا تخرج من  $\overline{V}$  إلى النوع الأخص  $\overline{V}$  حتى يتعرض النوع  $\overline{V}$  باعتباره جنسا هذه المرة للعرض «المخصص"» وهذا معناه أن هذا العرض (أي المخصص) لا يدخل على الجوهر المقولي الصافي (V) ولكن على النوع الأخص  $\overline{V}$  أي على الجوهر المقولي عنلطا بالأعراض التخصيصية الواقعة في بحال الصلة. ومرادف هذا السلوك الشجري في الشكل اليوناني أن عرض «الحيوان» مثلا لا يدخل على الجوهر مباشرة ولكن بواسطة عوارض وسيطة هي الجسم والحي والمتنفس و النامي إلخ...(راجع ماقلناه سابقا في التمييز بين الجنس القريب والجنس البعيد وفي التمييز بين النوع العالي والنوع السافل والنوع الوسيط).

بناء على ذلك يمكن التمييز في الشجرة المركبية التوليدية بين نوعين من الأعراض:

ا ـ الأعراض التي تدخل على الجوهر الصافي (وهي الصلة بقسميها الفضلة والملحق) فتحيله من الرتبة  $\overline{V}$  إلى الرتبة  $\overline{V}$ .

ب ـ العوارض التي تدخل على الجوهر المختلط أي على  $\overline{
m V}$  فتحيله من الرتبة  $\overline{
m V}$  إلى الرتبة  $\overline{
m V}$  .

من هذه النظرية العامة في العلاقة بين الجواهر والأعراض تستمد النظرية الإسقاطية في تنظيم بِنْيَةِ المركب منطقها الهرمي الرئاسي.

#### (III) الرّادف بين السيبويهية والتوليدية في توزيع الأدوار المجالية

الأس الإسقاطي فيما يبدو مرادف محتمل لحجم المجال العاملي الذي يصل إليه العامل في الرتبة س ومرادف لقوة العامل في قدرته على تناول المفرد و المركب. فالرأس المقولي س يعمل في الصلة. والمخصص يدخل على المركب من الرأس وصلته أي على س لينعقد منهما معا س. ولربما صح أن يقال إن الأس المذكور مرادف لا لقوة العامل و لكن لاختصاصه: فالرأس الفعلي يدخل على المفرد فإذا تعدد المفرد دخل على العناصر المفردية المختلفة في مستويات إسقاطية مختلفة ( س \*) أما المخصص فيدخل على الكل أي على س بواسطة الإسقاط الأقصى أله الذي يشرف على الداخل والمدخول عليه.

#### وباختصار:

- ـ س عامل يدخل على الصلة و ينتج عن الدخول الجحال س
  - ـ س مركب من العامل و المعمول.

هذا المجال المركبي والذي «عمل بعضه في بعض». يتعرض في مستوى آخر للمخصص فتكون النتيجة  $\overline{m}$  والتي تقع بدورها تحت الجوهر الأعلى أي ج $\overline{m}$ . في هذا المستوى من التحليل الفرق بين  $\overline{m}$  و  $\overline{m}$  فرق بين المستوى الذي يكون فيه الرأس عاملا في صلته وبين المستوى الذي يكون فيه أي هذا الرأس وصلته  $\overline{m}$  وذلك بواسطة المخصص.

### التوزيع المجالي العربي والتوليدي في ضوء التنظيم البنيوي باعتبار المستويات الإسقاطية

توزيع الرتب الإسقاطية على الشاكلة المشروحة آنفا يتضمن التمييز بين ثلاثة بحالات:

 $\begin{bmatrix} \bar{v} & \bar{v} & \bar{v} \end{bmatrix}$ 

النحو السيبويهي قامت فيه أنواع كثيرة من هذه المواقع الافتراضية وحتى في الأحوال التي لم يتم التصريح فيها بهذه المواقع، فإن المقدمات السيبويهية تدفع إلى القول بها. (<sup>34)</sup> فعندما يتوالى الجال الابتدائى والمجال الفعلى فإن موقع الصدر إذا لم يتحقق فإنه يكون موقعا افتراضيا:

جال الابتداء [ $\frac{1}{v}$  الصدر الv[v] الفعل ومفعوله اللحقات ال

إن العناصر التي تملأ موقع الصدر سمى الجرجاني وظائفها بالتقييد وهي بذلك يناسبها أن تدعى بـ «المقيدات» وأن تجعل بالتالي صالحة لترجمة لفظ Specifier السذي يناسبه في الترجمة العربية أن يكون مقابلا للفظ «الصدر» باعتبار ما ذكر.

الإسقاط الوسيط $(\overline{V})$  موقع افتراضي يمكن اعتباره عاملا معنويا نعوض به العاملية اللفظية في النحو السيبويهي. إن الانتقال في الشكل التوليدي من الجوهر الخالص إلى الجوهر المختلط بالأعراض والتي بموجبها ينتمي الجوهر إلى أنواع مختلفة حسب الأعراض التي تتلعب به، يناسبه أن يكون في الألفاظ الجرجانية انتقالا من الجوهر المجرد إلى الجوهر المزيد بالأعراض التخصيصية  $(\overline{V})$  والأعراض التقييدية  $(\overline{V})$ .

إن الرأس المقولي كما بينا هو العامل والتدرج في الرتب الإسقاطية تـدرج مـن النـوع العـام إلى النوع الخاص ثم إلى النوع الأخص وهذا التدرج يتناسب طردا وعكسا مع حجـم الجحال الـذي يتخـذه

<sup>33 –</sup> فإذا كانت ج معادلة لـ: ﴿ بحيث استوحب الأمر أن تكون ج فضلة لرأس آخر و لم يكن لهذا الرأس مقـــابل في نسق المقولات اعتبر «الصمت» إسقاطا أقصى و «الاستثناف» رأسا له سنعود بتفصيل إلى هذا التأويل.

<sup>34 –</sup> راجع في هذا الشأن على وحـــه التحديـــد: أحمــد العلــوي: ــ "آية اللغة وكبرياء النظر" ــ "المحالات العاملية"

الرأس المركبي (الفعل مثلا) صلة له. هذه الصلة تضيق وتتسع فإذا ضاق المجال إلا عن لفظ الفعل كان النوع هو V فإذا اتسع درجة فشمل المفعول صار النوع هو  $\overline{V}$  فإذا ازدادت الصلة اتساعا فشملت الملحقات فإن النوع يبقى هو هو أي  $\overline{V}$ ). ولعل اشتراك المفاعيل والملحقات، في اللغة العربية، في محل النصب يناسبه ان يؤول في هذا الإطار باعتباره انعكاساً لفظيا صريحا لهذا الأمر. ثم إن معالجة أحكام «المنصوبات بعد تمام الكلام» في باب واحد هو «الفضلات» دليل على هذا التوجه في النحو العربي أي أن الفعل إذا اتخذ صلة فإنه يتحول من الجنس ف إلى النوع في مهما اتسعت صلته وهذا النوع المتوحد يترجمه في العربية أن الفضلات كلها تشترك في النصب. سنبرهن في سياق هذا التأويل فيما بعد على أن الرفع والإسناد في النظرية النحوية العربية يرادفان الإسقاط الوسيط  $\overline{m}$ .

### المحسور الثانسى

## النظرية الإسقاطية وبرنامج محاصرة التنوع والتعدد

#### 1- مقدمــة.

- 2 ـ الشكـل الإسقاطي شكل ميزاني يوافقـه التـلفيـظ و يخـالفـه بالنقـص.
- 3 ـ رتبة المكونات: محاصرة التنوع في مستوى آخر.
- 4 نحو نظرية إسقاطية موحدة لكل المركبات.
  - 5 ـ تعــليــق.

#### 1 - تقسديسم

ذكرنا في مقدمة هذا الفصل ان الموقف التوليدي فيما يتصل بالنظام البنيوي داخل المركب الفعلى، يمكن ارجاعه على تشعب تفاصيله الى قضيتين أساسيتين:

الاولى: الموازنة بين الحل الافقى والحل الرئاسي والانتصار الاستدلالي للحل الثاني.

الثانية: بناء نظرية بنيوية موحدة للمركبات تقوم على مبدإ الرئاسية الهرمية الذي ظهرت مزيته في الاستدلال على حساب مبدإ الأفقية. ونشير هنا الى أن القضايا الثلاث التي تناولناها بالتعليق فيما تقدم وهى:

أ ـ التنظيم الإسقاطي لبنية المركب مشتق من المرجع التقطيعي المركبي.

ب \_ النظام البنيوي المركبي ليس الا نظاما في «التعريفات» مشتق من منطق الشحرة اليونانية القديمة في ترتيب الأجناس والأنواع والأعراض.

ج ـ اوجه الترادف بين السيبويهية (35) والتوليدية خصوصا في التوزيع الجحالي والتنظيم الداخلي. هي القضايا الأساسية المتفرعة عن القضية الاولى المتعلقة بإشكال الأفقية والرئاسية في تنظيم «الجحال». أما المسائل التي سنتناولها بالتعليق والمفاحصة في الفقرة الموالية فتندرج في إطار تفاصيل القضية الثانية عن النظرية الموحدة لبنية المركبات.

ان تعميم «الشكل الإسقاطي» المندرج في إطار هذه النظرية الموحدة، تنسلك مسائله عبر شعبتين اثنتين:

أ ـ بيان ان الشكل الإسقاطي المنتظم هندسيا وفق مبدإ الرئاسية، «صورة ميزانية كاملة» وأن المتغيرات التلفيظية قد توافقها بدون زيادة ولا نقصان وقد تخالفها بالزيادة او بالنقص وفي حالة النقص يكون التلفيظ صورة مجتزأة من الشكل الميزاني العام.

ب ـ بيان أن الشكل الرئاسي المزعوم أصلا لكل تلفيظ مركبي فعلي بـ مـن جوامـع الـثراء الصوري ما يجعله قادرا على استيعاب ثلاثة من مظاهر التنوع وهي: التنوع الرتبي في اللغـات ـ التنوع المقولي في المركبات ـ التنوع في الطبائع المركبية من جهتي المفردية والجملية.

وفي مايلي نستعرض جزئيات الموقف التوليدي فيما يتعلق بهذه المظاهر الثلاثة ثم نتبع ذلك بتعليق موجز نبين فيه ان هذا الموقف يندرج في إطار الدفاع عن ما نسميه في هذا البحث ببرنامج

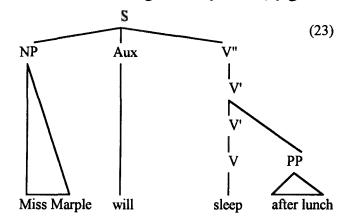
<sup>35</sup> ـ السيبويهية هنا نأخذها بمعنا ها الواسع اي ماجاء من مبادئها وتطبيقاتها صريحا في "الكتاب" وما بقى مضمرا وتم استصراحه في دراسات. د. أحمد العلوي عن النظرية النحوية العربية القديمة.

محاصرة التعدد واختزال التنوع وهو مُنْحى في النظر تنتمى حـدوده ومفرداتــه الأساســية الى لغــة نظريــة بينها وبين اللغة السيبويهية مناطق ترادف مترامية الأطراف كما سنرى.

#### 2 ـ الشكل الإسقاطي شكل ميزاني عام يوافقه التلفيظ ويخالفه بالنقص

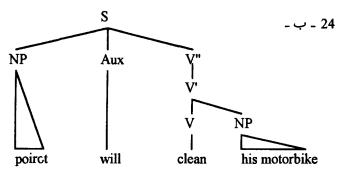
« سننظر الآن في جملة اضافية من امثلة بنيات م ف وذلك لبيان ان: كـل مركب فعلى يتكون من ثلاثة مستويات إسقاطية: ف، ف، ف (v'', v', v'') وان لم تتحقق في اللفظ العناصر التي تدخل في تكوين كل مستوى إسقاطي (36) (اي ان المركب الفعلى قد لا يتحقق منه في اللفظ الا الرأس). وعلى العموم اذا لم يكن في العبارة ما يمكن ان يلفظ مواقع المستويات الإسقاطية فإن المركب الفعلى لايجوز بحال أن يخرج في انتظامه البنيوي الداخلي عن البنية (22).

الجملة الآتية مثلا لا تتضمن مخصصا للمركب الفعلى ولا فضلة للرأس الفعلى وهذا معناه ان الإسقاط الأقصى والإسقاط الوسيط الأدنى لا يتشعبان شجريا: (37)



وقد يتخذ المركب الفعلى فضلة مع خلوه من المخصص والملحق نحو:

#### - Poirot will clean his motobike - 1 - 24

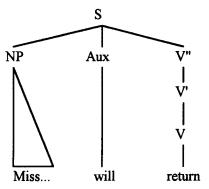


36 ـ راجع في هذا الخصوص شومسكى (1986)

37 ـ يجوز في اختيار تمثيلي آخر ان نجعل [مخ.م ف] مشرفا على موقع شجري فارغ معجميا سنعود الى مناقشة هـذا الاختيار في مكان آخر. واخيرا قد يستغني م ف عن المخصص وعن الفضلة وعن الملحق على حد سواء فلا يتحقق منه إلا الرأس نحو:

- Miss marple will return - 1 - 25

25 ـ ب



3 ـ رتبة المكونات: محاصرة التنوع في مستوى آخر

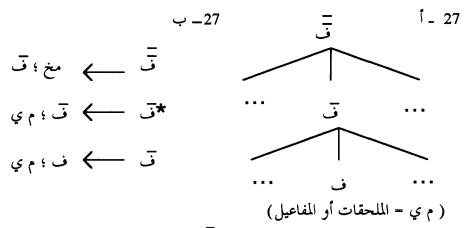
ان الخطاطة الإسقاطية التي تنتظم وفقها المركبات الفعلية والتي اعتمدناها الى الآن بنيت انطلاقا من الامثلة الانجليزية وهي لأجل ذلك قد تنطبق على اللغات التي يشبه نظامها الرتبي نظام الانجليزية الا انها ستتمنع لا محالة عن اللغات الستي لا يجري النظام الرتبي فيها على منهاج ترتيب المكونات في الانجليزية. من امثلة ذلك اللغة اليابانية التي تنتمي الى مجموعة اللغات ذات الرتبة «فا مف ف» (38) اي ان الفعل فيها، الرأس المركبي، يتأخر عن المفاعيل والملحقات.

المطلوب اذن هو ابتكار خطاطة كلية للإسقاطات الفعلية تكون على منزلة من المرونة الصورية بحعلها صالحة للغات ذات الرتبة (ف مف) وللغات ذات الرتبة (مف ف) (39) على حد سواء. ولعل الشكل الإسقاطي الآتي يفي بهذا الغرض:

\_\_\_\_\_\_

<sup>38 -</sup> انظر: Kuno, S. (1973) The structure of the Japanse language

<sup>39</sup> ـ وكذا اللغات التي تجتمع فيها هاتان الرتبتان كالعربية.



في (27 - أ) الحدف الذي يشرف عليه في يمثل المخصص الذي يشرف عليه في يمثل المحصص الذي يشرف عليه في يمثل الملحقات والفضلات. اما في (27 - ب) فالفاصلة المنقوطة التي تفصل بين المكونات اشارة الى ان هذه المكونات لا تترتب خطيا. رتبة الفعل مثلا بالنسبة إلى فضلاته (حم ي) يتم تثبيتها حسب الاختيار الذي ترتضيه كل لغة على حدة اما الرمز \* الذي اقترنت به المقولة الإسقاطية في القاعدة الثانية من (27 - ب) فإشارة الى صفة التكرارية المشروحة فيما مضى» (40).

#### 4 ـ نحو نظرية إسقاطية موحدة لكل المركبات.

« إن أحد الاسئلة التي تلزم عن نظرنا السابق في بنية المركب الفعلي، السؤال عن حواز تعميم مبد الهرمية الذي اعتمدناه في تنظيم البنية الداخلية لهذا المركب، ليشمل المركبات الأخرى.

اذا كان ذلك ممكنا فسيكون معناه انه يجوز تعويض قائمة القواعد المركبية الاربع بشكل عام وحيد. واضح ان مبدأ «الاقتصاد» يستوجب تفضيل النظرية التي ترجع فيها المقولات المركبية المختلفة الى شكل إسقاطي وحيد يستغرقهن جميعا على النظرية التي تجعل لكل مقولة مركبية على حدة شكلا إسقاطيا خاصا بها.

راجع المزيد من التفاصيل في موضوع الملحقات وقواعد البنية المركبية بصفة عامة:

تراجع أيضا المناظرة المشهورة بين «شومسكمي» و «فإن رمسدحك»:

(A discussion with Riny Huybregts and Henk van Riemsdijk).

والتي تضمنت ردودا على تصورات أخرى للبنية المركبية كالنحو المعجمي الوظيفي والنحو المركبي المعمِّم.

<sup>40</sup> ـ انظر:

<sup>-</sup> Haegman (1991)

<sup>-</sup> Riemsdijk, v and E. williams (1986)

<sup>-</sup> Emonds, J. (1970): Root and Structure Preserving Transformations,

<sup>-</sup> Emonds, j. E 1976 A transformational opproch to English syntax: Root, structure preserving and local transformations

<sup>-</sup> Jackendoff, R. S. (1977) x syntax : A study of phrase structure

<sup>-</sup> Chomsky, N. (1982 b) The Generative Enterprise

إذا تمكنا من صياغة هذه الخطاطة الإسقاطية العامة فإن ذلك سيكون معناه اننا استطعنا استخلاص الخصائص المشتركة بين المركبات وهذه، في كل الأحوال، رتبة في التعميم نفتقدها كثيرا عندما نقيم اوصافنا وتفسيراتنا على التمييز بين اربع قواعد مركبية مختلفة لا يربط بينها رابط.

سنعود بعد قليل (41) الى المقولات المعجمية الأخرى (=الاسماء والصفات والحروف) لتقديم الدليل على ان الخطاطة الإسقاطية التي بينا ان م ف تنتظم مفاصله وفق ما تستلزمه، يمكن تعميمها لتشمل المقولات الأخرى»(42).

#### 5 ـ التعليق:

أ ـ من مستويات التنوع التي جاءت النظرية الإسقاطية لمحاصرتها وتوحيدها، الصور المنتقصة من الميزان المركبي الإسقاطي العام. اي الصور التي تنقصها بعض المواقع كالفضلة والمخصص والملحق، وهذه الصور على مخالفتها للخطاطة الإسقاطية العامة بالنقص تعتبر تلفيظا لهذه الخطاطة.

يتبين من التحليل التوليدي في هذا الشأن انه يستمد من مبادئ النظر الميزاني والمي من بين ما تنص عليه ان «الاختلاف في التلفيظ لا يمنع من ان يكون له ميزان واحد» وان النقاش والاعتلال للحالات والشروط وبناء القواعد الخاصة بكل صورة جزئية لايتم إلا في المستوى التلفيظي وان «تلك القواعد التي تنشأ تقعد بالنسبة إلى الميزان ... بحيث ان مراعاتها يجعل في امكان عارفها تقدير صورتها الميزانية الكاملة وكأن شروط التلفيظ في الأبواب هي بحث في الاستثناءات والمخالفات الواردة على الميزان وتعليلها» وأن «النحوي يهتم على الخصوص بالحذف والتقديم والتأخير وهي الحالات التي تمثل الاستثناءات التلفيظية الداخلة على الميزان».

ب ـ ونذكر هنا ان ترتيب الاستثناءات الداخلة على الميزان المركبي الإسقاطي حاءت في التحليل التوليدي السابق على هذه الشاكلة بالضبط، فقد ذكرت الأحوال المخالفة للميزان بالحذف، وقد تقدمت ثم الأحوال التلفيظية القائمة على التنويع الرتبى للميزان.

وفي هذا الخصوص لوحظ ان اللغات تختلف في رتبة الرأس من الفضلة، اذ منها ما يبنيها على تقديم الرأس في كل الأحوال ومنها مايبنيها على تأخيره عن فضلته في كل الأحوال ايضا كاليابانية، والمطلوب هو محاصرة التنوع الرتبي ليكون مشمولا بنفس النظام الإسقاطي. وفي هذا الاطار اقترحت صيغة جديدة للشكل الإسقاطي (27 ــ أ) تمكن من استيعاب صور التنوع عبر اللغات. ان تقديم

<sup>41</sup> ـ انظر ص 257 ومابعدها.

<sup>42</sup> ـ هذه المسألة تمثل بالنسبة للمحور الثالث موضوعه الأساس انظر ص 252 ومابعدها).

المخصص وتأخير الفضلة كانت هي الرتبة الوحيدة في تصور سابق وهو تصور قائم علىي ثبوت النقط في الشكل الإسقاطي ثم وقع تعويض هذا التصور الحسابي ذي الطابع الهندسي الجامد بتصور حركي قائم على هندسة النقط المتحركة التي لا تمكن من الحصول على رتبة وحيدة جامدة. والرتبة في هذه الحالة يكون تحديدها اختياريا قائما على حجج تجريبية تختلف من فصيلة لغوية الى أخرى. كـل اللغات تشتق رتبتها من هذا الشكل الإسقاطي الذي يرفع في مستوى النظرية الى درجة الشكل الرتبي العام الذي يستغرق كل الأوضاع الرتبية الممكنة. هذا هو الذي ذهب اليه التوليديون امام التنوع الرتبي بين الفصائل اللغوية . «الرتبة» بالنسبة للرأس يقارن شكلها بالعلامة الإسقاطية التي تكون خطا واحدا أو خطين او تكون تجردا من الخط جملة. فلا يكون المخصص الا تحت الإسقاط الأقصى ولا تكون الفضلة الا تحت الإسقاط الادنى اما الرتبة باعتبار القبلية والبعدية فإن النقط المتحركة باستمرار في الشكل الإسقاطي الجديد لا تمكن من الحصول على هذه الرتبة لأجل ذلك قلنا ان تحديدها يكون اختياريـــا<sup>(43)</sup>. ولعل اهتداء التوليدي الى هندسة النقط المتحركة في (27 ـ أ) الشبيهة بالهندسة السيبويهية يرجع الى اشتغال نظريته بالنظام الرتبي في اللغات الشرقية ـ اليابانية تحديداً ـ والتي تجعل الـرأس العـاملي متـأخرا عن معمولاته وهو اشتغال مكن التوليدي من توسيع نظريته لتتجاوز التصور الحسابى الجامد المشتق من الأوضاع الرتبية المقهورة في بعض اللغات الاوربية التي مثلت بالنسبة للتوليدية محالها التقليدي كالانجليزية. وههنا نشير الى ان ما تيسر للتوليدية متفرقا في لغات مختلفة قد اجتمع للنحوي العربي في اللغة الوحيدة التي اتخذها موضوعا له وهي العربية. لذلك لم تعرف النظرية النحوية العربية الانتقال من التصور الحسابي القائم على افتراض ثبوت النقط في الأشكال إلى التصور الحركي القائم على النقط المتحركة باستمرار، بل عرفت هذا الشكل الحركي الاخير ابتداء ولم تعرف غيره (الا في تطبيقات جزئية داخلية اعتبرت مخالفة للميزان العام). وقد مر بنا في الفصل السابق ان هذا

<sup>43</sup> ـ سنبين فيما بعد ان الحركية في الشكل الإسقاطي الجديد تجعل التعريف التوليدي للعامل قريبا من التعريف العربي. فالعامل في الاول يقترن وحوده بالعلامة الإسقاطية تقدم عن معموله ام تأخر، والعامل في الثاني هو الذي يقارن وحوده بوجود آثار في العناصر الاخرى تبين درجة الانتظام بالنسبة اليه خصوصا اذا انتبهنا الى ان الاسماء القابلة للمعمولية في الحالتين بالاضافة الى كونها قابلة للانتظام لا يحكمها اي ترتيب لأن الهندسة هندسة لنقط متحركة لا لنقط ثابثة. لكن المشكل في الصيغة التوليدية هو ان لامحكومية العناصر بأي ترتيب خاصية تستفاد حينما ننظر الى اللغات جميعا اما توظيف الشكل الإسقاطي الحر رتبيا في اللغة الواحدة كالإنجليزية اواليابانية فمطارد بالجمود لأن النقط في أشكال هذه اللغات ثابتة غير متحركة.

الضرب من اجتماع الخواص في لغة واحدة وتفرقها في لغات اخرى، يستدل به على ان اللغة الواحدة اكبر حجما (44) من كل واحدة من هذه اللغات (45).

ج - وأخيرا إن إرجاع جميع المركبات الفعلية الى الشكل الإسقاطي العام ذي المستويات الثلاثة سواء تحققت في اللفظ الفضلة والمخصص والملحق ام لم تتحقق، إنْ كان يندرج في اطار التصور الميزاني الذي يرجع المختلف الى شكل عام وحيد والذي يوظف المساطر التوحيدية في التعامل مع الصور التلفيظية التي قد تكون معادلة للميزان وقد تكون مخالفة له بالزيادة او بالنقص فإن توسيع القاعدة الصورية والمرونة الابستمولوجية للشكل الإسقاطي العام ذي المستويات الثلاثة قد دفع بهذا الشكل الى نهايات توحيدية تتحاوز اللغة الواحدة الى اللغات المختلفة. واما الدفع بهذا التعميم لتكون المقولات المركبية الاخرى مشمولة بنفس الشكل الإسقاطي المنظم للهيكل البنيوي المركبي فيندرج في اطار برنامج توحيدي أشمل وأعم.

Bigger - 44

<sup>45</sup> ـ الايطالية مثلا اعتبرت اكبر حجما من الانجليزية لأنه بإزاء كل جملة انجليزية توجد جملتان في الايطالية احداهما يظهر فيها الفاعل الضمير والثانية يحذف فيها حوازا (راحع المبحث السابق). 45 ـ «اعلم ان المصادر فروع عن الافعال في العمل كما ان الافعال فروع عليها في الاشتقاق (...)» [كتاب المقتصد في شرح الايضاح (ص 554)].